

**Österreichische  
Nationalbibliothek**

**212.988-B**

**Alt-**



u

40 | 3

= 411-F-23



# LE PROSE DEL BEMBO.



IN VINEGIA PER COMIN  
DA TRINO L'ANNO.  
M. D. LIIII.

212988-B.

THE PROSE

THE NEW



THE NEW

THE NEW

THE NEW

THE NEW

3

**DI MESSER PIETRO**  
**BEMBO A MONSIGNOR**  
**MESSER GIVLIANO CAR-**  
**DINALE DE MEDICI DELLA**  
**VOLGAR LINGVA.**  
**PRIMO LIBRO.**



**E** LA natura, Monsi-  
gnor M. Giulio, delle  
mōdane cose produttri-  
ce, & de suoi doni so-  
pra esse dispensatrice,  
sì come ha la uoce a gli  
huomini et la dispositio-  
ne a parlar data; così  
anchora data loro ha-  
ueffe neceffita di parla-  
re d'una maniera mede-

sima in tutti; ella senza dubbio di molta fatica scemati ci  
haurebbe & alleuiati, che ci sopra stà. Conciosia cosa che  
a quelli, che ad altre regioni et ad altre genti passar cerca-  
no, che sono sempre & in ogni parte molti; non conuer-  
rebbe, che per intendere essi gli altri, & per essere dalloro  
intesi, con lungo studio nuoue lingue apprendessero. Anzi  
si come la uoce è a ciascun popolo quella stessa, così ancho-  
ra le parole, che la uoce forma, q̃lle medesime in tutti essen-  
do, ageuole sarebbe a ciascuno l'usar con le straniere na-  
tion: ilche le piu uolte piu p̃ la uarietà del parlare, che per

altro, è faticoso & malageuole, come si uede. Percioche qual bisogno particolare & domestico, o qual ciuile comodità della uita puo essere a colui presta; che sporre non la fa a coloro, da cui esso la dee riceuere, in guisa; che sia dallor conosciuto quello, che esso ricerca? Senza che nõ solo il poter mostrare ad altrui cio, che tu addomandi, t'è di mestiero affine che tu il consegua; ma oltre accio anchora il poterlo acconciamente & con bello & gratioso parlar mostrare quãte uolte è cagione; che un'huomo da un'altr'huomo, o anchora da molti huomini ottien quello, che non s'otterebbe altramẽte? Percioche tra tutte le cose acconcie a cõmuouere gli humani animi, che liberi sono, è grande la forza delle humane parole. Ne solamente questa fatica, che io dico, del parlare; ma un'altra anchora uie di questa maggiore sarebbe da noi lontana; se piu che una lingua nõ fosse a tutti glihuomini: et cio è quella delle scritture: laquale percio che a piu largo & piu dureuole fine si piglia per noi; è di mestiero che da noi si faccia etiandio piu perfettamente: conciosiacosa che ciascun, che scriue, d'esser letto di sidera dalle genti non pur, che uiuono; ma anchora che uiuerãno: doue il parlare da picciola loro parte, & solo per ispatio breuissimo si riceue: Ilqual parlare assai ageuolmente alle carte si manderebbe; se niuna differenza u'hauesse in lui. Hora che; qualunque si sia di cio la cagione, essere il uediamo cosi diuerso; che non solamente in ogni general prouintia propriamente et partitamente dall'altre generali prouintie si fauella; ma anchora in ciascuna prouintia si fauella diuersamente; & oltre accio esse stesse fauella cosi diuerse alterando si uanna & mutando di giorno in gior-

no: marauigliosa cosa è a sentire, quanta uariatione è hoggi nella Volgar lingua pur solamēte; con laqual noi et gli altri Italiani parliamo; et quāto è malageuole lo eleggere trarne q̃llo effempio, colquale piu tosto formar si debbano, et fuori mādarne le scritture. Ilche auiene percio; che quantunq; di trecēto anni et piu per adietro infino a questo tēpo & in un uerso et in prosa molte cose siano state in q̃sta Lingua scritte da molti scrittori; si nō si uede anchora, chi delle leggi & regole dello scriuere habbia scritto basteuolmēte. Et pure è cio cosa; a cui douerebbono i dotti huomini sopra noi stati hauere inteso: conciosia cosa che altro non è lo scriuere; che parlare pensatamente: ilqual parlare, come s'è detto, questo etiādio ha di piu; che egli & ad infinita moltitudine d'huomini ne ua, & lungamente puo bastare. Et percio che gli huomini in questa parte massimamēte sono dagli altri animali differenti, che essi parlano, quale piu bella cosa puo alcuno huomo hauere; che in quella parte, per laquale gli huomini aglialtri animali grandemente soprastanno, esso a glialtri huomini essere soprastante, & specialmente di quella maniera, che piu perfetta si uede che è & piu gentile? Perlaqual cosa ho pensato di poter giouare a gli studiosi di questa lingua, iquali sento hoggimai essere senza numero; d'un ragionamēto ricordādomi da Giuliano de Medici fratel Cugin uostro, che è hora Duca di Nemorso, & da M. Federico Fregoso; ilquale pochi anni appresso fu da Giulio Papa secondo Arciuescouo di Salerno creato; & da M. Hercole Strozza di Ferrara, & da M. Carlo mio fratello in Vinegia fatto alquanti anni adietro in tre giornate, & da esso mio fratello a me, che in Padoua è

quelli di mi trouai essere , poco appresso raccontato ; & quello alla sua uerità piu somigliantemente , che io posso , in iscrittura recandoui : nel quale perauentura di quanto accio fa mestiero , si disputò & si disse . Ilche a uoi Monsignore , come io stimo , non fia discaro , si perche non solo le Latine cose , ma anchora le scritte in questa lingua ui piacciono & diletmano grandemēte : & tra le grandi cure , che con la uostra incomparabile prudentia & bontà le bisogne di santa Chiesa trattando , ui pigliate continuo , la lettione delle Thoscane prose tramettete , & gliorecchi date a Fiorentini poēti alcuna fiata : & potete cio hauere dal buon Lorenzo , che uostro zio fu , per succession preso ; di cui molti uaghi & ingeniosi componimenti in molte maniere di rime et alcuni in prosa si leggono : & si anchora per questo ; che della uostra Città di Firenze ; & de suoi scrittori piu che d'altro si fa memoria in questo ragionamento : dallaquale & da quali hanno le leggi della lingua , che si cerca , & principio & accrescimento & perfettione hauuta . Percioche essendo in Vinegia non guari prima uenuto Giuliano ; ilquale , come sapete , a quel tempo Magnifico per soprano me era chiamato da tutti ; nel tempo , che uoi & egli & Pietro & il Cardinale de Medici suoi fratelli per la uenuta in Italia & in Firenze di Carolo ottauo Re di Francia di pochi anni stata fuori della patria uostra dimorauate : il qual Cardinale la Dio mercè , hora Papa Leon Decimo & si gnor mio a uoi ha l'ufficio & il nome suo lasciato , & i due , che io dissi , M. Federigo , che il piu giouane era , & M. Hercole ritrouandouisi per loro bisogne altresì ; mio

fratello a desinare gl'inuitò seco , si come queglihuomini ;  
iguali & per cagion di me ; che amico & dell'uno di lor  
fui , & de gli altri anchor sono ; & perche il ualeuano ;  
egli amaua & honoraua sopra gli altri . Era per auentura  
quel di il giorno del natal suo ; che a dieci di di Dicembre  
ueniua ; ne ad esso doueua ritornar piu ; se non in quanto  
infermo & con poca uita il ritrouasse : percio che egli si  
mori a trenta di del Dicembre che segui appresso . Ora  
hauendo questi tre con mio fratello desinato , si come gli  
mi raccontaua ; & ardendo tuttauia nella camera , nella  
quale essi erano , alquanto dallor discosto un buon fuoco ;  
disse M. Hercole ; ilquale per accidente d'infermità scian-  
cato & debole era della persona , Io Signori con licen-  
tia di uoi al fuoco m'acosterò , non perche io freddo hab-  
bia ; ma accio che io non l'habbia . Come a uoi piace , ri-  
spose a M. Hercole mio fratello ; & a gli altri due riuol-  
tosi seguitò ; Anzi fie bene , che anchor noi uici accostia-  
mo . Accostiamuici , disse Giuliano : che questo Rouaio ;  
che tutta mattina ha soffiato ; accio fare ci conforta . Per-  
che leuatifi , & M. Federigo altresì , & auicinatouifi ,  
& recatoui da famigliari le sedie , essi a sedere ui si po-  
sero al dintorno : il che fatto disse M. Hercole a Giulia-  
no , Io non ho altra fiata cote sta uoce udito ricordare ; che  
uoi Magnifico Rouaio hauete detto . Et perauentura se  
io udita l'hauessi , intesa non l'hauerei , se la stagione non  
la mi hauesse fatta intendere ; come hora fa . Percio che  
io stimo , che Rouaio sia uento di Tramontana ; il cui  
fiato si sente rimbombare tutta uia . A che rispostogli da  
Giuliano , che cosi era ; & di questa uoce d'una cosa in

altra passando uenuti a dire della uolgar lingua; con la quale non solamente ragioniamo tutto di, ma anchora scriuiamo; & ciascuno de gli altri honoratamente parlando ne, & in questo tra se conuenendo, che bene era lo scriuere uolgarmente a questi tempi; M. Hercole; il quale solo della Latina uago, & quella cosi lodeluolmente, come s'è ueduto in molte maniere di uersi usando, quest'altra sempre, si come uile & pouera & dishonorata scherniua; disse; io non so per me quello che uoi in questa lingua ui trouiate; perche si debba cosi lodarla & usarla nello scriuere, come dite. Ben uorrei, & sarebbemi caro; che o uoi haueste me a quello di lei credere persuaso, che uoi ui credete, in maniera, che uoglia mi uenisse di scriuere alle uolte Volgarmente, come uoi scriuete; o io uoi suolgere da cotesta credenza potessi; & nella mia openione trahendoui esser cagione, che uoi altro che latinamente non scriueste. Et sopra tutto M. Carlo uorrè io cio potere con M. Pietro uostro fratello: delquale sicuramente m'incresce; che essendo egli nella Latina lingua gia auezzo, egli la tralasci & trametta cosi spesso, come egli fa, per iscriuere Volgarmente. Et cosi detto si tacque. Allhora mio fratello uedendo gli altri star cheti cosi rispose. io mi credo, che a ciascuno di noi, che qui siamo, sarebbe uie piu ageuole in fauore di questo lo dare & usare la Volgar lingua, che noi souente facciamo, laquale uoi parimente & schifate & uituperate sempre, recarui tante ragioni, che uoi in tutto mutaste sentienza; che a uoi possibile in alcuna parte della nostra operatione leuar noi. Non dimeno M. Hercole io non mi



marauiglio molto , non hauendo uoi anchora dolcezza ueruna gustata dello scriuere & comporre Volgarmente ; si come colui , che di tutte quelle della Latina lingua ri pieno a queste prendere non ui sete uolto giamai ; se u'incresce che M. Pietro mio fratello tempo alcuno & opera ui spenda & consumi del Latinamente scriuere tralasciandosi , come dite . Anzi ho io de gli altri anchora dotti & scientiati solamente nelle Latine lettere gia uediti allui medesimo dannare questo stesso , & rimproueragliele : a quali egli brieuemente suole rispondere , & dir loro , che a se altrettanto incresce di loro alloncontro : iquali molta cura & molto studio nelle altrui fauelle ponendo , & in quelle maestreuolmente essercitandosi non curano , se essi ragionar non fanno nella loro ; a quegli huomini rassomigliandogli , che in alcuna lontana & solinga contrada palagi grandissimi di molta spesa a marmi & ad oro lauorati & risplendenti procacciano di fabbricarsi ; & nella loro città habitano in uilissime case . Et come , disse M. Hercole , stima egli M. Pietro , che il Latino parlare ci sia lontano ? Certo si ; che egli lo stima , rispose mio fratello , non da se solo posto ; ma bene in rispetto & in comperatione del Volgare : ilquale è a noi piu uicino : quando si uede che nel Volgare tutti noi tutta la uita dimoriamo : ilche non auiene del Latino : Si come a Romani huomini era ne buoni tempi piu uicina la Latina fauella ; che la Greca : conciosiacosa che nella Latina essi tutti nasceuano , & quella insieme col latte dalle nutrici loro beueano , et in essa dimorauano tutti gli anni loro comunemente : Doue la Greca essi apprendeuano per lo piu gia grandi ;

Et usauanla rade uolte: Et molti di loro perauentura ne l'usauano, ne l'apprendeuanò giamai. Ilche a noi auiene della Latina: che non dalle nutrice nelle culle; ma da maestri nelle Schuole; Et non tutti, anzi pochi l'apprendiamo; Et presa non a ciascuna hora la usiamo, ma di rado, Et alcuna uolta non mai. Quiui seguitando le parole di mio fratello, Così è, disse il Magnifico, senza fallo alcuno M. Hercole; come il Bembo dice; Et questo anchora piu oltre; che a noi la Volgar lingua non solamente uicina si dee dire che ella sia; ma natia Et propria; Et la Latina straniera. Che si come i Romani due lingue haueano, una propria Et naturale; Et questa era la Latina; l'altra straniera; Et quella era la Greca: così noi due fauelle possediamo altresì; l'una propria Et naturale Et domestica, che è la Volgare; istrana Et non naturale l'altra, che è la Latina. Vedete hora, quale di uoi due in cio è piu tosto da biasimare Et da riprendere, o M. Pietro; ilquale usando la fauella sua natia non perciò lascia di dare opera Et tempo alla straniera; o uoi; che quella schernendo Et rifiutando, che natia uostra è, lodate Et seguitate la istrana. Io son contento di concederui M. Carlo Et Giuliano, disse lo Strozza, che la uolgare fauella piu a noi uicina sia, o anchora piu naturale Et propria, che la Latina non si uede essere, in quella guisa medesima; che a Romani era la Latina piu uicina Et piu naturale, della Greca: pure che mi concediate anchor uoi quello; che negare per niun modo non mi si puo: che si come a quel tempo Et in que doiti secoli era ne Romani huomini di molta maggior dignità Et stima la Greca lingua,

che la Latina; così tra noi hoggi molto piu in prezzo sia & in honore & riuerenza la Latina hauuta, che la Volgare. Ilche se mi si conciede; come si potrà dire; che ad alcun popolo hauente due lingue, l'una piu degna dell'altra & piu honorata, egli non si conuenga uie piu lo scriuere nella piu lodata, che nella meno? Oltra che se è uero quello, che io ho udito dire alcuna uolta, che la nostra Volgar fauella stata sia etiandio fauella medesimamente uolgare a Romani, con laquale tra essi popolarescamente si sia ragionato, come hora si ragiona tra noi, tutta uolta senza passar con lei nello scriuere, alquale noi piu arditi & meno consigliati passiamo; noi non solamente la meno pregiata fauella & men degna da Romani riputata, ma anchora la rifiutata & del tutto per uile scacciata dalle loro scritture baremmo a quella preposta, a cui essi tutto il grido & tutto l'honore dato hanno, la Volgar lingua alla Latina ne nostri componimenti preponendo: la onde & di molta presontione potremmo essere dannati; poscia che noi nelle lettere quello, che i Romani huomini hanno schifato, seguitiamo; & di poca consideratione, in quanto potendo noi a bastanza col loro esempio della Latina lingua contentarci, caricare ci siamo uoluti di souerchio peso dishonorata fatica & biasimeuole procacciando. Alle cui parole il Magnifico senza dimora così rispose, Egli ui sarà bene M. Hercole da me & da M. Carlo concesso & da M. Federigo anchora; i quali tutti in questa contesa parimente contra uoi sentiamo; che ne primi buoni tempi da Romani huomini fosse la Greca lingua in piu dignità hauuta,

che la Latina; & al presente alla Latina altresì piu honore si dia, che alla Volgare: il che puo auenire, si perche naturalmente maggiore honore & riuerenza pare che si debba per noi alle antiche cose portare, che alle nuoue, & si anchora percio, che & allhora la Greca lingua piu degni & riuerendi scrittori hauea & in maggior numero, che non hauea la Latina; & hora la Latina medesima- mente molti piu hauere se ne uede di gran lunga & piu honorati, che non ha la Volgare. Ma non per tutto cio uè si concederà, che sempre nella piu degna lingua si debba scriuere piu tosto, che nella meno. Percio che se a questa regola douessero gli antichi huomini consideratione & risguardo hauere hauuto; ne i Romani haurebbono giamai scritto uella Latina fauella, ma nella Greca; ne i Greci altresì si farebbono al comporre nella loro cosi bella & cosi rotonda lingua dati, ma in quella de loro maestri Phenici; & questi in quella d'Egitto, o in alcuna altra: & a questo modo di gente in gente a quella fauella ritor- nando, nella quale primieramente le carte & glinchiostri si trouarono, bisognerà dire, che male ha fatto qualunque popolo & qualunque natione scriuere ha uoluto in altra maniera; & male sia per fare, qualunque al- tramente scriuerà; & saremo a credere constretti; che di tante & cosi differenti guise & tra se diuerse & lon- tane di parlari, quante sono peradietro state, & saran- no perinnanzi fra tutti glihuomini; quella una forma, quell'un modo solo di lingua, con laquale primieramente sono state tessute le scritture, sia nel mondo da lodare & da usare, & non altra: il che è troppo piu fuori del con-



ne uole detto; che mestier faccia che se ne questioni. E dunque bene M. Hercole confessare, che non le piu degne & piu honorate fauelle siano da usare tra gli huomini nello scriuere; ma le proprie loro; quando sono di qualità, che riceuer possano quando che sia anchora esse dignità & grandezza: si come era la Latina ne buoni tempi: alla quale Cicerone; percioche tutta quella riputatione non l'era anchor datata, che ad esso pareva che le si conuenisse dare, sentendola capeuole a tanta riceuerne; quant'ella dapoi ha per sua & per altrui opera riceuuto; s'ingegna accrescere autorità in molte delle sue compositioni lodandola, & consigliando i Romani huomini & inuitandogli allo scriuere Romanamente, & a fare abondeuole & ricca la loro lingua piu che l'altrui. Questo medesimo della nostra Volgare M. Cino & Dante & il Petrarca & il Boccaccio & de gli altri di lontano preuedendo, & con essa molte cose & nel uerso & nella prosa componendo, le hanno tanta autorità acquistata & dignità; quanta ad essi è bastato per diuenire famosi & illustri; non quanta perauentura si puo in sommo allei dare & accrescere scriuendo. Perche non solamente senza pietà & crudeli doueremmo essere dalle genti riputati dallei nelle nostre memorie partendoci, & ad altre lingue passando; quasi come se noi dal sostentamento della nostra madre ci ritrahestimo per nutrire una donna lontana, ma anchora di poco giudicio: conciosia cosa che percio che questa lingua non si uede anchora essere molto ricca & ripiena di scrittori; chiunque hora Volgarmente scriuerà, potrà sperare di meritar buona.

parte di quella gratia, che a primi ritrouatori si da delle belle & laudeuoli cose: la doue scriuendo Latinamente allui si potrà dire quello, che a Romani si solea dire iquali allo scriuer Grego si dauano; che essi si faticauano di portare alberi alla selua. Che doue dite M. Hercole, che la nostra Volgar lingua era etiandio lingua a Romani ne gliantichi tempi; io stimo che uoi ci tentiate: che non posso credere che uoi il ui crediate: ne niuno altresì credo io essere, che il si creda. Allhora M. Federigo; ilquale gli altri ascoltando buona pezza s'era taciuto; disse: Io non so gia quello, che io della credenza di M. Hercole mi debba credere: ilquale io sempre Giuliano per huomo giudiciosissimo ho conosciuto. Tanto ui posso io ben dire; che io questo, che esso dice, ho gia udito dire a degli altri, & sopra tutto ad uno, che noi tutti amiamo grandemente & honoriamo, & ilquale di buonissimo giudicio suole essere in tutte le cose; come che egli in questa senza dubbio niuno prenda errore. Et perche, disse lo Strozza, prende egli cosi errore costui M. Federigo, come uoi dite? Per questo, rispose M. Federigo; che se ella stata fosse lingua a quelle stagioni; se ne uederebbe alcuna memoria ne gliantichi edificij & nelle sepulture: si come se ne uedono molte della Latina & della Greca. Che, come ciascuno di noi sa, infiniti sassi sono in Roma serbati dal tempo infino a questo di scritti con Latine uoci, & alquanti con Greche; ma con Volgari non niuno. Et mostrauisi a riguardanti in ogni parte & in ogni uia titoli di uilissime persone in pietre senza niuna dignità scritti, & con uoci nelle Rego-

le della lingua & della scrittura peccanti; si come il uolgo alle uolte quando parla, & quando scriue, fa nondimeno tutti o Greci o Latini. Che se la Volgar lingua a que tempi stata fosse; posto che ella fosse stata piu nel uolgo, come que tali dicono, che nel senato, o ne grandi huomini; impossibile tuttaua pure sarebbe, che almeno tra queste basse & uili memorie, che io dico non se ne uedesse qualche segno. Oltra che ne libri anchora si sarebbe ella come che sia trapelata & passata infino a noi. Che non è lingua alcuna in alcuna parte del mondo, doue lo scriuere sia in usanza; con laquale o uersi, o prosa non si compongano, & molto o poco non si scriua; solo che ella acconcia sia alla scrittura; come si uede che è questa. Perche si puo conchiudere; che si come noi hora due lingue habbiamo ad usanza, una moderna, che è la Volgare; l'altra antica, che è la Latina; cosi haueano i Romani huomini di quelli tempi & non piu: & queste sono la Latina, che era loro moderna; & la Greca, che era loro antica. Ma che essi una terza n'haueffero, che loro fosse meno in prezzo che la Latina; niuno, che dirittamente giudichi, estimerà giamai. Et se noi al presente la Greca lingua etian dio appariamo: il che s'è fatto con piu cura & studio in questa nostra età, che nelle altre piu sopra: mercè in buona parte Giuliano del uostro singolare & uenerando & non mai a bastanza lodato & honorato padre; iquale a giouare in cio anchora le genti del nostro secolo, & ad ageuolar loro lo assseguimento delle Greche lettere maestri & libri di tutta l'Europa & di tutta l'Asia cercando & inuestigando, & schuole fonda-



do, & ingeni solleuando, s'è molt'anni con molta diligenza faticato: ma se noi, dico, questa lingua appariamo; cio solamente ad utilità della Latina si fa; laquale dalla Greca diriuando non pare che compiutamente apprendere & tenere & posseder tutta si possa senza quella: & non perche pensiamo di scriuere & comporre Grecamente: che niuno è, che a questo fare ponga opera, se non per giuoco. Taceuasi detto fin qui M. Federigo: & gli altri affermauano che egli dicea bene ciascun di loro a queste ragioni altre proue, & altri argomenti aggiugnendo: quando M. Hercole, Ben ueggo io disse, che troppo dura impressa ho pigliata a solo & debole contre contendere cosi pronti guerrieri & cosi spediti Pure per cio che piu d'honore mi puo essere lo hauere hauuto ardire di contrapormi; che di uergogna, se auerrà che io uinto & abbattuto ne sia; io seguiri tuttauia piu tosto per intendere da uoi delle cose, che io non fo; che per contendere. Et lasciando le altre parti da canto, se la nostra Volgar lingua non era a que tempi nata, nequali la Latina fiori; quando & in che modo nacque ella? Ilquando, rispose M. Federigo, sapere appunto, che io mi creda, non si puo: se non si dice che ella cominciamento pigliasse infino da quel tempo; nelquale incominciarono i Barbari ad entrare nella Italia, & ad occuparla: & secondo che essi ui dimorarono, & tenner più; cosi ella crescesse, & uenisse in istato. Del come, non si puo errare a dire, che essendo la Romana lingua & quelle de Barbari tra se lontanissime; essi a poco a poco della nostra hora uene, hora altre uoci, et queste troncamente & imperfettamente pigliando,



pigliando, & noi apprendendo similmente dell'oro, se ne formasse in processo di tempo, & nascessene una noua: laquale alcuno odore & dell'una et dell'altra ritenesse; che questa Volgare è, che hora usiamo: laquale se piu somiglianza ha con la Romana, che con le Barbare haue re non si uede; è perchio; che la forza del natio cielo sempre è molta; & in ogni terra meglio mettono le piante, che naturalmente ui nascono; che quelle, che ui sono di lontan paese portate. Senza che i Barbari, che a noi passati sono, non sono stati sempre di natione quegli medesimi; anzi diuersi: & hora questi Barbari la loro lingua ci hanno recata, hora queglialtri, in maniera, che ad alcuna delle loro grandemente rassomigliarsi la noua nata lingua non ha potuto. Concio sia cosa che & Fràcesi & Borgognoni & Tedeschi & Vandali & Alani & Vngheri & Mori & Turchi et altri popoli uenuti ci sono, & molti di questi piu uolte, & Gothi altresì: iquali una uolta frallaltre settanta anni continui ci dimorarono. Succesero a Gothi i Longobardi: et questi primieramente da Narsete sollecitati; si come potete nelle historie hauer letto ciascuno di uoi; & fatta una grande & marauigliosa hoste con le mogli & co figliuoli & con tutte le loro piu care cose ui passarono, & occuparonla, & furonne per piu di dugientò anni possessori. Presi adunque & costumi & leggi quando da questi Barbari, & quando da queglialtri, & piu da quelle nationi, che posseduta l'hanno piu lungamente, la nostra bella & misera Italia, cangiò insieme con la reale maestà dell'aspetto etiandio la grauità delle parole; & a fauellare cominciò con serui

le uoce : laquale di stagione in stagione a nepoti di que primi passando anchor dura, tanto piu uaga & gentile hora che nel primiero incominciamento suo non fu ; quanto ella di seruaggio liberandosi ha potuto intendere a ragionare donnescamente . Deh uoglia Idio , a queste paro'e traponendosi disse subitamente il Magnifico , che ella M. Federigo a piu che mai seruilemente ragionare non si ritorni : alche fare ; se il cielo non ci si adopera ; non mostra che ella sia per indulgiarsi lungo tempo : in maniera & alla Francia & alle Spagne bella & buona parte de nostri dolci campi donando, et alla campagna del gouerno inuitandole ce ne spogliamo uolontariamente apoco apoco noi istessi : mercè del guasto mondo ; che l'antico ualore dimenticato ; mentre ciascuno di far sua la parte del compagno procaccia , & quella ne gliagi & nelle piume desidera di goderfi ; chiama in aiuto di se contra il suo sangue medesimo le straniere nationi ; & la heredità a se lasciata dirittamente in quistion mette per obliqua uia . Così non fosse egli uero cotesto Giuliano , che uoi dite ; come egli è ; rispose M. Hercole : che noi ne staremmo uie meglio, che noi non istiamo . Ma lasciando le doglianze a dietro , che sono per lo piu senza frutto ; se la Volgar lingua hebbe incominciamento ne tempi M. Federigo, & nella maniera, che detto hauete ; ilche a me ue risimile si fa molto ; il uerseggiare con essa & il rimare a qual tempo incominciò, & da qual natione si prese egli? Conciosia cosa che io ho udito dire piu uolte che glitaliani huomini apparata hanno questa arte piu tosto che ritrouata . Ne questo anchora sapere minutamente si puo

rispose M. Federigo . E il uero che in quanto appartiene al tempo , sopra quel secolo , alquale successe quello di Dante , non si sa che si componesse : ne a noi di questo fatto memoria piu antica è passata . Ma dello essersi preso da altri , bene tra se sono di cio in piato due nationi la Cicaliana & la Prouenzale . Tuttauolta de Cicaliani poco altro testimonio ci ha , che a noi rimaso sia ; senone il grido : che poeti antichi , che che se ne sia la cagione , essi non possono gran fatto mostrarci : se non sono cotali cose sciocche & di niun prezzo ; che hoggimai poco si leggono . il qual grido nacque perciò ; che trouandosi la corte di Napoletani Re a quelli tempi in Cicalia , il Volgare , nel quale si scriueua , quantunque Italiano fosse , & Italiani altresì fossero per la maggior parte quelli scrittori ; esso nondimeno si chiamaua Cicaliano ; & Cicaliano scriuere era detto a quella stagione lo scriuere Volgarmente , & così infino al tempo di Dante si disse . De Prouenzali no si puo dire così : anzi se ne leggono per chi uuele molti : da quali si uede che hanno apparate & tolte molte cose gli antichi Thoscani ; che fra tutti gl'Italiani popoli a dare opera alle rime sono senza dubbio stati primieri : della qual cosa ui posso io buona testimonianza dare ; che alquanti anni della mia fanciullezza ho fatti nella Prouenza : & posso dire , che io cresciuto mi sonno in quella contrada . Perche errare non si puo a credere , che il rimare primieramente per noi da quella natione , piu che da altra , si sia preso . Hauea così detto M. Federigo : & tacendo mostraua d'hauere la sua risposta fornita : Laonde il Magnifico incontanente seguendo così disse ; Se a M. Car-

lo & M. Hercole non è graue; a me farebbe M. Federigo carissimo, che uoi ci diceste quali sono quelle cose; che i Thoscani rimatori hanno da prouenzali pigliate. Allhora mio fratello, A me, disse, essere graue non puo Giuliano udir cosa; che a uoi sia in grado che si ragioni. Oltra che il sentire M. Federigo ragionarci della Prouenzale fauella mi sarà sopra modo caro. Per me adunque segua: Et per me altresì disse M. Hercole: che non so come non così hora souerchi mi paiono, come già far soleano, questi ragionamenti. Ma io mi marauiglio forte; come la Prouenzale fauella; dellaquale, che io sappia, poco si sente boggi raggionare per conto di poesia; possa essere tale stata; che dallei molte cose siano state tolte da poeti della Thoscana; che pure hanno alcun grido. Io dirò, rispose a costor tutti M. Federigo; poscia che uoi così uolete: pure che ui sia chiaro, che da poi che io a queste contrade passai, ho del tutto tramesa la lectione delle oltramontane cose: onde pochissima parte di molte, che già essere mi soleano famigliarissime, m'è alla memoria rimasa da poter recare così hora sprouedutamente in proua di ciò, che io dissi. Et affine che a M. Hercole non paia nuouo quello, diche egli forte si marauiglia; da questa parte brieuemente incominciando passerò alle mie promesse. Era per tutto il Ponente la fauella Prouenzale ne tempi, ne quali ella fiori, in prezzo & in istima molta, & tra tutti gli altri idiomi di quelli parti di gran lunga primiera. Conciosiàcosa che ciascuno o Francese, o Fiamingo, o Guascone, o Borgognone, o altrimenti di quelle nationi, che egli si fosse; ilquale bene scriuere, & special-

mente uerseggiar uolessse ; quantunque egli Prouenzale non fosse, lo faceua Prouenzalmente . Anzi ella tanto oltre passò in reputatione & fama ; che non solamente Catalani , che uicinissimi sono alla Francia , o pure Spagnuoli piu adentro ; tra quali fu uno il Re Alphonso d' Aragona figliuolo di Ramōdo Beringhieri ; ma oltre accio etian- dio alquanti Italiani si truoua che scrissero & poetarono Prouenzalmente : & tra questi tre ne furono della patria mia ; di ciascuno de quali ho io gia letto canzoni ; Lanfranco Cicala , & M. Bonifatio Caluo , & quello , che dolcissimo poeta fu , & forse non meno che alcuno de gli altri di quella lingua piaceuolissimo , Folchetto : quantunque egli di Marsiglia chiamato fosse : il che auenne non perche egli hauesse origine da quella città ; che fu di padre Genouese figliuolo : ma perche ui dimorò gran tempo . Ne solamente la mia patria die a questa lingua poeti , come io dico : ma la uostra etiandio M. Carlo le ne die uno ; che M. Bartholomeo Giorgio hebbe nome ; gentile huomo della uostra città : & Mantoua un' altro ; che fu Sordello : & la Toscana un' altro : & questi fu di Lunigiana uno de Marchesi Malespini nomato Alberto . Fu adunque la Prouenzale fauella estimata & operata grandemente , si come tuttauia ueder si puo : che piu di cento suoi Poeti anchora si leggono : & hogli gia letti io ; che non ne ho altrettanti letti de nostri . Ne è da marauigliarsene . Percioche non potendo quelle genti molti discorrimenti d' altre nationi , & per lo piu lunga & tranquilla pace godendo , & allegra uita menando , come fanno tutte naturalmente ; hauendoui oltre accio molti signori

piu, che non u'ha hora, & molte corti; ageuole cosa fu, che tra esse in isspatio di lungo tempo lo scriuere uenisse in prezzo; & che ui si trouasse primieramente il rimare, si come io stimo; quando si uede che piu antiche rime delle Prouenzali altra lingua non ha da quelle poche infuori, che si leggono nella Latina gia caduta del suoi stato & perduta. Ilche se mi si conciede; non sarà da dubitare, che la Fiorentina lingua da Prouenzali poeti piu, che da altri, le rime pigliate s'abbia; & essi hauuti per maestri: quando medesimamente si uede, che al presente piu antiche rime delle Toscane altra lingua gran fatto non ha leuatone la Prouenzale. Senza che molte cose, come io dissi, hanno i suoi poeti prese da quelli; si come sogliono far sempre i discepoli da loro maestri: che possono essere di cio che io dico, argomento: tra lequali sono primieramente molte maniere di canzoni; che hanno i Fiorentini dalla Prouenza pigliandole recate in Toscana: si come si puo dire delle Sestine; delle quali mostra che fosse il ritrouatore Arnaldo Daniello; che una ne fe, senza piu: o come sono dell'altre canzoni, che hanno le rime tutte delle medesime uoci; si come ha quella di Dante.

Amor tu uedi ben, che questa Donna

La tua uirtu non cura in alcun tempo: ilquale uso infino da Pietro Ruggiero incominciò: o come sono anchora quelle canzoni; nelle quali le rime solamente di stanza in stanza si rispondono; & tante uolte ha luogo ciascuna rima, quante sono le stanze ne piu ne meno: nella qual maniera il medesimo Arnaldo tutte le sue canzoni compose: come che egli in alcuna canzone trapa-

nessè etiandio le rime ne mezzi uersi : ilche fecero assai so-  
uente anchora de gli altri poeti di quella lingua , & so-  
pra tutti Giraldo Brunello ; & imitarono con più diligen-  
za , che mestiero non era loro , i Thoscani . Oltra che ri-  
trouamento Prouenzale è stato l'usare i uersi rotti : la-  
quale usanza percio che molto uaria in quelli poeti fu ; che  
alcuna uolta di tre sillabe gli fecero , alcuna altra di quat-  
tro , & hora di cinque & d'otto , & molto spesso di no-  
ue : oltra quelle di sette & d'undici ; auenne che i piu an-  
tichi Thoscani piu maniere di uersi rotti usarono ne loro  
poemi anchora essi , che loro piu uicini erano , & piu nuo-  
ui nella imitatione ; & meno i meno antichi : iguali da  
questa usanza si discostarono , secondo che eglino si uen-  
nero da loro lontanando in tanto , che il Petrarca uerso  
rotto niuno altro che di sette sillabe non fece . Presero ol-  
tre accio medesimamente molte uoci i Fiorentini huomini  
da questi ; & la loro lingua anchora & rozza & poue-  
ra iscaltrirono & arricchirono dell'altrui . Conciosiacosia  
che Poggiare , Obliare , Rimembrare , Assembrare , Ba-  
dare , Donneare da gli antichi Thoscani detta , & Ripara-  
re , quando uuol dire stare & albergare , & Gioire sono  
Prouenzali ; & Calere altresì : dintorno allaqual uoce es-  
si haueano in usanza famigliarissima , uolendo dire che al-  
cuno non curasse di che che sia , dire che egli lo poneua in  
non calere , o ueramente a non cale , o anchora a non calen-  
te : della qual cosa sono nelle loro rime moltissimi essempi :  
dalle quali presero non solamente altri scrittori della Tho-  
scana , & Dante , che & nelle prose & nel uerso se ne ri-  
cordò ; ma il Petrarca medesimo , quando e disse .



Per una Donna ho messo

Eguualmente in non cale ogni pensiero.

Sono anchora Prouenzali Guiderdone, & Arnese, & Soggiorno, & Orgoglio, et Arringo, & Guisa, et Huopo. Come Huopo, disse M. Hercole; non è egli Huopo uoce Latina? E', rispose M. Federigo; tuttauolta molto prima da Prouenzali usata, che si sappia, che da Toscani: Perche da loro si dee credere che si pigliasse; & tanto piu anchora maggiormente; quanto hauendo i Thoscani in uso quest' altra uoce Bisogno, che quello stesso puo, di questo huopo non facea loro huopo altramente. Si come è da credere che si pigliasse Chero; quantunque egli Latina uoce sia; essendo etiandio Thoscana uoce Cerco: per cio che molto prima da Prouenzali fu questa uoce ad usar presa, che da Thoscani: la qual poi torcendo dissero Cherere, & Cherire, & Chaendo molto anticamente, & Che sta. Quantunque Huopo s'è alcuna uolta anchora piu prouenzalmente detta: si fè Huo in uece di huopo, recandola in uoce d'una sillaba: si come la recò Dante: ilquale nel suo Inferno disse. Piu non t'è huo, ch'aprimi'l tu talento. E' medesimamente Quadrello uoce Prouenzale, & Onta, & Prode, & Talento, & Tenzona, & Gaio, & Isnello, & Guari, & Souente, & Altreſi, & Dottare, & Dottanza; che si disse etiandio Dotta, Si come la disse il medesimo Dante in quei uersi pure del suo Inferno,

Allhor temetti piu che mai la morte:

E non u'era mestier piu che la dotta,

S'i non haueſi uiste le ritorte.



E nondimeno piu in uso Dottanza; si come uoce di quel fine; cheamato era molto dalla Prouenza: ilqual fine piacendo per imitatione altresì a Thoscani, & Pietanza, & Pefanza, & Beninanza, & Malenanza, & Allegranza, & Dilettanza, & Piacenza, & Valenza, & Fallenza, et molte altre uoci di questa maniera in Guido Guinicelli, si leggono, in Guido Caualcanti, in M. Cino, in M. Honesto, in Buonagiunta, in M. Piero dalle Vigne, & in altri & poeti & prosatori di quella età. Passò questo uso di fine a Dante, & al Boccaccio altresì: tuttauia & all'uno, & all'altro peruenne hoggimai stanco. Quantunque Dante molto uago si sia dimostrato di portare nella Thoscana le Prouenzali uoci: si come è Aranda, che uale quanto Appena; & Bozzo, che è bastardo & non legittimo; & Gaggio: come che egli di questa non fosse il primo, che in Thoscana la si portasse: Et si come è Landa, & Miraglio, & Smagare; che è trarre di sentimento & quasi della primiera imagine; & ponsi anchora semplicemente per affannare: Laqual uoce, et esso usò molto spesso; & gli altri poeti etiandio usarono; & il Boccaccio oltre ad essi alcuna fiata la pose nelle sue prose. Al Petrarca parue dura: & leggesi usata dallui solamente una uolta, tuttauia in quelli sonetti, che egli leuò da gli altri del canzonier suo, si come non degni della loro compagnia,

Che da se stesso non sa far cotanto;

Chel sanguinoso corso del suo lago

Resti: perch'io dolendo tutto smago.

Ne queste uoci sole furò Dante da Prouenzali; ma dell'altre anchora: si come è Drudo, & Marca, & Vengia-

re, Gluggiare, Approcciare, Inueggiare, & Scofcendere; che è rompere, & Bieco, & Croio, & Forsenato, & Tracotanza & Oltracotanza; che è trascuragine; & Trascotato: laqual uoce usarono parimente de gli altri Thoscani, & il Boccaccio molto spesso: Anzi ho io un libro ueduto delle sue nouelle buono & antico; nel quale sempre si legge scritta così Trascutato, uoce del tutto Prouenzale, quella, che ne gli altri ha trascurato. Piagliasi etiandio alle uolte Trascotato per huomo trapassante il diritto & il douere; & Tracotanza per così fatto trappassamento. Fu in queste imitationi, come io dico, molto meno ardito il Petr. Pure usò, Gaio, & Lassato, & Seurare, & Gramare, & Oprire che è aprire, uoce familiarissima della Prouenza: laquale passando, a quel tempo forse in Thoscana posò etiandio a Roma; & anchora dell'un luogo & dell'altro non s'è partita. Usò Liigio; che in tutti i Prouenzali libri si legge. Usò Tanto o quanto: che posero i Prouenzali in uoce di dire Pur un poco, in quel uerso,

Costei non è; chi tanto o quanto stringa:

et usollo piu d'una uolta.

Senza che egli alquante uoci Prouenzali; che sono da le Thoscane in alcuna loro parte differenti; usò piu uolentieri & piu spesso secondo la Prouenzal forma, che la Thoscana. Perciò che & alma disse piu souente che Anima, & Fora che Saria, & Ancidere che Vccidere, & Augello che Vccello; & piu uolentieri pose Primiero quando è potè, che Primo: sì come haueano tuttauia in parte fatto anchora de gli altri prima di lui. Anzi egli Conqui-

so, che è uoce Prouenzale, usò molte uolte: ma Conquistato, che è Thoscana, non già mai. Oltra che il dire Ha uia, Solia, Credia; che egli usò alle uolte; è uso medesimamente Prouenzale. Usò etiandio il Petrarca Ha. in uoce di sono, quando e disse.

Fuor tutti i nostri lidi

Ne l'isole famose di fortuna

Due fonti ha:

Et anchora,

Che s'al contar non erro, hoggi ha sett'anni;

Che sospirando uo di riuu in riuu;

pure da Prouenzali, come io dico, togliendolo: i quali non solamente HA in uece d'E', Et di Sono poneuano: anzi anchora H A V E A in uece d'Era Et d'Erano; Et H E B B E in uece di Fu Et di Furono diceuano: Et così per gli altri tempi tutti Et guise di quel uerbo discorrendo faceuano molto spesso. Ilquale uso imitarono de glialtri Et poeti Et prosatori di questa lingua; Et sopra tutti il Bocc. ilqual disse, Nō ha lungo tempo: et Quanti sensali ha in Firenze: Et Quante donne u'hauea; che ue n'ha uea molte: Et Nella quale come che hoggi ue n'habbia di ricchi huomini, ue n'ebbe già uno; Et Hebbeui di quelli: Et altri simili termini non una uolta disse, ma molte. Et è cio nondimeno medesimamente presente uso della Cicilia. Et per dire del Petrar. auenne alle uolte, che egli delle Italiche uoci medesime usò col Prouenzale sentimento: ilche si uede nella uoce O N D E. Percio che era O N Prouenzale uoce usata da quella natione in moltissime guise oltra il sentimento suo Latino Et proprio.

Cio imitando usolla alquante volte licentiosamente il Petr.  
 Et tra le altre questa.

A la man, ond'io scriuo, è fatta amica:  
 nelqual luogo egli pose Onde in uece di dire Con laquale:  
 Et quest'altra,

Hor quei begliocchi; ond'io mai non mi pento

De le mie pene:

doue Onde puo altrettanto, quanto, Per cagion de quali:  
 ilche quantunque paia arditamente et licentiosamente detto;  
 è nondimeno con molta gratia detto; si come si uede  
 essere anchora in molti altri luoghi del medesimo poeta pure  
 dalla Prouenza tolto, come io dissi. Sono oltre a tutto questo  
 le prouenzali scritture piene dun cotal modo di ragionare:  
 che diceuano, Io amo meglio; in uece di dire, Io uoglio  
 piu tosto. Alqual modo piacendo al Bocc. egli li seminò  
 molto spesso per le compositioni sue: Io amo molto meglio  
 di dispiacere a queste mie carni; che facendo loro agio io  
 fecsi cosa, che potesse essere perditione dell'anima mia: Et  
 altroue; Amando meglio il figliuolo uiuo con moglie non  
 conuenueuole allui; che morto senza alcuna. Senza che uso  
 de Prouenzali perauentura sia stato lo aggiugnere la. I.  
 nel principio di moltissime uoci: come che essi la. E. ui  
 ponessero in quella uece lettera piu acconcia alla lor lingua in  
 tale ufficio, che ella Toscana: si come sono I STARE,  
 I SCHIFARE, I SPESSO, I TESSO,  
 Et dell'altre; che dalla. S. a cui alcun'altra consonante  
 stia dietro, cominciano; come fanno queste. Ilche tuttauia  
 non si fa sempre: ma fassi per lo piu, quando la uoce, che  
 dinanzi a queste cotali uoci sta, in consonante finisce: per

ischifare in quella guisa l'asprezza, che ne uscirebbe, se  
cio non si facesse: si come fuggi Dante, che disse,

Non isperate mai ueder lo cielo:

Et il Petrar. che disse,

Per iscolpirlo imaginando in parte.

Et come che il dire **I N H I S P A G N A** paia dal **La**  
tino esser detto: egli non è così: percioche quando questa  
uoce alcuna uocale dinanzi da se ha, **S P A G N A** le piu  
uolte: & non **Hispagna** si dice. Ilqual uso tanto innanzi  
procedette; che anchora in molte di quelle uoci, le quali  
comunalmente parlando si hanno la **E**. dinanzi la detta **S**.  
quella **E**. pure nella **I**. si cangiò bene spesso. **I S T I M A**  
**R E**, **I S T R A N O**, & somiglianti. Oltra che alla  
uoce **N V D O** s'aggiunse non solamente la **I**. ma la **G**.  
anchora, & fecesene **I G N V D O**; non mutandouisi per  
cio il sentimento di lei in parte alcuna: ilquale in quest'al-  
tra uoce **I G N A V O** si muta nel contrario di quello della  
primiera sua uoce; che nel latino solamente è ad usanza;  
laqual uoce nondimeno Italiana è piu tosto, si come dal lati-  
no tolta; che **Thoscana**. Ne solamente molte uoci, come si  
uede; o pure alquanti modi del dire presero dalla **Prouen-**  
**za** i **Thoscani**. Anzi essi anchora molte figure del parla-  
re, molte sentenze, molti argomenti di Canzoni, molti uersi  
medesimi le furarono: & piu ne furaron quelli; che mag-  
giori stati sono & miglior poeti riputati. Il che ageuol-  
mente uederà; chiunque le **Prouenzali** rime piglierà fati-  
ca di leggere: senza che io; a cui souenire di ciascuno es-  
sempio non puo; tutti e tre uoi graui hora recitandoleui.  
Per le quali cose quello estimar si puo; che io **M. Hercole**

rispondendo ui diſſi; che il uerſeggiare & rimare da quella natione piu che da altra s'è preſo. Ma ſi come la Thoſcana lingua da quelle ſtagioni a pigliar reputatione incominciando crebbe in honore & in prezzo, quanto s'è ueduto, di giorno in giorno; coſi la Prouenzale è ita mancando & perdendo di ſecolo in ſecolo intanto; che hora non che poeti ſi trouino, che ſcriuano Prouenzalmente; ma la lingua medeſima è poco meno che ſparita & dileguataſi della contrada. Percio che in gran parte altramente parlano quelle genti & ſcriuono a queſto di; che non faceuano a quel tempo; ne ſenza molta cura & diligenza & fatica ſi poſſono hora bene intendere le loro antiche ſcritture. ſenza che eglino a neſſuna qualità di ſtudio meno intendono; che al rimare & alla poeſia: & altri popoli, che ſcriuano in quella lingua, eſſi non hanno: iquali ſe ſono Oltramontani; o poco, o nulla ſcriuono; o lo fanno Franceſemente; ſe ſono Italiani; nella loro lingua piu toſto a ſcriuere ſi mettono ageuole & uſata; che nella faticofa & diuſata altrui. Perche non è ancho da marauigliarſi M. Hercole; ſe ella, che gia riguardeuole fu & celebrata, è hora, come diceſte, di poco grido. Hauea M. Federigo al ſuo ragionamento poſto fine quando il Magnifico & mio fratello dopo alquante parole dell'uno et dell'altro fatte ſopra le dette coſe s'auidero che M. Hercole tacendo, & gli occhi in una parte fermi & fiſſi tenendo non gli aſcoltauaua; ma penſaua ad altro. Ilquale poco appreſſo riſcoſſoſi ad eſſi reuolto diſſe. Voi hauete detto non ſo che; che io da nuouo penſamento ſoprapreſo non ho udito. Vaglia a ridire; ſe io

di troppo non ui grauo . Di nulla ci grauare , rispose il Magnifico : ma noi ragionauamo in honore di M. Federico lodando la sua diligenza posta nel uedere i Prouenzali componimenti da molti non bisognueole & souerchia riputata . Ma uoi di che pensauate cosi fissamente ? Io pensaua , disse egli ; che se io hora dalle cose , che per M. Federico & per uoi della Volgar lingua dette si sono , persuaso a scriuere Volgarmente mi disponessi ; sicuramente a molto strano partito mi crederei essere ; ne saperei come spedirmene senza far perdita da qualche canto : ilche quando io Latinamente penso di scriuere , non m'auiene . Percio che la Latina lingua altro che una lingua non è d'una sola qualità & d'una forma ; con la quale tutte le Italiane genti , & dell'altre , che Italiane non sono , parimente scriuono senza differenza hauere & disse miglianza in parte alcuna questa da quella : conciosia cosa che tale è in Napoli la Latina lingua ; quale ella è in Roma , & in Firenze , et in Melano , & in questa città , & in ciascuna altra ; doue ella sia in uso o molto o poco : che in tutte medesimamente è il parlar latino d'una regola & d'una maniera . Onde io à Latinamēte scriuere mettēdomi non potrei errare nello appigliarmi . Ma la Volgare sta altrimenti . Percio che anchora che le genti tutte , lequali dentro a termini della Italia sono comprese , fauellino & ragionino Volgarmente ; nondimeno ad un modo Volgarmente fauellano i Napoletani huomini ; ad un'altro ragionano i Lombardi , a un'altro i Toscani ; & cosi per ogni popolo discorrendo parlano tra se diuersamente tutti gli altri . Et si come le contrade , quantunque Italiche



sieno medesimamente tutte, hanno nondimeno tra se diuerso & differente sito ciascuna; cosi le fauelle, come che tutte Volgari si chiamino, pure tra esse molta differenza si uede essere, & molto sono dissomiglianti l'una dall'altra. Per la qual cosa, come io dissi, impacciato mi trouerei, che non saperei, uolendo scriuere Volgarmente, tra tante forme et quasi faccie di Volgari ragionamenti a quale appigliarmi. Allhora mio fratello sorridendo, E gli si par bene, disse, che uoi non habbiate un libro ueduto; che il Calmeta composto ha della uolgar poesia: nel quale egli, affine che le genti della Italia non istiano in contesa tra loro, da sentenza sopra questo dubbbio di qualità, che niuna se ne puo dolere. Voi di poco potete errare M. Carlo, rispose lo Strozza, a dire che io libro alcuno del Calmeta non ho ueduto: ilquale, come sapete, scritture, che Volgari siano, & componimenti di questa lingua piglio in mano rade uolte o non mai. Ma pure che sentenza è quella sua cosi marauigliosa, che uoi dite? E, rispose mio fratello, questa; che egli giudica & termina in fauore della Cortigiana lingua: & questa non solamente alla Pugliese & alla Marchigiana, o pure alla Melanese prepone: ma anchora cō tutte l'altre della Italia a quella della Toscana medesima ne la mette sopra, affermando a nostri huomini, che nello scriuere & comporre Volgarmente niuna lingua si dee seguire, niuna apprendere, se non questa. A cui il Magnifico, Et quale Domine lingua Cortigiana chiama costui? conciosia cosa che parlare Cortigiano è quello, che s'usa nelle Corti: & le Corti sono molte: percio che & in Ferrara è Corte, & in Mantoua, & in Urbino: Et in Hisspagna, & in Francia,



Francia, & in Lamagna sono corti, & in molti altri luoghi. Laonde lingua Cortigiana chiamare si puo in ogni parte del mondo quella, che nella Corte s'usa della contrada, a differenza di quell'altra: che rimane in bocca del popolo, & non suole essere così tersa & così gentile. Chiamma, rispose mio fratello, Cortigiana lingua quella della Romana Corte il nostro Calmeta; & dice, che perciò che facendosi in Italia mentione di Corte, ogniuno dee credere che di quella di Roma si ragioni, come tra tutte primiera lingua Cortigiana esso uuole che sia quella, che s'usa in Roma non mica da Romani huomini, ma da quelli della Corte, che in Roma fanno dimora. Et in Roma, disse il Magnifico; fanno dimora medesimamente diuersissime genti pure di Corte. Percioche, si come ciascuno di noi sa; molti Cardinali ui son quale Spagnuolo, quale Francese, quale Tedesco, quale Lombardo, quale Toscano, quale Vinitiano: & di molti Signori ui stanno al continuo, che sono anchora essi membri della Corte, di strane nationi bene spesso, & molto tra se differenti & lontane. Et il Papa medesimo, che di tutta la Corte è capo, quando è Valentino, come ueggiamo essere hora; quando Genouese, & quando d'un luogo, & quando d'altro. Perche se lingua Cortigiana è quella, che costoro usano; & essi sono tra se così differenti, come si uede che sono, ne quelli medesimi sempre; non so io anchor uedere, quale il nostro Calmeta lingua Cortigiana si chiami. Chiama dico quella lingua, disse da capo mio fratello; che in Corte di Roma è in usanza; non la Spagnuola, o la Francese, o la Melanese, o la Napoletana da se sola, o alcun'altra; ma quel-

la, che del mescolamento di tutte queste è nata; e hora è tra le genti della Corte quasi parimente a ciascuna comune. Alla qual parte dicendogli non ha guari M. Triphone Gabriele nostro; a cui egli, si come ad huomo, che udito hauea molte uolte ricordare essere dottissimo e sopra tutto intendentissimo delle Volgari cose, questa nuoua opinion sua la doue io era, isponea; come cio potesse essere, che tra cosi diuerse maniere di fauella ne uscisse forma alcuna propria, che si potesse e insegnare e apprendere con certa e ferma regola si, che se ne ualesino gli scrittori; esso gli rispondea, che si come i Greci quattro lingue hanno alquanto tra se differenti e separate; delle quali tutte una ne traggono, che niuna di queste è; ma bene ha in se molte parti e molte qualità di ciascuna: cosi di quelle; che in Roma per la uarietà delle genti, che si come fiumi al mare, ui corrono e allagan'ui d'ogni parte, sono senza fallo infinite; se ne genera e esce ne questa, che io dico: laquale altre si, come quella Greca si uede hauere, sue regole, sue leggi ha, suoi termini, suoi confini; ne quali contenendosi ualere se ne puo, chiunque scriue. Buona somiglianza, disse il Magnifico seguendo le parole di mio fratello, e bene paragonata. Ma che rispose M. Triphone a questa parte? Rispose, disse mio fratello; che oltre che le lingue della Grecia eran quattro, come esso dicea; e quelle di Roma tante, che non si numererebbono di leggiere; delle quali tutte formare e comporne una terminata e regolata non si potea, come di quattro s'era potuto; le quattro Greche nella loro propria maniera s'erano conseruate continuo: ilche hauea

fatto ageuole a glihuomin di quei tempi dare alla quinta certa qualità & certa forma. Ma le Romane si mutauano secondo il mutamento de signori, che faceuano la Corte: onde quella una, che se ne generaua, non istaua ferma: anzi a guisa di marina onda; che hora per un uento a quella parte si gonfia, hora a questa si china per un'altro; così ella, che pochi anni adietro era stata tutta nostra, hora s'era mutata et diuenuta in buona parte straniera. Percio che poi che le Spagne a seruire il loro Pōtesice a Roma i loro popoli mandati haueano, & Valenza il colle Vaticano occupato hauea; a nostri huomini & alle nostre Donne hoggimai altre uoci altri accenti hauere in bocca non piaceua, che Spagnuoli. Così quinci apoco se il Christiano pastore, che a quello d'hoggi uenisse appresso, fosse Francese; il parlare della Francia passerebbe a Roma insieme con quelle genti; & la Cortigiana lingua, che s'era hoggimai cotanto in hispagniuolita, incontanente s'infranceserebbe; & altrettanto di nuoua forma piglierebbe, ogni uolta che le chiau di San Pietro uenissero a mano di posseditore diuerso di natione dal passato. Ora all'oncontro molte cose recò il Calmeta in difesa della sua nuoua lingua poco substantieuoli nel uero, & a quelle somiglianti, che udito haue te, uolendo a M. Triphone persuadere che il parlare della Romana Corte era graue, dolce, uago, limato, puro: il che diceua dell'altre lingue non auenire, ne pure della Thoscana così apieno. Ma egli nulla di ciò gli credette, ne gliele fece buono in parte alcuna. Onde egli o per la fatica del ragionare, o pure percio che M. Triphone non accettaua le sue ragioni, tutto crucciofo & caldo si diparti. Bene

Et ragioneuolmente, si come egli sempre fa, rispose M. Triphone al Calmeta, disse il Magnifico, in cio, che raccontato ci hauete. Ma egli l'harebbe perauentura potuto strignere con piu forte nodo: Et harebbel fatto; se non l'hauesse, si come io stimo, la sua grande Et naturale modestia ritenuto. Et quale è questo nodo piu forte Giuliano, disse lo Strozza, che uoi dite? E', disse egli; che quella lingua, che esso all'altre tutte prepone, non solamente non è di qualità da preporre ad alcuna: ma io non so anchora, se dire si puo che ella sia ueramente lingua. Come che ella non sia lingua, disse M. Hercole: non si parla Et ragiona egli in Corte di Roma a modo niuno? Parlaui si, rispose il Magnifico, Et ragionauisi medesimamente, come negli altri luoghi. Ma questo ragionare perauentura Et questo fauellare tuttauia non è lingua. Percio che non si puo dire che sia ueramente lingua alcuna fauella, che non ha scrittore. Già non si disse alcuna delle cinque Greche lingue esser lingua per altro; se non percio, che si trouauano in quella maniera di lingua molti scrittori. Ne la Latina lingua chiamiamo noi lingua, solo che per cagion di Plauto, di Terentio, di Virgilio, di Varrone, di Cicerone, Et degli altri; che scriuendo hanno fatto che ella è lingua, come si uede. Il Calmeta scrittore alcuno non ha da mostrarci della lingua, che egli cotanto loda a gli scrittori. Oltre accio ogni lingua alcuna qualità ha in se, per la quale essa è lingua o pouera, o abondeuole, o tersa, o rozza, o piaceuole, o seuera; o altre parti ha a queste simili, che io dico: ilche dimostrare con altro testimonio non si puo; che di coloro, che hanno in quella lingua scritto.

Percio che se io uoleſſi dire che la Fiorentina lingua piu ra-  
golata ſi uede eſſere, piu uaga , piu pura , che la Prouen-  
zale ; i miei due Thoſchi ui porrei dinanzi il Boccaccio,  
& il Petrarca ſenza piu ; come che molti ue n'hauette  
de gli altri : iquali due tale fatta l'hanno ; quale eſſendo  
non ha da pentirſi . Il Calmeta quale autore ci recherà  
per dimoſtrarci che la ſua lingua queſte o quelle parti ha ;  
per lequali ella ſia da preporre alla mia ? ſicuramente non  
niuno ; che di neſſuno ſi ſa , che nella Cortigiana lingua  
ſcritto habbia infino a queſto giorno. Quiui tramettendo-  
ſi M. Hercole, A queſto modo diſſe, ſi potranno perauen-  
tura le parole di M. Carlo far uere : Che non eſſendo lin-  
gua quella, che il Calmeta per lingua a tutte le Italiane lin-  
gue prepone, niun popolo della Italia dolere ſi potrà del-  
la ſua ſentenza. Ma io non per queſto ſarò Giuliano fuo-  
ri del dubbio , che io ui propoſi. Si farete ſi, riſpoſe il Ma-  
gnifico ; ſe uoi perauentura ſeguirar queglialtri non uo-  
leſte ; iquali percio che non fanno eſſi ragionar Thoſca-  
namente, ſi fanno a credere che ben fatto ſia quelli biaſi-  
mare, che coſi ragionano : per laqual coſa eſſi la coſtoro  
diligenza ſchernendo ſenza legge alcuna ſcriuono, ſenza  
auertimento ; & comunque gli porta la folle & uana li-  
cenza, che eſſi da ſe s'hanno preſa ; coſi ne uanno ogni uo-  
ce di qualunque popolo, ogni modo ſciocco , ogni ſtempe-  
rata maniera di dire ne loro ragionamēti portando, & in  
eſſi affermando che coſi ſi dee fare : O pure ſe uoi al Bem-  
bo ui farete dire , perche è , che M. Pietro ſuo fratello i  
ſuoi Aſolani libri piu toſto in lingua Fiorentina detta ti-  
ba ; che in quella della Città ſua . Allhora mio fratello

senza altro priego di M. Hercole aspettare disse, Hallo fatto per quella cagione; per laquale molti Greci, quantunque Atheniesi non fossero, pure piu uolontieri i loro componimenti in lingua Attica distendeano, che in altra; si come in quella, che è nel uero piu uaga & piu gentile. E' adunque la Fiorentina lingua, disse lo Strozza, piu gentile & piu uaga M. Carlo della uostra? E' senza dubbio alcuno, rispose egli: ne mi ritrarrò io M. Hercole di confessare a uoi quello; che mio Fratello a ciascuno ha confessato in quella lingua piu tosto che in questa dettando & cōmentando. Ma perche è, rispose lo Strozza, che quella lingua piu gentile sia, che la uostra? Allhora disse mio Fratello, Egli si potrebbe dire in questa sentenza M. Hercole molte cose. Percio che primieramente si ueggono le Thoscane uoci miglior suono hauere, che non hanno le Vinitiane; piu dolce, piu uago, piu ispedito, piu uiuo: ne elle tronche si uede che siano, & mancanti; come si puo di buona parte delle nostre uedere: lequali niuna lettera raddoppiano giamai. Oltre a questo hanno il loro cominciamento piu proprio; hanno il mezzo piu ordinato; hanno piu soaue et piu dilicato il fine: ne sono cosi sciolte, cosi languide: Alle regole hanno piu risguardo, a tempi, a numeri, a gliarticoli, alle persone. Molte guise del dire usano i thoscani huomini piene di giudicio, piene di uaghezza, molte grate & dolci figure; che non usiam noi: lequali cose quanto adornano, nõ bisogna che uenga in quistione. Ma io non uoglio dire hora, se non questo; che la nostra lingua scrittor di prosa, che si legga et tenga per mano ordinatamēte, nõ ha ella alcuno: di uerso senza fallo molti pochi:

Uno de quali piu in pregio è stato a suoi tempi, o pure a nostri per le maniere del canto, col quale egli mandò fuori le sue canzoni; che per quella della scrittura: lequali canzoni dal soprano di lui sono poi state dette, & hora si dicono le Giustiniane. Et se il Cosmico è stato letto già, & hora si legge, è forse perciò, che egli non ha in tutto composto Vinitianamente: anzi s'è egli dal suo natio parlare piu che mezzanamente discostato. Laqual pouertà et mancamento di scrittori istimo essere auenuto perciò; che nello scriuere la lingua non sodisfa, posta dico nelle carte tale, quale ella è nel popolo ragionando & fauellando: & pigliarla dalle scritture non si puo; che degni & accettati scrittori noi, come io dissi, non habbiamo. La doue la Toscana & nel parlare è uaga; et nelle scritture si legge ordinatissima: conciosia cosa che ella da molti suoi scrittori di tēpo in tēpo indirizzata è hora in guisa et regolata & gentile, che hoggimai poco desiderare si puo piu oltra; massimamente ueggendosi quello, che non è meno che altro da desiderare che ui sia: & cio è, che allei copia & ampiezza non mancano. Laqual cosa scorgere si puo per questo; che ella & alle quantunque alte & graui materie da basteuolmente uoci, che le spengono, niente meno, che si dia la Latina; & alle basse & leggiere altresì: a quali due stremi quando si sodisfa; non è da dubitare che al mezzano stato si manchi. Anzi alcuna uolta etiandio piu abon deuole si potrebbe perauentura dire che ella fosse. Percio che riuolgendo ogni cosa, con qual uoce i Latini dicano quello, che da Toscani molto usatamente Valore è detto, non trouerete. Et perciò che tanto sono le lingue belle



Et buone piu et meno l'una dell'altra , quanto elle piu o meno hanno illustri et honorati scrittori ; sicuramente dire si puo M. Hercole la Fiorentina lingua essere non solamente della mia , che senza contesa la si mette inanzi ; ma anchora di tutte l'altre Volgari , che a nostro conoscimento peruengono, di gran lunga primiera . Bella et piena loda è questa Giuliano del uostro parlare, disse lo Strozza, et come io stimo, anchor uera ; poi che ella da istrano et da giudicioso huomo gli è data. Ma uoi M. Federigo che ne dite: parui egli che cosi sia ? Parmi senza dubbio alcuno, rispose M. Federigo : et dicone quello stesso, che M. Carlo ne dice : ilche si puo credere anchora per questo ; che non solamente i Vinitiani compositori di rime con la Fiorentina lingua scriuono , se letti uogliono essere dalle genti ; ma tutti glialtri Italiani anchora . Di prosa non pare gia che anchor si ueggano oltra i Toscani molti scrittori. Et di cio ancho non e marauiglia: conciosia cosa che la prosa molto piu tardi è stata riceuuta dall'altre nationi, che il uerso . Perche uoi ui potete tener per contento Giuliano ; alquale ha fatto il cielo natio et proprio quel parlare ; che gli altri Italiani huomini per electione seguono, et è loro istrano. Allhora mio Fratello, Egli par bene, da una parte disse , M. Federigo , che per contento tener sene debba Giuliano : percio che egli ha senza sua fatica quella lingua nella culla et nelle fascie apparata ; che noi da gliauttori il piu delle uolte con l'ossa dure disagiosamente appariamo . Ma d'altra non so io bene senza fallo alcuno che dirmi : et uiemmi talhora in openione di credere, che l'essere a questi tēpi nato Fio-



rentino, à ben uolere Fiorentino scriuere, non sia di molto uantaggio. Percio che oltre che naturalmente suole auenire, che le cose, dellequali aboundiamo, sono da noi men care hauute: onde uoi Toschi del uostro parlare abondeuoli meno stima ne fate, che noi non facciamo: si auiene egli anchora, che percio che uoi ci nascete & crescete, a uoi pare di saperlo a bastanza: per laqual cosa non ne cercate altramente gli scrittori a quello del popolarefco uso tenendoui senza passar piu auanti: ilquale nel uero non è mai cosi gentile, cosi uago; come sono le buone scritture. Ma gli altri, che Thoscani non sono, da buoni libri la lingua apprendendo l'apprendono uaga & gentile. Così ne uiene perauentura quello, che io ho udito dire piu uolte; che a questi tempi non cosi propriamente ne cosi. riguardeuolmente scriuete nella uostra medesima lingua uoi Fiorentini Giuliano; come si uede che scriuono de gli altri. Ilche puo auenire etiandio per questo; che quando bene anchora uoi per meglio sapere scriuere habbiate con diligenza cerchi & ricerchi i uostri auttori; pure poi quando la pēna pigliate in mano, per occulta forza della lunga usanza, che nel parlare hauete fatta del popolo, molte di quelle uoci & molte di quelle maniere del dire ui si parano malgrado uostro dinanzi; che offendono, & quasi macchiano le scritture: & queste tutte fuggire & schifare non si possono il piu delle uolte. ilche non auiene di coloro; che lo scriuere nella lingua uostra dalle buone compositioni uostre solamente, & non altronde hanno appreso. Ne dico gia io cio; perche nō ce ne possa alcuno essere, in cui questo non habbia luogo: si come non ha Giuliano

in uoi: il quale da fanciullo nelle buone lettioni auerzo così ragionate hora, come quelli scriffero, de quali s'è detto. Ma dicolo per la maggior parte, o forse per gli altri: che io non so, se alcuno altro s'è de uostri; che questo in ciopossa, che uoi potete. Io M. Carlo, riprese il Magnifico, lasciando da parte quello, che di me hauete detto; e che io rispondere non uoglio; non ui niego già, che egli non possa essere, che M. Pietro uostro fratello & de gli altri, che Fiorentini non sono, la Lingua de nostri antichi scrittori con maggiore diligenza non seguano, & piu segnatamente con essa perauentura non scriuano di quello, che scriuiam noi: & uoglio io ripormi tra gli altri; da quali uoi per uostra cortesia tolto m'hauete. Ma io non so, se egli si debba per questo dire, che il uostro scriuere in quella guisa piu sia da lodare, che il nostro. Percioche, come si uede chiaramente in ogni regione & in ogni popolo auentre, il parlare & le fauelle non sempre durano in uno medesimo stato: anzi elle si uanno o poco o molto cangiando; si come si cangia il uestire, il guerreggiare, & gli altri costumi & maniere del uiuere, come che sia. Perche le scritture, si come ancho le ueste & le arme, accostare si debbono & adagiare con l'uso de tempi, ne quali si scriue: conciosia cosa che esse da glihuomini, che uiuono, hāno ad esser lette & intese; & non da quelli che son già passati. Era il nostro parlare ne gliantichi tempi rozzo & grosso & materiale; & molto piu oliua di contado, che di città. Per laqual cosa, Guido Caualcanti, Farinata de gli Vberti, Guittone, & molt'altri le parole del loro secolo usando lasciarono le rime loro piene di materiali & grosse uoci altresì:

percioche & blasmo, & Placere, & Meo, & Deo dissero  
assai souente; & Bellore, & Fallore, & Lucore & Aman  
za, & Saccente, & Coralmente senza risguardo & sen  
za consideratione alcuna hauerui sopra, si come quelli, che  
ancora udite non haueano di piu uaghe. Ne stette guari; che  
la lingua lascio in gran parte la prima dura corteccia del  
pedal suo. La onde Dante & nella Vita noua, & nel Con  
uito, & nelle Canzoni, & nella Comedia sua molto si uede  
mutato & differente da quelli primieri, che io dico: & tra  
queste sue compositioni piu si uede lontano da loro in quel  
le, allequali egli pose mano piu attempato, che nelle altre:  
ilche argomento e; che secondo il mutamento della lingua si  
mutaua egli, affine di poter piacere alle genti di quella sta  
gione, nellaquale esso scriuea. Furono pochi anni appresso  
il Boccaccio & il Petrarca: i quali trouando medesima  
mente il parlare della patria loro altrettanto o piu ancho  
ra cangiato da quello, che trouò Dante, cangiarono in par  
te altresì i loro componimenti. Hora ui dico che si come al  
Petrarca & al Boccaccio non sarebbe stato diceuole, che  
eglino si fossero dati allo scriuere nella lingua di que  
gli antichi lasciando la loro; quantunque essi l'hauessero  
& potuto & saputo fare: cosi ne piu ne meno pare  
che a noi si disconuenga lasciando questa del nostro seco  
lo il metterci a comporre in quella del loro: che si po  
trebbe dire M. Carlo, che noi scriuere uolestimo a mor  
ti piu che a uiui. Le bocche acconcie a parlare ha la na  
tura date a glihuomini affine che cio sia loro de loro ani  
mi, che uedere compiutamente in altro specchio non si pos  
sono, segno & dimostramento: & questo parlare d'una

maniera si sente nella Italia; & in Lamagna si uede essere d'un'altra; & cosi da questi diuerso ne gli altri luoghi. Perche si come uoi & io saremmo da riprendere; se noi a nostri figliuoli facesimo il Tedesco linguaggio imprendere più tosto che il nostro: cosi medesimamente si potrebbe perauentura dire che biasimo meritasse colui; ilquale uuole innanzi con la lingua de gli altri secoli scriuere, che con quella del suo. Taceuasi dette queste parole il Magnifico: & gli altri medesimamente si taceuano aspettando quello, che mio Fratello recasse allo'ncontro: ilquale incontanente in questa guisa rispose: Debole & arenoso fondamento hauete alle uostre ragioni dato, se io non m'inganno Giuliano dicendo, che perche le fauelle si mutano, egli si dee sempre a quel parlare, che è in bocca delle genti, quando altri si mette a scriuere, appressare & auicinare i componimenti: conciosia cosa che d'esser letto & inteso da gli huomini, che uiuono, si debba cercare et procacciare per ciascuno. Percio che se questo fosse uero, ne seguirebbe che a coloro, che popolarescamente scriuono, maggior loda si conuenisse dare; che a quegli, che le scritture loro dettano & compongono più figurate et più gentili: & Virgilio meno sarebbe stato pregiato; che molti dicitori di piazza & di Volgo perauentura non furono: conciosia cosa che egli assai souente ne suoi poemi usa modi del dire in tutto lontani dall'usanze del popolo: & costoro non ui si discostano giamai. La lingua delle scritture Giuliano non dee a quella del popolo accostarsi; se nõ inquanto accostandouisi non perde grauità, nõ perde grandezza: che altramente ella discostare se ne dee & dilun-

gare; quanto le basta a mantenersi in uago & in gentile stato. Ilche auiene perciò, che appunto non debbono gli scrittori por cura di piacere alle genti solamente, che sono in uita quando essi scriuono, come uoi dite; ma a quelle anchora, & perauentura molto piu, che sono a uiuere dopo loro: conciosia cosa che ciascuno la eternità alle sue fatiche piu ama, che un brieve tempo. Et perciò che non si puo per noi compitamente sapere quale habbia ad essere l'usanza delle fauelle di quegli huomini, che nel secolo nasceranno, che appresso il nostro uerrà; & molto meno di quegli altri, iquali appresso noi alquanti secoli nasceranno; è da uedere che alle nostre compositioni tale forma & tale stato si dia; che elle piacer possano in ciascuna età, & ad ogni secolo ad ogni stagione esser care: sì come diedero nella Latina lingua a loro componimenti Virgilio, Cicerone, & degli altri; & nella Greca Homero, Demosthene, & di molt'altri ai loro: iquali tutti non mica secondo il parlare, che era in uso & in bocca del uolgo della loro età, scriueano; ma secondo che pareo loro che bene lor mettesse a poter piacere piu longamente. Credete uoi che se il Petrarca hauesse le sue canzoni con la fauella composte de suoi popolani; che elle cosi uaghe cosi belle fossero, come sono, cosi care cosi gentili? Male credete, se cio credete. Ne il Boccaccio altresì con la bocca del popolo ragionò: quantunque alle prose ella molto meno si disconuenga, che al uerso. Che come che egli alcuna uolta, massimamente nelle nouelle, secondo le proposte materie persone di uolgo a ragionare traponendo s'ingegnasse di farle parlare con le uoci, con lequali il uolgo parla-

ua; nondimeno egli si uede, che in tutto'l corpo delle cōposi-  
tioni sue esso è così di belle figure di uaghi modi, et dal po-  
polo non usati ripieno; che merauiglia non è, se egli ancho-  
ra uiue, & lunghissimi secoli uiuerà. Il somigliante hanno  
fatto nelle altre lingue quegli scrittori; a quali è stato biso-  
gno per conto delle materie, delle quali essi scriueano, le uo-  
ci del popolo alle uolte porre nel campo delle loro scrittu-  
re: si come sono stati Oratori & compositori di Come-  
die, o pure di cose, che al popolo dirittamente si ragiona-  
no: se essi tuttauia buoni maestri delle loro opere sono sta-  
ti. Quale altro giamai fu; che al popolo ragionasse piu  
di quello, che se Cicerone? Nondimeno il suo ragionare  
in tanto si leuò dal popolo; che egli sempre solo, sempre  
unico, sempre senza compagnia è stato. Simigliante-  
mente auenne di Demosthene tra Greci, & poco meno in  
quell'altra maniera di scriuere d'Aristophane & di Te-  
rentio tra loro & tra noi. Per laqual cosa dire di loro  
si puo, che essi bene hanno ragionato col popolo in modo  
che sono stati dal popolo intesi; ma non in quella guisa,  
nellaquale il popolo ha ragionato con loro. Perche se uo-  
lete dire Giuliano, che a gli scrittori stia bene ragionare  
in maniera, che essi dal popolo siano intesi; io il ui potrò  
concedere non in tutti, ma in alquanti scrittori tuttauia:  
ma che essi ragionar debbano, come ragiona il popolo,  
questo in niuno ui si concederà giamai. Sono in questa cit-  
tà molti; & credo io che ne siano nella uostra anchora;  
iquali orando, come si fa, dinanzi alle corone de giudi-  
ci, o altramente a gli orecchi della moltitudine consiglian-  
do come che sia, trouano & usano molte uoci noue &

per adietro dal popolo non udite ; o ne dicono molte usate , ma tuttauia le pongono con nuouo sentimento ; o anchora da altre lingue ne pigliano ; per fare il loro parlare piu riguardeuole & piu uago : le quali tuttauia sono dal popolo intese , o perche essi le deriuano da alcuna usata ; o perche la catena delle uoci , tra lequali elle son poste , le fa palesi . V sano etiandio molti modi , & molte figure del dire similmente nuoue al uolgo , & nondimeno per quelle cagioni medesime da esso intese . Ilche se nel ragionare offeruato accresce dignità & gratia ; quanto si dee egli offeruare maggiormente nelle scritture ? Oltre che infiniti scrittori sono , a quali non fa mestiero essere intesi dal uolgo : anzi essi lo rifiutano & scacciano da i loro componimenti , solamente ad essi i dotti & gli scientati huomini ammettendo . Ne questo solamente fanno nelle compositioni , che essi agli scientati scriuono ; ma in quelle anchora molte uolte , che dettano & indirizzano a non dotti . Scriue delle bisogne del contado il Mantouano Virgilio ; & scriue a contadini inuitandogli ad apparar le cose , di che egli ragiona loro . Tuttauolta scriue in modo ; che non che contadino alcuno ; maniuono huomo piu che di città , se non dotto grandemente & letterato , puo bene & compiutamente intendere , cio che egli scriue . Potrassi egli per questo dire , che i libri dell'opere della uilla di Virgilio non siano lo specchio & il lume & la gloria de Latini componimenti ? Non è la moltitudine Giuliano quella ; che alle compositioni d'alcun secolo dona grido & autorità : ma sono pochissimi huomini di ciascun secolo ; al



giudicio de quali, percio che sono essi piu dotti de gli altri reputati, danno poi le genti & la moltitudine fede; che per se sola giudicare non sa dirittamente, & a quella parte si piega con le sue uoci, a cui ella que pochi huomini, che io dico, sente piegare. Et i dotti non giudicano che alcuno bene scriua; perche egli alla moltitudine & al popolo possa piacere del secolo, nel quale esso scriue: ma giudica a dotti di qualunque secolo tanto ciascuno douer piacere; quanto egli scriue bene: che del popolo non fanno caso. E' adunque da scriuer bene piu che si puo: percio che le buone scritture prima a dotti & poi al popolo del loro secolo piacendo piacciono altresì & a dotti & al popolo de gli altri secoli parimente. Hora mi potreste dire, cotesto tuo scriuer bene onde si ritra egli, & da cui si cerca? haß'egli sempre ad imprendere da gli scrittori antichi et passati? Non piaccia a Dio sempre Giuliano; ma si bene ogni uolta, che migliore & piu lodato è il parlare nelle scritture de passati huomini; che quello che è o in bocca o nelle scritture de uiui. Non douea Cicerone o Virgilio lasciando il parlare della loro età ragionare con quello d'Ennio, o di quegli altri, che furono piu antichi anchora di lui: percio che essi hauerebbono oro purissimo, che delle pretiose uene del loro fertile & fiorito secolo si traheua, col piombo della rozza età di coloro cangiato: si come diceste che non doueano il Petrarca & il Boccaccio col parlare di Dante, & molto meno con quello di Guido Guinicelli & di Farinata et de nati a quegli anni ragionare. Ma quante uolte auiene, che la maniera della lingua delle passate stagioni è migliore, che quella della presente non



te non è; tante uolte si dee per noi con lo stile delle passate stagioni scriuere Giuliano, & non con quello del nostro tempo. Perche molto meglio & piu lodeuolmente haurebbono & profato & uerseggiato et Seneca & Tranquillo & Lucano & Claudiano & tutti quegli scrittori, che doppo'l secolo di Giulio Cesare & d'Augusto & dopo quella monda & felice età stati sono infino a noi se essi nella guisa di que loro antichi, di Virgilio dico & di Cicero ne, scritto haueffero; che non hanno fatto scriuendo nella loro: & molto meglio faremo noi altresì; se con lo stile del Boccaccio & del Petrarca ragioneremo nelle nostre carte; che non faremo a ragionare col nostro: percio che senza fallo alcuno molto meglio ragionarono essi, che non ragioniamo noi. Ne fie per questo, che dire si possa, che noi ragioniamo & scriuiamo a morti piu che a uiui. A morti scriuono coloro; le scritture de quali non sono da persona lette giamai: o se pure alcuno le legge; sono que tali huomini di uolgo, che non hanno giudicio, & cosi le maluagie cose leggono, come le buone: perche essi morti si possono alle scritture dirittamente chiamare, & quelle scritture altresì; lequali in ogni modo muoiono con le prime carte. La latina lingua, si come si disse pur diãzi, era a gliantichinatia & in quel grado medesimo, che è hora la Volgare a noi: che cosi l'apprenduano essi tutti, & cosi la usauano; come noi apprendiamo questa & usiamo ne piu ne meno. Non percio ne uiene; che quale hora Latinamente scriue, a morti si debba dire che egli scriua piu che a uiui; percio che gli huomini, de quali ella era lingua, hora non uiuono; anzi sono gia molti secoli stati per lo adietro. Ma io sono

forse troppo ardito Giuliano; che di queste cose con uoi così assermatamente ragiono; & quasi come legitimo giudice uoglio speditamente darne sentenza. Egli si potrà poscia, quando a uoi piacerà, altra uolta meglio uedere, se quello, che io dico, è uero. Et M. Federigo alcuna cosa ui ci recherà anchora egli. Io per me niuna cosa saperei recare sopra quelle, che si son dette, Disse a questo M. Federigo, forse perciò, che aggiugnere non si può sopra'l uero. Ma io m'auveggo che il di è basso. se Giuliano più oltra nō fa pēsiero di dire egli; sarà perauentura ben fatto, che noi pensiamo di dipartirci. Ne io altresì uoglio dire più oltra, rispose il Magnifico: poscia che o la noua Fiorētina lingua o l'antica che si lodi maggiormēte; l'honore in ogni modo ne ua alla patria mia. Il dipartire adūque M. Federigo sia quando a uoi piace: se M. Hercole nondi meno s'è de suoi dubbi risoluto a bastanza. Allhora lo Strozza; che buona pezza assai intentamente quello, che s'era ragionato, ascoltādo niente parlato hauea; disse; Lo hauermi uoi tutti hoggi fatto chiaro d'alquante cose sopra la uolgar lingua, delle quali io niuna cōtezza hauea, m'ha posto in disio di dimandarui d'alquante altre: et fare'lo uolentieri: se l'hora non fosse tarda, come M. Federigo dice & come io ueggo che ella è; & se noi non hauesimo pur troppo lungamente occupato M. Carlo: ilquale fie bene che noi lasciamo. Me non hauete uoi occupato di nulla, riprese mio fratello, ilquale non potea questo di meglio spendere, che io me l'habbia speso. Voi M. Hercole & questi altri posso io bene hauere occupati & disagiati souerchio: ilche se è stato; della uostra molta cortesia ringratiando-

ui, che hauete con isconcio di uoi il mio Natale di della uo-  
stra presenza honorato, ui chieggo di cio perdono. Non  
pertanto io non mi pento d'hauerui dato questo sinistro.  
Et chi sa, se io ne ho a fare piu alcuno altro? Ma la-  
sciando questo da parte, se io credessi, che uoi fatto chia-  
ro di quelle cose, delle quali dite che si addimandereste uo-  
lentieri, pensaste di scriuere alcuna uolta con quella lin-  
gua, con laquale ragionate sempre; io direi che noi o qui,  
o in altro luogo, doue a uoi piacesse, insieme ci ritrouassi-  
mo medesimamente domani a questo fine. Ma io non lo spe-  
ro: in maniera u'ho io conosciuto in ogni tempo lontano  
da questo consiglio. Sicuramente, disse lo Strozza, cosi è  
stato di me, come uoi dite, infino a questo giorno: che non  
ho mai potuto uolger l'animo allo scriuere in questa fauel-  
la. Non percio douete uoi di ragionarne meco rimanerui:  
che egli potrebbe bene auenire, che io muterei sentēza uden-  
do le uostre ragioni. Et domani che possiamo noi meglio fa-  
re, massimamente niuna cosa affare hauendo, come nō hab-  
biamo? se costor due tuttauolta maggiore opera non han-  
no a fornire, che m'habbia io. Iquali rispondendo che essi  
niuna ne haueano: & quando n'hauesser molte hauute;  
essi non sapeano che cosa si potesse per loro fare, che loro  
piu piacesse che si facesse di questa: Dunque disse mio fra-  
tello, poscia che uoi fate possibile, per me non uoglio  
gia io che rimanga che non ui sia ogni occasione data M.  
Hercole della uostra falsa opinione di dipartirui. Et co-  
si conchiuso per ciascuno che il seguente giorno appres-  
so desinare pure a casa mio Fratello si uenisse; essi da se-  
dere si leuarono: & preso da tutti il passo uerso le scale,

che alquanto lontane erano dalla parte, nella quale dimo-  
rando ragionato haueano, disse lo Strozza, Se di questo  
dubbio uoi mi potete M. Carlo cosi caminando far chia-  
ro; ditemi; Quando alcun fosse; ilquale nello scriuere  
ne a quella antica Toscana lingua, ne a questa nuoua in  
tutto tenendosi, delle quali disputato haueate; ma dell'una  
e dell'altra le migliori parti pigliando amendue le mesco-  
lasse, e facessene una sua; non lo lodereste uoi piu, che se  
egli non le mescolasse? Io disse mio Fratello, il loderei;  
quando egli tuttaui facesse in modo, che la sua mescolata  
lingua fosse migliore, che non è la semplice antica. Ma  
cio sarebbe piu malageuole affare, che altri perauentura  
non istima. Conciosia cosa che il men buono aggiunto al  
migliore non lo puo miglior fare di quello, che egli è: men  
buono si il fa egli sempre: che il pane del grano non si fa  
miglior pane per mescolarui la saggina. Perche io per me  
non saprei lodare M. Hercole questo mescolamen-  
to. Così detto e scese le scale, e alle por-  
te, che dal canto dell'acqua erano, per-  
uenuti, mio Fratello si rima-  
se; e gli tre in una delle  
nostre barchette sa-  
liti si dipar-  
tirono.

53

DI MESSER PIETRO  
BEMBO A MONSIGNOR  
MESSER GIULIO CARDINA-  
LE DE MEDICI DELLA  
VOLGAR LINGVA.

SECONDO LIBRO.



VE sono Monsignor M. Giulio, per comune giudicio di ciascu sauiο della uita de glihuomini le uie ; per lequali si puo caminādo a molta loda di se con molta utilità d'altrui peruenire : L'una è il fare le belle & le laudeuoli cose : L'altra è il considerare & il contemplare non pur le cose, che glihuomini far possono ; ma quelle anchora, che Dio fatte ha, & le cause, & gli effetti loro, & il loro ordine, & sopra tutte esso facitor di loro & disponitore et conseruator Dio. Percioche & con le buone opere & in pace & in guerra si fa in diuersi modi & alle priuate persone, & alle comunanze de popoli, & alle nationi giouamento : & per la contemplatione diuine l'huom saggio & prudente ; & puo gli altri di molta uirtu abondeuoli fare similmente, loro le cose da se trouate & considerate dī mostrando . Et in tanto furono l'una & l'altra per se di queste uie da gli antichi philosophi lodata ; che anchora la

quision pende, quale di loro preporre all'altra si debba, & sia migliore. Ora se alle buone opere & alle belle contemplationi la penna mancasse, ne si trouasse chi le scriuesse; elle cosi gioueuoli non sarebbono di gran lunga, come sono: Conciosia cosa che essendo lor tolto il modo del potere essere da tutte genti & per molti secoli conosciute, esse ne con l'essempio giouerebbono, ne con l'insegnamento: se non in picciola & menomissima parte a rispetto di quel tanto, che far possono con la memoria & col testimonio de glinchiostri: a quali quando elle state sono raccomandate con uaga & leggiadra maniera; non solo gran frutto rendono; ma anchora marauiglioso diletto apportano alle humane menti uaghe naturalmente sempre d'intendere et di sapere. Per laqualcosa primieramente da quelli d'Egitto infinite cose si scrissero: infinite poscia da Phenici, da gli Asirij, da Caldei, & da altre nationi sopra essi: infinite sopra tutto da Greci; che di tutte le scienze & le discipline, & di tutti i modi dello scriuere stati sono grandi & diligenti maestri. Infinite ultimamente da Romani; iquali co Greci garreggiarono della maggioranza delle scritture istimando perauentura, si come nelle arti della caualleria & del signoreggiare fatto haueano, di uincerne gli cosi in questa: nellaquale tanto oltre andarono; che la Latina lingua n'è diuenuta tale, chente la uediamo. E' hora Monsignor M. Giulio, & a questi ultimi secoli successa alla Latina lingua la Volgare: & è successa cosi felicemente; che gia in essa non pur molti, ma anchora eccellenti scrittori si legono & nel uerso & nella prosa. Percioche da quel secolo, che sopra Dante infino ad esso

fu, cominciando molti rimatori incontanente sursero non solamente della uostra città et di tutta Thoscana, ma etian dio altronde; si come furono M. Pietro dalle Vigne, Buonagiunta da Lucca, Guittone d'Arezzo, M. Rinaldo d'Acquino, Lapo Gianni, Francesco Ismerra, Forese Donati, Gianni Alfani, Ser Brunetto Notaio, Iacomo da Lentino, Mazzeo & Guido Giudice Messinese, il Re Enzo, L'Imperador Federigo, M. Honesto et M. Semprebene da Bologna, M. Guido Guinelli Bolognese anch'egli molto da Dante lodato, Lupo de gli Vberti; che assai dolce dicitor fu per quella età senza fallo alcuno; Guido Orlandi, Guido Cavalcanti: de quali tutti si leggono hora componimenti: & Guido Ghisilieri, & Fabrutio Bolognese, & Gallo Pisano, & Gotto Mantouano; che hebbe Dante ascoltatore delle sue canzoni; & Nino Sanese, & de gli altri: de quali non così hora componimenti, che io sappia, si leggono. Venne appresso a questi, & in parte con questi Dante grande & Magnifico Poeta: il quale di grandissimo spatio tutti adietro gli si lasciò: Vennero appresso a Dante, anzi pure con esso lui, ma allui soprauissero, M. Cino uago & gentil poeta, & sopra tutto amoroso & dolce; ma nel uero di molto minore spirito; & Dino Frescobaldi poeta a quel tempo assai famoso anchora egli; & Iacopo Alaghieri figliuol di Dante molto non solamente del padre, ma anchora di costui minore & men chiaro. Segui a costoro il Petrarca: nel quale uno tutte le gratie della Volgar poesia raccolte si ueggono. Furono altresì molti profatori tra quelli tempi: de quali tutti Gionan Villani, che al tempo di



Dante fu, & la historia Fiorentina scriffe, non è da sprezzare: & molto men Pietro Crescenzo Bolognese di costui piu antico: a nome del quale dodici libri delle bisogne del contado in uolgare Fiorentino scritti per mano si tengono. Et alcuni di quelli anchora, che in uerso scrissero, medesimamente scrissero in prosa: si come fu Guido Giudice di Messina, & Dante istesso, & de glialtri. Ma ciascun di loro uinto & superato fu dal Boccaccio: & questi medesimo da se stesso: conciosia cosa che tra molte compositioni sue tanto ciascuna fu migliore; quãto ella nacque dalla fanciullezza di lui piu lontana. Ilqual Boccaccio come che in uerso altresì molte cose componesse; nondimeno assai apertamente si conosce, che egli solamente nacque alle prose. Sono dopo questi stati nell'una facultà & nell'altra molti scrittori: uedesi tuttauolta che il grande crescere della lingua a questi due, al Petrarca & al Boccaccio solamente peruenne: da indi innanzi non che passar piu oltre; ma pure a questi termini giugnere anchora niuno s'è ueduto. Ilche senza dubbio a uergogna del nostro secolo si trarrà: nel quale essendosi la Latina lingua in tanto purgata dalla ruggine de gl'indotti secoli per adietro stati, che ella hoggimai l'antico suo splendore & uaghezza ha ripresa; non pare che ragioneuolmente questa lingua, laquale a comperatione di quella di poco nata dire si puo, così tosto si debba essere fermata per non ir piu innanzi. Per laqual cosa io per me conforto i nostri huomini, che si diano allo scriuere Volgarmente; poscia che ella nostra lingua è: si come nelle raccontate cose nel primo libro raccolte si disse. Percioche con quale lingua scriue-



re piu conuenueuolmente si puo & piu ageuolmente; che con quella, con laquale ragioniamo? Alche fare accio che maggiore ageuolezza sialor data; io a spor loro uerrò in questo secondo libro il ragionamēto del secondo giorno tra quelli medesimi fatto, de quali nel primo si disse. Percioche ritornati gli tre, desinato che essi habbero, a casa mio fratello, si come ordinato haueano; & facendo freddo per lo uento di Tramontana, che anchor trabeua, d'intorno al fuoco raccoltisi; presero prima da ciascul di loro un buon caldo, essi a seder si posero, & mio fratello con esso loro altresì. Ilche fatto, & così un poco dimorati, cominciò Giuliano uerso gli altri così a dire: Io non so, se la gran uoglia, che io ho, che M. Hercole si disponga allo scriuere & comporre uolgarmente, ha fatto che io ho questa notte un sogno ueduto; che io raccontar ui uoglio: o se pure alcuna uirtu di cieli, o forse delle nostre anime; laquale alle uolte per questa uia le cose che a uenir sono, prima che auengano, si come auenute, usi a glihuomini far uedere; se l'ha operato: ilche a me gioua di credere piu tosto. Ma come che sia, a me pareua dormendo io questa notte, come io dico, essere sopra una bellissima riuu d'Arno ombrosa per molti Allori, & tutta d'herbe & di fiori coperta infino all'acqua; che purissima & alta con piaceuole lentezza correndo la bagnaua. Et per tutto il fiume; quanto io gliocchi potea stendere, mi pareua che bianchissimi Cigni s'andassero sollazzando: & quale compagnia di loro, che erano in ogni parte molti, incontro al fiume le palme de piedi a guisa di remo souente adoperando montaua: quale col corso delle belle acque accor-

datafi si lasciaua da loro portare poco mouendosi: Et altri nel mezzo del fiume, o accanto le uerdi ripe il sole, che purissimo gli feria, riceuendo si diportauano: da quale tutti uscire si dolci canti si sentiuano Et si piaceuole harmonia; che il fiume Et le ripe Et l'aere tutto Et ogni cosa d'intorno d'infinito diletto pareua ripieno. Et mentre che io gliocchi Et gliorecchi di quella uista Et di quel concento pasceua; un candidissimo Cigno Et grande molto, che per l'aria da mano manca uenua, chinando apoco apoco il suo uolo in mezzo il fiume soauemente si ripose; Et ripostouisi a cantare incominciò anchora egli strana et dolce melodia rendendo. A questo uccello molto honore pareua che rendessero tutti gli altri allegranza della sua uenuta dimostrando, Et larga corona delle loro schiere facendogli: Della qual cosa marauigliandomi io, Et la cagione cercandone, m'era non so da cui detto, che quel Cigno che io uedeua, era gia stato bellissimo giouane del Po figliuolo: Et quegli altri similmente erano huomini stati, come io era. Ma questi in grembo del padre cangiata forma, Et nel Tenere a uolo passando hauea le ripe di quel fiume buon tempo fatte risonare delle sue uoci; Et hora ad Arno uenuto uolea quiui dimorarsi altrettanto: diche faceuano marauigliosa festa quegli altri; che sapeuano tutti quanto egli era canoro Et gentile. Lasciommi appresso a questo il sonno: la onde io sopra le uedute cose pensando, Et al presente statò di M. Hercole per gli ragionamenti fatti hieri trahendolene, piglio speranza che egli da noi persuaso habbia in brieve a riuolgere alla Volgar lingua il suo studio, Et con essa anchora tante cose Et cose

perfettamente a scriuere , chenti & quali egli ha per adietro scritte nella Latina . Diche io per me son acconcio a niuna cosa tacergli , che io sappia ; della quale esso m'addomandi ; come ci disse hieri di uoler fare . Et medesimamente conforto uoi M. Federigo & M. Carlo che facciate : & cosi insieme tutti e tre ogni diligenza , che tornare a suo profitto ci possa , usiamo . Vsiamo , disse incontinente M. Federigo ; ne ui si manchi da uerun lato per noi : ilche fare tanto piu uolentieri ci si douerà ; quanto ce ne inuita il sogno di Giuliano : ilquale io per me piglio in luogo d'arra : & parmi gia uedere M. Hercole dalle Romane alle Fiorentine Muse passando , quasi Cigno diuenato , nuoui canti mandar fuori , & spargere per l'aere in disusata maniera soauissimi concenti & dolcezze . Allhora disse mio fratello , se allo scriuere Volgaramente si darà lo Strozza giamai : ilche io uoglio credere M. Federigo che possa essere ageuolmente altresì , come uoi credete : che non do men fede al sogno di Giuliano , che diate uoi : sicuramente egli non pur Cigno ci parrà che sia ; ma anchora Phenice: in maniera per lo cielo nel porterà quel suo rarissimo & felicissimo ingegno . Perche io il saperei confortare , che egli a se stesso non mancasse . Et io quanto appartiene a me , ne lo ageuolerò uolentieri ; se saprò come o quando il poter fare . Voi di troppo piu m'honorate , disse a queste parole lo Strozza ; che io nõ ardisco di disiderare ; non che io stimi che mi si conuenga . Et il sogno di Giuliano ueramente sogno è in tutte le altre sue parti ; in questa sola potrebbe egli forse essere uisione ; che io sia per iscriuere uolgarmente a qualche tempo ; se io

hauerò uita. Percioche da poca hora in qua tanto disio me ne sento per le uostre persuasioni esser nato ; che non sia marauiglia, se io procaccierò, quando che sia, di trarmene alcuna uoglia. Ma tornando alle nostre quistion d'hieri, per le quali fornire hoggi ci siamo qui uenuti; io uorrei M. Carlo da uoi sapere; poscia che detto ci hauete, che egli si dee sempre nello scriuere a quella maniera, che è migliore, appigliarsi; o antica & de passati huomini che ella sia, o moderna & nostra; in che modo & con qual regola hafs'egli a fare questo giudicio; & a quale segno si conoscono le buone Volgari scritture dalle non buone; et tra due buone quella, che piu è migliore, et quella che meno; & in fine di questa medesima forma di componimenti, della quale si ragionò hieri de presenti Thoscani huomini, & uoi dite non essere così buona, come è quella, con la quale scrisse il Boccaccio & il Petrarca; perche si dee credere & istimare che così sia? Per questo, se io ui uoglio briueamente rispondere, disse mio Fratello; che ella così lo dati scrittori non ha, come ha quella. Che percio che, come sapete, tanto ciascuno scrittore è lodato, quanto egli è buono; ne uiene, che dalla fama fare si puo spedito argomento della bonta. Che si come tra Greci scrittori ne poeta niuno si uede essere ne oratore di tanto grido, di chente Homero & Demosthene sono: ne tra Latini è alcuno, al quale così piena loda sia data, come a Virgilio si da & a Cicerone; per laqual cosa dire si puo che essi migliori scrittori siano, si come sono, di tutti gli altri: così medesimamente dico M. Hercole del nostro Volgare auenire. Che percio che tra tutti i Thoscani rimatori & prosatori niuno

è, la cui maniera dello scriuere di loda & di grido auanzi o pure agguagli quella di costor due, che uoi dite; credere si dee, che le guise delle loro scritture migliori sieno, che niune altre. Oltra che se alcuno etandio uolessse senza por mente alla fama degli scrittori pure da loro scritti pigliarne il giudicio, & darne sentenza; si si puo questo fare, per chi diligentemente considera le parti tutte delle scritte cose, che sono in quistione, & cosi facendosi piu certa & piu sicura speranza se ne piglierebbe, che in altra maniera. Conciosia cosa che egli puo bene auenire, che alcuno uiua; ilquale miglior poeta sia, o migliore oratore, che niuno de gliantichi; & nondimeno egli non habbia tanto grido & tanta fama raccolta dalle genti; quanta hanno essi. Percioche il grido non uiene cosi subitamente a ciascuno: & pochissimi sono quelli; che uiuendo tanto n'habbiano, quanto si conuien loro. Ora le parti M. Carlo, che uoi dite che da considerar farebbono, disse lo Strozza, per chi uolessse trarne questo giudicio; quali sono? Elle sono in gran parte quelle medesime, disse mio Fratello; che si considerano etandio ne Latini componimenti. Et queste non fa mestiero che io ui raccogliu; a cui elle uie piu conte sono & piu manifeste, che a me. Delle altre, che non sono per cio molte, si potrà uedere; se pure a uoi piacerà, che se ue cerchi. Io non uoglio che uoi guardiate M. Carlo, disse lo Strozza, quello che della Latina lingua mi sia chiaro, o non chiaro: che io nē potrei far perdita; & trouarestimi in cio di gran lunga meno intendente, che perauentura non istimate. Ne uoglio anchora che separiate quelle parti della Volgare fauella, che ca-

dono medesimamente nella Latina, da quelle che non uicadono: che egli si potrebbe ageuolmente piu penare a far questa scielta; che a sporre tutta la somma. Ma io cerco; & di cio ui stringo & grauo; che senza rispetto hauere alcuno alle Latine cose mi diciate, quali sono quelle parti tutte; per lequali si possa sopra la quistione, che io dico, quel giudicio fare, & quella sentenza trarne, che uoi dite. Io non so gia M. Hercole, rispose mio Fratello, se io cosi hora le potessi tutte raccogliere interamente; lequali sono senza fallo molte particolarmente & minutamente considerate. Ma le generali possono esser queste, La materia o Soggetto che dire uogliamo, del quale si scriue: & la forma o apparenza, che a quella materia si da; & cio è la scrittura. Ma percioche non della materia, dintorno allaquale alcuno scriue; ma del modo, col quale si scriue, s'è ragionato hieri, & ragionasi hoggi tra noi; di questa seconda parte fauellando dico, ogni maniera di scriuere comporsi medesimamente di due parti: L'una delle quali è la elettione; l'altra è la dispositione delle uoci. Percioche primieramente è da uedere con quali uoci si possa piu acconciamente scriuere quello, che a scriuere prendiamo; & appresso fa di mestiero considerare con quale ordine di loro & componimento & harmonia quelle medesime uoci meglio rispondano, che in altra maniera. Conciosia cosa che ne ogni uoce di molte, con lequali una cosa segnarsi puo, è graue, o pura, o dolce ugualmente; ne ogni componimento di quelle medesime uoci uno stesso adornamento ha, o piace & diletta ad un modo. Da sciegliere adunque sono le uoci; se di materia grande si ragiona;

grauì, alte, sonanti, apparenti, luminose: se di bassa & uolgare; lieui piane, dimesse, popolari, chete: se di mezzana tra queste due; medesimamente con uoci mezzane & temperate, & lequali meno all'uno & all'altro pieghino di questi due termini che si puo. E' di mestiero nondimeno in queste medesime regole seruar modo, & schifare sopra tutto la satietà uariando alle uolte & le uoci grauì con alcuna temperata, & le temperate con alcuna leggièra: & così allo'ncontro queste con alcuna di quelle, & quelle con alcuna dell'altre ne piu ne meno. Tuttatfiata generalissima & uniuersale regola è in ciascuna di queste maniere & stili le piu pure, le piu monde, le piu chiare sempre, le piu belle & piu grate uoci sciegliere et recare alle nostre compositioni, che si possa. Laqualcosa come si faccia, lungo sarebbe il ragionarui: conciosia cosa che le uoci medesime o sono proprie delle cose, dellequali si fauella, & paiono quasi nate insieme con esse: o sono tratte per somiglianza da altre cose, a cui esse sono proprie, & poste a quelle, di cui ragioniamo: o sono di nuouo fatte & formate da noi. & queste uoci poscia così diuise & partite altre parti hanno & altre diuisioni sotto esse; che tutte da saper sono. Ma uoi potete da quelli scrittori cio imprendere; che ne scriuono Latinamente. Et se pure auiene alcuna uolta, che quello, che noi di scriuere ci proponiamo, isprimere non si possa con acconcie uoci; ma bisogni recarui le uili, o le dure, o le diffettose: ilche appena mi si la scia credere, che auenir possa: tante uie & tanti modi ci sono da ragionare; & tanto uariabile & acconcia a pigliar diuerse forme et diuersi sembianti et quasi colori è la



humana fauella, Ma se pure cio auiene; dico che da tacere è quel tanto, che sporre non si puo acconciamente, piu tosto, che sponendolo macchiarne l'altra scrittura: massimamente doue la necessit  non istringa & non isforzi lo scrittore: da laqual necessit  i poeti sopra gli altri sono lontani. Et il uostro Dante Giuliano, quando uolle far comperatione de gli scabbiosi, meglio haurebbe fatto ad hauer del tutto quelle comperationi taciute; che a scriuerle nella maniera, che egli fece:

Et non uidi giamai menare stregghia

A raggazzo aspettato da signor so:

& poco appresso,

Et si traheuan giu l'unghie la scabbia;

Come coltel di scardoua, le scaglie.

Come che molte altre cose di questa maniera si farebbono potute tralasciar dallui senza biasimo: che nessuna necessit  lo strigneua piu a scriueruerle, che a non scriuerle: la doue non senza biasimo si son dette. Ilqual poeta non solamente se taciuto hauesse quello, che dire acconciamente non si potea, meglio haurebbe fatto & in questo & in molti altri luoghi delle compositioni sue: ma anchora se egli hauesse uoluto pigliar fatica di dire con piu uaghe & piu honorate uoci quello che dire si sarebbe potuto, chi pensato u'hauesse; & egli detto ha con rozze & dishonorate; si sarebbe egli di molto maggior loda & grido, che egli non  : come che egli nondimeno sia di molto. Che quando e disse,

Biscazza & fonde la sua facultate

Consuma, o Disperde haurebbe detto, non Biscazza, uoce del



ee del tutto dura & spiaceuole : oltra che ella non è uoce usata, & forse anchora non mai tocca da gli scrittori. Non fece così il Petrarca: il quale lasciamo stare che non togliessi a dire di ciò, che dire non si potesse acconciamente : ma tra le cose dette bene se alcuna minuta uoce era, che potesse meglio dirsi; egli la mutaua & rimutaua infino attanto, che dire meglio non si potesse a modo alcuno. Quiui trapostosi Giuliano uerso lo Strozza riuolto disse, O quanto è uero M. Hercole ciò, che il Bembo ci ragiona del Petrarca in questa parte. Percioche uenendomi non ha guari uedute alcune carte scritte di mano medesima del poeta; nellequali erano alquante delle sue rime, che in que fogli mostraua che egli, secondo che esso le ueniua componendo, hauesse notate; quale intera, quale tronca, quale in molte parti cassa & mutata piu uolte; io lessi tra gli altri questi due uersi primieramente scritti a questo modo,

Voi, ch'ascoltate in rime sparse il suono

Di quel sospir, de quai nutriuua il core :

Poi come quegli, che douette pensare che il dire De quai nutriuua il core, non era ben pieno; ma ui mancua la sua persona; oltra che la uicinanza di quell'altra uoce DI Q V E I toglieua a questa DE Q V A I gratia; mutò & fecene, Di chio nutriuua il core. Vltimamente sounutogli di quella uoce Onde; essendo ella uoce piu rotonda & piu sonora per le due consonanti, che ui sono, & piu piena; aggiuntoui che il dire Sospiri piu compiuta uoce è & piu dolce, che sospir; così uolle dire piu tosto, come si legge; che a quel modo. Ma uoi M. Carlo nondimeno seguite. Il quale i suoi ragionamenti così riprese. Molte al-

tre parti possono le uoci hauere; che scemano loro gratia. Percioche & sciolte & languide possono tal'hora essere oltra il conueneuole, o dense & riserrate; pingui, aride; morbide; ruuide; mutole, strepitanti; & tarde, & ratte; & impedita, & sdruciolose; & quando uecchie oltra modo, & quando nuoue. Da questi diffetti adunque, & da simili chi piu si guarderà a buoni auertimenti dando maggiore opera; colui si potrà dire, che nello sciegliere delle uoci una delle parti, che io dissi, generali dello scriuere, migliore compositor sia o di prosa, o di diuerso, & piu loda meriti; che coloro, che lo fanno meno; quando per la compositione loro si trouerà che cosi sia. Altrettante cose, anzi piu molte anchora si possono M. Hercole nella dispositione cōsiderare delle uoci; si come di parte molto piu larga che la primiera. Conciosia cosa che lo sciegliere si fa una uoce semplicemente con un'altra uoce, o con due le piu uolte comparando: doue a dispor bene non solamente bisogna una uoce spesso fiate comparare a molte uoci: anzi molte guise di uoci anchora con molte altre guise di uoci comporre et agguagliare fa mestiero il piu delle uolte. Dico adunque; che si come sogliono i mastri delle nauì, che uedute potete hauere in piu parti di questa città fabricarsi: iquali tre cose fanno principali: Percioche primieramente risguardano quale legno, o quale ferro, o quale fune a quale legno, o ferro, o fune compongano; cio è con quale ordine gli accozzino & cōgiungano tra loro. Appresso considerano quello medesimo legno, che essi a un'altro legno, o ferro, o fune hanno a comporre, in quale guisa comporre il possano, che bene stia; o per lo lungo, o attrauerfato;

o chinato, o stante ; o torto , o diritto ; o come che sia in altra maniera . Vltimamente queste funi , o questi ferri , o questi legni, se sono troppi lunghi ; essi gli accorzano ; se sono corti ; gli allungano ; & c. si o gl'ingrossano , o gli restringono ; o in altre guise leuandone et giugnendone gli uanno rassettando in maniera , che la naue se ne compone giusta & bella, come uedete. Così medesimamente gli scrittori tre parti hanno altre sì nel disporre i loro componimenti. Percioche primiera loro cura è uederne l'ordine ; et quale uoce con quale uoce accorzzata ; ciò è quale uerbo a quale nome o qual nome a qual uerbo ; o pure quale di queste, o quale altra parte con quale di queste o delle altre parti del parlare congiunta & composta bene stia . E bisogno dopo questo che per loro si consideri, queste parti medime in quale guisa stando migliore & piu bella giacitura trouino , che in altra maniera : ciò è quella uoce , che nome ha ad essere, come et perche uia ella essere possa piu uaga , o nel numero del piu , o in quello del meno ; nella forma del maschio, o della femina ; nel diritto o ne gli obliqui casi . Medesimamente quello , che ha ad essere uerbo , se presente o futuro ; se attiuamente, o passiuamente, o in altra guisa posto meglio suona ; a questo modo medesimo per le altre membra tutte de nostri parlari, in quãto si puo & lo pate la loro qualità , discorrendo . Rimane per ultima loro fatica poi ; quando alcuna di queste parti o brieve o lunga , o altrimenti disposta uiene loro parendo senza uaghezza senza harmonia ; aggiugnerui , o scemar di loro , o mutare & trasporre come che sia , o poco o molto ; o dal capo, o nel mezzo, o nel fine . Et se io ho-

ra M. Hercole ui uò le minute cose & piu tosto a gliorecchi di nuouo scholare, che di dottissimo poeta conueneuoli ad ascoltare, & gia da uoi mentre erauate fanciullo ne Latini sgrossamenti udite, raccontando; datene di cio a uoi stesso la colpa; che hauete cosi uoluto. Quiui, & se a uoi non graua di cio, rispose lo Strozza, che io a uoi do fatica di raccontar ci queste cosi minute cose M. Carlo, come uoi dite; di me non ui caglia: ilquale come che in niune nõ sia maestro; pure in queste sono ueramente discepolo. Et nondimeno fa mestiero a chiunque apprendere alcuna scienza desidera, incominciare da suoi principij; che sono per lo piu deboli tutti & leggieri. Et se io alcuna parte di queste medesime cose, che si son dette, o sono a dire, ho altra uolta dando alla Latina lingua le prime opere udito; cio bene mi metterà in questo, che piu ageuole mi si farà lo apprendere & ritenere la Volgare; se io giamai d'usarla farò pensiero. Perche di gratia seguite niuna cosa in niuna parte per niun rispetto tacendoci. Poca fatica piglierei per uoi, rispose mio Fratello, & di poco M. Hercole ui potreste ualer di me; se io questa uolentieri non pigliassi. Dunque seguasi: & accio che meglio quello che io dico, ui si faccia chiaro; ragioniamo per atto d'essempio cosi. Potea il Petrarca dire in questo modo il primo uerso della canzone, che ci allegò Giultano, Voi ch'in rime ascoltate. Ma considerando egli, che questa uoce Ascoltate per la moltitudine delle consonanti, che ui sono, & anchora per la qualità delle uocali & numero delle sillabe, è uoce molto alta & apparente; doue Rime per li contrari rispetti è uoce di messa & poco dimostrantesi; uide, che

se egli diceua, Voi ch' in rime , il uerso troppo lungamente  
staua chinato & cadente ; doue dicendo Voi ch' ascoltate,  
egli subitamente lo inalzaua ; ilche gliacresceua dignità .  
Oltra che Rime, percioche è uoce leggierra & snella , po-  
sta tra queste due Ascoltate & sparse ; che sono amendue  
piene & graui, è quasi dell'una & dell'altra temperamen-  
to . Et auiene anchora , che in tutte queste uoci dette & re-  
cite cosi Voi ch' ascoltate in rime sparse , & esse piu or-  
dinatamente ne uanno ; & fanno oltre accio le uocali piu  
dolce uarietà & piu soaue , che in quel modo. Perche me-  
glio fu il dire, come egli fe ; che se egli hauesse detto al-  
tramente . Ilche potrà essere auertimento dell'ordine pri-  
ma delle tre parti, che io dissi . Poteua etandio il Petrar-  
cha quell'altro uerso della medesima canzone dire cosi ,  
Fra la uana speranza e'l uan dolore . Ma percio che la con-  
tinuatione della uocale . A . toglieua gratia, & la uariatio-  
ne della . E . trapostauì la riponeua ; mutò il numero del me-  
no in quello del piu ; & fecene, Fra le uane speranze : &  
fece bene : che quantunque il mutamento sia poco ; non è  
percio poca la differenza della uaghezza ; chi ui pensa et  
considera sottilmente. Et cade questo nel secondo modo del  
disporre detto di sopra. Percio che nel terzo ; che è toglie-  
do alle uoci alcuna loro parte, o aggiugnendo, o pure tra-  
mutando come che sia ; cade quest' altro ,

Quand'era in parte altr'huom da quel ch'i sono.

& quest' altro ,

Ma ben ueggi'hor, si come al popol tutto

Fauola fui gran tempo :

Erano Huomo & Popolo le intere uoci : dalle quali egli

leuò la uocale loro ultima : laquale se egli leuata non hauesse ; elle sarebbono state uoci alquanto languide & cassanti : che hora sono leggiadrette & gentili. Cadono altresì di molti altri ; si come è ,

Che m'hanno congiurato a torto incontra :  
 doue Incontra disse il medesimo Poeta piu tosto che Contra : & Sface molte uolte uso, & Seuri alcuna fiata, & Aduiene, & Dipartio piu tosto, che Disface, & Separi, & Auiene, & Diparti, & Diemne, & Aprilla; douendo dire dirittamente Mi die, & La apri. Et pche io u'habbia di questi modi del disporre le somiglianze recate dal uerso ; non è che essi non cadano etiandio nella prosa: per cio che essi ui cadono . E' il uero che questa maniera ultima delle tre piu di rado ui cade , che le altre , conciosia cosa che alla prosa ; per cio che ella alla regola delle rime o delle sillabe non sottogiace, & puo uagare & spatiare a suo modo ; molto meno d'ardire & di licentia si da in questa parte, che al uerso . Ora si come & nelle sillabe & nelle sole uoci queste figure entrano ; cosi dico io che elle entrano parimente negli stessi parlari , & perauentura molto piu . Percio che oltra che non ogni parte , che si chiuda con alquante uoci, s'accouiene cō ogni parte; et meglio giacerà posta prima che poi, o allo'ncontro; & quella medesima parte nō in ogni guisa posta riesce parimēte gratiosa; & toltone, o aggiuntone, o mutatione alcuna uoce piu di uaghezza dimostrerà senza comperatione alcuna, che altramēte : si auiene egli anchora ; che il lungo ragionare et di quelle medesime figure molto piu capeuole esser puo, che una sola uoce non è; et oltre a questo egli è di molte al-

tre figure capeuole; delle quali nõ è capeuole alcuna sola uoce: si come ne libri di coloro palese si uede; che dell'arte del parlare scriuono partitamẽte. A q̃ste cose tutte adũque M. Hercole chi risguarderà, quando egli delle maniere di due Scrittori o di prosa o di uerso piglierà a dar sentẽza; egli potrà perauentura non ingannarsi: come che io non u'habbia tuttaua ogni minuta parte raccolta di quelle, che c'insegnano questo giudicio. Allhora M. Federigo uerso mio Fratello guardando, io uolea horhora, disse, a M. Hercole riuolgermi; & dirgli, che uoi fuggiate fatica. Percioche molte dell'altre cose poteuate recare anchora; che sono con queste congiuntissime & mescolatissime: se uoi medesimo confessato non l'haueste. Et quali sono coteste cose M. Federigo, disse lo Strozza; che uoi dite, che M. Carlo haurebbe anchora potuto recarci? Egli le ui dirà, rispose M. Federigo; se uoi nel dimãderete; che ha le altre dette, che hauete udito. Io sicuramente non so se io me ne ricordaßi hora cercandone, rispose mio fratello: che sapete come io malageuolmente mi ramemoro le tralasciate cose, si come son queste: posto che io il pure uoleßi fare: il che uorrei; se a M. Hercole sodisfare altramẽte non si potesse. Ma uoi; ilquale non sete meno di tenace memoria, che siate di capeuole ingegno; ne leggeste giamai o udiste dir cosa che nõ la ui ricordiate: et in cio ben si pare che Mõsi gnor lo Duca Guido uostro zio ui sia maggiore: sete senza fallo disubediẽte; poscia che a M. Hercole questo da uoi chiedente non sodisfate: non uoglio dire poco amoreuole; che nõ uolete meco essere alla parte di questo peso. Perche instando con M. Hercole mio Fratello, che egli a M. Fe-



derigo facesse dire il rimanente, & esso stringendone lui, & il Magnifico parimente; che diceua che mio Fratello haueua detto assai; egli dopo una brieve contesa piu per non torre a mio Fratello il fornire lo incominciato ragionamento fatta, che per altro; lietamente a dire si disse, & cominciò; io pure nella mia rete altro preso non harò, che me stesso. Et bene mi stà; poscia che io tacere, quanto si conueniua, non ho potuto; che io di quello fauelli, che men uorrei. Ne crediate che io questo dica, perche in cio la fatica mi sia graua: che non è; doue io a qualunque s'è l'uno di uoi piaccia; non che a tutti e tre: Ma dicolo percio; che le cose, che dire si conuengono, sono di qualità; che malageuolmente per la loro disusanza cadono sotto regola in modo, che pago & sodisfatto se ne tenga chi l'ascolta. Ma come che sia, uenendo al fatto, dico; che egli si potrebbe considerare quanto alcuna compositione meriti loda, o non meriti, anchora per questa uia: Che percio che due parti sono quelle, che fanno bella ogni scrittura, la Grauità & la Piaceuolezza: & le cose poi, che empiono & compiono queste due parti, son tre, il Suono, il Numero, la Variatione: dico che di queste tre cose hauer si dee risguardo partitamente; ciascuna delle quali all'una & all'altra gioua delle due primiere, che io dissi. Et affine che uoi meglio queste due medesime parti conosciate come & quanto sono differenti tra loro; sotto la grauità ripongo l'honestà, la dignità, la maestà, la magnificenza, la grandezza, & le loro somiglianti: sotto la piaceuolezza ristringo la gratia, la soauità, la uaghezza, la dolcezza, gli scherzi, i giuochi, & se altro è di questa ma-

niera. Percioche egli puo molto bene alcuna compositione essere piaceuole, & non graue: & all'oncontro alcuna altra potrà graue essere senza piaceuolezza. si come auene delle compositioni di M. Cino & di Dante: che tra quelle di Dante molte son graui senza piaceuolezza: & tra quelle di M. Cino molte sono piaceuoli senza grauità. Non dico gia tuttauolta, che in quelle medesime, che io graui chiamo, non ui sia qualche uoce anchora piaceuole, & in quelle, che dico essere piaceuoli, alcun'altra non se ne legga scritta grauemente: ma dico per la gran parte. Si come se io dicesi etian dio che in alcune parti delle compositioni loro ne grauità ne piaceuolezza ui si uede alcuna; direi cio auenire per lo piu; & non perche in quelle medesime parti niuna uoce o graue o piaceuole non si leggesse. Doue il Petrarca l'una & l'altra di queste parti empie marauigliosamente in maniera, che sciegliere non si puo in quale delle due egli fosse maggior maestro. Ma uenendo alle tre cose generati queste due parti, che io dissi, è suono quel concerto et quella harmonia; che nelle prose dia componimento si genera delle uoci; nel uerso oltre accio del componimento etian dio delle rime. Or a percioche il concerto, che dal componimento nasce di molte uoci, da ciascuna uoce ha origine; & ciascuna uoce dalle lettere, che in lei sono riceue qualità & forma; è di mestiero sapere quale suono rendono queste lettere o separate o accompagnate ciascuna. Separate adunque rendono suono quelle cinque; senza lequali niuna uoce niuna sillaba puo hauer luogo: Et di queste tutte miglior suono rende la .A. conciosia cosa che ella piu di spirito manda fuori: percioche

con piu aperte labbra nel manda, & piu al cielo ne uia esso spirito: Migliore dell'altre poi la. E .inquanto ella piu a queste parti s'auicina della primiera; che non fanno le tre seguenti. Buono appresso questi è il suono della. O. allo spirito della quale mandar fuori le labbra alquanto in fuori si sporgono & in cerchio: ilche ritondo & sonoro nel fa uscire. Debole & leggiero et chinato & tuttaui a dolce spirito dopo qsto è richiesto alla. I. Perche il suono di lei men buono è, che di quella che si son dette, soaue nondimeno alquanto. Viene ultimamente la. V. & questa percioche con le labbra in cerchio molto piu che nella. O. ristretto dilungate si genera; ilche toglie alla bocca & allo spirito dignità; cosi nella qualità del suono, come nell'ordine, è scetzata. Et queste tutte molto migliore spirito rendono, quando la sillaba loro è lunga, che quando ella è brieue: percio che con piu spatiofo spirito escono in quella guisa & piu pieno, che in questa. Senza che la. O. quando è in uece della. O. Latina; in parte etandio il muta le piu uolte piu alto rendendolo et piu sonoro; che quando ella è in uece della V. si come si uede nel dire Orto & Popolo: nelle quali la prima. O. con piu aperte labbra si forma, chell'altre: & nel dire Opra: in cui medesimamente la. O. piu aperta & spatiofa se n'esce, che nel dire Ombra & sopra, & con piu ampio cerchio. Quantunque anchor della. E. questo medesimamente si puo dire. Percioche nelle uoci Gente, Ardente, Legge, Miete, & somiglianti la prima. E alquanto piu alta esce; che non fa la seconda: si come quella che dalla. E. Latina ne uien sempre: doue le rimanenti uengono dalla. I. le piu uolte. Ilche piu manifestamente

apparisce in queste parole del Boccaccio. Se tu di Constantinopoli se. Doue si uede che nel primo Se; percioche esso ne uiente dal. SI. Latino; la. E. piu chi nata esce; che non fa quella dell'altro SE. ilquale seconda uoce è del uerbo Essere; & ha la. E. nel Latino, & nō la. I. si come sapete. Accompaniate d'altra parte rendono suono tutte quelle lettere, che rimangono oltre a queste: tra lequali assai piena & nondimeno riposata, & percio di buonissimo spirito è la Z. laqual sola delle tre doppie, che i Greci usano, hanno nella loro lingua riceuuta i Thoscani: quantunque ella appo loro non rimane doppia: anzi è semplice, come l'altre; se non quando essi raddoppiare la uogliono raddoppiando la forza del suono: si come raddoppiano il. P. & il. T. & dell'altre. Percioche nel dire Zaphiro, Zenobio, Alzato, Inzelosito, & simili ella è semplice non solo p questo, che nel principio delle uoci, o nel mezzo di loro in compagnia d'altra consonante, niuna consonante porre si puo seguentemente due uolte: ma anchora percio, che lo spirito di lei è la metà pieno & spesso di quello, che egli si uede poscia essere nel dire Bellezza, Dolcezza. Perche dire si puo che ella sia piu tosto un segno di lettera, con laquale essi cosi scriuono quello cotale spirito; che la lettera, che usano i Greci: quando si uede, che niuna lettera di natura sua doppia è in uso di questa lingua: laquale nō solamente in uece della X. usa di porre la. S. raddoppiata: quando ella non sia in principio delle uoci; doue non possono, come s'è detto, due consonanti d'una qualità hauer luogo: o anchor quando nel mezzo la compagnia d'altra lettera non uocale non gliele

uieti: ne quali due luoghi la. S. semplice sodisfa: ma anchora tutte quelle uoci, che i Latini scriuono per PS. ella pure per due. S. medesimamente scriue sempre. Et questa. S. quantunque non sia di purissimo suono, ma piu tosto di spesso; non pare tuttauolta essere di cosi schifo & rifiutato nel nostro Idioma; come ella solea essere anticamente nel Greco: nel quale furono gia scrittori, che per questo alcuna uolta delle loro compositioni fornirono senza essa. Et se il Petrarca si uede hauere la lettera. X. usata nelle sue canzoni; nelle quali egli pose Experto, Extremo, & altre simili uoci; cio fece egli per uscire in questo dell'usanza della Fiorentina lingua, affine di potere alquanto piu inalzare i suoi uersi in quella maniera: si come egli fece etiamdio in molte altre cose: lequali tutte si concedono al uerso, che non si concederebbono alla prosa. Oltre a queste molle & delicata & piaceuolissima è la. L. et di tutte le sue compagne lettere dolciissima. Allo'ncontro la. R. aspera, ma di generoso spirito. Di mezzano poi tra queste due la. M. & la. N. il suono delle quali si sente quasi lunato & cornuto nelle parole. Alquanto spesso & pieno suono appresso rende la. F. Spesso medesimamente & pieno, ma piu pronto il. G. Di quella medesima & spessezza & prontezza è il. C. ma piu impedito di quest'altri. Puri & snelli & ispediti poi sono il B. & il D. Snellissimi & purissimi il P. & il T. & insieme ispeditissimi. Di pouero & morto suono sopra gli altri tutti ultimamente è il Q. & intanto piu anchora maggiormente, che egli senza la. V. chel sostenga, non puo hauer luogo. La H. percio che non è lettera; per se mede-

si ma niente puo : ma giugne solamente pienezza & quasi polpa alla lettera, a cui ella in guisa di seruente sta accanto. Conosciute hora queste forze tutte delle lettere torno a dire , che secondamente che ciascuna uoce le ha in se ; cosi ella è hora graue , hora leggiera ; quando aspera , quando molle ; quando d'una guisa, & quando d'altra : et quali sono poi le guise delle uoci, che fanno alcuna scrittura ; tale è il suono , che del mescolamento di loro esce , o nella prosa, o nel uerso ; & talhora grauità genera, & talhora piaceuolezza. È il uero, che egli nel uerso piglia etiam dio qualità dalle rime : lequali rime gratiosissimo ritrouamento si uede che fu , per dare al uerso Volgare harmonia & leggiadria , che in uece di quella fosse ; la quale al Latino si da per conto de piedi, che nel Volgare cosi regolati non sono. Ad esse adunque passando dico , Che sono le rime comunemente di tre maniere, regolate, libere, et mescolate. Regolate sono quelle ; che si stendono in Terzetti cosi detti percio , che ogni rima si pon tre uolte ; o perche sempre con quello medesimo ordine di tre in tre uersj la rima nuoua incominciando si chiude & compie la incominciata : & percio che questi terzetti per un modo insieme tutti si tengono , quasi anella pendenti l'uno dall'altro ; tale maniera di rime chiamarono alcuni Catena: dellequali potè perauentura essere il ritrouator Dante ; che ne scrisse il suo poema : conciosia cosa che sopra lui non si truoua chi le sapesse. Sono regolate altresì quelle ; che noi ottaua rima chiamiamo per questo , che continuamente in otto uersj il loro componimento si rinchiude : & queste si crede che fossero da Siciliani ritrouate : come che essi non

usassero di comporre con piu che due rime : percio che lo aggiugnerui la terza, che ne due uersi ultimi hebbe luogo, fu opera de Thoscani . Sono medesimamente regolate le Sestine ingenioso ritrouamento de Prouenzali compositori . Libere poi sono quell'altre , che non hanno alcuna legge o nel numero de uersi , o nella maniera del rimargli : ma ciascuno, si come ad esso piace, cosi le forma: & queste uniuersalmente sono tutte Madriali chiamate, o percio, che da prima cose materiali & grosse si cantassero in quella maniera di rime sciolta & materiale altresì ; o pure perche cosi piu che in altro modo pastorali amori & altri loro boscarecci auenimenti ragionassero quelle genti nella guisa . che i Latini & i Greci ragionano nelle Egloghe loro , il nome delle Canzoni formando & pigliando dalle mandre . Quantunque alcuna qualità di Madriali si pur truoua ; che non cosi tutta sciolta & libera è , come io dico . Mescolate ultimamente sono qualunque rime & in parte legge hanno , & d'altra parte sono licentiose : si come de Sonetti & di quelle rime , che comunemente sono Canzoni chiamate , si uede che dire si puo : conciosia cosa che a Sonetti il numero de uersi è dato & di parte delle rime : nell'ordine delle rime poi, & in parte di loro nel numero non s'usa piu certa regola , che il piacere ; in quanto capeuoli ne sono quei pochi uersi : ilqual piacere di tanto innanzi andò con la licëtia ; che gliantichi fecero talhora Sonetti di due rime solamente : talhora in amenda di cio, non bastando loro le rime , che s'usano ; quelle medesime anchora trametteano ne mezzi uersi . Taccio qui , che Dante una sua Canzone nella Vita



nuova Sonetto nominasse . Percioche egli piu uolte poi & in quella opera & altroue nomò Sonetti quelli ; che hora cosi si chiamano . Et nelle Canzoni puossi prendere quale numero & guisa di uersi & di rime a ciascuno a piu a grado ; & compor di loro la prima stanza : ma pre si che essi sono ; di mestiero seguirgli nell'altre con quelle leggi , che il compositor medesimo licentiosamente componendo s'ha prese . Il medesimo di quelle canzoni , che Ballate si chiamano , si puo dire : lequali quando erano di piu d'una stanza , Vestite si chiamauano ; & non uestite , quando erano d'una sola : Si come se ne leggono alquante nel Petrarca , fatte & all'una guisa & all'altra . Di queste tre guise adunque di rime , & di tutte quelle rime , che in queste guise sono comprese , che possono senza fallo esser molte ; piu graue suono rēdono quelle rime , che sono tra se piu lontane : piu piaceuole quell'altre , che piu uicine sono . Lontane chiamo quelle rime ; che di lungo spatio si rispondono altre rime tra esse & altri uersi traposti hauendo : uicine allo'ncontro quell'altre ; che pochi uersi d'altre rime hanno tra esse : piu uicine anchora ; quando esse non ue n'hanno niuno : ma finiscono in una medesima rima due uersi : uicinissime poscia quell'altre ; che in due uersi rotti finiscono : & tanto piu uicine anchora & quelle & queste ; quanto esse in piu uersi intieri & in piu rotti finiscono senza tramissione d'altra rima . Quantunque non contenti de uersi rotti gli antichi buomini etiandio ne mezzi uersi le trametteano ; & alle uolte piu d'una ne trapeuano in un uerso . Ritorno a dirui , che piu graue suono rendono le rime piu lontane .

Perche grauissimo suono da questa parte è quello delle *Sestine*; in quanto marauigliosa grauità porge il dimorare a sentirsi che alle rime si risponda primieramente per li *seueri* primieri poi quando per alcun meno, & quando per alcun piu, ordinatissimamente la legge & la natura della canzone uariandonegli. Senza che il fornire le rime sempre con quelle medesime uoci genera dignità & grandezza; quasi pensiamo sdegnando la mendicatione delle rime in altre uoci, con quelle uoci, che una uolta prese si sono per noi, alteramente perseverando lo incominciato lauoro menare a fine. Lequali parti di grauità perche fossero con alcuna piaceuolezza mescolate; ordinò colui; che primieramente a questa maniera di uersi diede forma, che doue le stanze si toccano nella fine dell'una & incominciamento dell'altra, la rima fosse uicina in due uersi. Ma questa medesima piaceuolezza tuttauia è graue; in quanto il riposo, che alla fine di ciascuna stanza è richiesto, prima che all'altra si passi, framette tra la continuata rima alquanto spatio, & men uicina ne la fa essere, che se ella in una stanza medesima si continuasse. Rendono adunque, come io dissi le piu lontane rime il suono & l'harmonia piu graue; posto nondimeno tuttauolta, che conuenuele tempo alla repetitione delle rime si dia. Che se uolesti uoi M. *Hercole* per questo conto comporre una Canzone, che hauesse le sue rime di moltissimi uersi lontane; uoi sciogliaresti di lei ogni harmonia da questo canto non che uoi la rendesti migliore. A seruare hora questa conuenuevolezza di tempo l'orecchio piu tosto di ciascun che scriue è bisogno che sia giudice; che io assegnare alcuna ferma regola

gola uici possa . Nondimeno egli si puo dire che non sia bene generalmente frammettere piu che tre , o quattro , o anchora cinque uersi tra le rime ; ma questi tuttauia rade uolte . Ilche si uede che offeruò il Petrarca : ilqual poeta se in quella canzone , che incomincia Verdi panni , trapassò questo ordine ; doue ciascuna rima è dalla sua compagna rimma per sette uersi lontana ; si l'offeruò egli marauigliosamente in tutte le altre : & questa medesima è da credere , che egli componesse cosi , piu per lasciarne una fatta alla guisa , come io ui dissi , molto usata da Prouenzali rimatori , che per altro . Ne dirò io che egli non l'offeruasse in tutte le altre percio , che nella Canzone , Qual piu diuersa & noua , si uegga una sola rima piu lontana , che per quattro o anchora per cinque uersi . Anzi dirò io , che & in tutta Verdi panni , essere uscito di questo ordine , & di questa in una sola rima , giugne gratia a questo medesimo ordine diligentissimamente dallui offeruato in tutte le altre Canzoni sue : trattone tuttauolta le Ballate dette cosi , perche si cantauano a ballo : nelle quali percioche l'ultima delle due rime de primi uersi , che da tutta la corona si cantauano , i quali due , o tre , o il piu quattro essere soleano , si ripeteva , nell'ultimo di quelli che si cantauano da un solo affine che si cadesse nel medesimo suono ; hauere non si dee quel risguardo , che io dico : & trattone le Sestine ; lequali stare non debbono sotto questa legge : conciosiacosa che percio che le rime in loro sempre si rispondono con quelle medesime uoci ; se elle piu uicine fossero , senza fallo genererebbono fastidio , quanto hora fanno dignità & grandezza . Dico medesimamente dall'altra parte ; che la uici-

nità delle rime rende piaceuolezza tanto maggiore; quãto piu uicine sono tra se esse rime. Onde auiene, che le Canzoni, che molti uersì rotti hãno; hora piu uago et gratioso, hora piu dolce et piu soaue suono rendono; che quelle, che n'hanno pochi: percioche le rime piu uicine possono ne uersì rotti essere, che ne gl'interi. Sono di molti uersì rotti alquante Canzoni del Petrarca: tra lequali due ne sono di piu che l'altre. Ponete hora mente quãta uaghezza, quanta dolcezza, et in somma quãta piaceuolezza è in questa:

Chiare et fresche et dolci acque;  
 Oue le belle membra  
 Pose colei; che sola a me par donna:  
 Gentil ramo; oue piacque  
 (Con sospir mi rimembra)  
 A lei di far al bel fiancho colonna:  
 Herba et fior; che la gonna  
 Leggiadra ricouerse  
 Con l'angelico seno:  
 Aer sacro sereno;  
 Ou'amor co begliocchi il cor m'aperse:  
 Date uidentia insieme  
 A le dolenti mie parole extreme.

D'un uerso rotto piu in quello medesimo et numero et ordine di uersì è la sorella di questa canzone nata con lei ad un corpo. Veggiamo hora, se maggior dolcezza porge il uerso rotto dell'una, che dell'altra lo intero.

Se'l pensier, che mi strugge,  
 Com'è pungente et saldo,  
 Così uestisse d'un color conforme;

Forse tal m'arde & fugge ,  
C'hauria parte del caldo ,  
Et desteriasì Amor, la doue hor dorme ,  
Men solitarie l'orme  
Foran de miei pie lasi  
Per campagne & per colli :  
Men gliocchi ad ognihor molli ;  
Ardendo lei , che come un ghiaccio stasi ;  
Et non lascia in me dramma ,  
Che non sia foco & fiamma .

E' dolce suono, si come uoi uedete M. Hercole quello di q̃sta  
rima posta in due uersi l'uno rotto et l'altro intiero ;  
Date uidentia insieme

Ale dolenti mie parole extreme :

Ma piu dolce in ogni modo è il suono di quest'altra ; del-  
laquale amendue i uersi son rotti ;  
Et non lascia in me dramma ,  
Che non sia foco & fiamma .

Ilche auiene per questo ; che ogni indugio & ogni dimo-  
ra nelle cose è naturalmente di grauità inditio . laqual di-  
mora percio che è maggiore nel uerso intero, che nel rot-  
to ; alquanto piu graue rendendolo men piaceuole il lascia  
essere di quell'altro . Et questo ultimo termine è della pia-  
ceuolezza ; che dal suono delle rime puo uenire : se non  
in quanto piu che due uersi porre uicini si possono d'una  
medesima rima. Ma di poco tuttauia & rade uolte passa-  
re si puo questo segno ; che la piaceuolezza non auilisca.  
Disi ultimo termine percio ; che non che piu dolcezza por-  
gano i uersi , che le rime hanno piu uicine ; si come sono

quelli, che le hanno nel mezzo di loro : ma essi sono oltre accio duri et asperi, si perche ponendosi lo scrittore sotto cosi ristretta regola di rime non puo fare o la scelta, o la dispositione delle uoci a suo modo ; ma conuiengli bene spesso seruire al bisogno & alla necessit  della rima : & si anchora percio, che quello cosi spesso ripigliamento di rime genera strepito piu tosto che suono : si come dalla canzone di Guido Caualcanti si puo comprendere , che incomincia cosi .

Donna mi prega: perch'io uoglio dire  
Dun'accidente; che souente   fero ;

Et   si altero , che si chiama Amore .

Ilqual modo & maniera di rime prese Guido , & presero gli altri Thoschi da Prouenzali ; come hieri si disse ; che l'usarono assai souente . Fugilla del tutto il Petrarca; dico in quanto egli non pose giamai due uicine rime nel mezzo d'alcun suo uerso . Posene alle uolte una : & questa una quanto egli la pose piu di rado nelle sue canzoni ; tanto egli a quelle canzoni giunse piu di gratia ; & meno ne diede a quell'altre , nelle quali ella si uede essere piu souente : si come si uede in quell'altra ,

Mai non uo piu cantar, com'io solea .

Laqual canzone chi chiamasse per questa cagione alquanto dura ; forse non errerebbeouerchio . Ma egli tale la fe accio trahendonelo la qualit  della Canzone , laquale egli proposto s'hauea di tessere tutta di prouerbij : si come s'us  di fare a quel tempo . I quali prouerbij postiui in moltitudine & cosi a mischio non possono non generare alcuna durezza & asprezza . Ma tornando alle due can

zoni, che io dissi del Petrarca; si come elle sono per gli detti rispetti piaceuolissimi; cosi per li loro cōtrari è quell'altra del medesimo poeta grauissima: Laquale, quando io il leggo, mi suole parere fuori dell'altre, quasi Donna tra molte fanciulle; o pure come Reina tra molte donne, non solo d'honestà & di dignità abondeuole; ma anchora di grandezza & di magnificenza & di maestà: laqual canzone tutti i suoi uersi da uno per istanza infuori ha interi; & le stanze sono lunghe piu che d'alcuna altra:

Nel dolce tempo della prima etade  
 Che nascer uide, & anchor quasi in herba  
 La fera uoglia, che per mio mal crebbe:

Et senza fallo alcuno chiunque di questa canzone cō quelle due comperatione farà; egli scorgerà ageuolmēte quanto possano a dar piaceuolezza le rime de uersi rotti, & quelle de glinteri ad accrescere grauità. Et detto fin qui ui sia del suono. Hora a dire del Numero passiamo facitore anchora esso di queste parti, in quanto per lui si puo; che non è poco. ilqual numero altro non è, che il tempo; che alle sillabe si da o longo, o brieue, hora per opera delle lettere, che fanno le sillabe; hora per cagione de gli accenti, che si danno alle parole: & tale uolta & per l'un conto & per l'altro. Et prima ragionando de gli accenti dire di loro non uoglio quelle cotante cose, che ne dicono i Greci piu alla loro lingua richieste, che alla nostra. Ma dico solamente questo; che nel nostro Volgare in ciascuna uoce è lunga sempre quella sillaba, a cui essi stanno sopra: & brieui tutte quelle, alle quali essi precedono; se



sono nella loro intera qualità & forma lasciati: ilche non auien loro o nel Greco idioma, o nel Latino. Onde nasce, che la loro giacitura piu in un luogo che in un'altro molto pone, & molto leua o di grauità, o di piaceuolezza, & nella prosa & nel uerso. Laqual giacitura; percioche ella uno di tre luoghi suole hauere nelle uoci; & questi sono l'ultima sillaba, o la penultima, o quella che sta alla penultima innanzi: conciosia cosa che piu che tre sillabe non istanno sot' uno accento comunemente: quando si pone sopra le sillabe, che alle penultime sono precedenti; ella porge alle uoci leggierezza percio, che come io dissi, lieui sempre sono le due sillabe, a cui ella è dinanzi: onde la uoce di necessità ne diuiene strucciolosa. Quando cade nell'ultima sillaba; ella acquista loro peso allo'ncontro percio, che giunto che all'accento è il suono, e gli quini si ferma; & come se caduto ui fosse, non sene rileua altramente. Et intanto sono queste giaciture l'una leggiera & l'altra ponderosa; che qual uolta elle tengono gliultimi loro luoghi nel uerso; il uerso della primiera cresce da glialtrè d'una sillaba, & è di dodici sempre: che le ultime due sillabe per la giacitura dell'accento sono sì leggiere; che dire si puo, che in luogo d'una giusta si riceuano:

Gia non compie di tal consiglio rendere:

Et quello dell'altra d'altro canto d'una sillaba minore degli regolati è sempre, & piu che dieci hauere non ne puo: ilche è segno, che il peso della sillaba, a cui egli soprastà, è tanto; che ella basta & si piglia per due.

Con esso un colpo per la man d'Artù.

Temperata giacitura & di questi due stremi libera, o piu

Iosto mezzana tra essi è poscia quella; che alle penultime  
 si pon sopra: & talhora grauità dona alle uoci, quando  
 elle di uocali & di consonanti accio fare acconcie sono ri-  
 piene; & talhora piaceuolezza: quando & di consonan-  
 ti & di uocali o sono ignude & pouere molto, o di quelle  
 di loro, che alla piaceuolezza seruono, a bastanza coperte  
 & uestite. Questa per lo detto temperamento suo ancho-  
 ra che ella molte uolte una appresso altra si ponga et usisi;  
 non percio satia; quando tuttauolta altri non habbia le car-  
 te preso a scriuere & empiete sola di questa sola maniera  
 d'accento, & non d'altra: la doue le due dell'ultima &  
 dell'innanzi penultima sillaba ageuolmente fastidiscono &  
 fatieuoli sono molto; & il piu delle uolte leuano et toglio-  
 no & di piaceuolezza et di grauità; se poste non sono con  
 risguardo. Et cio dico per questo; che esse medesime quan-  
 to si conuiene considerate & poste massimamente l'una di  
 loro tra molte uoci graui, & questa è la sdruciolosa;  
 & l'altra tra molte uoci piaceuoli, possono accrescere al-  
 cuna uolta quello, che elle sogliono naturalmente scema-  
 re. Che si come le medicine, quantunque elle ueneno sia-  
 no, pure a tempo & con misura date giouano: doue al-  
 tramente prese nucono, & spesso uccidono altrui; et mol-  
 ti piu sono i tempi, ne quali elle nociue essere si ritrouereb-  
 bono, se si pigliassero, che gli altri: cosi queste due giac-  
 citure de gliacenti; anchora che di loro natura elle molto  
 piu acconcie sieno a leuar profitto, che a darne; nondime-  
 no alcuna uolta nella loro stagione usate & danno graui-  
 tà, & accrescono piaceuolezza. Ponderosi oltre a que-  
 sto sempre sono gliacenti; che cuoprono le uoci d'una sil-

laba : ilche da questa parte si puo uedere ; che essi posti nella fine del uerso quello adoperano ; che io dissi, che fanno gliacenti posti nell'ultima sillaba della uoce , quando la uoce nella fine del uerso si sta : Cio è che bastano & ser- uono per due sillabe.

Quanto posso mi spetro, & sol mi stò  
Et se in Dante si legge questo uerso ; che ha l'ulti-  
ma uoce d'una sillaba, & nondimeno il uerso è d'un-  
deci sillabe ;

Et piu d'un mezzo di trauerso non ci ha :  
è cio per questo, che non si da l'accento all'ultima sillaba :  
anzi se le toglie ; & lasciasi all'accento della penultima: et  
cosi si mandan fuori queste tre uoci NON CI HA ;  
come se elle fossero una sola uoce : o come si mandan fuo-  
ri ONCIA & SCONCIA ; che sono le altre due  
compagne uoci di questa rima . Sono tuttauolta questi ac-  
centi piu & meno ponderosi ; secondo che piu o meno let-  
tere fanno le loro uoci, & piu in se piene o non piene, &  
a questa guisa poste o a quell'altra . Raccolte hora queste  
maniere di giacitura ueggiamo se nel uero cosi è , come io  
dico. Ma delle due prima dette ; cio è della giacitura , che  
sopra quella sillaba sta , che alla penultima è dinanzi ; &  
di quella che sta sopra l'ultima ; & anchora di quell'altra,  
che alle uoci d'una sillaba si pon sopra ; basteuole essempio  
dàno, si come io dissi, quelli uersi, che noi Sdruccioli p que-  
sto rispetto chiamiamo ; & quegli altri , a quali danno si-  
ne queste due maniere di giacitura poste nell'ultima silla-  
ba ; o nelle uoci di piu sillabe, o in quelle d'una sola : iqua-  
li non sono giamai di piu che di dieci sillabe, per lo peso

che accresce loro l'accento, come s'è detto. Ragioniamo adunque di quell'altra, che alle penultime sta sopra. Volle il Boccaccio seruar gravità in questo cominciamento delle sue Nouelle, Humana cosa è l'hauere compassione a gli afflitti. Perche egli prese uoci di qualità; che haueſſero gliacenti nella penultima per lo piu: laqual cosa fece il detto principio tutto graue & riposato. Che se egli haueſſe preso uoci; che haueſſero gliacenti nella innanzi penultima: si come sarebbe stato il dire, Debita cosa è l'essere compassioneuole a miseri: il numero di quella sentenza tutta sarebbe stato men graue; & non haurebbe compiutamente quello adoperato, che si cercaua. Et se uorremo anchora senza leuar uia alcuna uoce mutar di loro solamente l'ordine; ilquale mutato conuiene che si muti l'ordine de gli accenti altresì; et doue dicono Humana cosa è l'hauere compassione a gli afflitti; dire così, L'hauere compassione a gli afflitti; humana cosa è: anchora piu chiaro si uedrà, quāto mutamento fanno pochissimi accenti piu ad una uia posti che ad altra nelle scritture. Volle il medesimo cōpositore uersar dolcezza in q̄ste parole di Gismonda sopra'l cuore del suo morto Guiscardo ragionate, . O molto amato cuore ogni mio ufficio uerso te è fornito: ne piu altro mi resta a fare, se non di uenire con la mia anima a fare alla tua compagnia. Perche egli prese medesimamente uoci; che nelle penultime loro sillabe gliacenti haueſſero per la gran parte: & quelle ordinò nella maniera; che piu giouar potesse a trarne quello effetto, che ad esso metteua bene che si trahesse. Lequali uoci se in uoci d'altri accenti si muteranno; & doue esso dice O molto amato cuore

re ogni mio ufficio; noi diremo, O suenturatissimo cuore ciascun douer nostro: o pure se si muterà di loro solamente l'ordine; & farassi così, Ogni ufficio mio o cuore molto amato è fornito uerso te: ne altro mi resta a fare più, se non di uenire a fare compagnia con la mia all'anima tua: tanta differenza potranno perauentura queste uoci dolci pigliare; quanta quelle graui per lo mutamento, che io dissi, hanno pigliata. Ne quali mutamenti benche dire si possa che la dispositione delle uoci anchora per altra cagione che per quella de gliacenti considerata alquanto uaglia a generar la disparutezza, che essere si uede nel così porgere & pronontiare esse uoci: nondimeno è da sapere, che a comperatione di quello de gliacenti ogni altro rispetto è poco: conciosia cosa che essi danno il contento a tutte le uoci & l'harmonia: ilche a dire è tanto quanto sarebbe dare a corpi lo spirito & l'anima. La qual cosa se nelle prose tanto puo, quanto si uede potere; molto più è da dire che ella possa nel uerso: nel qual uerso il suono & l'harmonia uie più naturale & proprio & conueniente luogo hanno sempre, che nelle prose. Percioche le prose, come che elle meglio stiano a questa guisa ordinate, che a quella; elle tuttauolta prose sono: doue nel uerso puossi gliacenti porre di modo, che egli non rimane più uerso: ma diuien prosa; & muta in tutto la sua natura di regolato in dissoluto cangiandosi: come farebbe, se alcun dicesse, Voi, ch'in rime sparse ascoltate il suono: & per far una sua leggiadra uendetta: o ueramēte, Che s'addita per cosa mirabile; & somiglianti: Ne quali mutamenti rimanendo le uoci & il numero delle sillabe intero, non ri-

mane per tutto cio ne forma ne odore alcuno di uerso . Et questo per niuna altra cagione adiuuene; se non per lo essere un solo accento leuato del suo luogo in essi uersi , & cio è della quarta o della sesta sillaba in quelli , & della decima in questo. Che conciosia cosa che a formare il uerso necessariamente si richiegga , che nella quarta, o nella sesta, & nella decima sillaba siano sempre gli accenti: oghi uolta che qualunque s'è l'una di queste due positure non gli ha ; quello non è piu uerso ; comunque poi si stiano le altre sillabe . Et questo detto sia non meno del uerso rotto, che dello intero ; in quanto egli capeuole ne può essere. Sono adunque M. Hercole questi risguardi non solo a gratia; ma anchora a necessità del uerso . A gratia potranno appresso essere tutti quegli altri; de quali s'è ragionato sopra le prose : dalle quali pigliàdogli, quando ui fia mestiero, ualerc ue ne potrete . Ma passiamo hoggimai a dire del tempo ; che le lettere generano hora lungo, hora brieve nelle sillabe : il che ageuolmente si potrà fare . Allhora disse lo Strozza, Deh se egli non u'è graue M. Federigo, prima che a dire d'altro ualichiate , fatemi chiaro ; come cio sia, che detto hauete, che comunemente non istanno sotto' uno accento piu che tre sillabe . Non istanno elleno sotto' un solo accento quattro sillabe in queste uoci , Hálitano, Gérminano , Términano , Consíderano , & in simili ? Stanno , rispose M . Federigo ; ma non comunemente . Noi comunemente offeruiamo altresí , come offeruano i Greci & Latini, il non porre piu che tre sillabe sotto' l go uerno d'un solo accento. E' il uero, che per cio che gli accenti appo noi non possono sopra sillaba, che brieve sia , esser

posti, come possono appo loro; & se posti ui sono, la fanno lunga; come fecero in quel uerso del Paradiso,

Deuoto quanto posso a te supplico:

& come fecero nella uoce PIETÀ quasi da tutti i buoni antichi poeti alcuna uolta così detta in uece di PIETÀ: uidero i nostri huomini; che molto men male era ordinare, che in queste uoci, che uoi ricordate, & nelle loro somiglianti si concedesse, che quattro sillabe douessero d'uno accento contentarsi; che non era una sillaba naturalissimamente brieve mutare in lunga: come sarebbe a dire Halitano, & Terminano: ilche fare bisognerebbe. Ne solamente quattro sillabe; ma cinque anchora pare alle uolte che state siano paghe d'un solo accento: si come in questa uoce Siamiuene; & in quest'altra Portandosanela, che disse il Boccaccio: Et se egli questo negasse; sicuramente gli dite che io sia stata quella, che questo u'habbia detto, & siamiuene doluta: & altroue, Perche portandosanela il lupo senza fallo strangolata l'haurebbe. Ma cio auiene di rado. Vada adunque M. Hercule l'una licentia & l'una ageuolezza per l'altra; & l'una per l'altra strettezza & regola altresì. A Greci & a Latini è concesso porre i loro accenti sopra lunghe & sopra brieui sillabe; ilche a noi è uietato. Sia dunque a noi concesse da quest'altro canto quello, che loro si uieta; il poter commettere piu che tre sillabe al gouerno d'un solo accento. Basti che non se ne commette alcuna lunga, fuori solamente quella, a cui egli sta sopra. Et come disse M. Hercule, non se ne commette alcuna lunga: Quando io dico, Vccidonsi, Ferisconsi; non sono lunghe in queste uoci delle sillabe; a cui gli



accenti sono dinanzi & non istanno sopra ? Sono. M. Hercole, rispose M. Federigo, ma per nostra cagione, nõ per loro natura ; conciosia cosa che naturalmente si dourebbe dire Vccidonosì Ferisconosì : ilche perciò che dicendo non si pecca ; ha uoluto l'usanza che non si pecchi anchora no'l dicendo, pigliãdo come brieue quella sillaba ; che nel uero è brieue , quando la uoce è naturale & intiera . Laquale usanza tanto ha potuto ; che anchora quando un'altra sillaba s'aggiugne a queste uoci, Vccidonsene, Ferisconesene, ella così si piglia per brieue ; come fa, quando sono tali, quali uoi hauete ricordato, Hora uenendo al tempo, che le lettere danno alle uoci ; è da sapere, che tanto maggiore grauità rendono le sillabe ; quanto elle piu lungo tempo hanno in se per questo conto : ilche auiene ; qualhora piu uocali o piu consonanti entrano in ciascuna sillaba : Tutto che la moltitudine delle uocali meno spatiosa sia ; che quella delle consonanti, & oltre accio poco riceuuta dalle profe . Del uerso è ella propria & domesticissima : & stauui hora per uia di mescolamento : hora di diuertimento : si come nelle due prime sillabe si uede stare di questo uerso detto da noi altre uolte ,

Voi ch'ascoltate :

& quando per l'un modo & per l'altro : ilche nella sesta di quest'altro ha luogo .

Di quei sospiri, ond'io nutriua il core.

la doue la moltitudine delle consonanti & è spatiosissima ; & entra oltre accio non meno nelle profe, che nel uerso. Perche uolendo il Boccaccio render graue, quanto si potea il piu quel principio delle sue Nouelle, che io testè ui

re tai; poscia che egli per alquante uoci hebbe la gravità con gliacenti & con la maniera delle uocali solamente cercata, Humana cosa è l'hauere; si la cercò egli per alquante altre etiandio con consonanti riempiendo & rinforzando le sillabe, Compassione a gliastitti. Ilche fece medesimamente il Petrarca pure nel medesimo principio delle canzoni, Voi che ascoltate; non solamente con altre uocali, ma anchora con quantità di uocali & di consonanti acquistando alle uoci gravità & grandezza. Et questo medesimo acquisto tanto piu adoperà; quando le consonanti, che empiono le sillabe, & sono & in numero piu spesse & in spirito piu piene. Percioche piu graue suono ha in se questa uoce Destro, che quest'altra Vetro: & piu magnifico lo rende il dire Campo; che o Caldo o Casso dicendosi non si renderà. Et cosi delle altre parti si potrà dire della gravità per le altre posse tutte delle consonanti discorrendo & auertendo. Disi in che modo il numero diuien graue per cagione del tempo, che le lettere danno alle sillabe: & prima detto hauea in qual modo egli graue diueniua per cagione di quel tempo, che gliacenti danno alle uoci. Hora dico, che somma & ultima gravità è; quando ciascuna sillaba ha in se l'una & l'altra di queste parti: ilche si uede essere per alquante sillabe in molti luoghi: ma troppo piu in questo uerso, che in alcuno altro che io leggesti giamai;

Fior, frond', herb', ombr', antr', ond' aure soauì.

Et per dire anchora di questo medesimo acquisto di gravità piu innanzi; dico che come che egli molto adoperi &

nelle prose, & nelle altre parti del uerso; pure egli molto piu adopera & puo nelle rime: lequali marauigliosa grauità accrescono al poema; quando hanno la prima sillaba di piu cōsonanti ripiena; come hanno in questi uersi:

Mentre che'l cor da gli amorosi uermi

Fu consumato, e'n fiamma amorosa arse;

Di uaga fera le uestigia sparse

Cercai per poggi solitari & ermi:

Et hebbi ardir cantando di dolermi

D'amor, di lei, che si dura m'apparse:

Ma l'ingegno & le rime erano scarse

In quella etate a pensier noui e'nfermi.

Quel foco è spento, e'l copre un picciol marmo.

Che se col tempo fosse ito auanzando,

Come gia in altri, infino alla uecchiezza,

Di rime armato, ond'hoggi mi disarmo,

Con stil canuto haurei fatto parlando

Romper le pietre & pianger di dolcezza.

Non possono così le uocali: quantunque anchora di loro dire si puo, che elle non istanno percio del tutto senza opera nelle rime: conciosia cosa che alquato piu in ogni modo piena si sente essere questa uoce Suoi nella rima, che quest'altra Poi; & Miei, che Lei; & così dell'altre. Reste rebbemi hora M. Hercole, detto che s'è dell'una parte a bastanza, il dirui medesimamente dell'altra: & mostrarui, che si come la spessezza delle lettere accresce alle uoci grauità; così la rarità porge loro piaceuolezza: se io non istimassi, che uoi dalle dette cose senza altro ragionarne sopra il comprendeste a bastanza, scemando con quelle

medesime regole a questo fine, con lequali si giugne & cresce a quell'altro: ilche chiude & compie tutta la forza & ualore del numero. Dirò adunque della terza causa generante anchor lei in comune le dette due parti richieste allo scriuer bene: & cio è la Variatione, non per altro ritrouata; se non per fuggire la satietà; della quale ci auerti dianzi M. Carlo: che ci fa non solamente le non ree cose, o pure le buone; ma anchora le buonissime uerso di se & diletteuolissime spesse uolte essere a fastidio; & allo'ncontro le non buone alcuna fiata & le sprezzate uenire in grado. Perlaqual cosa et nel cercare la grauita dopo molte uoci di pieni & d'alte lettere è da porne alcuna di basse & sottili: & appresso molte rime tra se lontane una uicina meglio risponderà; che altre di quella medesima guisa non faranno; & tra molti accenti, che giacciono nelle penultime sillabe, si dee uedere di recarne alcuno, che all'ultima & alla innanzi penultima stia sopra: & in mezzo di molte sillabe lunghissime frammetterne alquante corte giugne gratia et adornamento. Et cosi d'altro canto nel cercare la piaceuolezza non è bene tutte le parti, che la ci rappresentano girsi per noi sempre senza alcun brieve mascolamento dell'altre cercando & affettando. Percioche la doue al lettore cō la nostra fatica diletto procacciamo; sott'entrando per la continuatione hor una uolta hor altra la satietà, ne nasce apoco apoco, et allignauisi il fastidio effetto contrario del nostro disio. Ne pure in queste cose, che io ragionate u'ho; ma in quelle anchora, che ci ragionò il Bembo, è da schifare la satietà il piu che si puo, & il fastidio. Percioche et nella scelta delle uoci tra quelle di loro isquisitissimamente

sitissimamente cercate uederne una toltà di mezzo il popolo; & tra le popolari un'altra recataui quasi da seggi de Re; & tra le nostre una straniera; & una antica tra le moderne, o nuoua tra le usate, non si puo dire quanto risuegli alcuna uolta & sodisfacia l'animo di chi legge: et cosi un'altra un poco aspera tra molte delicate, & tra molte risonanti una che ta, o allo'ncontro. Et nel disporre me desimamente delle uoci niuna delle otto parti del parlare, niuno ordine di loro, niuna maniera & figura del dire usare perpetuamente si conuiene & in ogni canto: ma hora esprimere alcuna cosa per le sue proprie uoci, hora per alcun giro di parole fa luogo; & questi medesimi o altri giri hora di molte membra comporre, hora di poche; & queste membra hora ueloci formare, hora tarde, hora lunghe, hora brieui: & in tanto in ciascuna maniera di componimēti fuggir si dee la satietà; che questo medesimo fuggimento è da uedere che non satij; & nell'usare uarietà non s'usi continuatione. Oltra che sono etiandio di quelle cose; lequali uariare non si possono: si come sono alcune maniere di poemi di quelle rime composti, che io regolate chiamai: conciosia cosa che non poteua Dante fuggire la continuatione delle sue terze rime: si come non possono i Latini, iquali heroicamente scriuono, fuggire che di sei piedi non siano tutti i loro uersi ugualmente. Ma queste cose tuttauolta sono poche: doue quelle, che si possono & debbono uariare, sono infinite. Perlaqual cosa ne di tutte quelle, dellequali è capeuole il uerso; ne di quelle tutte, che nelle prose truouano luogo, recar si puo particolare testimonianza; chi tutto di ragionare di nulla

altro non uoleſſe . Bene ſi puo queſto dire ; che di quelle ,  
la uariatione dellequali nelle proſe puo capere , gran ma-  
ſtro fu a fuggirne la ſatietà il Boccaccio nelle ſue Nouel-  
le : ilquale hauendo a far loro cento proemi , in modo tut-  
ti gli uariò ; che gratioſo diletto danno a chi gli aſcolta :  
ſenza che in tanti finimenti & rientramenti di ragionari  
tra dieci perſone fatti ſchiſare il faſtidio non fu poco . Ma  
della uarietà , che puo entrar nel uerſo , quanto ne ſia ſtato  
diligente il Petrarca ; eſtimare piu toſto ſi puo ; che iſpri-  
mere baſteuolmente : ilquale d'un ſolo ſuggetto & mate-  
ria tante canzoni componendo , hora con una maniera di  
rimarle , hora con altra ; & uerſi hora interi , & quando  
rotti ; & rime quando uicine , & quando lontane ; & in  
mille altri modi di uarietà tanto fece & tanto adoperò ; che  
non che ſatietà ne naſca ; ma egli non è in tutte loro par-  
te alcuna , laquale con diſio & con auidità di leggere an-  
chora piu oltra non ci laſci . Laqual coſa maggiormente  
apparifce in quelle parti delle ſue canzoni ; nelle quali egli  
piu canzoni compoſe d'alcuna particella & articolo del ſuo  
ſuggetto : ilche egli fece piu uolte , ne pure con le piu cor-  
te canzoni ; anzi anchora con le lunghiſſime : ſi come ſono  
quelle tre de gliochi : lequali egli uariando andò in coſi ma-  
rauiglioſi modi ; che quanto piu ſi legge di loro & ſi rileg-  
ge , tanto altri piu di leggerle & di rileggerle diuien ua-  
go : & come ſono quelle due piaceuoliſſime , dellequali po-  
ca hora fa ui ragionai : percioche eſtimando egli che la  
loro piaceuolezza raccolta per gli molti uerſi rotti po-  
teſſe auilire ; egli alquante ſtanze ſequentefi con le rime  
acconcie a generar grauità die alla primiera : & queſta

medesima grauità affine che non fosse troppa, temperò con un'altra stanza tutta di rime piaceuoli tessuta allo'ncontro. Nel rimanente poi di questa canzone & in tutta l'altra & all'une rime & all'altre per ciascuna stanza dando parte fuggi non solamente la troppa piaceuolezza, o la troppa grauità; ma anchora la troppa diligenza del fuggirle. Somigliante cura pose molte uolte, etandio in un solo uerso: si come pose in quello, che io per grauissimo ui recitai,

Fior, frondi, herbe, ombre, antri, onde, aure soauì.  
 Conciosia cosa che conoscendo egli che se il uerso tutto si fornìua con uoci & per conto delle uocali, & per conto delle consonanti, & per conto de gliacenti pieno di grauità nella guisa, nellaquale esso era più che mezzo tessuto; poteua la grauità uenire altrui parendo troppa cercata & affettata, & generarsene la satietà; egli lo fornì con questa uoce, Soauì, piena senza fallo di piaceuolezza, & ueramente tale, quale di lei è il sentimento: & a questa piaceuolezza tuttauolta passò con un'altra uoce in parte graue & in parte piaceuole, per non passar dall'uno all'altro stremo senza mezzo. Iquali auertimenti come che paiano hauuti sopra leggiere & minute cose; pure sono tali; che raccolti molto adoperano, si come uedete. Potrebbe si a queste tre parti M. Hercole, che io trascorso u'hò più tosto che raccontate, al Suono, al numero, alla Variatione generanti le due, dico la Grauità & la Piaceuolezza che empiono il bene scriuere; aggiugnerne anchora dell'altre acconcie a questo medesimo fine: si come sono il Decoro & la Persuasione. Conciosia cosa che da seruare è il decoro de gli stili, o conuenueuolezza, che più



ci piaccia di nomare questa uirtu; mentre d'essere o graui o piaceuoli cerchiamo nelle scritture, o perauentura l'uno & l'altro: quando si uede che ageuolmente procacciando la grauità passare si puo piu oltra entrādo nell'austerità dello stile: ilche nasce ingannandoci la uicinità & la somiglianza, che hauere sogliono i principij del uitio con gli stremi della uirtu, pigliando quelle uoci per honeste, che sono rozze; & per grandi le ignaue, & per piene di dignità le seueri, & per magnifiche le pompose. Et d'altra parte cercando la piaceuolezza puossi trascorrere & scendere al dissoluto credendo quelle uoci gratiose essere, che ridicole sono, & le imbellettate uaghe, et le infiepide dolci, et le strideuoli soauì. Lequali pecche tutte & le altre, che aggiugnere a queste si puo, fuggire si debbono, & tanto piu anchora diligentemēte; quanto piu elleno sotto spetie di uirtu ci si parano dinanzi, & di giouarci promettendo ci nucono maggiormente assalendoci sproue diti. Ne è la Persuasione meno che questo Decoro, da desiderare & da procacciare agli scrittori: senza laquale possono bene hauer luogo & la grauità & la piaceuolezza: conciosia cosa che molte scritture si ueggono, che non mancano di queste parti: lequali non hanno poscia quella forza, et quella uirtu, che persuade; ma elle sono poco meno che uane, & indarno s'adopezano; se anchora questa rapitrice de gli animi di chi ascolta, esse non hanno dal lor canto. Laquale a dissegnarui & a dimostrarui bene & compiutamente quale & chente ella è; bisognerebbe tutte quelle cose raccogliere, che dell'arte dell'orare si scriuono: che sono come sapete moltissime: percioche tutta quella ar-

te altro non c'insegna, & ad altro fine non s'adopera; che a persuadere. Ma io non dico hora persuasione in generale & in uniuerso: ma dico quella occulta uirtu; che in ogni uoce dimorando commuoue altrui ad assentire accio che egli legge, procacciata piu tosto dal giudicio dello scrittore, che dall'artificio de maestri. Conciosia cosa che non sempre ha colui, che scriue, la regola dell'arte insieme cō la penna in mano. Ne fa mestiero altresì in ciascuna uoce fermarsi a considerare se la riceue l'arte, o non riceue; & spetialmente nelle prose: il campo delle quali molto piu largo & spatiofo & libero è; che quello del uerso. Oltra che se ne ritarderebbe & intiepidirebbe il calore del componente: ilquale spesse uolte non pate dimora. Ma bene puo sempre et ad ogni minuta parte lo scrittore adoperare il giudicio, & sentire tuttaui scriuendo & componendo, se quella uoce o quell'altra, & quello o quell'altro mēbro della scrittura uale a persuadere cio che egli scriue. Questa forza et questa uirtu particolare di psuadere dico M. Hercole che è grandemēte richiesta et alle graui et alle piaceuoli scritture: ne puo alcuna ueramente graue o ueramente piaceuole essere senza essa. Perche recando le molte parole in una, quando si farà per noi a dar giudicio di due scrittori, quale di loro piu uaglia, & quale meno; considerando aparte aparte il Suono, il Numero, la Variatione, il Decoro, & ultimamente la Persuasione di ciascun di loro, & quanta piaceuolezza & quanta grauità habbiano generata & sparsa per gli loro componimenti; & con le parti, che ci raccolse M. Carlo dello sciegliere et del disporre prima da noi medesimamente considerate po-

nendole; potremo sicuramente conoscere & trarne la differenza. Et percioche tutte queste parti sono piu abonde uoli nel Boccaccio & nel Petrarca; che in alcuno de gli altri scrittori di questa lingua; aggiuntoui anchora quello che M. Carlo primieramente ci disse che ualena a trarne il giudicio; che essi sono i piu lodati & di maggior grido; conchiudere ui puo M. Carlo da capo, che niuno altro cosi buono o profatore o rimatore è M. Hercole; come sono essi: Che quantunque del Boccaccio si possa dire, che egli nel uero alcuna uolta molto prudente scrittore stato non sia: conciosia cosa che egli mancasse talhora di giudicio nello scriuere non pure delle altre opere, ma nel Decamerone anchora: nondimeno quelle parti del detto libro; lequali egli poco giudiciosamente prese a scriuere, quelle medesime egli pure con buono & con leggiadro stile scrisse tutte: ilche è quello, che noi cerchiamo. Dico adunque di costor due un'altra uolta, che essi buonissimi scrittori sono sopra tutti gli altri; & insieme che la maniera dello scriuere de presenti Thoscani huomini cosi buona non è, come è quella, nellaquale scriffer questi: & cosi si uederà essere infino attanto che uenga scrittore, che piu di loro habbia ne suoi componimenti seminate & sparse le ragionate cose. Taceuasi M. Federico dopo queste parole hauendo il suo ragionamento fornito: & insieme con esso lui taceuano tutti gli altri: se non che il Magnifico ueggendo ognuno starsi cheto disse, Se a queste cose tutte, che M. Federico & il Bembo u'hanno raccolte, risguardo haueffero coloro, che uogliono M. Hercole sopra Dante & sopra il Petrarca da giudicio, quale è

di loro miglior poeta; essi non farebbono tra loro discor-  
danti, si come sono. Che quantunque infinita sia la mol-  
titudine di quelli da quali molto piu è lodato M. Francesco:  
nondimeno non sono pochi quegli altri; a quali Dante  
piu sodisfa; tratti, come io stimo, dalla grandezza &  
uarietà del soggetto piu che da altro: nella qualcosa es-  
si s'ingannano. Percioche il soggetto è ben quello; che  
fa il poema, o puol lo almen fare, o alto o humile o mez-  
zano di stile: ma buono in se o non buono non giamai:  
conciosia cosa che puo alcuno d'altissimo soggetto piglia-  
re a scriuere; & tuttauolta scriuere in modo, che la  
compositione si dirà esser rea & satieuole: & un'altro  
potrà materia humilissima proponendosi comporre il poe-  
ma di maniera; che da ogniuno buonissimo & uaghissimo  
sarà riputato: si come fu riputato quello del Ciciliano  
Theocrito: ilquale di materia pastorale & bassissima scri-  
uendo è nondimeno molto piu in prezzzo & in reputatio-  
ne sempre stato tra Greci, che non fu giamai Lucano tra  
Latini; tutto che egli soggetto reale & altissimo si pones-  
se innanzi. Non dico gia tuttauia, che un soggetto piu che  
un'altro non possa piacere. Ma questo rispetto non è di  
necessità: doue quegli altri, de quali s'è hoggi detto, sono  
molti, & ciascuno per se necessariissimo a douerne essere  
il componente lodato & pregiato compiutamente. Onde  
io torno a dire; che se glihuomini con le regole del Bem-  
bo & di M. Federigo esaminassero gli scrittori; essi  
farebbono d'un parere tutti & d'una openione in questo  
giudicio. Allhora disse M. Hercole, Se io questi poeti  
Giuliano haueſi ueduti, come uoi hauete; mi crederei po-

tere anchor io dire affermatamente cosi esser uero , come uoi dite . Ma percioche io di loro per adietro niuna speranza ho presa ; tanto solo dirò , che io mi credo che cosi sia , persuadendomi che errare non si possa per chiunque con tanti & tali auertimenti giudica , chenti son questi che si son detti : co quali M. Carlo stimo io che giudicasse M. Pietro uostro Fratello : delquale mi souiene hora ; che essendo egli & M. Paolo Canale da Roma ritornando & per Ferrara passando scaualcati alle mie case , & da me per alcun di a ristorare la fatica del camino sopratenutiui ; un giorno tra gli altri uenne a me il Cosmico , che in Ferrara , come sapete , dimora ; & tutti e tre nel giardino trouatici , che lentamente spatiando & di cose diletteuoli ragionando ci diportauamo ; dopo i primi raccoglimenti fatti tra loro , egli & M. Pietro non so come nel processo del parlare a dire di Dante & del Petrarca peruennero : nel quale ragionamento mostraua M. Pietro marauigliarsi come cio fosse , che il Cosmico in uno de suoi Sonetti al Petrarca il secondo luogo hauesse dato nella uolgar poesia . Nella qual materia molte cose furono da lor dette , & da M. Paolo anchora ; che io non mi ricordo : se nõ inquanto il Cosmico molto pareo che si fondasse sopra la magnificenza & ampiezza del soggetto ; delle quali hora Giuliano diceua & sopra lo hauer Dante molto piu dottrina & molte piu scienze per lo suo Poema sparse , che non ha M. Fracesco . Queste cose appunto son quelle , disse allhora mio fratello ; sopra lequali principalmente si fermano M. Hercole tutti quelli , che di questa openion sono . Ma se dire il uero si dee tra noi : che non so quello che io mi facesti

fuor di qui : quanto sarebbe stato piu lodeuole , che egli di meno alta & di meno ampia materia posto si fosse a scriuere, & quella sempre nel suo mediocre stato hauesse scriuendo contenuta ; che non è stato cosi larga & cosi magnifica pigliandola lasciarsi cadere molto spesso a scriuere le bassissime & le uilissime cose : & quanto anchora sarebbe egli miglior poeta, che non è ; se altro che poeta parere a glihuomini uoluto nõ hauesse nelle sue rime . Che mentre che egli di ciascuna delle sette arti & della philosophia , et oltre accio di tutte le Christiane cose maestro ha uoluto mostrar d'essere nel suo poema ; egli men sommo & meno perfetto è stato nella poesia . Conciosia cosa che affine di poter di qualunque cosa scriuere , che ad animo gli ueniua, quantunque poco acconcia & malageuole a caper nel uerso ; egli molto spesso hora le Latine uoci , hora le straniere, che non sono state dalla Toscana riceute ; hora le uechie del tutto & tralasciate, hora le non usate et rozze, hora le immonde & brutte, hora le durissime usando ; & allo'ncontro le pure & gentili alcuna uolta mutando et guastando ; & talhora senza alcuna sciolta o regola da se formandone & fingendone ha in maniera operato ; che si puo la sua Comedia giustamente rassomigliare ad un bello & spatiofo campo di grano ; che sia tutto d'auene & di logli & d'herbe sterili & dannose mescolato : o ad alcuna non poddata uite al suo tempo : laquale si uede essere poscia la state si di foglie & di pampini et di uiticci ripiena ; che se ne offendono le belle uue . Io senza dubbio alcuno, disse lo Strozza , mi persuado M. Carlo che cosi sia , come uoi dite ; poscia che io tutti e tre ui ueggo in cio essere

d'una sentenza. Et pure dianzi, quando M. Federlgo ci recò le due comperationi de gli scabiosi, oltre che elle parute m'erano alquanto essere dishonoratamente dette; si mi pareva egli anchora, che ui fosse una uoce delle uostre, di co di questa città, la in quel uerso.

Da ragazzo aspettato da Signórso,  
Nel quale, So, pare detto in uece di suo, forse piu licëtiosa-  
mète, che a graue & moderato poeta nò s'appartiene. Alle  
quali parole traponēdosi il Magnifico, Egli è ben nero, dif-  
fe, che delle uoci di questa città sparse Dante & seminò in  
piu luoghi della sua Comedia, che io nò harei uoluto: si co-  
me sono Fantin et Fantolin, che egli disse piu uolte; et Fra  
in uece di Frate, & Ca in uece di Casa, & Polo, & so-  
miglianti. Ma questa uoce Signórso; che uoi credete M.  
Hercole che sian due; ella altro che una uoce non è: et oltre  
a questo è Thoscana tutta, & non Vinitiana in parte alcu-  
na: Quantunque ella bassissima uoce sia, & per poco sola-  
mente dal uolgo usata, & perciò non meriteuole d'hauer  
luogo ne gli heroici componimenti. Come una uoce, disse  
M. Hercole; o in qual modo? Dirolloui, rispose il Magni-  
fico; et seguitò in questa maniera. Voi douete M. Hercole  
sapere usanza della Thoscana essere con alquâte cosi fatte  
uoci cōgiugnere questi possessiui M I O, T V O, S V O,  
in modo; che se ne fa uno intero, trahendone tuttauia la let-  
tera del mezzo, cio è la. I. et la. V. in questa guisa, Signór-  
so Signórto in luogo di Signor suo & Signor tuo; & Fra-  
telmo in luogo di Fratel mio; & Pátremo et Mátrema in  
luogo di Padre mio & Madre mia; & Mógliema & Móg-  
liera, & alcuna uolta Figliuólto; et cosi d'alcune altre: alle



quali uoci tutte non si da l'articolo, ma si leua: che nõ dicia  
mo Dal Signórso, o della Móglieta: ma Di Móglieta, &  
Da Signórso: si come disse Dante in quel uerso; & come  
si legge nelle Nouelle del Bocc. nelle quali egli & Signór-  
to & Móglieta pose piu d'una uolta, & Fratélmo ancho-  
ra: Et dicoui piu che queste uoci s'usano ragionando tutto di  
nõ solo nella Thoscana; ma anchora in alcuna delle uicinan-  
ze sue; che da noi prese l'hanno; & in Roma altresì: &  
M. Federigo le dee hauer udite ad Urbino in bocca di quel  
le genti molte uolte. Così è Giuliano, disse incontanente M.  
Federigo. Ne pure queste uoci solamente s'usano tra que  
monti, come dite, che uostre siano; ma dell'altre medesima  
mente: tra lequali una uen'è loro così in usanza; che io ho  
alle uolte creduto, che ella nõ sia uostra; Et questa è Auac-  
cio; che si dice in uece di Tosto: conciosia cosa, che in Fi-  
renze, si come io odo, ella hoggimai niente piu s'usa, o po-  
co. Allequali parole il Magnifico così rispose; Egli non  
è dubbio M. Federigo che Auaccio uoce nostra nõ sia trat-  
ta da Auacciare, che è Affrettare, molto antica & dalle  
antiche Thoscane prose ricordata molto spesso: dallequali  
pigliare l'hanno Dante & il Boccaccio potuta; che Auac-  
ciare in luogo d'Affrettare piu uolte dissero: Dalqual uer-  
bo si fe Auaccio uoce molto piu del uerso che della prosa:  
laquale usò il medesimo Bacc. nelle sue ottaue rime, se io nõ  
sono errato, alquante uolte; & Dante medesimo per la  
sua Comedia la seminò alquante altre. Ne l'una di queste  
uoci, ne l'altra si uede che habbia uoluto usare il Petrar-  
cha. Ma in luogo d'Auacciare, che ad huopo gli ueniua,  
disse Auanzare, fuggendo la bassezza del uocabolo, cor-

me io stimo, & in questo modo inalzandolo,

Si uedrem chiaro poi, come souente

Per le cose dubbiose altri s'auanza.

o pure anchora,

Et ben che'l primo colpo aspro & mortale

Fosse da se, per auanzar sua impresa

Vna facetta di pietate ha presa.

Laqual uoce usò la Thoscana assai spesso in questo sentimento di mādare innanzi et far maggiore, nō guari dal sentimento d' Auacciare scostandola: cōciosia cosa che chiunque s'auanza; p questo s'uanza, che egli s'affretta & si sollicita, le piu uolte. Ma tornando alla prima uoce Auaccio, ella. poco s'usa hoggi nella patria mia, come uoi dite, diuenuta uile; si come sogliono il piu delle cose, p la sua uechiezza Vfsasi uie piu ne suoi dintorni, et spetialmēte in quel di Perugia: doue le leuano tuttauia la prima lettera, & dicono Vaccio. Hauca cosi detto il Magnifico, et taceuasi: Quando lo Strozza, che attentamēte ascoltato l'hauca, disse; Deh se il cielo Giuliano in riputatione & stima la uostra lingua auāzi di giorno in giorno: & uoglio io incominciare a ragionar Thoscanamēte da q̄sta uoce, che buono augurio mi da, et in sperāza mi mette di nuouo acquisto: non fate sosta cosi tosto nel raccontare delle uostre uoci: ma ditecene anchora et sponetecene dell'altre. Ch'io nō ui potrei dire quāto diletto io piglio di questi ragionamēti. Et che uolete uoi ch'io ui racconti piu oltra, rispose il Magnifico: Nō hauete hoggi da M. Carlo & da M. Federigo udite molte cose? Si di uero, rispose lo Strozza, che io ne ho molte udite; le quali mi potranno anchora di molta utilità essere o nel giu-

dicare gli altrui cōponimenti, se io ne leggerò; o nel misurare i miei, se io mene trauiaglierò giamai. Ma quelle cose nōdimeno sono auertimēti generali; che uagliano piu a ben volere usare et mettere in opera la uostra lingua, a chi appresa l'ha et intēdela; che ad appararla; ilche a me cōuiene fare, se debbo ualermene; che sono in essa nuouo, come uedete. Per laqualcosa a me sarebbe sopra modo caro; che uoi per le parti del uostro Idioma discorrēdo le particolari uoci di ciascuna, lequali fa luogo a douer sapere, pēsaste di ramemorarui, et di raccōtarlemi. Io uolētieri cio farei, in quāto si potesse p me fare, rispose il Magnifico: se piu di spatio a quest'opera mi fosse dato, che nō è, Che come potete uedere il di hoggimai è stanco: et piu tosto gli nteri giorni farebbono a tale ragionamēto richiesti, che le briui hore. Per questo nō dee egli rimanere, disse mio Fratello a queste parole traponēdosi, che a M. Hercole nō si sadi sfaccia. Et poscia che egli fu da noi hieri allo scriuere uolgarmēte inuitato; cōueneuole cosa è Giuliano, che noi niuna fatica, che a questo fine porti, rifuggiamo. Vēgasi domani anchor qui; et tanto sopra cio si ragioni, quanto ad esso giouerà et sarà in grado. Vengasi pure, disse il Magnifico, et ragionisi; se ad esso cosi piace; tutta uolta cō questa cōditione, che uoi M. Carlo et M. Federigo m'aiutate: che io nō uoglio dire altramente. A queste parole rispōdendo i due che essi erano cōtenti di cosi fare; quantūque sapessero che allui di loro aiuto non facea mestiero; et M. Hercole aggiugnendo che esso ne sarebbe loro tenuto grandemēte, tutti e tre insieme, si come il di dinanzi fatto haueano, dipartendosi lasciarono mio Fratello.

## DI MESSER PIETRO

BEMBO A MONSIGNOR

MESSER GIVLIO CARDINA-

le de Medici della uolgar Lingua.

## TERZO LIBRO.



**Q**VESTA Città; laquale per le sue molte & reuerende reliquie infino a questo di a noi dalla ingiuria delle nimiche nationi & del tempo non leggier nimico lasciate, piu che per li sette colli, sopra iquali anchor siede, se Roma essere subitamente dimostra a chi la mira; uede tutto il giorno a se uenire molti artefici di uicine & di lontane parti: iquali le belle antiche figure di marmo, & talhor di rame; che o sparse per tutta lei qua & la giacciono, o sono publicamente & priuatamente guardate & tenute care; & gli archi & le therme & i theatri & gli altri diuersi edificij, che in alcuna loro parte sono in pie, con istudio cercando, nel picciolo spatio delle loro carte o cere la forma di quelli rapportano: & poscia quando a fare essi alcuna nuoua opera intendono, mirano in quegli essempi, & di rassomigliarli col loro artificio procacciando, tanto piu se douere essere della loro fatica lodati si credono; quanto essi piu alle antiche cose fanno per somiglianza raucinare le loro nuoue: percioche fanno & ueggono,

no che quelle antiche piu alla perfettion dell'arte s'accostano; che le fatte da indi innanzi. Questo hanno fatto piu che altri Monsignore M. Giulio, i uostri Michele Agnolo Fiorentino & Raphaello da Urbino l'uno dipintore & scultore & architetto parimente, L'altro & dipintore et architetto altresì: & hannolo sì diligentemente fatto; che ambedue sono hora così eccellenti et così chiari; che piu ageuole è a dire quanto essi a gliantichi buoni maestri sieno prossimi, che quale di loro sia dell'altro maggiore & miglior maestro. Laquale usanza & studio se in queste arti molto minori posto è, come si uede, gioueuole & profitteuole grandemente: quanto si dee dire che egli maggiormente porre si debba nello scriuere; che è opera così leggiadra & così gentile; che niuna arte puo bella & chiara compiutamente essere senza essa. Conciosia cosa che & Mirone & Phidia & Apelle & Vitruuio o pure il uostro Leon Battista Alberti, & tanti altri pellegrini artefici per adietro stati hora dal mondo conosciuti non farebbono; se gli altrui o anchora i loro inchiostrati celebrati non gli haueffero di maniera, che uie piu si leggessero della loro creta o scarpello o pennello o archipenzolo le opere; che si uedeffero. Quantunque non pur gli artefici, ma tutti gli altri huomini anchora di qualunque stato essere lungo tempo chiari & illustri non possono altramente. Anzi eglino tanto piu chiari sono & illustri ciascuno; quanto piu uno che altro leggiadri scrittori ha de fatti & della uirtu sua. Perche ragioneuolmente Alessandro il Magno quando alla sepoltura d'Achille peruenne, fortunato il chiamò così alto & famoso lodatore hauendo

hauuto delle sue prodezze: quasi dir uoleffe, che egli, se bene molto maggiori cose faceffe, non andrebbe così lodato per la succeffione de glihuomini, come già uedeua effere ito Achille; per lo non hauere egli Homero che di se scriueffe, come era auenuto d'hauere allui: Ilche se così è; che effere per certo si uede; facciamo anchor noi; iquali a gli studi delle lettere donati ci siamo, & in essi ci trastulliamo; quello stesso, che far ueggiamo a gliartefici, che io dissi: & per le imagini & forme, che gliantichi huomini ci hanno de loro animi & de lor ualore lasciate; cio sono le scritture ue piu che tutte le altre opere basteuoli; diligentemente cercando, a saper noi bene & leggiadramente scriuere appariamo, non dico nella Latina lingua, laquale è in maniera di libri ripiena, che hoggimai ui soprabondano; ma nella nostra Volgare: laquale oltra che piu ageuolezza allo scriuere ci presterà; etiandio ne ha piu bisogno. Conciosia cosa che quantunque dal suo cominciamento infino a questo giorno, non pochi siano stati quelli, che u'hanno scritto: pochi nondimeno si uede che sono di loro & in uerso & in prosa i buoni scrittori. Et io accio che gli altri piu uolentieri a questa opera si mettano, ueggendo essi da principio tutta la strada, per laquale a caminare hanno, che per adietro non s'è ueduta; dico, che effendosi il terzo giorno medesimamente a casa mio Fratello raunati gli tre, de quali ne gli altri libri si disse, per fornire il ragionamento ad utilità di M. Hercole due di tra loro hauuto; & già d'intorno al fuoco a seder postisi; disse M. Federico al Magnifico. Io ueggo Giuliano, che uoi piu auenturato sete hoggi di quello che M. Carlo & io questi due  
di stati

di stati non siamo . Percioche il uento, che infino a stamane cosi forte ha soffiato , hora si tace , & niuno strepito fa ; quasi egli a uoi piu cheta & piu riposata udienza dar uoglia, che a noi non ha data. A cui il Magnifico cosi rispose ; Voi dite il uero M. Federigo, che hora nessun uento fiede : Diche io testè uenendo qui con M. Hercole ambedue ne ragionauamo nella mia barchetta , che piu ageuolmente hoggi, che hieri & l'altr'hieri non fece , ci portaua oltre per queste liquide uie . Ma io sicuramente di cio mestiero hauea : a cui dire conuien di cose si poco per se piacenti ; che se romor niuno si sentisse ; apena che io mi creda che uoi udir mi poteste : non che uoi badaste ad apprendere cio che io diceſi . Come che tutto quello, che io dirò, a M. Hercole fia detto ; a cui fa luogo queste cose intendere : non a uoi, o a M. Carlo ; che ne sete maestri . Anzi uoglio io che la conditione hieri da me postauì & da uoi accettata , uoi la mi offeruiate ; d'aiutarmi doue io mancaſſi ; affine che per noi a M. Hercole non si manchi : ilquale di cio cosi desiderosamente ci ha richiesti & pregati . Ilche detto, & da gli due consentito piu perche il Magnifico di dire non si rimanesse , se eſſi il ricuſaſſero ; che perche lo stimassero a niun bisogno ; eſſo cosi cominciò a parlare : Quello che io a dirui ho preso, è M. Hercole, se io dirittamente stimo, la particolare forma & stato della Fiorentina lingua, & di cio che a uoi, che Italiano siete, a parlar Toscanamente fa mestiero : laqual somma percio che nelle altre lingue in piu parti si suole diuidere ; di loro in questa partitamente & ancho non partitamente , si come ad huopo mi uerra , ui ragionerò . Et per incominciar



dal nome, dico che si come nella maggior parte delle altre lingue della Italia, così etiandio in quella della città mia, i Nomi in alcuna delle uocali terminano & finiscono sempre: si come naturalmente fanno anchora tutte le Thoscane uoci, da alcune pochissime insuori. Et questi Nomi altro che di due generi non sono, del maschio & della femina. Quello che da Latini Neutro è detto, ella partitamente non ha: si come non hanno etiandio le altre Volgari; & come si uede la lingua de gli Hebrei non hauere; & come si legge che non hauea quella de Cartaginesi ne gliantichi tempi altresì. Vsa tuttauia gli due nella guisa, che poi si dirà; & di loro se ne serue in quella uece. Ne maschi il numero del meno più fini suole hauere. Percioche egli & nella O. termina: che è nondimeno comunemente fine delle altre lingue Volgari: nella I. che proprio fine è della Thoscana in alquante di quelle uoci, che nomi propriamente si chiamano, Neri, Geri, Rinieri, & simili. Percioche quelli delle famiglie; che così finiscono, Elisei, Causalcanti, Buondelmonti; sono tolti dal numero del più, & non da quello del meno. Termina etiandio nella E. nella quale tra glialtri generalmente hanno fine que nomi; che o maschi, o di femina, o pure neutri che essi siano; nel secondo loro caso d una sillaba crescono nel Latino; Amore, Honore, Vergine, Margine, & questo che io Genere nouellamente chiamo, & somiglianti. Ilqual fine quantunque ragioneuolmente così termini perciò; che usandosi Vuolgarmente una sola forma & qualità per tutti i casi, meglio fu il pigliar quel fine, che a più casi serue nel Latino, che quello che serue a meno: nientedimeno hanno gli

Scrittori alcuna uolta usato etiandio il fine del primo caso : si come fe Dante, che disse Grando ; & il Petrarca , che disse Pondo & altre ; & il Boccaccio , che Spirante turbo disse. Oltra che s'è alcuna uolta detto Imago & Image da miglior poeti. Ma tornando alle uoci del maschio, egli termina nella. E. anchora molto Thoscanamente in molti di que nomi ; iquali comunemente parlandosi nella O. finiscono ; Pensiere , Sentiere , Destriere , Cavaliere, Cinghiare , Scolare, & somiglienti . Termina ultimamente anchora nella A. che tuttaua, fuori solamente alcuni pochissimi, è fine di nomi piu tosto d'uffici, o d'arti, o di famiglie, o per altro accidente sopraposti ; che altro. Quantunque a questo nome d'ufficio , che si dice Podèsta ; diede il Boccaccio l'articolo della femina ; quando è disse Giu dice della Podèsta di Forlimpopoli ; si come glihaueano altri Thoscani prosatori dato auanti allui ; & posegli oltre accio l'accento sopra la sillaba del mezzo , unitando in questo non pure altri Scrittori , ma Dante anchora, che fe nel suo Inferno ,

Quando uerra lor nemica podèsta.

Nella V. niuno Thoscano nome termina ; fuori che TV. & GRV. laqual uoce cosi si dice nel numero del piu, come in quello del meno, la GRV, le GRV. LA VIRTV, & le VIRTV, che si dicono & dell'altre ; non sono uoci compiute. Ma tuttauolta in qualunque delle uocali cada il numero del meno nelle uoci del maschio ; quello del piu sempre in. 1. cade. Detto che cosi hebbe il Magnifico per picciolo spatio fermatosi , & poscia passare ad altro uolendo , mio Fratello cosi prese a dire . Egli non si

pare che così sia Giuliano, come uoi dite; che nella. I. tutti i nomi del maschio forniscano; iquali nel numero del piu si mandan fuori, almeno ne poeti: conciosia cosa che si legge.

Togliendo gli animá, che sono in terra:  
 Et anchora,

Che u'eran di lacciuó forme si nuoue:  
 doue si uede, che Animá Et Lacciuó sono uoci del numero del piu: Et nondimeno nella. I. non forniscono. Et similmente in ogni poeta uene sono dell'altre, Et in questi medesimi altresí. Dunque affine che M. Hercole a questi uersi, o ad altri a quisti simili auenendosi non istea sospeso; scioglietegli questo picciol dubbio, Et fateglielo chiaro. Perche il Magnifico a queste parole rispondendo così disse. Queste uoci M. Hercole, che hora il Bembo da Dante Et dal Petrarca ci reca; uoci intere non sono: anzi son fatte tali dalla licenza de poeti: Laquale da questa parte nondimeno è leggiera: Che il tor uia di loro le due ultime lettere niuna disparutezza si uede che genera: et per auentura direbbe alcuno, che ui si giugne Et accresce uaghezza così facendo. Et io ui ragionaua delle intere; che in queste due Animali Et Lacciuoli sono: delle quali le due ultime lettere sono si deboli; che poco perdono, se pure non acquistano, le dette uoci da questo canto. Et sono tuttauia di quelli; che nella scrittura niente uogliono che si lieui di loro: anzi si lascino intere: quantunque poscia leggendo il uerso così le mandan fuori: come uoi fatto hauete. Ilche si fa medesimamente in quelle uoci; che con tre uocali finiscono: lequali tutte interamente si

scriuono; & nondimeno alle uolte si leggono & professano non intere;

Non era uinto anchora monte Malo  
Dal nostro uccellatoio; che come è uinto  
Nel montar su, così sarà nel calo.

& anchora,

Lasciala tal, che di qui a mill'anni  
Ne lo stato primaio non si rinselua.

Ne solo Dante; ma gli altri Toscani poeti anchora questa licenza si presero in altre così fatte uoci. Niuna licenza, disse allhora accio framettendosi M. Federigo, che noua fosse, si presero i nostri poeti Giuliano nel così fare, come hauete detto. Percioche uie di lor prima i Prouenzali così faceuano: Che Gioia, Noia essi senza la uocale ultima scriueano; & d'una sillaba essere la ne faceuano. Et ciò usauano in quelle uoci; che da noi con le tre uocali nella detta guisa fauellando si mandan fuori. Il che da essi togliendo, si come da loro maestri disse Lupo de gli Vberti in un uerso rotto delle sue canzoni così.

Ch'altra gioia non m'è cara:

& il Re Enzo in un'altro,

Per meo seruir non ueggio

Che gioia mi sen'accresca.

& il Boccaccio in uno intero delle sue ballate medesimamente così,

Onde'l uiuer m'è noia; ne so morire.

Et dell'altre uoci anchora dissero i nostri poeti di questa maniera,

Ecco Cin da Pistoia, Guitton d'Arezzo,

& simili. Et questo detto si tacque, Diche il Magnifico  
 dopo altre parole sopra cio dallui & da mio Fratello det-  
 te, che il dire di M. Federigo raffermauano, nel suo ragio-  
 narsi rimise cosi dicendo: Nelle uoci della femina il nume-  
 ro del meno nella A. o nella E. quello del piu nella E. o nel-  
 la I. suole fornire con una cotal regola; che porta, che tut-  
 te le uoci finienti in A. nel numero del meno in E. finisco-  
 scano in quello del piu: et le finienti in E. in quello del me-  
 no in I. poi finiscano nell'altro: Leuandone tuttauolta la  
 MANO & le MANI: che fine di maschio ha nell'un  
 numero & nell'altro: & alquante uoci; che sotto regola  
 non istanno; tolte cosi da altre lingue, D I D O, S A F-  
 F O, & simili. Et se in questa uoce Fronda il numero del  
 piu hora la E. & quando la I. bauer si uede per fine, è  
 percio, che ella in quello del meno i due fini dettiui della A.  
 & della E. ha medesimamente. Percioche Fronde non me-  
 no che Fronda si legge nel primier numero. Et a tal con-  
 ditione sono sono alcune altre uoci, Ala, Arma, Loda, Fro-  
 da, Percioche & Ale & Arme & Lode & Frode si so-  
 no etiandio nel numero del meno dette: in maniera che di-  
 re si puo terminatamente cosi; che tutte quelle uoci di femi-  
 na che in alcuno de due numeri due di questi fini hauer si  
 ueggono; di necessità i due altri hanno etiandio nell'al-  
 tro: come che non ciafuno di questi fini sia in uso ugal-  
 mente o nella prosa o nel uerso: leuandone tuttauia quel-  
 le uoci; che per accorciamento dell'ultima sillaba; che si  
 gitta, cosi nel numero del piu, come in quello del meno si  
 dicono nelle prose; la CITTA, le CITTA: di cui  
 sono i diritti la CITTATE, le CITTATI; che

dire si sogliono alle uolte nel uerso. Nel qual uerso anchora mutano i poeti le piu uolte la T. consonante loro ultima nella D. CITTAD E & CITTADI dicendo. Il che tutto adiuuene medesimamente in moltissime altre uoci di questa maniera: & in alquante anchora che di questa maniera non sono, & sono cosi del maschio, come della femina, MATRE PATRE che MADRE & PADRE si dissero; & PIE in uece di PIEDE & di PIEDI, & altre. Le uoci poi, che sono del Neutro nel Latino, & io dissi nel Volgare non hauer proprio luogo; l'articolo & il fine di quelle del maschio seruano nel numero del meno. In quello del piu usano con l'articolo della femina un proprio & particolare loro fine; che è in A. sempre, & altramente non giamai. Con laqual regola si uede che parlò il Boccaccio, quando e disse., Messo il capo per la bocca del doglio, che molto grande non era, & oltre a quello l'uno delle braccia con tutta la spalla: & non disse l'una delle braccia, o altramente. Ne dico io cio; perche tutti quelli nomi, che sono nel Latino neutri, usino di sempre cosi fare nel Toscano: che no'l fanno: conciosia cosa che moltissime di loro la terminatione & l'articolo delle uoci del maschio ritengono in amendue in numeri: si come sono il Regno, il Segno, il Tormento, il Sospiro, il Bene, il Male, il Lume, il Fiume: & i Regni, i Segni, i Tormenti, i Sospiri, i Beni, i Mali, i Lumi, i Fiumi. Ma dicolo per cio; che qualunque uoce si dice neutralmente nel numero del piu nella nostra lingua; ella quel tanto a differenza dell'altre usa & serua continuo, che io dissi, le Fila, le Ciglia, le Genocchia, le Membra, le Fa-

tà, le Peccata, & quella che una uolta usò il Petrarca neutralmente nel Sonetto : che hieri M. Federigo ci recitò.

Di uaga fera le uestigia sparse.

Ilche auiene anchora di molte di quelle uoci ; che maschiamente si dicono nel Latino ; le Dita , le Letta , le Risa , & simili : come che elle uie piu tosto della prosa siano che del uerso . Di queste & di quelle uoci se molte etiamdio maschiamente si dicono i Letti , i Diti , i Vestigi , i Peccati ; è cio piu tosto da altre lingue tolto , che egli natia forma sia di quella della mia città : ilche da questo ueder si puo ; che egli è piu tosto uso del uerso , che della prosa ; & degli ultimi poeti , che de primieri ; & ultimo chiamo il Petrarca ; dopo'l quale non si uede de gran fatto che sia ueruno buon poeta stato infino a nostri tempi . Quantunque gli antichi Toscani un'altro fine anchora nel numero del piu in segno del loro neutro assai souente usarono nelle prose , & alcuna uolta nel uerso : si come sono Arcora, Ortora, Luogora, Borgora, Gradora, Pratora, & altri. Ne solamente i piu antichi , o pure Dante , che disse Corpora & Ramora ; dalla qual uoce s'è detto Ramoruto : ma il Boccaccio anchora ; che nelle sue Nouelle & La tora & Biadora , & Tempora disse . Et questo , che fin qui s'è detto , puo , come io auiso , essere a bastanza detto di que Nomi ; iquali co'l uerbo posti in pie soli star possono ; & reggon si da se senza altro . Di quelli appresso , che con questi si pongono , ne stato hanno altramente , dire si puo , che le uoci del maschio due fini solamente hanno la O. & la E. nel numero del meno, ALTO PVRO, DOLCE LIEVE. & la I. in quello del piu, ALTI



LIEVI: & quelle della femina due altri, la A. la medesima E. che ad amendue questi generi è comune A L T A P V R A, D O L C E L I E V E nel numero del meno: & la E. & la I. in quello del piu, P V R E L I E V I: Leuandone la uoce P A R I, che cosi in ciascun genere & in ciascun caso & in ciascun numero si disse: come che P A R E si sia alcuna uolta detto da poeti, nel numero del meno: & quelle anchora, con lequali si numera, i D V E, che D V O si disse piu spesso et piu leggiadramente nel uerso; & le D V E & T R E & S E I & D I E C I, che D I E C E piu anticamente si disse, & T R E N T A & C E N T O & glialtriti equali non si torcono: come che Dante torcesse la uoce T E R, & T R E I ne facesse nel suo Inferno. Et è souente, che nelle uoci del maschio si lascia la O. & la E. nel numero del meno in que nomi, che la R. u'hanno per loro ultima consonante, P E N S I E R P R I M I E R & A M A R & D V R, che una uolta disse il Petrar. M I G L I O R P I G G I O R: o in quelli, che consonante loro ultima u'hanno la N. V A N. S T R A N. P I E N. B V O N. equali tutti etiamdio nel numero del piu si son detti. E' il uero che F I E R in uece di Fiero, & L E G G I E R in uece di Leggieri, & S I G N O R in uece di Signori, o pure anchora P E R B G R I N in uece di Peregrini, che disse Dante,

Ma noi sem peregrin come voi sete;

non si direbbono se non nel uerso. Non si fa cosi nelle uoci della femina; che la A. ui si lasci medesimamente: per cioche ella non ui si lascia giamai. Lasciausi alle uolte la E. in quelle che u'hanno la L. & dice si D E B I L uista,

SOTTIL fiamma nel numero del meno: & la. I. alcune poche uolte in quello del piu, Il Petrarca,

Con uoce alhor di si mirabil tempore.

& è poi che si lascia in quello del piu etiandio la L. nelle uoci del maschio & della femina, si come la lasciò il medesimo Petrarca.

Qua figli mai, qua donne,  
Furon materia a si giusto disdegno?  
& anchora,

Da ta due luci è l'intelletto offeso.  
Et il Boccaccio che disse,

Con le tue armi & co crude roncgli:  
& anchora,

Ne padri & ne figliuo.  
in uece di dire CRUDELI & FIGLIVOLI. Ne pur la medesima O. di cui sopra si disse: ma anchora tutta intera la sillaba si lascia in questa uoce ANTO maschilmente detta; & in quest'altre PRODE, GRANDE: & piu anchora, che la intera sillaba, in queste BELLI & quelli ui si lascia, & in caualli la lasciò il Boccacc. che disse CAVA nella sua Theseide. Come che la uoce GRANDE troncamente detta non piu al maschio si da, che alla femina. Nulla allo'ncontro si lascia di quelle uoci; che con piu consonanti empiono la loro ultima sillaba, DESTRO, SILVESTRO, FERRIGNO, SANGVIGNO, & somigianti. Mutasi alcuna uolta della uoce GRAVE la uocal primiera, & fassene GREVE nel uerso. Dannosi oltre accio, per chi uuole, in compagnie di tutte queste & simili uoci quelle anchora; che

Ma uerbi della prima maniera si formano: si come si for-  
 ma IMPIEGATO, DISAGIATO, INGOMBRA-  
 TO: alquante delle quali usarono gli scrittori d'accordia-  
 re nelle rime un'altro fine dando loro. Percioche in uece di  
 questa INGOMBRATO, che io dissi; & SGOM-  
 BRATO, che si dice; essi alle uolte dissero INGOM-  
 BRO, SGOMBRO: & in uece di MACERATO  
 MACERO, & di DVBBIOSO DVBBIO, & di  
 CERCATO CERCO, & di SEPARATO SEV-  
 RO: si come quelli che SEVERARE in uece di separa-  
 re diceuano, & nelle prose altresì: & SCIEVERA-  
 RE & DISCIEVERARE anchora piu anticamente.  
 & di INCHINATO INCHINO, et perauentura del-  
 l'altre: & i profatori parimente: che anchora essi CER-  
 CO & DESTO & VSO & VENDICO & DI-  
 MENTICO & DILIBERO, in uece di Cercato &  
 Destato & Vfato & Vendicato & Dimenticato & Di-  
 berato dissero. Ilche fecero gli antichi Thoscani alle uol-  
 te anchora nelle uoci, che da se si reggono, SANTA' &  
 INFERTA' in uece di Sanità & infermità dicendo.  
 LASSO & FRANCO & STANCO &  
 per auentura dell'altre in uece delle compiute sono così  
 in usanza; che piu tosto propriamente dette paiono, che  
 altramente. Usarono nondimeno i detti antichi alcune  
 di queste uoci pure in luogo di uoci, che da se si reggo-  
 no: si come CARO in uece di Caristia: che dissero  
 Nel detto anno in Firenze hebbe grandissimo caro. Et so-  
 migliantemente dissero SCARSO di uittouaglia in  
 uece di SCARSITA': & Faciendo MOLESTO alla

città, quando crescea: & Che infino a que tempi stauano in molte delitie et morbidezze & TRANQUILLO: in uece di dire Molestia & Tranquillità: & quello, che pare piu nouo, Per lunga DURA, in uece di Per lunga durata, alcuna uolta si disse. Vsarono etiandio alquante di queste uoci in luogo di quelle particelle, che a nomi si danno; et p casi, o per numeri, o per generi non si torcono. Si come si uede non solo ne poeti; che dissero,

Qui uidio gente piu ch'altroue tropa:  
in uece di dire, troppo piu che altroue. & anchora

Quella che giua intorno, era piu molta:  
in uece di dire molto piu: ma ne profatori anchora; Gio-  
uan Villani, Per laqual cosa i Lucchesi furono molti ristretti & affitti: & il Boccaccio, Ma ueggendo si molti meno, che gli assalitori, cominciarono a fuggire. Ilche hora popolarescamente ragionando si fa tutto giorno. Ne mancò anchora, che essi non ponessero alle uolte di queste uoti co'l fine del maschio, dandole nondimeno a reggere a uoci di femina: si come pose il Boccaccio, che disse, Et subitamente fu ogni cosa di romore & di pianto ripieno, Et altroue, Essendo freddi grandissimi, & ogni cosa pieno di neue & di ghiaccio. Doue si uede che quella uoce OGNI COSA si piglia in uece di TUTTO. & perciò cosi si disse OGNI COSA PIENO; come se detto si fosse TUTTO PIENO. Hauea queste cose ragionato il Magnifico & taceuasi forse pensando a quello, che dire appresso douea. A cui M. Federigo, ueggendolo star cheto, disse, Io non so gia, se uoi Giuliano parte de nomi essere ui credete quella; che chiamaste hieri Arti,

coli del Signórso ragionandoci , di cui si disse ; I L. L A. L I. L E. et glialtri . Conciosia cosa che essi senza i nomi hauere luogo non possono in modo alcuno : ne i nomi per la maggior parte in pie si reggono senza essi . Ma come che cio sia ; che poco nondimeno importa ; uoi non potete de Nomi hauere a bastanza detto ; se de gli Articoli et iandio non ci ragionate quello , che dire se ne puo ; et bene è che M. Hercole intenda : Ne solamente de gli Articoli ; ma anchora di quelli ; che segni sono dalcuni casi ; et alle uolte senza gli Articoli si pongo , et talhora insieme con essi , Di Pietro , A Pietro , Da Pietro : Del Fiume , Al Fiume , Dal Fiume : de quali alcuni senza dubbio proponimenti mostra che siano piu tosto , che segni di caso . Ilche comunque si prenda ; che medesimamente di molta importanza non puo essere ; gli usi nondimeno di loro et le differenze non sono perauentura da essere adietro lasciate ai questi ragionamenti . Dunque non si lacino , disse il Magnifico ; se pare M. Federigo cosi a uoi ; ilche pare et iandio a me : et un poco fermatosi seguitò : E' l'articolo del maschio nel numero del meno ; quando la uoce , a cui esso si da , incomincia da lettera che consonante sia , quello che uoi diceste , I L : et quando da uocale , L O . ilquale nondimeno si uede alcuna uolta usato et iandio dinanzi alle consonanti , et piu spesso da piu antichi , che da meno . Suole tuttafiata questo articolo dinanzi alle uocali lasciare sempre a dietro la uocal sua , L'ardore , L'errore : si come quello altresì la sua dopo le uocali , Da'l cielo , Co'l mondo , Su'l fiume , Inuerso'l monte . Vsa et iandio l'articolo della femina ; che è quell'uno , che uoi diceste

**LA** ; nel numero del meno medesimamente lasciare adietro la uocal sua ; quando la seguente uoce incomincia da uocale ; **L'onda**, **L'herba**, & simili . Et auiene alle uolte che essendo questi due articoli del maschio & della femina dinanzi a uocal posti, essi hora ne mandan fuori la detta uocale, **Lo'nganno**, **Lo'nuito**, **La'ngiuria**, **La'nuidia** : hora oltre accio ne mandan fuori anchor la loro, & in uece delle due scacciate ne pigliano una di fuori ; laqual nondimeno è sempre la **E**. **L'enuio**, **L'enuoglia**, nel uerso in uece di dire **La inuoglia**, **Lo inuio**. Nel numero del piu è l'articolo del maschio **I**. dinanzi a consonante, **I buoni**, **I rei** : & alcuna uolta **LI**. usato solamente da poeti, & da miglior poeti pu rade uolte . Dinanzi a uocale è il detto articolo **GLI**. **Glihuomini**, **Glianimali**. E' il uero, che quando la uoce incomincia dalla **S**. dinanzi ad alcun'altra consonante posta, o pure dinanzi la **V**. che in uece di consonante ui stia, cosi ne piu ne meno si scriue, come se ella da uocale incominciasse, **Gli sbandui**, **Gli sciocchi**, **Gli scherani**, **Gli sgannati**, **Gli suenturati** : Nelle quali uoci medesima mente al numero del meno **LO**, & non **IL**, è richiesto, cosi nel uerso, come nelle prose : che non si dirà **Il spirito**, **Il stormento** ; ma lo spirito **Lo stormento**, & cosi glialtri . Questo stesso nell'un numero & nell'altro è stato riceuuto ad usarsi dopo la particella **PER** : **Per lo petto**, **Per li fianchi**, vsasi l'uno anchora dopo la uoce **Messere** : che si dice **Messer lo frate** : **Messer lo giudice**. Et è da sapere che questo medesimo **LO** dinanzi ad altre consonanti, che alla **S**, accompagnata, come si disse, il Petrar-

cha non diede mai, se non a uoci d'unna sillaba. Di quello poi della femina, che è questo **L E**. niente altro si muta: se non che dinanzi alle uoci, che da uocale hanno principio, non sempre si lascia di lei adietro la uocal sua; come io dissi che nel numero del meno si faceua. Ma tale uolta si lascia; & ciò è nel uerso bene spesso: & tale altra non si lascia: ilche si fa per lo piu nelle prose. E' tuttauia da sapere che nelle medesime prose la consonante di questi due articoli s'è raddoppiata da gli antichi quasi sempre, & hora si raddoppia da moderni nell'un numero & nell'altro; quando essi hanno dinanzi a se il segno del secondo caso; Dell'huomo, Della donna, Delli huomini, Delle donne: Quantunque l'usanza habbia poscia uoluto, che Degli huomini si dica piu tosto, che delli huomini: o quando essi u'hanno le particelle **A**. & **DA**: o anchora la **N E**, quando ella stanza & luogo dimostra: o pure alcuna uolta etiamdio la particella **CO N**: di cui nondimeno la consonante ultima nella **L**. che si piglia, si muta. Tutto che la particella **A**; che **A D** etiamdio si disse, è cagione che anchora ad altre uoci, & non pur a gliarticoli, la consonante molte uolte si raddoppia, a cui ella sta dinanzi: si come è **L V I**; che **A L L V I** si dice; & **CIO**, **ACCIO**; & **S E**, **A S S E**: ilche si legge piu nelle antiche, che nelle nuoue scritture; & dell'altre: & **A F F R E T T A R E**, & **A L L E T T A R E**, & simili. Ma queste; che ne uerbi si raddoppiano, o nelle uoci nate da loro; anchora ne uersi hanno luogo. Vasi cio fare etiamdio cō la particella **RA**; che **R A C C O G L I E R E**, **R A D D O P P I A R E**, **R A F F O R Z A R E**, **R A P E L L A R E**,



Et de gli altri si leggono . Et questo non per altro si fa , se  
 non perche alla Particella AD quando ella a uerbi si da ,  
 ACCOGLIERE ADDOPPIARE AF-  
 FORZARE APPELLARE , si giugne la .R.  
 Et fansene le dette uoci . Onde ne uiene che quando si dice  
 RICOGLIERE la .C. non si raddoppia . Conciosia  
 cosa che alla uoce COGLIERE la particella .RI . si  
 da ; che dalla .RE . Latina si toglie ; Et non alla uoce AC-  
 COGLIERE . la qual .R. tuttaui si prende da questa  
 medesima .RI . Et tanto è a dire RACCOGLIE-  
 RE , quanto sarebbe RIACCOGLIERE , Et co-  
 si l'altre . Altri articoli , che del maschio Et della femina  
 la Volgar lingua non si uede hauere . Di questi articoli quel  
 lo del maschio nel numero del piu Et nel uerso assai si la-  
 scia souente nella penna : ma nelle prose continuo : Et git-  
 tasi , o pure sott'entra nella uocale , che dinanzi gli sta quan-  
 do quelli , che uoi M . Federigo diceste essere o proponi-  
 menti , o segni di casi , si danno alle uoci ; Et le uoci in-  
 cominciano da consonanti : Apie de colli : cio è De i colli :  
 De buoni , A buoni , Da buoni ; Et anchora Ne miei dan-  
 ni , Co miei figliuoli : in uece di dire De i buoni , A i buo-  
 ni , Da i buoni ; Ne i miei danni , Con i miei figliuoli : git-  
 tandosi tuttaui in questa uoce non solamente la uocale de  
 l'articolo ; ma anehora la sua consonante senza in altra can-  
 giarla . Ilche medesimamente in quest'altra particella si fa ,  
 di cui si disse : Che si suole alle uolte molto Thoscanamen-  
 te dire cosi , Pel mio potere : Pe fatti loro cio è Per lo mio  
 potere , Et Per li fatti loro . Et questo ui puo essere a  
 bastanza detto M . Hercole de gli articoli : Et de segni de  
 casi

essi ui potrà quest'altro : che al segno del secondo caso ; quando alla uoce non si da l'articolo ; qualunque ella si sia, diciate D I . Et cosi usiate continuo : Io hò disio di bene : Tuti puoi credere uno di noi : Le donne sono use di piagnere . Quando e si da l'articolo , o conuiene che si dia ; diciate sempre D E , Et altrimenti non mai : Del pubblico : Della città : De gli abitanti : Delle castella : Del uiuere : Del morire : Et anchora De maluagi , De rei : ilche si fa per abbreviamento di queste uoci De i maluagi ; De i rei ; leuandone l'una uocale , che ui sta otiosamente . Oltra che alcuna uolta etandio il segno medesimo si leua uia di questo secondo caso : si come leuò il Boccaccio : ilquale nelle sue prose disse , Al colei grido ; Per lo colui consiglio : Per lo costoro amore ; Et altre , Et Dante che nelle sue Canzoni fe ,

Che'l tuo ualor per la costei beltate

Mi fa sentir nel cor troppa grauezza .

Et il Petrarca , che disse medesimamente nelle sue ,  
Il manco piede

Giuinetto poss'io nel costui regno .

Ilche s'usa di fare con questa uoce A L T R V I assai so-  
uente : Nell'altrui forza ; Nelle altrui contrade : ma mol-  
to piu con quest'altre due C V I Et L O R O ; che con  
alcuna altra : il cui ualore ; I cui amori ; Onde fosti , Et  
cui figliuolo : Del patre loro ; Alle lor donne ; Co loro  
amici . Quantunque non solamente in queste uoci , che in  
luogo di nomi si pongono , Colui , Costui , Loro , Co-  
loro , Cui , Altrui , Et somiglianti , è ita innanzi questa  
usanza di leuar loro il segno del secondo caso : ma etian-

dio ne nomi medesimi alcuna fiata : si come si pare in que-  
 ste parole del Boccaccio ; A casa le buone femine : In ca-  
 sa questi usuraij : in luogo di dire , A casa delle buone fe-  
 mine , & Di questi usuraij : & Non che la Dio mercè  
 anchora non mi bisogna così fare : & altroue Poco prez-  
 zo mi parrebbe la mia uita a douer dare per la metà dilet-  
 to di quello , che con Guiscardo hebbe Gismonda : in uece  
 di dire , La mercè di Dio ; & la metà di diletto : & co-  
 me hora ne nostri ragionamenti tutto di si uede che dicia-  
 mo . Ne pure il segno solo del secondo caso si toglie so-  
 uente a quella uoce LORO ; come io dissi ; ma quello  
 del terzo anchora ; Diede lor credere ; Fecce lor bene : &  
 a quell'altra ALTRUI . Io stimo che egli sia gran  
 senno a pigliarsi del bene quando Domenedio ne manda al-  
 trui : dellaqual licentia & uso tutte le rime si ueggono &  
 tutte le prose ripiene . Potrei oltre a questo d'un altro uso  
 anchora della mia lingua d'intorno al medesimo articolo,  
 quando egli al secondo caso si da , non piu del maschio  
 che della femina ragionarui : ilquale è , che alle uolte si  
 pon detto articolo con alquante uoci ; & con alquante al-  
 tre non si pone : Il mortaio della pietra : La Corona dello  
 alloro : Le colonne del porfido ; & d'altra parte : Ad ho-  
 ra di mangiare ; & essendo arche grandi di marmo : &  
 Essi eran tutti di fronda di quercia inghirlandati : che dis-  
 se il Boccaccio , & dirui sopra esso perche è , che egli al-  
 l'une uoci si dia , & all'altre non si dia , & come saper si  
 possa questa distinction fare ne nostri ragionamenti . Ma  
 ella è assai ageuole a scorgere ; & perauentura non fa me-  
 stiero di porla in quistione . Anzi si fa , disse incontanen-

temio Fratello : si puouisi errar di leggiere . Et dicouì piu ; che radißimi sono quelli , che non ui peccchino a questi tempi . Percioche assai pare a molti uerisimile , che così si possa dire Il mortaio di pietra , come della pietra : & Ad hora del mangiare , come di mangiare : & così gli altri . Percio accio che M. Hercole non ui possa error prendere , sponetegliela in ogni modo . Alquale il Magnifico rispose senza dimora , che uolentieri : & disse : La ragione della differenza M . Hercole briuemente è questa : Che quando alla uoce , che dinanzi a queste uoci del secondo caso si sta , o dee stare , delle quali essa è uoce , si danno gliarticoli ; diate etiandio gliarticoli ad esse uoci . Quando poi allei gli articoli non si danno ; & uoi a queste uoci non gli diate altresì . si come in quegli essempi si diedero & non si diedero , che si son detti ; & parimente in quest'altri ; Nel uestimento del cuoio : Nella casa della paglia : & con la scienza del maestro Gherardo Nerbonefe ; che disse il Boccaccio : & A la miseria del maestro Adamo ; che disse Dante : & tra le chiome de lor ; che disse il Petrarca : & Guido Giudice anchor disse piu uolte , Il uello delloro ; ma Il uello d'oro non mai . Et così anchora , Bionde come fila d'oro : & In caso di morte : & Me huom d'arme : & Che ella n'è diuenuta femina di mondo : & molte altre uoci di questa maniera . Et perciò A l' hora del mangiare ; & Ad hora di mangiare : Le imagini della cera ; & Vna immagine di cera nel medesimo Boccaccio si leggono : & infinite altre cose così si dissero da buoni & regolati scrittori di que secoli ; che rade uolte uscirono di queste leggi . Le quali tuttauia da poeti non si seruano così minutamen-

te : anzi si tralasciano senza risguardo. Et oltre accio non hanno luogo nelle uoci de nomi, che propriamente si dicono, & di quelli, che a luoghi si danno altresì. Quantunque non solamente nelle uoci del secondo caso ; ma etiandio in altre uoci & altramente dette cio che io dissi si fece assai souente : che si disse, Come la neue al sole : & Come ghiaccio a sole. Ilche piu spesso anchora si uede auenire di questo secondo modo ; nel quale non si pon l'articolo : & specialmente quando le particelle DA & IN. mouimento dimostranti si danno alle uoci ; Che uenir possa fuoco da cielo, che tutte u'arda : & Recatosi suo sacco in collo : & somiglianti : Nelle quali parole anchora questo medesimo dire, Recatosi suo sacco, piu tosto che, Il suo sacco ; pare che habbia piu di leggiadria in se, che di regola, che dare ui se ne potesse. Ilche si uede che parue etian dio al Petrarca, quando e disse,

I dicea fra mio cor perche pauenti :  
 piu tosto che Fra'l mio core. Ma lasciando cio da parte, auiene, oltra le dette cose, che quando alle parti del corpo, o pure al corpo, le dette particelle, o anchora la particella DI. si danno ; etiandio che l'articolo si dia alla uoce dinanzi ad esse posta ; egli poi non si da alle dette parti : anzi si toglie il piu delle uolte : Gittatogli il braccio in collo : Le mise la mano in seno : Leuata si la laurea di capo : Egli Mi trarrà l'anima mia di corpo : Essendo allui il calendario caduto da cintola. Et qui disse il Boccaccio Da cintola : si come si direbbe da lato. Ma passiamo a dire di quelle uoci ; che in uece di nomi si pongono ; IO, TV, & gli altri. De quali questi due nel numero del meno &

ne gli altri loro casi ; percioche a questa guisa detti son o nel primo ; come . I O . etiandio . I . si disse nel uerso ; ogni uolta che eglino dinanzi al uerbo si pongono uicini & congiunti ad esso , ne segno di caso o proponimento hanno seco alcuno ; essi cosi si scriuono, M I diede, T I disse finienti nella . I . se dopo'l uerbo ; medesimamente cosi , Diedemi, Disseti, Amármí, Honorárti. Ilche si fa etiandio qual hora le uoci , che in uece di L V I & di L E I et di L O R O si pongono ; dellequali si dirà poi ; giacciono tra'l uerbo & loro ; Dárlomi, Fárloti, Darállemi, Farólleti. Percioche qualunque uolta elle giacciono dopo essi ; eglino nella E . se n'ascon sempre. D A R M E L O . F A R T E L O . & Sassel chi n'è cagion . Che disse il Petrarca & tengasel bene a mente : & facciasegli buoni esso & somigliati . Dopo'l uerbo dissi ; & quando essi sotto l'accento del uerbo si ristringono ; ne altra uoce sotto quello accento medesimo si sta dopo essi . Conciosia cosa che quando essi altramente ui stanno ; si scriue cosi, & fanno si terminare nella E . Me la diè ; Te gli tolse ;

Ferir mi di suetta in quello stato :

Conchiuse te essere solo colui , nel quale la sua salute riposta sia ;

Vommene in guisa d'orbo senza luce :

Io ci tornerò & darottene tante, che io ti farò tristo: Qui ui traponendosi M. Federigo , & perche disse , è egli Giuliano, che in quel uerso del Petrarca , che uoi allegato ci hauete, Ferir me di suetta , si conuenga piu tosto il dire Ferir mè , che Ferir mi ? Per questo rispose il Magnifico, che io dissi, che il M E ha l'accento sopra esso, & non si

regge da quello del uerbo : & inferirmi il M I non l'ha ;  
 ma da quello del uerbo si regge . Ora perche è egli , disse  
 M. Federigo , che l'uno ha l'accento , & l'altro non l'ha ; co-  
 me uoi dite ? E' perciò rispose il Magnifico , che qualhora  
 cio auiene , che si dica il M E , o il T E di maniera , che ri-  
 spetto s'habbia ad altrui , di cui etiandio cōuenga dirsi , egli  
 s'usa di por l'accento sopra essi in questa guisa dal uerbo  
 un poco scostandogli , & aspettandone quello che segue : si  
 come auiene nel detto uerso ,

Ferir' mè di saetta in quello stato :

Perciò che rispetto s'ha al Voi , che 'segue : & s'aspet-  
 ta ad udire ,

A Voi armata non mostrar pur l'arco :

Che se cio non hauesse hauuto a dirsi ; Ferirmi , & non  
 Ferir' mè si sarebbe detto . Si come etiandio dal medesimo  
 Petrarca in questi uersi

Diti schietti soauì a tempo ignudi

Consente hor uoi per arricchir mè Amore :

s'è rispetto hauuto al uoi con la uoce me ; Et pero e disse  
 per arricchir mè , & nō arricchirmi . Et q̃sto detto , & cia-  
 scun tacendosi , egli nel suo ragionar rientrò , & disse ; Ca-  
 de sotto le dette regole etiandio il S E : Ilquale non solo  
 nel numero del meno , come questi ; ma anchora in quello del  
 piu medesimamente ha luogo . E' il uero , che egli primo  
 caso non ha , coine hanno questi . Anzi tanta somiglianza  
 hanno queste tre uoci tra loro M E T E S E : che an-  
 chora qualunque uolta qualunque s'è l'una delle due pri-  
 miere o dinanzi o dopo'l uerbo si truoua posta con l'altra  
 o con questa terza tra'l uerbo & lei ; così si scriue quella



che piu lontana è dal uerbo, come l'altra: Io mi ti do in pre-  
da: Ella ti si fe incontro; Io son contento di darmiti pri-  
gione: Il suono incomincia a farmisi sentire. Dartimi, o  
Farfimi, non si dicono: ma diconsi i detti in quella uece:  
Tu sei contento di darmiti prigione, & simili. Disi tra'l  
uerbo & lei per cio; che qualunque uolta tra lei & il uer-  
bo altro u'ha; la S I nella S E si muta, rimanendo non-  
dimeno la dinanzi allei senza mutamento fare alcuno per  
questo: si come si muta nel Boccaccio; che disse, Et que-  
sto chi che ti se l'habbia mostrato, o come tu il sappi; io  
no'l niego. Vfsi medesimamente cio fare, & seruasì la  
regola gia detta etiandio con queste due uoci, che luogo  
dimostrano, V I, C I: Le acque mi ui paion dolci:  
Queste ombre ti ci debbono essere a bisogno la state: &  
Paionmiui dolci: & Essertici a bisogno altresì. Ma tor-  
nando alla somiglianza delle tre uoci; dico che in essa  
tuttauia una dissomiglianza u'ha; laquale è questa; che  
quando essi dopo'l uerbo si pongono, & sotto l'accento di  
lui senza da se hauerne dimorano; il primiero & il ter-  
zo di loro nelle rime & in. I. & in E. si son detti; &  
ueggonsi all'una guisa & all'altra posti ne buoni antichi  
scrittori: ma il secondo a una guisa sola; cio è finiente in  
I. ma in E. non giamai. Percioche Dolermi, Consolarme;  
Duolmi, Valme; Dolerfi, Celarse; Staßi, Fasse, si leg-  
gono nel Petrarca: ilche non si fa del secondo: che lo han  
no sempre & esso & gli altri antichi posto; come io dico;  
Consolarti, Salutarti, & non altramente. Ilche pare a  
dir nuouo. Che se mi si conciede il dire Honorarme?  
perche non debbo io poter dire etiandio Honorarte?

Nondimeno l'opera sta, come uoi udite; dico appo gli antichisti: che da moderni s'è pure usato alcuna uolta per alcuno il porlo etiamdio in quella maniera. E' anchora da auertire che quando il terzo predetto si pone finiente in E. si ponga solo nel numero del meno: Percioche in quello del piu la I. gli si conuiene sempre; Danſi, Fanſi: & non Danſe, o Fanſe: che ſarebbe uitio: solo che quando eſſo ſi poneſſe dopo'l uerbo, & haueſſe nondimeno l'accento da ſe: ſi come del M E & del T E diſſi, in queſta guiſa, Eſſi fecero ſe & gli altri arricchire. Diſſi delle due primiere uoci, che in uece di nomi ſi pongono nel numero del meno. Hora dico, che elle in quello del piu, quando ſono intere, niuna uarietà fanno: ma coſi ſi dicono NOI VOI per tutti i caſi. Ma qual hora eſſe la lettera del mezzo laſciano adietro; la prima ad un modo ſi ſcriue ſempre coſi NE, o ne uerſi che ella entri, o nelle proſe: la ſeconda medeſimamente ad uno modo coſi VI, in tutti gli altri luoghi; ſolo che o nella rima, quando ella ſotto l'accento ſi ſta del uerbo, che ſi ponga ſenza termine, nel qual luogo ſecondo che alla rima mette bene, & VI & VE parimente dire ſi puo, FAR VI, DAR VE: o pure quando ella ſi pon con queſta particella NE. Percioche in quel caſo ella medeſimamente in E. finiſce continuo, Mi ue ne dolſi: Mi ue niè ſia doluta: laqual particella tanto ha di forza; che anchora con le altre gia dette uoci poſta in E. le fa finire ſimilmente; Me ne rendo ſicuro: Te ne do licentia: Vi ſe ne conuiene. A uolere hora intendere quando le intere di queſte uoci uſar ſi debbano, & quando le non intere;

Oltra quello che detto s'è, altro sapere non ui bisogna; se non che a qualunque guisa IO, & TV, & a qualunque guisa ME & TE hauenti sopra se gliacenti si pongono; poniate VOI & NOI medesimamente: A quelle maniere poscia del dire; allequali MI & TI si danno, o pure ME & TE, che da altri accenti si reggano, come io dissi; diate le non intere. E' oltre acdo, che si uede la. CI. in uece della NE. comunemente usarsi da prosatori; Noi ci siamo dueduti che ella ogni di tiene la cotal maniera: & altroue; Egli non sarà alcuno, che ueggendoci non si faccia luogo & lasci andare. Da poeti ella non così comunemente si uede usata; anzi di rado, & sopra tutti dal Petrarca; ilqual nondimeno la pose ne suoi uersi alcuna uolta. Questa CI tuttaui mutò la sua uocale nella E. a quella guisa medesima, che del VI. uegnente dal VOI si disse, Tu non ce ne potresti far piu; & somiglianti. Hora il nostro ragionamento ripigliando dico; Che sono de glialtiri; che in uece di nome si pongono: si come si pone ELLI; che è tale nel primo caso: come che ELLO alle uolte si legga da gliantichi posto in quella uece, & nel Petrarca altresì: & ha LVI ne gli altri nel numero del meno: la qual uoce s'è in uece di Colui all'è uolte detta & da poeti: si come si disse dal Petrarca;

Morte biasmate, anzi laudate lui,

Che lega & scioglie.

o pure,

Poi piacque a lui, che mi produsse in uita.

& da prosatori: si come si uede nel Boccaccio, ilqual disse, Ma egli fe Adamo maschio & Eua femina; & allui

medesimo; che uolle per la salute della humana generatione sopra la croce morire; quando con un chiuo, & quando con due i pie gli conficca in quella. Ne solamente ne gli altri casi, ma anchora nel primo caso pose il Boccaccio questa uoce in luogo di Colui, quando e disse, Si uergognò di fare al monaco quello, che egli, si come lui, hauea meritato. Conciosia cosa che quando alla particella **C O M E** si da alcun caso; quel caso se le da, che ha la uoce, con cui la comperatione si fa, Si come si diede qui, Donne mie care uoi potete, si come io, molte uolte hauere udito. ilche tuttauia è così chiaro che non facea bisogno recar uene testimonianza. Anzi se altro caso si uede che dato alcuna uolta le sia; cio si dee dire che per inauertenza sia stato detto piu che per altro. Posela etiamdio Dante nel primo caso in quella uece, quando e disse nel suo Conuito, Dunque se esso Adamo fu nobile, tutti siamo nobili: & se lui fu uile, tutti siamo uili. Nel numero del piu egli serba la primiera sua uoce per auentura in tutti i casi dal terzo in fuori. Et questo numero non entra nelle prose; se non di rado: conciosia cosa che le prose usano il dire **E S S I** nel primier caso, & ne gli altri **L O R O** in quella uece: ma è del uerso. Lequali prose nondimeno accrescendonelo d'una sillaba ne gli antichi scrittori l'hanno alle uolte usato nel primo caso così **ELLINO**. Et queste uoci, che al maschio tuttauia si danno, i meno antichi dissero **E G L I** & **E G L I N O** piu souente. **ELLA** appresso & **B L L E**; che si danno alla femina; et **ELLENO** medesimamente, non si sono mutate altramente. Sono nondimeno comunamente hora **E G L I N O** & **ELLE-**

N O in bocca del popolo piu , che nelle scritture : come che Dante ne ponesse l'una nelle sue canzoni. Q V E L L I - N O , et iandio disse una uolta Giouan Villani nella sua historia , in uece di quelli . Ma lasciando da parte quelle del maschio ; ha E L L A , che uoce del primo caso è similmente L E I ne gli altri casi sempre ; solo che doue alcuna uolta L E I in uece di Colei s'è posta altresì come L V I in uece di Colai , come io dissi ; & E L - L E ha L O R O ; dico nelle prose : nellequali questa regola si serua continuo. Ma nel uerso si si leggono E L - L A nel numero del meno , & E L L E in quello del piu molte uolte poste in tutti gli altri casi dal terzo in fuori , & massimamente nel sesto caso , operandolo la licentia de poeti piu , che ragione alcuna ; che addurre ui si possa . Di poco hauea cosi detto il Magnifico ; quando M . Federigo ad esso riuoltosi disse , Egli si par bene Giuliano , che la natura di queste uoci porti , che E L L A solamente al primo caso si dia , & L E I a gli altri ; come diceste usarsi nelle prose . Ma si come si uede , & uoi diceste anchora ; che ne poeti si truoua alle uolte E L L A posta ne gli altri casi ; così pare che si truoui et iandio L E I nel primo caso posta appo il Petrarca ; quando e disse ,

Et cio che non è lei ,

Gia per antica usanza odia & disprezza ;

Conciosia cosa che al uerbo E' solo il primo caso si da et di nanzi et dopo : come diede il Boccaccio , che disse , Io non ci fu io : & anchora , Et so che tu fosti desso tu : O pure io non intendo come queste regole si stiano . Alle quali

parole il Magnifico così rispose: Lo hauere il Petrarcha posto questa uoce **L E I** co'l uerbo **E'**, non fa **M . Federigo**, che ella sia uoce del primo caso. Percioche è alle uolte che la lingua a quel uerbo il quarto caso appunto dà, & non il primo: ilqual primo caso non mostra che la maniera della Toscana fauella porti che gli si dia: sì come non gliel diede il medesimo Boccaccio: ilquale nella nouella di Lodouico disse, Credendo egli che io fossi te: & non disse, che io fossi tu: che la lingua no'l porta. Et altro ue; Marauigliosi forte Tebaldo, che alcuno in tanto il somigliasse, che fosse creduto lui: & non disse, che fosse creduto egli. Tra lequali parole se bene u'è il uerbo Creduto; egli nondimeno ui sta nel medesimo modo. Ne ui muouano que luoghi che uoi diceste, Io non ci fu io: &, So che tu fosti desso tu. Percioche in essi solamente la uoce, che fa, si replica & dicesi due uolte niente del sentimento mutandosi; nelquale primieramente si pone; Io non ci fu io: & Tu fosti desso tu: & come si replica etiamdio in questo uerso delle sue ballate,

Qual donna canterà, s'io non cant'io,

La doue in questi, Credendo egli che io fossi te; & Che alcuno fosse creduto lui; & Cio che non è lei; il sentimento della uoce, che fa, si muta in altro: Che io & tu non sono una cosa medesima; ne alcuno & egli; ne cio & ella altresì. Oltre che in questo modo di dire, Cio che non è lei, il uerbo è ha quella medesima forza; che haurebbe conueniente, o Ha in se, o dimostra, o somiglianti. Et tanto è a dire credèdo, che io fossi te; quanto che io fossi in te: & tanto che fosse creduto lui; quanto che fosse creduto

esser lui. Et prima che io di queste due uoci **LVI** et **LEI** fornisca di ragionarui, non uoglio quello tacerne, ilche si uede che s'usa nella mia lingua: & cio è, che elle si pongono alle uolte in uece di questa uoce **SE**, di cui dianzi si disse: si come si pose dal Boccaccio in questo ragionamento, Essendosi accorta che costui usaua molto con un religioso; ilquale quantunque fosse tondo & grosso, nondimeno percio che di santissima uita era, quasi da tutti hauea di ualentissimo huomo fama; estimò costui douere essere ottimo mezzano tra lei e'l suo amante. Nelqual ragionamento si uede che Tra lei e'l suo amante; in uece di dire Tra se e'l suo amante: s'è detto. Ilche s'usa di fare anchora nel numero del piu alcuna fiata: si come si fece qui: Voglio che domane si dica delle beffe; lequali o per amore, o per saluamento di loro le donne hanno gia fatte a lor mariti. Ma tornando alla uoce **ELLI**, dico che si come aggiugnendoui due lettere la fecero gli antichi d'una sillaba maggiore, & dissero **ELLINO**: cosi essi leuandone le due consonanti del mezzo la fecero d'una sillaba minore; et dissero primieramente **EI**. ristrigendola ad essere solamente d'una sillaba; & poscia. **E**. leuandole anchora la uocale ultima, per farne questa stessa sillaba piu leggiera. Ilche è usatissimo di farsi nelle prose & nel uerso; dico nel numero del meno. Quantunque anchora in quello del piu ella s'è pur detta alcuna uolta dal Boccaccio, Et appresso questo menati i gentili huomini nel giardino cortesemente gli dimando chi e fossero: & anchora, Come potre io star cheto? & se io fauello, e mi conosceranno. Essi etianlio detto. **EI** nel numero



del piu solamente da poeti: laquale usanza tuttauia si uede essere ne migliori poeti piu di rado. Resta M. Hercole dintorno accio che io d'una cosa u'auertisca: & cio è, che questa uoce E G L I non sempre in uece di nome si pone: conciosia cosa che ella si pon molto spesso per un cominciamento di parlare: ilquale niente altro adopera; se non che si da con quella uoce principio & nascimento alle parole, che seguono: come diede il Boccaccio, Egli era in questo castello una donna uedoua; & altroue, Egli non erano anchora quattro hore compiute. Ponfi medesimamente molto spesso ne mezzi parlari: come pose il medesimo Boccaccio, Vedendo la donna queste cose conobbe che egli erano dell'altre saue, come ella fosse. Et il Petrarca che disse

Hor quando egli arde il cielo.

Doue si uede che il cosi porla poco altro adopera; che un cotale quasi legamento leggiadro & gentile di quelle parole; che senza gratia si leggerebbono, se si leggessero senza essa. Et come che questa uoce ad ogni parlare serua; non si puo percio ben dire quale parte di parlare ella sia: se non che si da sempre al uerbo; & è piu tosto per adornamento trouata, che per necessità. Tuttauolta lo adornamento è tale; & cosi l'ha la lingua riceuuta per adietro & usata nelle prose; che ella è hora uoce molto necessaria a ben uoler ragionare Thoscanamente. Non la usa molto il uerso cosi interamente detta. Vfsala tronca piu souente pigliando di lei solamente la prima lettera. E. si come alle uolte si piglia, quando in uece di nome si pone come io dissi,

E non si uide mai ceruo ne damma :

Et anchora ,

Orso Et non furon mai fiumi ne stagni ;

Ilche non è, che alle uolte non si dica anchora nelle prose, E mi da il cuore, Et similmente . Hora un poco adietro a dirui anchora di queste due uoci, che in uece di nomi si pongono, E L L I, o perauentura E L L O, Et E L L A ri tornàdo, è da sapere che elle si ristringono Et fanno si piu leggiere Et piu breui etianadio ad un'altra guisa in alcuni casi; cio sono il terzo Et il quarto caso nel numero del meno, Et il quarto in quello del piu. Conciosia cosa che in uece di L V I s'è preso a dire L I; Et L E in uece di L E I, nel detto terzo caso : Et L O Et L A nel quarto altresì nel numero del meno : Et cosi L I Et L E in uece di L O R O nel quarto caso in quello del piu. Et questo L I dell'uno Et dell'altro numero parimente G L I s'è detto : D I E D E L I Et D I E D E G L I in uece di dire Diede allui ; Et D I E D E in uece di dire Diede allei : Et P R E S O L O Et P R E S E L A , Et cosi le altre, che assai ageuoli a saper sono ; o postposte che elle siano al uerbo, o preposte ; G L I D I E D E, L O P R E S E Et somiglienti. E' il uero, che questa uoce del maschio del quarto caso nel numero del meno si dice parimente I L.

Cieco non gia, ma pharetrato il ueggo .

E' oltre accio, che a queste uoci I L Et L A Et L O si le ua loro bene spesso la uocale ; quando hanno altre uocali innanzi, o dopo la loro ; Si'l dissi mai, in uece di dire Se io il dissi : Et, Amor l'inspiri : in uece di dire La inspiri ; Et o chi l'affreni : in uece di dire lo affreni .

Ne mostrerolti,  
 Se mille uolte in su'l capo mi tomi:  
 che disse Dante; &

Che'l cor m'auinse & proprio albergo felse,  
 che disse il Petrarca, & DIROLTI & DICOL-  
 TI & VEDETELVI VOI che disse il Boc-  
 caccio. Volea il Magnifico detto questo passare a dire al-  
 tro: & mio Fratello con queste parole a suoi ragiona-  
 menti si trapose: Et queste uoci medesime, quando elle si  
 mescolano con le primiere tre, si come si mescola questa,  
 VEDETELVI & le altre; in qual modo si mesco-  
 lano elle, che meglio stiano? Percio che & all'una guisa  
 & all'altra dire si puo: che cosi si puo dire VEDE-  
 TEVEL VOI: & Io te la recherò; & Tu la mi  
 recherai: & Io gli ui donerò uolentieri; & Io ue gli do-  
 nerò: & Se le fecero allo'ncontro; & Le si fecero.  
 Questo conoscimento & questa regola Giuliano come si  
 fa ella? O pure puos'egli dire a qual maniera l'huom uuo-  
 le medesimamente; che niuna differenza o regola non ui  
 sia? Differenza u'è egli senza dubbio alcuno, & tale uol-  
 ta molta rispose il Magnifico: che molto piu di uaghezza  
 hauerà questa uoce posta d'un modo in un luogo, che ad  
 un altro. Ma regola & legge, che porre ui si possa, al-  
 tra che il giudicio de gliorecchi, io recare non ui saprei;  
 se non questa, Che il dire Tal la mi trouo al petto, è pro-  
 priamente uso della patria mia, la doue Tal me la trouo,  
 Italiano sarebbe piu tosto, che Thoscano; & in ogni mo-  
 do meno di piaceuolezza pare che habbia in se, che il no-  
 stro: & per questo è gli perauentura men richiesto alle  
 prose

prose : lequali partire dalla naturale Thoscana usanza di poco si debbono . Io , tornò qui a dire mio Fratello , tanto credo esser uero ; quanto uoi dite , d'intorno a questa uoce . Ma egli mi risorge da un'altra parte di lei un'altro dubbio : ilquale è questo : Che egli si truoua ne poeti alle uolte duplicata di lei la prima lettera , quando ella è consonante, APRILLA, DIPARTILLE ; in uece di dire La apri, & Le diparti . Questo perche si fa ? O quando s'ha egli a fare piu in un luogo , che in altro ? Fassi, disse il Magnifico, ogni uolta che ella dopo'l uerbo in uocale finiente posto da l'accento di lui si regge, & il uerbo ha l'accento sopra l'ultima sillaba . Percioche si come si ragionò hieri M. Federigo , l'accento posto sopra l'ultima sillaba della uoce molto di forza si uede che ha, in tanto ; che egli ne uersi di dieci sillabe nella fine del uerso posto opera che la sillaba , sopra cui esso giace, ui sta in uece di due sillabe; & basta per quella, che al uerso manca naturalmente . Perche si come egli da questa parte dimostra la sua forza bastando per una sillaba, che nõ u'è ; cosi da quest'altra, quando alcuna di queste uoci ui s'aggiugne, la dimostra egli medesimamente raddoppiando sempre la consonante di lei, come diceste; perche la sillaba ne diuenga piu piena, D A L L E, S O R T I L L E, & somiglianti . Ne solamente in queste uoci cio auiene che si raddoppia in quel caso sempre la lettera consonante loro nel uerso : Anzi in quelle altre anchora, che si son dette, M I . T I . S I . & N E . in uece di noi detta, hora nel uerso & quando nella prosa questo stesso si uede auenire . Percioche ne piu ne meno nel uerso F A M M I, M O S T R O M M I; S T A S S I,

VEDRASSI ui si dice sempre; et ETTI, FARATTI, DINNE & DIENNE nelle prose. Non solo la consonante di queste tali uoci si raddoppia; ma anchora la uocale loro primiera, quando ella in forza di consonante ui si pone: come si pon nel VOI, che si dice V I, FAVVI, SOVVI, PVOVVI, DIEVVI, & somiglianti; tuttauia solamente nelle prose: che nelle rime cio non ha luogo. Raddoppiauisi medesimamente la consonante di queste due particelle del parlare V I, C I, o pure la uocale, che in uece di consonante ui sta: Et EVVI oltre accio l'aere piu fresco: & PORROVVI suso alcun lettucello; & H ACCI, V ACCI, & simili. Apena hauea cosi detto il Magnifico; che M. Federigo cosi disse: Egli è il uero che quelli consonanti, che uoi detto hauete, si raddoppiano Giuliano a quelle uoci donate, che si son dette. Ma io mi sono aueduto che in alquante altre uoci elle non si raddoppiano: ilche si pare non solo in Dante; ilquale & QVETA'MI LEVA'MI disse; ma anchora nel nostro medesimo Bocc. che disse, FARA'NE un soffione alla tua seruente: & altroue, Tu hai hauuto da me cio che desiderato hai; & HA'MI stratiata, quanto t'è piaciuto: Et cio si uede in molti altri luoghi delle sue prose. Et pure qui la medesima ragione u'è dell'acceto, che è in quelle. Et cosi detto si tacque. Diche il Magnifico rincominciò in questa maniera. Egli u'è bene in quelle uoci, che uoi detto hauete, & in altre somiglianti l'accento, che io dissi: ma egli non u'è in quel modo. Conciosia cosa che egli in queste uoci. nō ui sta, si come in ultima loro sillaba: anzi si come in penultima. Percio che Quetáimi, & Le-

uáimi, & Faráine, et Háimi, sono le compiute uoci. La do-  
ue in quelle, delle quali ui recai gli effempi, elle ui stanno  
si come in compiute. Et percio che compiendole, come io  
hora fo, & fuori mandandolene, le consonanti raggiunte  
loro non si raddoppiano: che nõ si potrebbe dire Quetaím-  
mi, Ricorderáitu, & l'altre; che bisognerebbe leuarne  
l'accento del suo luogo: uuole l'usanza della lingua che el-  
leno ui rimangano sole & semplici non altramente, che se-  
le uoci si diceffer compiute. Ilche si fa medesimamente del-  
la uoce, di cui si ragionaua: Percioche quando la uoce, a  
cui ella si da è compiuta; la consonante di lei si raddoppia,  
come si dice. Vedesi in questi uersi,

Come al nome di Tisbe aperse il ciglio

Piramo in su la morte, & riguardolla.

Quando poi la uoce non è compiuta; niente di lei si rad-  
doppia: ma si lascia tale, quale ella è naturalmente. Vedesi  
in quest'altro delle canzoni del medesimo poeta,

Et s'altro haueffer detto a uoi, direlo.

Ne quali due luoghi si uede, che percioche Riguardo è  
uoce compiuta, si disse riguardolla. Allo'ncontro percio-  
che Dirè non è compiuta uoce, ma tronca; che la com-  
piuta è Dirèi; fu di mestiero che si dicesse Direlo; ne al-  
tramente si sarebbe potuto dire. Di tanto mostrandosi pa-  
go M. Federigo, così rientrò il Magnifico ne suoi ra-  
gionari. Io posso oltre accio M. Hercole di questo auer-  
tirui; che usanza della mia lingua è il porre questa mede-  
sima uoce di maniera; che ella ad alcuno perauentura pa-  
rer potrebbe di souerchio posta: si come puo parere non so-  
lo nel Bocc. che disse, Dio il sa, che dolore io sento: doue

assai bastaua che si fosse detto, Dio sa, che dolore io sento: & Quel cuore, ilquale la lieta fortuna di Girolamo non haueua potuto aprire, la misera l'aperse: & Molto tosto l'hauete uoi trangugiata questa cena: o pure, Come al Re di Francia per una nascita; che hauuta hauea nel petto, & era male stata curata; gliera rimasa una fistola: o pure in quest'altre parole, nelle quali questa uoce due uolte ui si pare souerchiamente detta; ilche come uoi il facciate, uoi il ui sapete: & somiglianti: Ma anchora nel Petrar. ilqual disse;

Et qual è la mia uita, ella sel uede.

doue medesimamente se egli detto hauesse Ella si uede; si si pare che egli haurebbe a bastanza detto cio, che di dire intendeua, senza altro. Tuttavia egli non è così. Che quantunque cio che in questi luoghi si dice, dire etiandio senza quella uoce si potesse, dico in quanto al sentimento degli scrittori; nondimeno quanto poi all'ornamento & alla uaghezza del parlare, manifestamente ueder si puo, che ella non u'è di souerchio posta: anzi ui sta di maniera; che non poco di gratia ui s'arroege così dicendo. Et questo nelle altre uoci M I, & T I, & V I, parimente si fa: Che si disse, Io mi rimarrò giudeo, come io mi sono: & Deh che non ceni, se tu ti uoi cenare: & Io non so se uoi ui conosceste Talano. Et sopra tutte nella S I: con laqual si disse, Io sono stato piu uolte gia la doue io ho uedute merendar si le donne: & Io non so qual mala uentura gli si facesse a sapere, che il marito mio andasse hiermattina a Genoua: o anchora, O se io haues si hauuto pure un pensiero di fare qualunque s'è l'una di queste cose: ilqua-



le ufo passato parimente nel uerso fè, che Dante in molti de suoi uersi disse, come in questi,

Bastauasi ne secoli recenti &

Ma ella s'è beata, & cio non ode :

ilche imitando il Petrar. medesimamente disse,

Beata s'è, che puo beare altrui :

& altroue,

Ne so che spatio mi si desse il cielo

& somiglianti. Ne pure in queste uoci solamente, ma anchora nelle particelle C I. che C E etiamdio si disse, & nella V I. alcuna uolta, & nella N E. molto spesso così si fece dal medesimo Boccaccio, che disse, Natural ragione è di ciascuno che ci nasce, la sua uita, quanto puo aiutare: & anchora, Deh se ui cal di me, fate che noi ce ne memiamo una cola su di queste papere: & medesimamente, In tanto; che ne in tornei ne in giostre ne in qualunque altro atto d'arme niuno u'era nell'Isola, che quello ualesse, che egli. & parimente anchora, Auisando che questi accorto non se ne fosse, che egli fosse stato dallui ueduto. Perche fie bene, che uoi M. Hercole etiamdio a questi modi di ragionari poniate mente: Et oltra questi ad un'altro anchora sopra la medesima uoce, che in uece di L V I & di L E I & di L O R O si pone molto usato dalla mia lingua: che puo parere perauentura piu nuouo; ilquale è questo: Che quando a porre hauete due uolte seguentemente la detta uoce dinanzi o dopo'l uerbo; a qualunque persona si danno esse uoci, solamente che piu che ad una non si diano; & in qualunque numero esse a por s'hanno, o di qualunque genere; sempre nelle prose di

ciate a questa maniera GLIELE, & altramente non mai. Ilche si uede in questi ragionamenti del Boccaccio. Anzi mi pregò il Castaldo loro, quando io me ne uenni; che se io n'hauesì alcanò alle mani, che fosse da ciò; che io gliele mandassi; & io gliele promisi. & altroue: Paganino da Monaco ruba la moglie ad M. Ricciardo di Chinzica: ilquale sappiendo doue ella è, ua & diuenta amico di Paganino: raddomandagliele: & egli, doue ella uoglia, gliele conciede. & altroue; Aduenne iui a non guari tempo, che questo Catalano cō un suo carico nautico in Alessandria; et portò certi falconi pellegrini al Soldano; & presentogliele. Ma perche ui uo io di questo seruìdore essempi sopra ciò raccogliendo? Egli ne sono tutte le sue prose si abondevoli; che mestier non fa il piu ragionarne. Ma come che io u'habbia gli essempi di questa usanza solo dal Boccaccio recati; non è tuttauia per questo, che ella incominciamento dallui hauuto habbia: percioche egli la trouò già uechia. Conciosia cosa che non pur Dante la ponesse nelle sue prose, o anchora Giouan Villani; ma etiandio Pietro Crescenzo per tutti i libri del suo coltiuamento della uilla, & Guido Giudice di Messina per tutta la sua historia della guerra di Troia la si spargessero. Ilqual Guido Giudice come che Ciciliano fosse, scrisse nondimeno Thoscanamente: si come in quella età, che sopra Dante fu, nella quale esso uisse, si potea. Fassi in parte questo medesimo, quando dopo la uoce GLI si pon la NE: che si dice GLIENE diedi; GLIENE portarono; & somigliantemente. Hora piu oltre passando dico, che sono in uece di nomi anchor QV E L,

LI; che si disse medesimamente Q V E I nel uerso; & Q V E S T I, assai Toscanamente così detti nel numero del meno & solamente nel primo caso. Come che Q V E I eiiandio in quello del piu si dica & in ciascun caso assai souente da poeti; & alcuna uolta anchor Q V E S T I; ma tuttauia di rado: che poi si disse piu spesso nelle prose. Piu di rado si truoua detto Q V E L L I nel numero del piu in esse prose. E' C O L V I; che in ogni caso del numero del meno si dice; & C O S T V I altresì; & seruono in luogo de gli altri casi a Q V E G L I & a Q V E S T I; che sono pur del primo, come io dissi. Et è C O T E S T I, tuttauia non molto usato; che si disse alcuna rara uolta C O T E S T V I. quantunque Cotesti si dica anchora nel numero del piu. Et sono tutte uoci del maschio; che altramente non forniscono. si come Q V E L L O & Q V E S T O & C O T E S T O sono uoci del neutro, che ancho non forniscono altramente. Et dassi questa uoce ultima C O T E S T I & C O T E S T O solamente a coloro & alle cose che sono dal lato di colui che ascolta. Ma Q V E L L O si dice alle uolte C I O: Fammi cio che tu uuoi: et Q V E S T O altresì: Oltre accio: Sopra cio: laqual uoce non pure neutralmente; ma anchora maschilmente & feminilmente; & così nel numero del piu, come in quello del meno; s'è molto spesso detta da gli antichi: Che diceuano; Cio fu il fortissimo Hettore, che disse Guido Giudice: & Cio erano uaghiissime Giouani, che disse il Boccaccio, &

Cio furon li uostr'oceli pien d'amore:

che Guido Guinicelli disse. Ma tornaando alle uoci **COLVICOSTVI**, è alcuna uolta che elle si danno alle insensibili cose, & **LV1** altresì: si come si die in Pietro Crescenzo; ilquale ragionando di lino disse, Nella costui seminatione la terra assai dimagrar si & offender si si crede: & in Dante; che di rena parlando disse,

Non d'altra foggia fatta, che colei,

Che fu da pie di Caton già soppressa.

& nel Boccaccio, che disse Lei d'una testa morta nouellando. Perche meno è da marauigliarsi; se **Questi** & **Questi** medesimamente si da loro. Et è oltre accio alcuna uolta, che in luogo di **QUESTO** si dice **ESTO** da poeti; & ultimamente nella uoce di femina **STA**, in uece di **VESTA**, non solo da poeti; ma anchora da prosatori, giunto tuttaui & posto con queste tre uoci, & nō con altre **Sta** notte, **Sta** mane, **Sta** sera. Percioche quando si dice **Ista** notte, **Ista** mane, **Ista** sera, cio si fa per aggiunta della **I**. che a queste cotali uoci si suole dare: si come **L'altr'hieri** **M. Federigo** ci disse. Come che etiandio **stamattina** diceffe il Boccaccio.

Di questo di **stamattina** sarò io tenuto a uoi.

**Quiui** **M. Hercole**, che attentamente cio ascoltaua, uolendo il **Magnifico** seguir piu oltre disse; Deh a uoi non graui **Giuliano**; che io un poco u'addomandi; come cio sia, che uoi detto hauete, che **QUELLO**, **QUESTO**, **COTESTO** uoci del neutro sono. Quando e si dice **Quel** cane, **Quell'**huomo, & **Questo** fanciullo, & **Cotesto** uccello, & somiglianti, non sono elleno uoci del maschio etiandio queste tutte, che io dico? Sono ri-

spose il Magnifico : ma sono congiunte con altre uoci , & da se non istanno . Et io di quelle , che da se stanno , uì ragionaua : delle quali propriamente dire si puo , che in uece di non si pongono : ilche non si puo cosi propriamente dire di quelle , che l'hanno accanto . Si come sta da se solo Q V E S T I nel Petrarca ,

Questi m'ha fatto men amare Dio.  
nel qual luogo non si potrebbe dir Q V E S T O : & chi cio dicesse ; intenderebbesi Questa cosa : & non Amore ; ilche egli uuele che uì s'intenda : si come in quella medesima canzone s'intende Questo in luogo di questa cosa ; quando e disse ,

Anchor ; & questo è quel , che tutto auanza ;

Da uolar sopra'l ciel glihauea dat'ali :

doue non si potrebbe dir Questi : che non ne uscirebbe il sentimento del poeta ; ma altro assai da esso lontano . Stette di tanto contento & pago M . Hercole ; la onde Giuliano seguitando cosi disse . Sono medesimamente nel numero del piu C O S T O R O & C O L O R O & L O R O : laqual uoce in uece di Coloro & di Quelli & d'Essi usa di por la mia lingua in tutti i casi , fuori solamente il primo . Et come che C O S T O R O paia uoce , che si dia al maschio : nondimeno si uede che ella s'è data etiandio alla femina . Di queste uoci tutte quelle , che alla femina comunamente si danno , sono si semplici ; che mestier non fa che se ne ragioni altramente : si come sono C O S T E I & C O L E I ; che a tutti i casi ugualmente si danno ; ne si mutano giamai . Resta che uì sia chiaro , che L E I in uece di Colei , si come L V I

in uece di Colui del qual si disse, s'è alcuna uolta detto da nostri scrittori. E' anchora ESSO uoce di questa medesima qualita: laquale come che regolatamēte si muti & ne generi & ne numeri: che ESSO & ESSA, ESSI & ESSE si dice: nientedimeno è alle uolte che il primiero ad ogni genere & ad ogni numero serue; quando con altra uoce di queste o anchor d'altre uoci si pone, & ponsi innanzi. Percioche & Con esso lui & Con esso lei, & Con esso loro, & Sour' esso noi, & Con esso le mani, & Lungh'esso la camera, medesimamente si dice Thoscanamente parlando. Come che ESSALEI etiamdio si legga alcuna uolta nelle buone scritture. Dicesi anchor DESSO & DESSA per uoce piu ispressa & nelle prese & nel uerso. E' appresso quest'altra uoce STESSO; che dopo alcuna di quelle, che in uece di nome si pongono, come che sia, si pon sempre; & altramente non si regge. Et quātunque usino i Thoscani di dire EGLISTESSI piu tosto che EGLISTESSO; non perciò si dirà anchora così ESSOSTESSI; ma ESSOSTESSO, forse per la diuersità de fini, che è in quelle uoci; & non è in queste. E' ALTRI nel primo caso del numero del meno, & di quello del piu: & ha ALTRVI ne gli altri dell'un numero & dell'altro: & diconsi amendue in uoce de maschio sempre: come che in sentimento possono darsi sotto uoce di maschio etiamdio alla femina. E' ALCVNO, che alcuna uolta s'è detto VERVNO; & è NIVNO & NVLLO; che uagliano spesse uolte quanto quelle non solo nel-

le prose ; che l'hanno per loro domestiche & famigliari molto ; ma alle uolte anchora nel uerso : nel quale più uolentieri **N E S S V N O** , che **Niuno** , si come uoce più piena, u'ha luogo. Vedesi ciò in questo uerso medesimo , di cui ui dissi ,

I di miei più leggièr, che nessun ceruo ,  
Fuggir com'ombra.

Et è **Q V A L C H E** quello stesso : & questa in ogni genere & in ogni numero ugualmente ha luogo . È ultimamente **I L Q V A L E** uoce ; che si rende a ciascuna delle già dette , che in uece di nome si pongono , & anchora ad altre : laqual uoce si dice etiandio **C H E** in ogni genere medesimamente & in ogni numero . Et questa **C H E** neutralmente posta si disse alcuna uolta **I L C H E** dal Boccaccio , Diche la donna contenta molto si dispose a uolere tentare , come quello potesse offeruare , ilche promesso hauea : & anchora , Vi farei goder di quello ; senza ilche per certo niuna festa compiutamente è lieta . È appresso **C H I** nel primo caso ; & ha **C V I** ne gli altri : lequali uoci a ciascun numero & a ciascun genere seruono . Disi ciascun genere : cio è del maschio & della femina . Percioche in quella del neutro **C H E** si dice in amendue i numeri . Quantunque è alcuna uolta , ma tuttauia molto dirado , che si troua **C H I** posto ne gli obliqui casi : si come si uede nel Petrarca che disse ,

Fra magnanimi pochi, a ch'il ben piace .  
& anchora ,

Come ch'il perder face accorto & saggio :  
& nel Boccaccio , ilqual medesimamente disse , O ri-



tornaui mai chi muore? Disse il monacho, si, chi Dio uo-  
le: & altroue, Come il meglio si potè, per la uilla allo-  
gata tutta la sua famiglia chi qua, & chi la; & quello  
che segue. Ora queste tre uoci quando rechiedendo si dico-  
no; hanno semplice & brieue sentimento; Chi ti diede?  
Cui sentisti? Che ti fece? Quando poi si dicono senza ri-  
chiesta; elle si sciolgono ciascuna per se tale uolta in due  
cotali, Colui ilquale:

Chi è fermato di menar sua uita

Su per l'onde fallaci:

o Colei laquale:

Se chi tra bella e honesta

Qual fu più lasciò in dubbio:

o Colui alquale: Per mostrare che anche glihuomini san-  
no beffare, chi crede loro: come essi, da cui elli credono,  
sono beffati: o pure Quello che: Fa che ti piace: in ue-  
ce di dire, Fa quello che ti piace. Et tale altra si sciolgo-  
no in questa sola Alcuno: Chi fa bene, & chi fa male:  
cio è, Alcuno fa bene, & alcun male: & tale altra in  
queste due Alcuno ilquale: E', chi fa bene; & è, chi fa  
male: o pure in quest'altre due

Ciascuno ilquale:

Chi uol ueder quantunque puo natura;

Et questo C I A S C U N O, che si dice anchora C I A-  
S C H E D V N O, anticamente C A T V N O si dis-  
se. Ma queste due ultime un'altra uolta si restringono in  
una sola: laquale hara è C H I V N Q V E: , & ho-  
ra Q V A L V N Q V E: tra lequali questa differen-  
za ciba, che Chiunque si da al numero solamente de glihuo-

mini; & da se si regge:

Chiunque alberga tra Garonna el monte:

& Qualunque si da alla qualità delle cose, delle quali si ragiona; & posta sola non si regge; ma conuiene che seco habbia la uoce di quello; di che si fa il ragionamento;

A qualunque animale alberga in terra.

o se non l'ha, ui s'intenda. Et come CHIVNQVE maschilmente & femilmente si dice: cosi CHEVNQVE neutrale sentimento ha in quella medesima forma. & tutte cosi nel numero del piu, come in quello del meno si dicono. E' appresso TALE & QVALE non quando comperatione fanno; ma quando fanno partigione: L'una delle quali si dice alle uolte in uece di CHI: si come la disse il Boccaccio, La onde fatto chiamare il siniscalco, & domandato qual gridasse: cio è Chi gridasse. si come all'oncontro CHI si dice alle uolte in uece di dir Quale. Il medesimo Bocc. La nouella di Dioneo era finita; & assai le donne chi d'una parte, & chi d'altra tirando; chi biasimando una cosa chi un'altra intorno ad essa lodandone u'ha ueuan ragionato. E' anchora, che l'una et l'altra si pon neutralmente; & uagliano, quanto Alcune cosa; & quanto, Qual cosa: si come uale l'una appo il Petrarca,

Tal per gran merauiglia; & poi si sprezza:

& l'altra appo il Boccaccio, Et come il uide andato uia, cominciò a pensare qual far uoleffe piu tosto. Viene etian dio a dir TALE alcuna uolta, quanto Tale stato, & Tal conditione, o somigliante cosa: si come a dir uiene pur nel Petrarca.

Et hor s'iam giunte a tale;

Che costei batte l'ale

Per tornar a l'antico suo ricetta .

Et nel Boccaccio anchora ; Anzi sono io per quello , che in fino a qui ho fatto , a tal uenuto ; che io non posso fare , ne poco ne molto . Et è altra uolta , quando l'articolo ui s'aggiugne , che TALE puo , quanto Colui ; Et gli TALI , quanto Coloro ; Et gli ALTRETALI , quanto Quegli altri . Et è COTALE ; che ual quanto TALE : piu ispressamente detta . Si come si dice COTANTO piu ispressamente , che TANTO . Oime , miserame , a cui ho io cotanti anni portato cotanto amore . Ma la uoce COTALE s'è alle uolte posta in uece della particella COSI dal Boccaccio : Ne fu per cio , quantunque cotal mezzo di nascofo si dicesse , la donna riputata sciocca Leuasi a tutte queste uoci , che si son dette , che in uece di nome si pongono ; lequali hanno la L. nell'ultima loro sillaba o sola , o raddoppiata ; non solamente la uocale loro ultima , o anchora una delle due L. comunemente da tutti gli scrittori ; quando uogliono , o bene lor mette di leuarle , TAL, Q VAL Q VBL, Et simili nel numero del meno : ma etandio alle uolte tutta intera la sillaba in quello del piu , Et anchora piu che intera la sillaba da poeti che TA in uece di TALI , Et QVA in uece di QVALI , Et QVE in uece di Quelli dissero : come che questa ultima sia stata medesimamente detta da prosatori , Ma passisi a dire del Verbo ; nelquale la licentia de poeti Et la liberta medesima della lingua u'hanno piu di malageuolezza portata ; che mestier non fa a douerlou in poche parole far chiaro .

Ilqual uerbo tutto che di quattro maniere si ueda essere  
 così nella nostra lingua, come egli è nella Latina: con-  
 ciosia cosa che egli in alquante uoci così termina, come  
 quello fa: che AMARE VALERE LEG-  
 GERE SENTIRE da noi medesimamente si di-  
 ce: non percio usa sempre una medesima regola con es-  
 so lui. Anzi egli in queste altre uoci due uocali solamen-  
 te ha ne suoi fini, AMA VALE LEGGE  
 SENTE: doue il Latino ne ha tre, come sapete. Di  
 questo Verbo la primiera uoce nessun mutamento fa; se  
 non in quanto SEGGO etandio SEGGIO s'è  
 detto alcuna uolta da poeti: iquali da altre lingue puto-  
 sto l'hanno così preso, che dalla mia: & LEGGO  
 LEGGIO, & VEGGO VEGGIO tra-  
 ponendoui la .I. & DEGGIO altresì: laqual uoce diri-  
 tamente non DEGGO ma DEBBO si dice: & VE-  
 GNO & TEGNO: nelle quali VENGO & TEN-  
 GO sono della Toscana. Leuaronne i poeti alcuna uolta  
 in contrario di quelli la uocale, che propriamente ui sta:  
 quantunque ella non come uocale, ma come consonante ui  
 stia: & di SEGVO fecero SEGO: come fe il Pe-  
 trarcha. Et tale uolta ne leuarono la consonante medesi-  
 ma; da cui piglia regola tutto il uerbo: si come fecero M.  
 Piero dalle uigne & Guittone nelle lor canzoni: iquali  
 CREO & VEO in uece di CREDO & di VE-  
 DO dissero: & M. Semprebene da Bologna oltre a que-  
 sti, che CRIO in uece di CREDO disse. Ne so-  
 lamente di questa uoce la uocale, o la consonante, che  
 io dissi; ma anchora tutta in terra l'ultima sillaba es-

uarono in questo uerbo VO in uece di VOGLIO dicendo: Ilche imitarono & fecero i profatori altresì alcuna fiata, VEDO SIEDO non sono uoci della Thoscana. Nella prima uoce poi del numero del piu è da uedere che sempre ui s'aggiunga la I. quando ella da se non uisita. Che non AMAMO VALEMO LEGGEMO; ma AMIAMO VALIAMO LEGGIAMO si dee dire, SEMO & HAVEMO, che disse il Petrarca, non sono della lingua: come che HAVEMO etiamdio nelle prose del Boccaccio si legga alcuna fiata: nelle quali si potrà dire che ella non come natia; ma come straniera già naturata u'habbia luogo. Quando poscia la I. naturalmente ui sta; si come sta ne uerbi della quarta maniera; è di mestiero aggiugnerui la. A. in quella uece; percioche SENTIAMO, & non SENTIMO, si dice. Nella seconda uoce del numero del meno è solamente da sapere, che ella sempre nella. I. termina: se non quando; i poeti la fanno alcuna uolta ne uerbi della prima maniera terminare etiamdio nella. E. si come fe il Petr. che disse

Ahi crudo Amor, ma tu allhor piu m'informe

A seguir d'una fera, che mi strugge,

La uoce, i passi, & l'orme.

Et è oltre accio da auertire; che in quelli della seconda maniera non mostra che questa uoce si formi & generi dalla prima; ma da se: conciosia cosa che in DOGLIOTENGO & simili, non DOGLI TENGHI; ma DVO LITI ENI si dice. Nella qual uoce oltre accio, che il fine non ha con lei somiglianza; auiene anchor questo, che ui s'aggiugne di nuouo una uocale, per empiertane

pierlane di piu quel tanto : DOGLIO DVOLI, VO-  
 GLIO VVOLI, SOGLIO SVOLI, TENGO  
 TIENI, SEGGO SIEDI, POSSO PVOI, & al-  
 tri : come che VVOLI piu è del uerso, che delle prose : le  
 quali hanno VVOI & piu anticamente VVOGLI; si  
 come ancho SVOGLI. Lequali due uoci piu che le  
 altre fanno ritratto pure della primiera. Diche altra re-  
 gola dare non ui si puo ; se non questa ; che altre uocali,  
 che la I. & la V. non hanno in cio luogo : & quest'altra  
 che nelle uoci , nelle quali la A. giace nella penultima sil-  
 laba ; non entran di nuouo queste uocali , ne ueruna al-  
 tra : che VAGLIO & simili non crescono da questa  
 parte. Passa questo uso nella terza uoce del numero del  
 meno medesimamente continuo : ma piu oltre non si sten-  
 de : si non si stende in questo uerbo SIEDE : nel quale  
 SIEDONO etiandio si legge : come che SEGGONO  
 piu Thoscanamente sia detta. Passa altresì nella quarta  
 maniera : ma solamente , che io mi creda , in questi uer-  
 bi VENGO ; che VIENI & VIENE fa ; & FE-  
 RISCO, che fa FIERE & FIEDE ; & CHERO che  
 fa CHIERE : quantunque egli non pur come uerbo del-  
 la quarta maniera ; anzi anchora come della seconda  
 CHERIRE & CHERERE ha per uoci senza termi-  
 ne ; si come l'altr'hieri si disse. PONGO , che della  
 terza maniera è , tra l'una & tra l'altra si sta di queste  
 regole. Percioche egli ne PONGHI ha , ne PVO-  
 NI per seconda sua uoce : anzi ha PONI uoce nel  
 uero temperata & gentile. TRAGGO d'altra parte  
 due uoci ha TRAGGI & TRAHÌ detta piu Tho-

scanamente: *et* cio serba egli in buona parte delle uoci di tutto'l uerbo. Come che egli nondimeno nelle uoci; nelle quali entra la lettera .R. nella seconda loro sillaba, raddoppiandonela, l'una *et* l'altra adietro lascia di queste forme. MVOIO due uoci ha di questa forma; la seconda di questo numero MVOI, *et* la terza di quello del piu, MVOIONO: dalle quali tre uoci ne uengono tre altre MVOIA *et* MVOII *et* MVOIANO. Le rimanenti di tutto'l uerbo da MORO, che Thoscana uoce non è, hanno forma. Di questa seconda uoce, di cui si parla, leuò il Boccaccio la uocale ultima; quando è disse, Haiti tu sentito stamane cosa niuna? tu non mi par desso. *et* poco dapoï Tu par mezzo morto. Laqual uoce non da PAIO che Thoscana è; ma da PARO, che è straniera, si forma. Et il Petrarca non solamente la detta uocal ne leuò, VIEN in uece di VIENI, *et* TIEN in uece di TIENI; Et SOSTIEN in uece di SOSTIENI ma anchora talhor quasi intera, *et* talhor tutta intera l'ultima sillaba TOI in uece di TOGLI, *et* CRE in uece di CREDI, *et* SVO in uece di SVOLI ponendo. Quantunque TOI etiandio dal medesimo Boccaccio si disse nelle nouelle, Dunque toi tu ricordanza dal fere? Leuarono altresì della terza i miei Thoscani la uocale ultima spesse uolte quando ella doppo la L. o doppo la N. si pone, *et* la uoce, che la seguita, si regge dall'accento medesimo del uerbo. Non dico gia ne uerbi della prima maniera: ne quali la A. che è la uocale loro ultima, non sene leua giamai. Ma dico in quelli della se-



conda, o anchora della quarta; D V O L M I, S V O L T I, V V O L S I, V V O L V I, & T I E M M I, & V I E M M I, & somiglienti. Come che alcuna uolta etian dio quando la uoce, che segue, non si regge da l'accento del uerbo, cio si uede che si usarono i poeti, F I E R in uece di F I E R E, & C H I E R in uece di C H I E R E dicendo, & i profatori altresì: che P A R & P O N & V I E N in uece di P A R E & P O N E & V I E N E dissero. Leuarono in P V O T E i Thoscani profatori, che la intera uoce è, tutta la sezzaia sillaba; & P V O ne fecero piu al uerso lasciandolane, che serbandola a se: ilqual uerso nondimeno usò parimente & l'una & l'altra. Aggiunsonuene allo'ncontro un'altra i poeti bene spesso in questo uerbo H A; & fecerne H A V E perauentura da Napoletani pigliandola; che l'hanno in bocca continuo. F A L L A & F A L L E, che si legge parimente in questa uoce; non sono d'un uerbo medesimo: anzi di due: l'uno de quali della prima maniera si uede che è, F A L L A R E; & tanto uale, quanto mancare & non bastare: l'altro è della quarta F A L L I R E; & pigliafi per fare errore & inganno & pecca: da cui ne uiene il Fallo. Così forma da se ciascuno la sua terza uoce da quella dell'altro separata & nella terminatione & nel sentimento. Quantunque si pure s'è egli per alcuni posto F A L L I R E in sentimento di mancare: ma F A L L A R E in sentimento di peccare & d'errare non mai. P V N G O V N G O & di questa forma de gli altri, due fini hanno & nella seconda & nella terza uoce di questo numero secòdo che essi o prepongo.

no o pospongono la N. alla G. che ui sono; PVNGI & PVGNI; VNGI & VGNI. PVNGE & PVGNE, VNGE & VGNE similmente: dellequali quelle, che l'hanno postposta, & sono piu Thoscane. Et a questa conditione è STRINGO & de gli altri; che con le due consonanti, che io dissi, le dette uoci chiudono. Esce di regola la terza uoce del uerbo SOFFERIRE: laquale è SOFFERA. Semplice & regolata è poscia in tutto la seconda uoce del numero del piu: & sarebbe altresì la terza; laquale serba la A. nella penultima sillaba ne uerbi della prima maniera, & la O. in quegli dell'altre; & ha sempre somiglianza con la prima uoce del numero del meno, PONGO PONGONO: se non che ella è alle uolte per questo in picciola parte di se di due maniere: sì come in SAGLIO & DOGLIO & TOGLIO: che SAGLIONO DOGLIONO TOGLIONO, & SALGONO DOLGONO TOLGONO s'è detto, & queste anchora piu Thoscanamente: perciò che & SALGO & DOLGO & TOLGO nelle prime loro uoci s'è altresì piu Thoscanamente detto. Quantunque SAGLIENDO tuttauia il Sole piu alto; & SAGLIENTE su per le scale; che disse il Boccaccio piu Thoscane uoci siano, che SALENDO & SALENTE non sono. PONNO; che in uece di Possono disse alcuna uolta il Petrarca non è nostra uoce, ma straniera. E' piu nostra uoce DEONO; che in uece di DEBBONO alle uolte si disse. Ilche puo hauer riceuuto forma dalla prima uoce del numero del meno; che alcuna uolta DEO da gli antichi rimator

**T**hoscani s'è detta: si come in Guittone si uede . Da questa primiera uoce **DEO**; laquale in uso non è della lingua; s'è perauentura dato forma alla terza di quello stesso numero **DEE**, che è in uso, & **DE** medesimamente in quella uece . Quantunque **DE** etiandio nella seconda uoce in luogo di **DEI**, s'è parimente detto , **Demi tu far sempremai morire a questo modo ? DEB- BE** che la diritta uoce è, dalle prose rifiutata solo nel uerso ha luogo, & **DEVE** altresì . **DANSI FANSI** per accorciamento dette & simili sono pure in uso del uerso solamente, & non delle prose. Seguita appresso queste la prima uoce del numero del meno di quelle , che pendentemente si dicono , **AMAVA VALEVA LEGGEVA SENTIVA**: che medesimamente si dice nella terza : nella quale **PROFEREVA**, che si legge nelle prose , non da **PROFERIRE**, ma da **PROFERERE**, che è etiandio della lingua, si forma . In queste due uoci nondimeno , fuori solamente quelle della prima maniera , s'è usato di lasciare spesso uolte adietro la **V**. & dirsi **VOLEA LEGGEA SENTIA** . Come che il Petrarca in questa uoce **FE A** detta in uece di **Facea** piu che una uocal ne leuasse . Ilquale uso non è stato dato alle uoci del numero del piu , se non in parte . Conciosia cosa che bene si lascia indifferentemente per chi uole adietro la **V**. nella terza uoce ; & dice si **SOLEANO LEGGEANO SENTIANO**: ma **Soleamo Leggeamo Sentiamo** non giamai . Et è di tanto ita innanzi questa licentia ; che anchora s'è la **A**. che necessariamente pare che sia richiesta a

queste uoci, cangiata nella E. & essi così anticamente & Thoscamente nelle prose detta HAVIENO MORIRENO SERVIENO & CONTENIENO & PONIENO, & quel che disse il Petrarca,  
Come uenièno i miei spirti mancando;

& anchora,

Ma scampar non potièmmi ale ne piume:  
in uece di dire Potiènomi; & de gialtri: si come HATIE' VDIE' SENTIE' in uece di Hauera Vdia Sentia, nel numero del meno si disse. Alqual tornando dico, che è di lui la seconda uoce questa AMAVIVALE VILEGGEVI SENTIVI: della quale etian dio in alcun uerbo s'è da poeti gittata uia la medesima V. & essi detto POTEI SOLEI VOLGEI, in uece di Poteui Soleui Volgeui: ilche non è stato riceuuto dalle prose: ne s'è tutta uolta cio detto nel uerso medesimo, se non di rado. Resterebbe nelle pendenti uoci a dirsi della seconda del numero del piu; che è questa AMAVATE VALEVATE LEGGEVATE VDIVATE: ma ella altra mutatione non fa, se non questa; che la uocale, laquale innanzi alla penultima si sta, si mutaua da gliantichi di quella, che ella dee essere, nella A. VEDAVATE LEGGIAVATE VENA- VATE quasi per lo continuo. Come che essi alle uolte cio faceuano anchora nella prima uoce di questo numero LEGGIAVAMO VENA VAMO & similmente dicendo. Nelle uoci poi, che si danno al passato, la prima di loro ne uerbi della prima maniera in due uocali sempre termina così AMAI PORTAI; fuori solamète que-

ste, che son di due sillabe, STETTI DIEDI FB  
C I; che FEI etiamdio si disse nel uerso: nella qual li-  
centia è nondimeno rimasa in pie la I. che par fine mol-  
to richiesto a questa uoce. Non la lascio in pie il Petrar-  
cha, quando e disse,

I die in guardia a san Pietro :

Et altroue,

Ch'i li die per colonna

De la sua frate uita.

doue DIE in uece di Diedi si legge. Ne pure il Pe-  
trarcha nelle rime cosi fece: ma il Boccaccio anchora  
cosi ci ragionò nelle prose: ilqual disse, ma io mi posi  
in cuore di darti quello, che tu andauai cercando: Et die-  
tolo: Et altroue, Signor questa donna è quello leale  
Et fedel seruo; del quale io poco auanti ui fe la diman-  
da. Leuasi tuttauia la detta uocal nelle prose piu spes-  
so, quando alcun'altra uoce le si da, che da l'accento de  
lei si regga: Et DILIBERAMI in uece di Dili-  
beraimi, Et cotale altre senza risparmio si dicono Tho-  
scanamente. Non cosi semplicemente dire si puo, che  
quella della seconda Et della terza maniera ue mandi in  
fin suo: tra lequali alquanta piu di uarietà si uede esse-  
re. Percioche quantunque ella nella I. sempre termi-  
ni, si come fa in tutte: ui termina nondimeno nell'una  
Et nell'altra maniera in diuersi modi. Conciosia cosa  
che nella seconda piu fini u'hàn luogo. Percioche in  
que uerbi; che la C. per loro naturale consonante u'hàn-  
no, GIACERE TACERE; ella cō effolei C. Et cō la  
Q. appresso termina; GIACQVI TACQVI.

In quelli che u'hanno la . L . essa u'aggiugne la . S . & VALSI DOLSI ne fa : che DOLEI etiadio si disse. Solamente VOLLI la sua consonante raddoppia : come che pure nel uerso egli alle uolte fa, come quelli. Raddoppiano medesimamente queglialtri ; che delle altre consonanti u'hanno naturalmente ; CADDI TENNI SEPPI HEBBI BEVVI, & quest' altri SEDETTI TEMETTI DOVETTI ; che ha etiadio DOVEI nel uerso : equali oltre accio una sillaba di piu u'aggiunsero. Disi BEVVI percio ; che quantunque BERE Thoscamente si dica ; egli pure da BEVERE n'uscì : laqual uoce & qui & in altre parti della Italia è ad usanza . Escono di questa regola GODEI CAPEI POTEI, & VIDI & PROVIDI , che ha nondimeno PROVEDETTI nelle prose ; & PARVI, che PARSI medesimamente nel uerso ha ; & OFFERSI, che da Offerere si genera . Hanno piu fin luogo medesimamente nella terza maniera : equali tutti , che molti & diuersi sono , conoscere una total regola dare M . Hercole ui si puo : che alla uoce di loro , laquale di uerbo & di nome pure nel passato tempo partecipa , riguardando ; ogni uolta che cosi uscire RENDUTO PERDUTO COMPIUTO ne la trouerete ; diate alla uoce di cui si ragiona, questo fine RENDEI PERDEI COMPIEI . Disi Cōpiuto percio , che COMPITO che piu leggiadramente si dice nel uerso , non è della lingua. Fuori solamente queste VIVVTO ; che ha VISSI : Percio che VISSO della lingua non è : come che ella altresì piu uagamente cosi si dica nel

*Uerfo*: & CONCEDVTO; che ha CONCEDETTI  
 conciosia cosa che CONCESSO, che alcuna uolta si  
 legge, altresì della lingua non è, & è solo del uerfo: &  
 CREDVTO; che CREDETTI ha: quantunque M.  
 Piero dalle uigne CRETTE in uece di CREDETTI  
 dicesse nella canzone, che così comincia;

Affai cretti celare

Cio che mi conuien dire:

& fuori anchora alquante altre poche uoci poste alcu-  
 na uolta da gliantichi a questa guisa: come che elle ueni-  
 gano da uerbi della quarta maniera: sì come è SMAR-  
 RVTO in uece di Smarrito, che disse Bonagiunta &  
 M. Cino nelle loro canzoni: Et VESTVTA in ue-  
 ce di Vestita; che pose Dante nelle rime della sua uita nuo-  
 ua: Et FERVTO in uece di Ferito: & FERV-  
 TA per uoce che da se si regge, detta non solo da altri,  
 ma dal Petrarca anchora: Et PENTVTA che  
 disse il Boccaccio nelle sue Nouelle alcuna fiata. Et VE-  
 NVTO, sempre & da ciascuno così detta. Ogni altra  
 uolta, che la scorgerete di quest'altro modo LETTO  
 SCRITTO & simili, che se n'escono con le due. T.  
 & uoi quest'altro fine delle due. S. le darete; LES-  
 SI, SCRISSE & somiglianti, Quando poscia ue-  
 ne fia un'altro di questa maniera PIA NTO SPEN-  
 TO FINTO; parimente PIAN SI SPEN-  
 SI FIN SI nella detta uoce saperete di douer dire. Et  
 così ne piu ne meno RISI OFFESI ARSI TOLSI  
 MOSSI; quantunque uolta RICO OFFESO ARSO  
 TOLTO MOSSO nelle participantì loro uoci saranno;



come s'è detto : nelle quali SPARTO in uoce di SPAR-  
 SO, che alcuna uolta si legge, solamente è del uerso. E sco-  
 no nondimeno di quest'ordini DISSI, che ha Detto ;  
 & STRINSI, che ha Stretto ; & CONOB-  
 BI, che ha conosciuto ; & NOCQVI, che ha No-  
 ciuto ; & MISI, che ha Messo per uoce che partecipa ;  
 & POSI, che ha Posto altresì . Et se MORDEI  
 etiandio MORSI si disse ; è perciò, che Morduto &  
 Morso egli medesimamente ha per uoci che partecipano .  
 come che MORDUTO piu rade uolte si truoua  
 detta , & solamente nelle prose . Semplice & regola-  
 to è ultimamente nella quarta maniera di questa uoce il fi-  
 ne : ilqual sempre con la natia consonante del uerbo di-  
 nanzi la 1. posta termina , & con l'accento sopra esse ,  
 VDISENTI : se non in quanto ha tale uolta l'uso  
 della lingua nelle prose la medesima . I . raddoppiata ,  
 VDII, SENTII : Come che Dante le recasse nel  
 uerso . Allo'ncontro delle quali leuarono d'alcun uerbo  
 non solamente della prima maniera , com'io dissi , ma del-  
 le altre anchora i poeti alle uolte la medesima I . che de ne  
 ecchità star ui suole ; & COMPIE in uoce di Compiei dis-  
 fero . Non così lungamente fa bisogno che si ragioni della  
 seconda uoce di questo tempo ; essendo ella solamente una in  
 tutti i uerbi ; dalla terza loro semplice uoce del presente  
 tempo per lo piu formandosi in questa guisa ; che ui si giu-  
 gne una sillaba di tre lettere totali STI . Fuori che queste  
 due DASTA ; che DESTI & STISTI formano . Dis-  
 si semplice in differenza di quelle , che u'aggiungono la  
 I . o ueramente la V . come s'è detto . Percioche queste due

uocali raggiunte nō entrano giamai in questa uoce; AMA  
 A M A S T I, T I E N E T E N E S T I, D V O L E  
 D O L E S T I, L E G G E L E G G E S T I. Et diſi ancho-  
 ra per lo piu; in quanto non coſi in tutto ſi formano le uo-  
 ci della quarta maniera: che non S E N T E S T I & O D E  
 S T I; anzi S E N T I S T I & V D I S T I ſi dice. Come  
 che in V D I S T I & in tutte le altre uoci di queſto uerbo,  
 che in qualunque guiſa ſi danno al paſſato tempo & a  
 quello che a uenire è, etiaudio ſi muta di lui la prima let-  
 tera, che è la uocale O. & faſſene V. V D I V D I S T I  
 V D I R O N O & V D I T O & V D I R O & le al-  
 tre. Di queſta ſeconda uoce è alle uolte, che ſe ne leuano  
 le due ultime lettere non ſolo nel uerſo.

Come non uedeſtu ne gliocchi ſuoi

Quel, che uedi hora:

& altroue,

Gia non foſtu nodrita in piume al rezzo:

ma anchora nelle proſe; Que foſtu ſtamane poco auan-  
 ti al giorno: & Odiftu in quella coſa niuna, della qua-  
 le tu dubiti. Non auien coſi della terza uoce del det-  
 to numero del meno. Percioche ella tre fini ha.

Concioſia coſa che & nella O. & nella E. & nella I.  
 termina. Ma nella O. hanno fine le uoci de uerbi, che ſo-  
 no della prima maniera, A M O' L E V O' P I G L I O'  
 L A S C I O'. Nella E. finifcono quelle delle due ſeguen-  
 ti, V O L S E T O L S E P E R D E; & della prima al-  
 tresì, quando i uerbi nella loro prima uoce ſono d'una ſilla-  
 ba & non piu D I E D E F E C E: de quali D O & F O ſo-  
 no le prime uoci. Delle quali uoci tutte dire ſi puo, che a

quelle di loro solamente l'accento sopra l'ultima sillaba sia richiesto; lequali nella prima uoce due uocali hanno per loro fine, AMA- I AMO'. POTEI POTE', PERDEI PERDE', & non altre. Alla quarta maniera poscia si dà la .i. & l'accento medesimamente sopra essa, VDI SENTI DIPARTI fuori solamente il uerbo VENIRE che ha VENNI nella prima: & VENNE nella terza uoce del numero del meno: & VENNERO in quella del piu: & il uerbo APPRIRE: che APERSI & APERSE ha, & il uerbo COPRIRE: lequali uoci sotto regola non istanno. Come che APR I in uece d'APERSE & COPRI in uece di COPERSE si legga nel uerso. Disi che si dà l'accento sopra essa; forse perciò, che le intere uoci erano primieramente queste VDI'O SENTI'O DIPARTI'O. lequali nondimeno in ogni stagione si sono alle uolte dette & ne uersi & nelle prose: uso perauentura preso da Ciciliani che l'hanno in bocca molto. Come che essi usino ciò fare non solo ne uerbi della quarta maniera; ma anchora in quegli dell'altre. Il che tuttauia non è stato riceuuto dalla Toscana; se non in poca parte, & da suoi piu antichi: si come furono M. Semprebene & M. Piero dalle uigne: iquali PASSAO MOSTRAO CANGIAO TOCCAO DOMANDAO dissero ne loro uersi. Quantunque il Boccaccio anchora, che così antico non fu, DISCERNEO dicesse ne suoi. Di queste uoci della quarta maniera leuandosi, come io dico, l'ultima lorò sillaba, che è la O. l'accento pure nel suo luogo rimase. FEO oltre a

questi s'è alle uolte da Thoscani poeti detto, & POTEÒ,  
 & perauentura PER DE O. Ne Feo qui si prende, come  
 uoce di uerbo della prima maniera; ma della terza. Percio  
 che quantunque FARE si come AMARE si dica:  
 non si formano percio da questa le altre uoci di lui: anzi  
 da quest'altra FACERE, che in uso della mia lingua  
 non è, non altramente che se ella in uso fosse. E' oltre accio  
 alcuna uolta, che questa uoce ha parimente due fini; si co-  
 me ha la prima, di cui si disse. Percioche & VOLLE  
 & VOLSE & DOLSE & DOLFE si dice.  
 Di questi nondimeno piu nuouo pare a dire DOLFE:  
 conciosia cosa che la. F. non sia lettera di questo uerbo; ne  
 in alcuna altra parte di lui habbia luogo se non in questo  
 tempo nel qual DOLFI & DOLFERO etian-  
 dio alcuna uolta da gliantichi s'è detto. Beo anchora egli  
 due fini pare che habbia in questa uoce: percioche &  
 BEBBE & BEVVE si legge nelle buone scrittu-  
 re: ilche è piu tosto da dire che un fine sia per la somigliã-  
 za, che hanno uerso di se queste due lettere. B. & V. di  
 maniera, che spesso uolte si piglia una per altra. Formasi  
 non dimeno Beuue da questa uoce Beue; che tuttauia Tho-  
 scana non è; raddoppiandouisi la. V. si come da PIOVE  
 PIOVVE in questa medesima guisa si forma. Ha due  
 fini medesimamente in questi uerbi, ma in altra guisa,  
 DIEDÉ & DIE, FECE & FE. non solo ne poe-  
 ti; ma anchora alle uolte nelle prose. DETTE CADET-  
 TETACETTE SEGVETTE, & altre simili;  
 che posero & Dante & il Boccaccio ne loro uersi o esse  
 della lingua propriamente non sono; sono della molto an-

tica & di quella; che piu di ruidezza in se ha, che di  
 leggiadria. Et se PENTE' & CONVERTE' nel me-  
 desimo Dante si leggono; è perciò, che elle da Péntere: &  
 da Conuértere uerbi della terza maniera si formano; &  
 PENTEI & CONVERTEI hanno, o almeno hauer  
 debbono per loro prime uoci di questo tempo. La primie-  
 ra uoce appresso del numero del piu ha in se una necessità  
 & regola, & non piu; che ella sempre radoppia la. M.  
 nell'ultima sillaba AMAMMO VALEMMO LEG-  
 GEMMO SENTIMMO: ne altramente puo hauere sta-  
 to. La seconda medesimamente ne ha un'altra; che ella in  
 E. si uede sempre fornire in questa guisa AMASTE VA-  
 LESTE LEGGESTE SENTISTE, & non altra-  
 mente. La terza non cosi d'una regola si contenta. Percio  
 che ne uerbi della prima maniera ella in questa guisa ter-  
 mina AMARONO PORTARONO la A. nell'auanti  
 penultima loro sillaba sempre hauendo; & la I. in quelli  
 della quarta VDIRONO SENTIRONO. Nelle altre  
 due maniere ella termina poscia cosi VOLSERO LES-  
 SERO & simili, alla terza loro uoce del numero del meno  
 la sillaba, che uoi udite, sempre giugnendo, per questa del  
 piu formare, come uedete. Ne ui muoua cio, che DISSE  
 nella terza uoce del numero del meno, & DISSERO in  
 quella del piu medesimamente si dice: come che DIRE paia  
 uoce della quarta maniera. Percioche tutto il uerbo per lo  
 piu da DICERE; laqual uoce non è in uso della Fiorenti-  
 na lingua; & non da DIRE si forma: si come FECE-  
 RO da FECE; & questa da FACERE, del  
 qual si disse; & non da FARE altresì. DIED-

RO & STETTERO senza hauere onde formar-  
si, altro che da DARE & da STARE, fuori del  
la detta regola solamente escono, che io mi creda, &  
non altri. E' oltre accio, che si leua spesso di queste uoci  
la uocale loro ultima & nel uerso & nelle prose DIER  
DER DISSER: & alle uolte anchora si gitta tut-  
ta intera l'ultima sillaba, ANDARO PASSA-  
RO ACCORDARO & PARTIRO &  
SENTIRO & ASSALIRO, & dell'altre;  
che Giouan Villani disse. Ne mancò poi, che etiandio due  
sillabe non si siano uia tolte di queste uoci non solo nel uer-  
so, che usa FVR in uece di FVRONO; ma anchora  
nelle prose: si come si uede nel Bocc. ilqual disse Fer uela;  
& Dier de remi in acqua & andar uia: & cio fece egli in  
altre uoci anchora COMPERAR DOMANDAR  
DILIBERAR in uece delle compiute ponendo; et Giouan  
Villani altresì. DIERONO che è la compiuta uoce di  
DIER, & DIEDONO oltre a tutti questi si truoua  
che si son dette Thoscanamente, et VCCISONO et RI-  
MASONO & perauerntura in questa guisa dell'altre.  
DENNO & FENNO & PIACQ V E N et MOS-  
SEN, che disse il Petrarca non sono Thoscane. Dannosi  
al passato tempo, come io dissi, queste uoci. A quello poscia  
che nel pendente pare che stia del passato; non si danno uo-  
ci semplici & particolari del uerbo anzi generali & me-  
scolate in questa guisa: Che pigliandosi sempre le uoci  
del pendente di questo uerbo H A V E R E si giugne  
& compone con esso loro una sola uoce del passato tem-  
po di quel uerbo; del quale s'ha a fornire il sentimento; Io

HAVEA FATTO. TU HAVEVI DETTO; *Giovanni* mi HAVEVA SCRITTO, & simili. & così si va facendo nel numero del più, E' il uero che la uoce del uerbo; del quale il sentimento si forma; si muta per chi uuole, hora in quella della femina, hora nell'un numero, & quando nell'altro, IO HAVEVA POSTA ogni mia forza & TU HAVEVI ben CONSIGLIATI i tuoi cittadini; & somiglienti. Et questo uso di congiugnere una uoce del uerbo HAVERE con un'altra di quel uerbo, con cui si forma il sentimento, non solamente in ciò; ma anchora nel trascorso tempo, di cui s'è già detto ha luogo. Percioche medesima mente si dice, IO HO AMATO, TU HAI GODUTO, *Giovanni* HA PIANTO; coloro HANNO SENTITO, & le altre: & AMATA & ODUTE & PIANTI altresì. HO VISTO, che disse il Petr. in uoce di ho ueduto; non è della Toscana. Ne solo con questo uerbo HAVERE; ma con quest'altro ESSERE cio anchora si fa in que uerbi dico, che il portano; La donna s'è DOLUTA; Voi ui SETERAMARICATI; Coloro si SONO INGEGNATI, & somiglienti. Et questi uerbi sono tutti quelli; de quali le uoci, che fanno, in se ritornano quello, che si fa: si come ritornano in questi essempi che si son detti. Et di tanto è ito ad usanza il dare a questa uoce del passato il fine, che si tira dietro la persona che fa; La donna s'è doluta; Voi ui sete ramaricati: Che anchora alcuna uolta s'è cio fatto essendo il ragionare in altra forma disposto, si come qui; Il che molto a grado l'era; si come a colei allaquale parecchi anni a guisa quasi di sorda & di mutola era conuenuta uiuere per lo  
non hauer



non hauer persona inteso : Doue Alla quale era conuenuta uiuere , disse il Boccaccio in uece di dire Era conuenuto. Hora tra queste due usanze di dire , io F E C I & io H O F A T T O , altra differenza non mostra che ui sia , se non questa ; che l'una piu propriamente si da al passato di lungo tempo : & questa è io F E C I : & l'altra al passato di poco . Che se io uolessi dire d'hauer scritti alcuni fogli , che io testè hauessi forniti di scriuere ; io direi Io gli ho scritti ; & non direi Io gli scrissi . Et se io questo uolessi dire d'altri ; che io di lungo tempo hauessi scritti ; direi Io gli scrissi diece anni sono ; & non direi Io gli ho scritti . Così diceua il Magnifico , quando mio Fratello il ritenne così dicendo . Voi m'hauete con questi due modi di passato tempo Giuliano a memoria fatto tornare un'altro modo anchora di questo medesimo tempo ; che la uostra lingua non così continuo , usa nondimeno assai souente : et cio è questo , H E B B I D E T T O , H E B B E F A T T O , H E B B E R P E N S A T O , & le altre uoci similmentè . La onde se egli non ui graua , ditesi , che differenza il così dire habbia da quegliialtri accio che a M. Hercole & questo anchora si faccia chiaro . A cui il Magnifico così rispose , Io m'auveggo che rade uolte altri puo di tutto cio , che huopo gli fa , ramemorar si . Percioche quantunque io , poscia che io hiersera ui lasciai , sopra le cose , che io hoggi a dire hauea , questa notte alquanta hora pensato u'habbia : nondimeno egli non mi soueniua testè di ragionarui di cotesto modo di passato tempo : delquale poi che uoi M. Carlo piu di me aueduto la differenza , che tra esso & gli altri è , richiedendomene mi ricordate ; & io la ui dirò : Laquale non

dimeno è poca; & è tuttaua questa; Che glialtri due passati tempi soli & per se star possonone ragionamenti, io scrissi; Giouanni ha parlato: Ma questo non mai. Percioche non si puo cosi dire, io hebbi scritto: Giouanni hebbe parlato; se altro o non s'è prima detto, o poi non si dice. Anzi o ueramente sempre alcuna delle particelle gli si da, che si danno al tempo, POI, PRIMA, GVARI, & simili: Poi che la donna s'hebbe assai fatta pregare: & Ne prima ueduta l'hebbe: & Ne hebbe guari cauato. Dopo lequali parole altre parole fa bisogno che seguano a fornire il sentimento: O ueramente questo modo di dire si pon dopo alcun'altra cosa detta; da cui esso pende, et senza laquale star non puo: si come non puo in queste parole, Et questo detto, alzata alquanto la lanterna hebber ueduto il Cattiuel d'Andreuccio: nelle quali **HEBBER VEDUTO** si pone dopo, Et questo detto, & Alzata la lanterna: ò in quest'altre, Il famigliare ragionando co gentili huomini di diuerse cose per certe strade gli trasuio, & a casa del suo signore condotti gli hebbe. Doue Condotti gli hebbe, si dice dapoi che s'è detto, Gli trasuiò. O pure in quest'altre del Petrarca,

Non uolendomi Amor perder anchora

Hebbe un'altro lacciuol fra l'herba teso.

nelle quali medesimamente ueder si puo, che poscia che non l'ha uoluto Amor perdere. Hebbe teso, si dice. Et finalmente come che questo modo di passato tempo si dica; egli sempre in compagnia si pon d'altro uerbo, come io dissi: doke glialtri due si dicono senza necessità di cosi fare. Diche rimanendo mio Fratello & glialtri so-

disfatti di questa risposta Giuliano il suo ragionar seguendo disse. Nel tempo che è a uenire, la primiera uoce del numero del meno una neceſſità porta ſeco: & cio è d'ha-uer l'accento ſempre ſopra l'ultima ſillaba, AMERO' DOLERO' LEGGERO' VDIRO'; & la terza altreſi, AMERA' DOLERA' & l'altre. Era di neceſſità etiandio che in tutti i uerbi della prima maniera la. A ſi poneſſe nella penultima ſillaba: ſi come in quegli della ſeconda & della terza la. E. & in quegli della quarta la. i. neceſſariamente ſi pongono. Ma l'uſanza della lingua ha portato, che ui ſi pone la. E. in quella uece: & diceſi AMERO' PORTERO'. Ilche ſi ſerba nelle altre uoci tutte di queſto tempo: lequali uoci, ſi come quelle de tempi già detti, da queſta prima pigliandoſi ageuolmente ſi formano. Solo è da ſapere, che nella terza del numero del piu ſempre ſi raddoppia la. N. conſonante di neceſſità richieſta a queſte terze uoci, & alla maggior parte dell'altre del numero del piu di tutti i uerbi. Vſaſi anchora ſpeſſe uolte ne uerbi, che hanno il. D. nella penultima ſillaba della prima uoce di queſto tempo leuarſi uia la uocal loro; & dirſi coſi VEDRO' VDRO' & l'altre: ma ſolamente nel uerſo: Come che POTRO' in uece di POTERO', & POTRAI, in uece di Poterai, & le rimanenti a queſte anchora nelle proſe hanno luogo. Anzi non ſi dicono giamai altramente. Vſaſi etiandio in alquanti uerbi leuarſene la detta ſillaba raddoppiando in quella uece la R. che è lettera di neceſſità richieſta a queſto tempo: DORRO' CORRO' PORRO' VERRO'

SARRO' & MERRO' & PERRO' & SOFFERRO' in uece di Dolerò, Coglierò, Ponerò, Venirò, Salirò, & Menerò, & Penerò, et Sofferirò, et de gli altri: & cio è in uso non solo del uerso, ma anchora delle prose: & fasci parimente in tutte le altre uoci di questo tempo: Et è alcuna uolta che non si dice giamai altramente: si come si fa in questo uerbo VOGLIO: che non si dice Vogliro', ma VORRO'. & il somigliante si fa di questo tempo in tutte le altre sue uoci; anzi pure in tutte le altre uoci di questo uerbo; nelle quali entra la lettera R. da due in fuori; che son queste VOLERE & VOLESSERO. E' oltre a tutto questo, che gli antichi Toscani hanno fatto uscire la prima uoce di questo tempo alcuna uolta così ANCIDE RAGGIO SERVIRAGGIO, in uece di dire Anciderò, & Seruirò; che posero M. Honesto da Bologna, & Buona giunta da Lucca nelle loro canzoui; & M. Cino FALLIRAGGIO HAVRAGGIO MORRAGGIO SARAGGIO altresì, da altre lingue tutauia pigliandole; & RISAPRAGGIO & DIRAGGIO che pose il Boccaccio nelle sue. Et cio ui sia M. Hercole detto piu tosto perche il sapiate, che l'usate. Et è anchora stato, che ella è uscita alcuna uolta così TORRABBO in uece di Torro: ilche tutauia schifar si dee; si come duro & horrido et spiaceuole fine Possono dopo queste seguitar le uoci; che quando altri commanda & ordina che che sia, si dicono per colui: le quali non sono altre che due in tutti i uerbi: & queste sono la seconda del numero del meno, & la seconda medesima del numero del piu. conciosia cosa che commandare a chi

presente non è, propriamente non si puo: & a presenti al  
tre uoci non si danno per chi ordina, che queste. Ora que-  
ste due uoci ordinanti & commandanti, come io dico, nel  
tempo che corre mentre l'huom parla, sono quelle mede-  
sime; che noi poco fa, ueramente seconde dicemmo es-  
sere di tutti i uerbi; fuori solamente quella, che secon-  
da è del numero del meno della prima maniera: laqua-  
le in questo modo di ragionare non nella . I ma nella . A.  
termina l'una ne l'altra uocale tramutando così, A M A  
P O R T A V O L A . Et auiene anchora, che in al-  
cuni uerbi di questa maniera non si muta la . I . nella . A.  
come io dico: ma solamente si leua uia: ne quali nondi-  
meno la . A . ui rimane; che ui sta naturalmente; F A  
D A , & simili. S A P E R E tuttauia fuori si sta di  
questa regola; che ha S A P P I ; & H A V E R E ,  
che fa H A B B I , tolte perauentura da altra guisa di  
uoci, & poste in questa; & S O F F E R I R E al-  
tresi, che ha S O F F E R A & S O F F R A , che tal  
hora s'è detta nel uerso . Leuasi di queste uoci alle uolte la  
I . che necessariamente ui sta; & dicesi V I E N S O -  
S T I E N P O N M V O R , in uece di Vieni & So-  
stieni & Poni & Muori. Ilche si fa non solo nel uerso;  
ma anchora nelle prose. C O & R A C C O ; che da pre-  
senti nostri huomini in uece di C O G L I & R A C C O -  
G L I per abbreviamento si dicono; & T E in uece di  
T O G L I ; che pare anchora piu nuouo; & dicesi nel-  
la guisa, che si dice V E in uece di V E D I ; è nondime-  
no ufo antico. Leggesi in Dante, che disse

Dimandal tu, che piu te gliaucini;

Et dolcemente si che parli accolto :  
 in uece di dire Accoglilo, cio è raccoglilo & riceuilo : &  
 nel Boccaccio che disse nelle nouelle : & nel suo Philoco-  
 lo : Te la presente lettera ; laquale è secretissima guardia-  
 na delle mie doglie . Te , fa compiutamente quello , che il  
 tuo & mio signore t'ha imposto ; che To piu grauemen-  
 te disse il Petrarca .

To di me quel che tu poi .

in uece di Togli. E' oltre a questo che si piglia la prima uo-  
 ce di quelle, che senza termine si dicono ; & dassi questa  
 seconda uoce del numero del meno ogni uolta, che la parti-  
 cella, con cui si niega, le si pon dauanti ; Non FAR cosi :  
 Non DIRE in quel modo : & come disse il Boccaccio .  
 Or non far uista di marauigliarti, ne perder parole in ne-  
 garlo . Nel tempo poi, che a uenire è, sono le dette due uo-  
 ci quelle medesime, delle quali dicemmo , A M E R A I  
 AMERETE : lequali questo modo di ragionare piglia  
 da quello senza mutatione alcuna farui . Chi poi etandio  
 uolesse le terze uoci formare & giugnere a queste ; si po-  
 trebbe egli farlo da quelli due modi di ragionare piglian-  
 dolo ; dell'uno de quali si ragiona tuttauia ; dell'altro si ra-  
 gionerà poi . Le uoci che senza termine si dicono, sono pur  
 quelle ; lequali noi poco fa raccogliemmo , A M A R E  
 VOLERE LEGGERE VDIRE : dalle quali piu-  
 tosto si reggono & formano tutte l'altre di tutto'l uerbo ;  
 che elle sieno da alcuna di loro rette & formate . Lequa-  
 li tutte non solamente senza la uocale loro ultima si mandan  
 fuori comunemente ; o anchora senza l'una delle due con-  
 sonanti ; cio è delle due . R . quando esse ue l'hanno ; si

come hanno in **TORRE**; che si disse *Tor uia*, in uoce di *Torre uia*, & simili: ma è alle uolte che elle mutano la consonante loro ultima richiesta necessariamente a questa uoce nella consonante della uoce in uoce di nome posta, che ui stia appresso, & da l'accento si regga di lei: si come la mutarono nel *Petrar.* che disse

Et chi nol crede, uenga egli a uedella.

Et oltre a questo è anchora alcuna fiata auenuto; che s'è leuata uia la uocale. E. penultima, che necessariamente esser ui dee: si come leuò il medesimo *Petrarcha* in questi uersi,

Che poria questa il *Rhen*, qualhor piu agghiaccia

Arder con gliocchi, & rompre ogni aspro scoglio.

in uoce di *Rompere*: & il *Boccaccio* ilqual **C R E D R E** in uoce di *Credere* nelle sue terze rime disse. Ponsi questa uoce del uerbo, quando ella da altro uerbo non si regge, sempre co'l primo caso: Io ho uiuendo tante ingiurie fatte a *Domenedio*; che per farnegli io una hora sulla mia morte, ne piu ne meno me farà: & anchora; Vna *giouane Ciciliana* bellissima, ma disposta per picciol pregio a compiacere a qualunque huomo, senza uederla egli passò appresso di lui. Et auiene, che questa uoce senza termine si pone in uoce di nome bene spesso nel numero del meno. Il *Boccaccio* Signor mio il uolere io le mie poche forze sottoporre a grauissimi pesi m'è di questa infirmità stata cagione. Come che il *Petrarcha* la ponesse etiamdio nel numero del piu nelle sue rime

Quanto in sembianti & ne tuo dir mostrasti.

& anchora.



I uostri dipartir non son si duri.

Ilche non si concederebbe perauentura nelle prose. Et anchora da sapere che questa uoce senza termine si pone alcuna uolta in luogo di quelle che altramente stanno nel uerbo: si come si pose dal Boccaccio. Ma questa mattina niuna cosa trouandosi, di che potere honorar la donna, per amor della quale egli gia infiniti huomini honorati hauea, il fe rauedere: in luogo di dire, Di che potesse honorar la donna: & altroue, Et quiui di fargli honore & festa non si poteuano ueder satij, & spetialmente la donna che sapeua a cui farlosi: in uece di dire, A cui il si faceua: o anchora, Qui è questa cena, & non saria chi mangiarla: cio è Chi la mangiasse: & altroue, Et se ci fosse chi fargli, per tutto dolorosi pianti udiremmo: doue Chi fargli, medesimamente disse; cio è Chi gli facesse: o pure anchora, Coteeste sono cose; da farle gli scherani, & i rei huomini: ilche tanto a dir uiene; quanto Che fanno gli scherani. Ora queste uoci tutte al tempo si danno; che corre, quando altri parla. A quello, che gia è traccorso, non si da uoce sola & propria: ma compongonsene due in quella guisa, che gia dicemmo; & pigliasi questo uerbo **H A V E R E**; & ponasi con quello del quale noi ragionare intendiamo, cosi, **H A V E R E A M A T O**, **H A V E R V O L V T O**, **H A V E R L E T T O**, **H A V E R V D I T O**, & **V D I T A**, & **V D I T I** medesimamente. Et è anchora, che la lingua usa di pigliare alle uolte quest'altro uerbo **E S S E R E** in quella uece: Se io fossi uoluto andar dietro a sogni, io non ci sarei uenuto; & simili. Il-

che si fa ogni uolta, che il uerbo, che si pon senza termine, puo sciogliersi nella uoce, che partecipa di uerbo & di nome: si come si puo sciogliere in quella uoce **ANDARE**: che si puo dire, Se io fossi andato. La doue se si dicesse Se io hauessi uoluto andar dietro a sogni; non si potrebbe poscia sciogliere, & dire Se io hauessi andato dietro a sogni. percioche queste uoci cosi dette non tengono. Fassi questo medesimo co uerbi **VOLVTO** & **POTVTO**: che si dice, Son uoluto uenire: Son potuto andare. Percioche Son uenuto, & Sono andato, si scioglie: la doue Ho uenuto, & Ho andato; non si scioglie. **CREDVTO** medesimamente sta sotto questa legge anch'egli: alquale tuttauia si giugne la uoce, che in uece di nome si pone: dico il **MI**, o il **TI**, o pure il **SI**. Io mi son creduto: & cosi glialtri. Quantunque alcune rade uolte è auenuto, che s'è pur detto **ESSERE VOLVTO** in uece semplicemente di dire **H A V E R VOLVTO**: si come disse il medesimo Boccaccio. Et quando ella si sarebbe uoluta dormire, o forse scherzar con lui; & egli le raccontaua la uita di Christo. Al tempo che a uenire è, si danno medesimamente le composte uoci; si come tuttauia dico, Essere a uenire; o essere a pentirsi, & somiglianti. Mentre il Magnifico queste cose diceua; i famigliari di mio fratello ueduto che già la sera n'era uenuta, co lumi accesi nella camera entrarono; & quelli sopra le tauole lasciati si dipartirono. Ilche uedendo il Magnifico che già s'era del suo ragionar ritenuto; disse, Io Signori dalla catena de' nostri parlar tirato nō m'auedea che il di lasciati

ci hauesse, come ha. Ne io m'era di cio aueduto, disse lo Strozza. Ma tuttaua questo che importa? Le notti sono lunghissime: & potremo una parte di questa, che ci soprauiene, donar Giuliano al uostro ragionamento, che rimane a dirsi. Bene hauete pensato M. Hercole, disse appresso M. Federigo. Noi potremo infino allhora della cena qui dimorarci: & certo sono che M. Carlo l'hauerà in grado. Anzi ue ne priego io grandemente, rispose loro tutti mio Fratello; ne si uuole per niente che il dire di Giuliano s'impedisca: Ottimamente fate. Et cosi detto, & chiamato uno de suoi famigliari, & ordinato con lui quello che a fare hauesse; & rimandato; & gia ciascuno tacendosi; Giuliano in questa guisa riprese a dire. Detto s'era del uerbo; in quanto con lui semplicemente, & senza conditione si ragiona. Hora si dica di lui in quella parte; nella quale si parla conditionalmente: Io uorrei che tu m'amassi: & Tu ameresti me, se io uolesti: & come disse il Boccaccio. Che cio che tu facesti, faresti a forza: ilche tanto è dire; quanto Se tu facesti cosa niuna, tu la faresti a forza. Ne quali modi di ragionare piu ricca mostra che sia la nostra Volgar lingua, che la Latina. Concio sia cosa che ella una sola guisa di proferimento ha in questa parte: & noi n'habbiam due. Percioche **VORREI & VOLESSI** non è una medesima guisa di dire; ma due: & **AMASSI & AMERESTI**; & **FACESSEI & FARESTI** altresì. Nelle quali due guise una differenza u'ha; & cio è, che in quella, laquale primieramente ha stato, & da cui la particella **CHE** pi-

glia nascimento & forma : o anchora laquale dalla conditione si genera , & per cagion di lei adiuiene ; la R. propriamente uisita, A M E R E I, V O R R E I, L E G G E R E I, S E N T I R E I: come che alcuna uolta A M E R E in uece d'Amerei s'è detto ; & S A R E in uece di Sarei, & P O T R E in uece di Potrei, & dell'altre . Et alcun'altra uolta è auenuto, che i poeti ne hanno leuata la E . del mezzo : ilche s'è d'altre uoci anchor detto : si come leuò M. Cino ilquale disse ;

Et chi conosce morte, od ha riguardo

Della beltà ? ch'anchor non men'guardrei

Io ; che ne porto ne lo core un dardo .

In quell'altra poscia, che dalla particella C H E incomincia, o pure che la conditione in se contiene ; la S. raddoppiata A M A S S I V A L E S S I L E G G E S S I S E N T I S S I u'ha luogo . Della prima è la seconda uoce del numero del meno questa, A M E R E S T I V O R R E S V I et l'altre : & la terza quest'altra, che con la B. raddoppiata sempre termina Thoscanamente parlando si A M E R E B B E V O R R E B B E & H A B I T R E B B E , che disse il Petr. in uece d'Habiterebbe , & gli altri . E' il uero che ella termina etiandio così A M E R I A V O R R I A : ma non Thoscanamente, et solo nel uerso ; come che S A R I A si legga alcuna uolta etiandio nelle prose : P O R R I A poscia che disse il Petr. in uece di Potria è anchora maggiormete dalla mia lingua lōtano. nel qual uerso anchora così termina alle uolte la prima uoce , I O A M E R I A , I O V O R R I A in uece d'Amerei & di Vorrei : & così quelle de gli altri. Da questa terza uoce del numero del me-

no la terza del numero del piu formandosi serba similmente questi due fini, generale l'uno; & questo è A M E R E B B O N O V O R R E B B O N O: particolare l'altro, A M E R I A N O V O R R I A N O, & solo del uerso. Laqual uoce se pure è stata usurpata dalle prose; il che nondimeno è auenuto alcuna fiata; ella due alterationi u'ha seco recate: L'una è lo hauere la uocale A. che nella penultima sillaba necessariamente ha stato: cangiata nella E: Et l'altra, lo hauere l'accento, che sopra la I. dell'antipenultima sempre suole giacere; gittato sopra la E. che penultimamente ui sta: & essi cosi detto H A V R I E' N O S A R I' E N O, in uece di Hauriano Sariano; & G V A R D E R I' E N O, & G I T T E R I' E N O, & perauentura de glialtri. Raddoppia medesimamente la prima uoce del numero del piu la lettera. M. A M A R E M M O V O R R E M M O & l'altre: del qual numero la seconda appresso cosi fornisce A M E R E S T E V O R R E S T E. Nelle quali uoci tutte auiene alcuna uolta quello, che si disse che aueniua nelle uoci del tempo che è auenire; cio è che se ne leua l'una sillaba raddoppiandouisi in quella uece la lettera. R. che necessariamente ui sta S O S T E R R E I & D E L I B E R R E I & D I S I D E R R E I parimente in uece di S O S T E N I R E I, et D I L I B E R R E R E I, et D I S I D E R E R E I dicendosi; & quello che disse Dante,

Chi uoleffe

Salir di notte, fora egli impedito

D'altrui o non farria, che non potesse:

in uece di S A L I R I A. Ilche parimente in ciascuna persona & in ciascun numero di questi & d'altri uerbi si fa,

nequali puo questo hauer luogo. VEDREI poscia & VDREI medesimamente nel uerso si disse: & POTREI si disse & nel uerso & nelle prose; & ciascuna dell'altre loro uoci medesimamente si dissero di questo tempo. Et cio basti con la prima guisa hauer detto di questi parlari. Della seconda si puo dire, che in tutte le sue uoci conuiene che si ponga la .S. raddoppiata; solo che nella seconda uoce del numero del piu. Percioche nella prima & nella seconda uoce del numero del meno ad un modo solo si dice cosi AMASSI VOLESSI LEGGESSI SENTIISI. Nella terza in differenza di queste solo la.I. si muta nella.E. & dicesi AMASSE VOLESSE, & cosi glialtri. Di questa seconda uoce leuò il Petrarca la sillaba del mezzo FESSI in uece di Facesti; & l'ultima HAVES in uece di Hauesti, & FOS in uece di Fosti dicendo,

Ch'un foco di pietà fessi sentire

Al duro cor, ch'a mezza state gela. n

& altroue,

Cosi hauestu riposti

De be uestigi

Anchor tra fiori & l'herba:

& altroue,

C'hor fostu uiuo; com'io non son morta.

Ilche si truoua usato etiandio dalle prose nella prima guisa di questi parlari, Si potrestu hauere couelle, non che nulla: Et la terza uoce mando fuori il medesimo poeta con la.I. della seconda,

Ne credo gia ch'Aamor in Cipro hauesti,

O in altra rima si soavi nidi.

Laqual cosa nel uero è fuori d'ogni regola, & licentiosamente detta: ma nondimeno tante uolte usata da Dante; che non è marauiglia se questo così mondo & schifo poeta una uolta la si riceuesse tra le sue rime. Nella prima uoce del numero del più così si dice, **AMASSIMO VALESSIMO**, & l'altre. La terza due fini ha raddoppiando nondimeno sempre la. S. nella penultima sillaba; con la. R. l'uno; & ciò è proprio della lingua; **AMASSERO**: con la. N. l'altro, **AMASSONO**: ilche non pare che sia così proprio; ne è per niente così usato. Andassen, Temperassen, Addolcissen, Fossin, Hauessin; che nel Petrarca si leggono; sono uoci anchora più fuori della Toscana usanza. Dourebbe essere per la regola che la. S. si raddoppia in tutte queste uoci, come s'è detto; che anchora nella seconda del numero del più, dellaquale rimane a dirsi, ella si raddoppiasse & formassesi così **AMESSATE VOLESSATE LEGGESSATE SENTISSATE**. ilche è in uso in quello di Roma: che così ui ragionano quelle genti. Ma la mia lingua non lo porta forse per ciò, che è paruta uoce troppo languida il così dire: & per questo **AMASTE VOLESTE** ne fa, & così l'altre. Parlasti conditionalmente etiandio in un'altra guisa: la quale è questa: Io uoglio che tu ti pieghi. Tu cerchi che io mi doglia. Ella non teme chel marito la colga. Coloro stimano che noi non gliudiamo: & simili. Nella qual guisa questa regola dar ui posso; che tutte le uoci del numero del meno sono quelle medesime in ciascuna manie-



VA, IO AMI: TU AMI: Colui AMI. IO m' DO-  
 GLIA: Tutti DOGLIA: Colui si DOGLIA.  
 IO LEGGA: IO ODA: & così le seguenti. Et  
 quest'altra anchora; che tutti i uerbi della prima maniera  
 queste tre uoci nelle prose così terminano, come s'è detto  
 nella. 1. ma nel uerso & nella. 1. & nella. E. elle esco-  
 no & finiscono parimente; Quelle poi delle altre tre ma-  
 niere ad un modo tutte escono nella. A. IO VOGLIA:  
 TU LEGGA Quegli ODA: & il medesimo appresso  
 fanno le rimanenti a queste. Solo il uerbo SOFFERIRE  
 esce di questa regola: che ha SOFFERI. DOGLIA  
 & TOGLIA & SCIOGLIA, DOLGA & TOL-  
 GA & SCIOLGA si son dette parimente da poe-  
 ti; & le altre loro uoci di questa guisa TOLGANO.  
 DOLGANO & simili. Ne è rimasto, che alcuna di  
 queste non si sia alle uolte detta nelle prose: Nelle qua-  
 li non solo ne uerbi s'è ciò fatto; ma etiandio in alcun no-  
 me: si come di PVGNA; che è la battaglia: laqua-  
 le se detta PVNGA molte uolte. Perche meno è da  
 marauigliarsi che Dante la ponesse nel uerso. Così ha-  
 uea detto il Magnifico; & taceuasi, quasi come a che  
 che sia pensando: & in tal guisa per buono spatio era  
 stato: quando mio Fratello così disse. Egli sicuramen-  
 te pare, che così debba essere Giuliano; come uoi detto  
 hauete; a chi questo modo di ragionare dirittamente con-  
 sidera. Ma e si uede che i buoni scrittori non hanno cote-  
 sta regola seguitata. Percioche non solo ne gli altri poe-  
 ti; ma anchora nel Petrarca medesimo si leggono altra-  
 mente dette queste uoci.

O pouerella mia come se rozza :

Credo che tel conoschi ,

doue Conoschi disse, & non conosca : & anchora

Pria che rendi

Suo dritto al mar.

doue Rendi in uece di Renda medesimamente e disse : & cio fece egli , se io non sono errato , etiamdio in altri luoghi. Il Boccaccio appresso molto spesso fa il somigliante : Et tu non par che mi riconoschi : & Guardando bene che tu ueduto non sij : & Accio che tu di questa infermità non muoi : & ne uersi medesimi suoi ,

Dhe io ti prego Signor che tu uogli :

& in molte altre parti delle sue scritture : per lequali egli si pare, che cotesta regola non habbia in cio luogo . Et cosi detto si tacque . La onde il Magnifico appresso cosi rispose : Egli si pare , & cosi nel uero è M. Carlo ; che in quella parte, della quale detto hauete , la regola, che io ui recai, non tenga. Et questo medesimo pensaua io teste; & uolea dirui, che solo nella seconda uoce del numero del meno , della quale sono gli essempi tutti, che uoi raccolti ci hauete, altramente si uede che s'è usato per gli scrittori. Per cioche non solo nella . A . ma anchora nella . I . essi la fanno parimente uscire ; come hauete detto . Ne io in cio saprei accusare ; chi a qualunque s'è l'uno di questi due modi nello scriuere la usasse . Ma bene loderei piu; chiunque sotto la detta regola piu tosto si rimanesse . Di tanto parue che sodisfatto si tenesse mio Fratello . Perche il Magnifico seguìto . E' appresso la prima uoce del numero del piu di tutti i uerbi quella medesima, della quale da pri-

ma dicemmo, AMIAMO VOGLIAMO & l'altre. Sarebbe altresì la seconda uoce quella medesima con la seconda della prima guisa, che noi dicemmo: Se non fosse, che ui si giugne la . 1. nel mezzo; & dicesi AMIATE ne uerbi della prima maniera: & in quegli della quarta si giugne la . A. similmente, VDIATE. Quelle appresso dell'altre due maniere dalla terza loro uoce del numero del meno formar si possono giugnendo loro questa sillaba. TEVOGLIA, VOGLIATE: TOGLIA TOGLIATE: dico in que uerbi; nequali la 1. da se ui sta; come sta in questi. Che doue ella non ui sta; conuiene che ella ui si porti: Percioche è lettera necessariamente richiesta a questa uoce; LEGGA, LEGGIATE; SEGGA, SEGGIATE: come che SEDIATE & SEDIAMO piu siano in uso della lingua uoci nel uero piu gratiose & piu soauui. La terza ultimamente di questo numero dalla medesima terza del numero del meno trarre si puo questa sillaba NO in tutte le maniere de uerbi giugnendoui. Lequali amendue terze uoci a coloro seruir possono; a quali gioua, che alla guisa delle uoci che comandano, si diano etiamdio le terze uoci, che dianzi ui diſsi. Et percio che in questi due uerbi STIA & DIA, STEA & DEA s'è detto quasi per lo continuo da gliantichi: STIANO & DIANO medesimamente STEANO & DEANO per loro si disse. Come che DEI etiamdio oltre a queste nella seconda del numero del meno in uece di DIA, o pure DII si truoua dal Boccaccio detta. E nondimeno da sapere, che in tutte

le uoci di questa guisa la consonante . P . o l a . B . o l a . C .  
 che semplicemente & senza alcuno mescolamento di conso-  
 nanti sta nel uerbo ; ui si raddoppia . Che non S A P I A ,  
 si come S A P E ; laqual tuttauia non è nostra uoce : o  
 C A P I A , si come C A P E ; che nostra uoce è : ma  
 S A P P I A & C A P P I A si dice , & le altre altresì :  
 & così H A B B I A , D E B B I A , F A C C I A ,  
 T A C C I A : H A B B I A M O , D E B B I A M O ,  
 F A C C I A M O T A C C I A M O , & dell'altre . Ilquale  
 uso & regola pare che uenga per rispetto della . I . che  
 alle dette consonanti si pon dietro : laquale habbia di rad-  
 doppiar nele uirtu & forza . Et percio si dee dire , che  
 non solo in questa guisa ; ma in quelle anchora , che si  
 son dette : anzi piu tosto in ciascuna uoce di qualunque uer-  
 bo , nel quale cio auiene , si raddoppino le consonanti , che  
 io dico ; si come in H A B B I A M O , che men Tho-  
 scanamente H A V E M O s'è detto , & in T A C-  
 C I O T A C C I O N O , P I A C C I O P I A C-  
 C I O N O : & anchora la . G . Conciosia cosa che  
 D E G G I O , V E G G I O , & dell'altre etiandio  
 si son dette ne uersi . Onde ne nacque , che in questa uoce ,  
 che hora si dice S A P E N D O , differ gliantichi S A P-  
 P I E N D O quasi per lo continuo ; & H A B-  
 B I E N D O in uece di dire H A V E N D O molto  
 spesso : & D O B B I E N D O in uece di dire D O-  
 V E N D O alcuna fiata . Ora si come uoce conditionata  
 del presente è questa I O A M I ; così è del passato di  
 questa medesima qualita I O H A B B I A A M A T O ;  
 & del futuro I O H A B B I A A D A M A R E , o ue-

ro io SIA PER AMARE. Et si come è altresì conditionata quest'altra pure del presente tempo io AMEREI: così è del passato io HAVEREI AMATO, et del futuro io HAVEREI AD AMARE, o io SAREI PER AMARE. Et anchora si come è del medesimo presente conditionata uoce io AMASSI; così è del passato io HAVESSI AMATO, & del futuro io HAVESSI AD AMARE, o pure io FOSSI PER AMARE. Et queste uoci tutte parimente si torcono per le persone & pe numeri, come le loro presenti fanno, delle quali s'è già detto. E' oltre accio un'altra conditionata uoce del tempo, che a uenire è, & insieme parimente di quello che è passato, cio è che nel futuro il passato dimostra in questo modo; io HAVERO' DESINATO: alqual modo di dire la conditione si da: che si disse io HAVERO' DESINATO, quando tu ti leuerai. Et questa uoce tuttauia se si pone alle uolte senza la condition seco hauere; non ui si pon perciò mai, se non di modo, che ella ui s'intende. Si come è a dire ALLHORA IO HAVERO' DESINATO: O A Q VEL TEMPO IO HAVERO' FORNITO IL MIO VIAGGIO: o somigliantemente: ne quali modi di dire quella uoce ALLHORA, o quell'altre A Q VEL TEMPO, che si dicono; o simili, che si diceffero; ci ritornano, o ci ritornerebbono in su la conditione; di cui conuiene che si sia dauanti detto, o si dica poi. Sono oltre a tutte le dette medesimamente uoci di uerbo queste AMANDO, TENENDO, LEGGENDO, PARTENDO: lequali dalla terza uoce del

numero del meno di ciascun uerbo AMA, TIENE, LEGGE, PARTE, si formano, quella sillaba & quelle lettere, che uoi uedete, ciascuna parimente giugnendoui. E' il uero che si lascia di loro adietro quella uocale; che nella prima uoce non istà; ma si piglia dopo lei: si come si piglia in TIENE, & PVOTE, & simili: che TENGO & POSSO hauere non si ueggono. Anzi se ella anchora nella prima uoce hauesse luogo; si come ha in questi uerbi NVOTO, SCVOTO, & in altri; ella medesimamente ne la scaccia & NOTANDO, SCOTENDO ne fa in quella uece. Piglia nondimeno la uocale. V. in questo uerbo ODO, in uece della O. & dicesi VDEN DO. Laquale O tuttaui in altre che nelle tre prime uoci del numero del meno, & nella terza del numero del piu delle medesime prime uoci, & di quelle anchora, che si dicono conditionalmente, ODO, ODI, ODE, ODO NO, ODA, ODANO, non ha luogo. E' tuttaui da sapere, che ferma regola è di questa maniera di dire; che sempre il primo caso se le da; Parlando io: Operandol tu. che Parlandome. & Operandol te, da niuno si disse giamai. Ne uoglio io a questa uolta, che l'essempio da Dante mi si recchi; che disse

Latrando lui con gliochi in giu raccolti :

nel qual luogo LVI in uece di Colui non puo esser detto. Percioche egli niuna regola offeruò, che bene di trasendere gli mettesse: ne ha di lui buono & puro & fedel poeta la mia lingua, da trarne le leggi, che noi cerchiamo. Et se il Petrarca che offeruantissimo fu di tutte

non solamente le regole , ma anchora le leggiadrie della lingua , disse

Ardendo lei , che come ghiaccio stasi :  
 è perciò, che egli pose **LEI** in uece di colei in questo luogo : si come l'hauea posto Dante prima in quest'altro , il quale in ciò non uscì del diritto ;

Ma perche lei , che di **È** notte fila ,

Non glihauea tratta anchora la conocchia :  
 Ilche si fa piu chiaro per la uoce **CHE** che seguita nell'un luogo **È** nell'altro : Percioche tanto è a dire **LEI** **CHE** , come sarebbe a dire **COLEI LA QVALE** . Et questo tanto potrà forse bastare ad essersi detto del uerbo in quanto con attiua forma si ragiona di lui . In quanto poi passiuamente si possa con esso formar la scrittura ; egli nuoua faccia non ha ; si come ha la Latina lingua . Nella qual cosa uie piu spedita si uede essere la nostra ; che tante forme non amette ; alle quali appresso piu di regole **È** piu d'auertimenti faccia mestiero . Ha nondimeno questo di particolare **È** di proprio : che pigliandosi di ciascun uerbo una sola uoce ; laquale è quella , che io dissi , che al passato si da , in questo modo **AMATO, TENVTO, SCRITTO, FERITO** ; **È** con essa il uerbo **ESSERE** giugnendosi , per tutte le sue uoci discorrendo si forma il passiuo di questa lingua ; uolgendosi per chi uuole la detta uoce **AMATO, TENVTO, È** le altre , nella uoce hora di femina , **È** hora di maschio ; **È** quando nel numero del meno pigliandola , **È** quando in quello del piu ; secondo che altrui o la conuenenza o la necessità trabe et porta del-



la scrittura. E' nondimeno da sapere, che nelle uoci senza termine suole la lingua bene spesso pigliar quelle, che attiuamente si dicono, & dar loro il sentimento della passua forma; La Reina conoscendo il fine della sua signoria esser uenuto, in pie leuata si, & trattasi la corona, quella in capo mise a Paphilo; ilquale solo di cosi fatto honore restaua ad honorare: Nel qual luogo Ad honorare, si disse, in uece di dire, Ad essere honorato: Et poco appresso, La uostra uirtu & de gli altri miei subditi farà si; che io, come gli altri sono stati, farò da lodare: in uece di dire; Sarò da essere lodato. VASSI, STASSI; CAMINASSI, LEGGESI, & simili sono appresso uerbi, che si dicono senza uoce alcuna seco hauere; che o nome sia, o in uece di nome si ponga altresì, come si dicono nel Latino: & torconsi come gli altri per li tempi & per le guise loro, tutta uia nella terza uoce solamente del numero del meno, doue ella puo hauer luogo. De quali non fa huopo che si ragioni altramente: se non si dice che quando essi sono d'una sillaba; come son questi VA, STA; sempre si raddoppia la. S, che ui si pone appresso, VASSI, STASSI: & cio auiene per cagion dell'accento; che rinforza la sillaba: ilche non auiene in quegli altri. Ragionare oltre a questo de uerbi, che sotto regola non istanno; non fa lungo mestiero: Conciosia cosa che essi son pochi; & di pocho escono: si come esce uo, che IRE & ANDARE, ha per uoce senza termine parimente: & del quale le uoci tutt e del tempo che corre metre l'huom parla, a qsto modo si dicono, VA, VA DA. Le altre tutte da qsta; che io dissi andare formandosi cosi ne uano ANDAVA, ANDAI, ANDERO' et piu

thoscana mēte ANDRO' & ANDREI, GIRE et GI'A  
 & GI'O & GIREI & GITO, & simili sono uoci del  
 uerso. quantunque Dante sparse l'habbia per le sue prose.  
 Esce anchor SONO; che SON & SO alle uolte s'è detto  
 et nel uerso et nelle prose: et SE in uece di SEI nella secōda  
 sua uoce: del quale è la uoce sēza termine questa ESSER;  
 che cō niuna delle altre non s'auiene: se non s'auien cō que-  
 sta ESSENDO: che si dice etiandio SENDO alcuna uol-  
 ta nel uerso: Ilqual uerbo ha nel passato FVI, & SONO  
 STATO, & SVTO; che uale quāto Stato: et nella terza  
 uoce del numero del più FVRONO; che FVR. s'è detto  
 troncamente; et FVRO; che nō così troncamēte disse il Pe-  
 trarcha; Quantunque STATO è oltre accio la uoce del  
 passato, che di uerbo & di nome partecipa; & torcesi per  
 li generi et per li numeri. FVE che disse il medesimo Petr.  
 in uece di FV, uoce pure del uerso, ma non si, che ella non  
 sia etiandio alle uolte delle prose; è con quella licentia det-  
 to; con laquale molti de gli altri poeti a molte altre uoci  
 giunsero la medesima E. per cagione della Rima, TVE,  
 PIVE, SVE, GIVE, DAE, STAE, VDIE, VSCIE, et  
 alla terza uoce anchora di questo stesso uerbo, EE, che disse  
 Dante, & MEE. & ad infinite somigliati; dalla quale trop-  
 pa licentia nondimeno si rattebbe il medesimo Petr. ilquale  
 oltre a questa uoce FVE, altro che DIE in uece di DI, non  
 disse di questa maniera: & fu egli in ciò più guardingo ne  
 suoi uersi che Giouan Villani non è stato nelle sue prose:  
 conetofia cosa che in esse HAE & VAE & SEGVIE  
 & COSIE si leggono. Quantunque DIE s'è detto antica-  
 mente alcuna uolta etiandio nelle prose. Percioche dice-

uano Nel die giudicio; in uece di dire Nel di del giudicio. Di questo uerbo pose il Boccaccio la terza uoce del numero del meno E. con quello del piu ne nomi, Gia è molt'anni, dicendo. Le terze uoci di lui; che si danno al tempo, che è a uenire; in due modi si dicono S A R A' & F I A; & S A R A N N O & F I A N O: & poi nel tempo, che corre, conditionalmente ragionandosi, S I A & S I A N O; & F O R A uoce del uerso, di cui l'altr'hieri si disse; che uale, quanto Sarebbe; & S A R I A quello stesso; che si disse spesso uolte S A R I E nelle prose: dellequali sono parimente uoci F I E & F I E N O, S I E et S I E N O in uece delle gia dette. Ha il detto uerbo quello, che di niuno altro dir si puo: & cio è, che la prima uoce sua del numero del meno & la terza di quello del piu sono quelle stesse. Esce H O anch'egli, in quanto da H A V E R E non pare che si possa ragioneuolmente formare così questa uoce. Piu dirittamente ne uiene H A B B O; che disse Dante & de gl'altri antichi: ma ella è uoce molto dura; & perciò hora in tutto rifiutata & da rimatori & da profatori parimente. Non è così rifiutata H A G G I O; che ne uiene men dirittamente; sì come uoce non così rozza & saluatica, & per questo detta dal Petrar. nelle sue canzoni, tolta nondimeno da piu antichi, che la usarono senza risguardo: dalla quale si formò H A G G I A & H A G G I A T e; che il medesimo poeta nelle medesime canzoni disse piu d'una uolta. Dalla Ho prima uoce del presente tempo molto usata formò M. Cino la prima aleresi del passato H E I. quando e disse,

Or foss'io morto, quando la mirai:

Che non hei poi se non dolore & pianto :

Et certo son, ch'io non haurò giamai.

Esce SO : che alcuna uolta si disse SACCIO : si come si disse dal Bocc. in persona di Micò da Siena,

Temo morire, & già non faccio l'horà.

laqual uoce tuttauia non è della patria mia : & che ha nel la terza uoce SA, et alcuna uolta SAPE, di cui si disse, per terza uoce ; & SAPERE per uoce senza termine . Del qual uerbo piu sono ad usanza SAPRO & SAPREI, che Saperò & Saperei non sono . Et questo parimente di re si puo di tutte l'altre uoci di questi tempi . Esce FO ; che si disse anchora FACCIO da poeti : si come la disse M. Cino : di cui ne uiene FACE poetica uoce anchora es- sa, della qual dicemmo ; & F A C E S S I : lequali tut- te da F A C E R E , di cui si disse , uoce senza termine , usata nondimeno in alcuna parte della Italia , piu tosto è da dire che si formino , Escono R I E D I & R I E- D E da poeti solamente dette se Dante l'una non hauesse recata nelle sue prose : & in tanto anchora escono mag- giormente ; in quanto elle sole che in uso siano cosi escono senza altra . E il uero chel medesimo Dante nella sua Co media, & M. Cino nelle sue canzoni , & il Bocc. nelle sue terze rime R E D I R E alcuna uolta dissero : ma questa pose Dante etiamdio nelle sue prose & Pietro Cro scenzo altresì : & oltre accio R E D I R O in uece di Tornarono nell'historia di Giouan Villani & R E D I in uece di Tornò , in piu antiche prose anchora di queste si leggono . T E N G O , P O N G O , V E N G O , & simili non si puo ben dire che escano : come che essi

nella uoce senza termine & nella maggior parte dell'altre la G. non riceuano. Escono perauentura deglialtri: de quali percioche sono piu ageuoli, non ha huopo che si ragioni. Et sono di qlli anchora, che poche uoci hanno: si come è **CALB**, che altre uoci gran fatto non ha, senon **CALSE**, **CAGLIA**, **CALESSB**, **CALERE**, & alcuna uolta **CALVTO**: & radiissime uolte **CALEA**, & **CALERA**, & antichissimamente **CARREBBE**, in uece di **Calerebbe**. Sono oltre a questi anchora uerbi della quarta maniera che escono in alquante loro uoci, & tutti ugualmente, **ARDISCO NVTRISCO IMPALLIDISCO** & de glialtri: conciosia cosa che con la loro uoce senza termine **ARDIRE NVTRIRE IMPALLIDIRE** questa uoce non ha somiglianza. Escono tuttauia nelle loro tre primiere uoci del numero del meno, & nell'ultima di quello del piu, **ARDISCO ARDISCHI ARDISCE ARDISCONO**, & nelle tre del numero del meno di quelle che all'uno de due modi conditionalmente si dicono, che sono nondimeno tutte una sola **ARDISCA**, o pur due: percioche la seconda fa etiandio cosi **ARDISCHI**, come si disse; & nella terza parimente del piu **ARDISCANO**. Quantunque i poeti hanno etiandio regolatamente alle uolte usato alcune di queste medesime uoci. Percioche **FIERE** dissero in uece di **FERISCE**, & **PATO** & **PATE**, in uece di **PATISCO** & **PATISCE**; et **PERO** & **PERE** & **PERA**, & **NVTRE** et **LANGVE** & perauentura dell'altre. Deesi percio, che detto s'è del Verbo, & peradietro detto s'era del Nome; dire

appresso di quelle uoci; che dell'uno & dell'altro col loro  
 sentimento partecipano: et nondimeno separata forma  
 hanno da ciascun di questi: come che ella piu uicina sia del  
 nome, che del uerbo. Ma egli poco a dire ci ha: Con-  
 ciosia cosa che due sole guise di queste uoci ha la lingua,  
 & non piu. Percioche bene si dice AMANTE, TE-  
 NENTE, LEGGENTE, V B I D E N T E, &  
 A M A T O, T E N V T O, L E T T O, V B I D I  
 T O: ma altramente non si puo dire. Percioche questa  
 uoce F V T V R O, che la lingua usa; s'è cosi tolta dal La-  
 tino senza da se hauer forma. Formasi l'una di queste uo-  
 ci da quella uoce del uerbo; che si dice A M A N D O,  
 T E N E N D O; di cui dicemmo: l'altra è quella stessa  
 uoce del passato di ciascun uerbo; laquale co'l uerbo H A  
 V E R E, o co'l uerbo E S S E R E si manda fuori;  
 di cui medesimamente dicemmo. Di queste due uoci come  
 che l'una paia uoce, che sempre al tempo dare si debba,  
 che corre mentre l'huom parla, A M A N T E T E-  
 N E N T E: & l'altra, che è A M A T O T E N V-  
 T O, medesimamente sempre al tempo, che è passato:  
 nondimeno egli non è cosi. Percioche elle sono amendue  
 uoci; che a quel tempo si danno; del quale è il uerbo, che  
 regge il sentimento. La donna rimase D O L E N T E  
 oltre misura: ilche tanto è a dire; quanto, La donna si dol-  
 se: percioche Rimase è uoce del passato. Et La donna ri-  
 marrà D O L E N T E, se tu ti partirai: doue Ri-  
 marrà dolente, uale; come se dicesse, Si dorrà: percio  
 che Rimarrà del tempo, che è a uenire, e uoce. Et anchora,  
 La donna A M A T A dal marito non puo di cio dolersi:

nel qual luogo **AMATA** tanto è; quanto a dire, laquale il marito ama: & così sia del presente: percioche è del presente uoce **Puo** dolarsi. O pure, La donna **AMATA** dal marito non poteua di cio dolarsi: nelqual dire **AMATA** è in uece di dire Laquale il marito amaua: Percioche Poteua è uoce del pendente altresì. Et così per gli altri tempi discorrendo si uede che auiene di questa qualità di uoci; lequali possono darli parimente a tutti i tempi. E' oltre accio da sapere quello; che tuttauia mi souien ragionando, della detta uoce del passato; **RESTITUITO**, **MESSO** & somiglianti: Laquale alle uolte si da alla femina; quantunque si mandi fuori nella guisa, che si da al maschio: & posta nel numero del meno darsi a quello del piu similmente. Ilche si fece non solamente da poeti; che dissero,

Passato è quella, di ch'io pianli & scripsi:  
& altroue,

Che pochi ho uisto in questo uiuer breue:  
& somigliantemente assai spesso: ma da prosatori anchora; & dal Boccaccio in moltissimi luoghi, & tra gli altri in questo, I gentili huomini miratola & commendatola molto, & al caualliere affermando che cara la doueua hauere, la cominciarono a riguardare: & in quest'altro, Et così detto ad una hora messosi le mani ne capelli, & rabbuffatigli & stracciatigli tutti, & appresso nel petto stracciandosi i uestimenti cominciò a gridar forte. Nel qual modo di ragionare si uede anchor questo, che si dice Miratola et commendatola, in uece di dire Hauendola mirata & comendata: & così Messosi le mani ne capelli, in uece di dire,



Hauendosi le mani ne capelli messe . Laqual guisa & maniera di dire, si come uaga & brieue & gratiosa molto, fu da buoni scrittori della mia lingua usata non meno che altra, & dal medesimo Boccaccio sopra tutti . Ilquale anchora piu oltre passò di questa guisa di dire . Percioche egli disse etiandio cosi nella nouella di Ghino di Tacco assai leggiadramente . Concedutogliela il Papa: in uece di dire hauendogliela il papa concesso . Ne oltre a questo fie perauentura souerchio il dirui M . Hercole; che quando la detta uoce del passato si pone assolutamente con alcun nome; al nome sempre l'ultimo caso si dia: si come si da Latinamente fauellando; CADUTO LVI, DESTO LVI: come diede Giouan Villani; che disse, Incontanēte lui morto si partirono gli Aretini; et altroue, Hauuto lui Milano & Chermona piu grandi Signori della magna & di Francia il uennero a seruire: & come diede il medesimo Bocc. che disse, Voi douete sapere, che general passione è di ciascun che uiue, il ueder uarie cose nel sonno: Lequali quantunque a colui, che dorme, dormendo tutte paian uerissime; & desto lui alcune uere, alcune uerisimili. Fassi parimente cio etiandio nella uoce del presente di questa maniera; Et non potendo comprendere costei in questa cosa hauer operata malitia, ne esser colpeuole; uolle lei presente uedere il morto corpo . Hauea tutte queste cose dette il Magnifico . Et M . Federigo uedendo che egli si tacea, disse, Voi m'hauete co'l dir dianzi di quella parte del uerbo; che si dice AMANDO, LEGGENDO; una usanza della Prouenzale fauella a memoria tornata di questa maniera: & cio è che essi danno

Et prepongono a questo modo di dire la particella. IN. Et fannone INANDANDO, INLEGGENDO. Della quale usanza si uede che si ricordò Dante in questo uerso,

Pero pur uà, Et inandando ascolta:

Et il Petrarca in quest'altro,

Et se l'ardor fallace

Durò molt'anni inaspettando un giorno.

Ilche si truoua alcuna uolta etiamdio ne gliantichi prosatori: si come in Pietro Crescenzo: ilqual disse parlando di letame, Ma il uecchio l'ha tutto perduto inamministrando Et dando il suo humore in nutrimento: Et in Giouan Villani: che disse, Et fatto il detto sermone uenne innanzi il Vescouo, che fu di Vinegia; Et gridò tre uolte al popolo, se uoleano per Papa il detto frate Pietro: Et con tutto che'l popolo assai se ne turbasse credendosi haue-  
re Papa Romano; per temo risposono ingridando che si: Et in Dante medesimo; che nel suo Conuito disse, Quanta paura è quella di colui; che appresso se sente ricchezza; incaminando, infoggiornando. Quantunque non contenti gliantichi di dare a questa parte del uerbo la particella IN. essi anchora le diedero la CON. si come diede il medesimo Giouan Villani; ilqual disse, Con leuando ogni di grandissime prede: in uece di dire Leuando Ma uoi tuttauia non ui ritenete per questo. La onde il Magnifico così a ragionare rientrando disse. Resterebbe oltra le dette cose a dirsi della particella del parlare; che a uerbi si dà in piu maniere di uoci, QVILI, POI, DINANZI Et simili: o delle altre particelle anchora; che si dicono ragionando come che sia. Ma elle so-

no ageuoli a conoscere : *Et* M. Hercole da se apparare le si potrà senza altro . Non dite cosi , rispose incontanente M. Hercole : che ad uno del tutto nuouo , come sono io , in questa lingua , d'ogni minuta cosa fa mestiero che alcuno auertimento gli sia dato , *Et* quasi lume ; che il camino gli dimostri , per loquale egli a caminare ha , non u'essendo stato giamai . Così è , disse appresso M. Federigo nel Magnifico risguardando , che si tacea : *Et* M. Hercole dice il uero . Diche uoi farete cortesemente a fornir quello ; che cosi bene hauete Giuliano tanto oltre portato co'l uostro ragionamento : massimamente picciola parte a dire restando ; se alle gia dette si risguarderà . Per laqual cosa il Magnifico disposto a sodisfargli seguitò , *Et* disse , Sono uoci da tutte le gia dette separate ; che quale a uerbi ; *Et* quale a nomi si danno ; *Et* quale all'uno *Et* all'altro ; *Et* quale anchora a membri medesimi del parlare , come che sia , si da piu tosto , che ad una semplice parte di lui *Et* ad una uoce . Delle quali io cosi , come elle mi si pareranno dinanzi , alcuna cosa ui ragionerò , poscia che cosi uolete . Sono adunque di queste uoci , che io dico , *Q V I Et Q V A* , che hora stanza *Et* hora mouimento dimostrano ; *Et* dannosi al luogo , nel quale è colui che parla . *Et* è *C O S T I* , che sempre stanza ; *Et* *C O S T A* , che quando stanza dimostra , *Et* quando mouimento : *Et* a quel luogo si danno , nel quale è colui , con cui si parla , *Et* *I N C O S T A* detta pure in segno di mouimento : *Et* è *L A* , che si da al luogo ; nel quale ne quegli che parla è , ne quegli che ascolta ; *Et* talhora stanza segna , *Et* talhora mouimento : che po-

scia LI, si come QVI, non si disse, se non da poeti. Laqual particella nondimeno s'è alle uolte posta da medesimi poeti in uece di COSTA'.

Pur la su non alberga ira ne sdegno.

Dissefi etiandio COLA; cio è in quel luogo & a quel luogo. Et è QVIVI; che uale quel medesimo: & IVI dal Latino & in sentimento & in uoce tolta la B. nella V. mutandouisi. E' tuttauia che alle nolte IVI si da al tempo; & dicesi lui a pochi giorni: si come ancho QVI: che s'è detto, Infino a qui: & come anchora COLA'; che se detto, Colà un poco dopo l'auemaria; & Colà di Dicēbre, & somiglianti. Ma queste due QVI & IVI etiandio si ristrinsero; che l'una CI, & l'altra VI si disse Venirci, Andarui; & Tu ci uerrai; Io u'andrò. E' anchor da sapere, che quando queste particelle QVA & LA, insieme si pongono, non si dice QVI; ma dicesi QVA, per non fare l'una dall'altra dissomigliante; Chi qua con una, & chi la con un'altra cominciarono a fuggire. Se non quando la QVI dopo l'altra si dicesse: Senza che tu diuenterai molto migliore & piu costumato & piu da, bene la, che qui non faresti: & anchora, Pensa che tali sono la i prelati, quali tu glihai qui potuti uedere. Fassi il somigliante nella DIQVA, quando con la DILA è posta; Accio che io di la uantar mi possa che io di qua amato sia dalla piu bella donna, che mai formata fosse dalla natura: Che senza essa parlando si DIQVI, & non DIQVA si dice: Di qui alle porte di Parigi: Villa assai uicina di qui: & dassi alle uolte al tempo: Donna io ho hauuto dal-  
lui,

lui, che egli non ci puo essere di qui domane: & simili. Fassi anchora nella **COSTA'**, quando con la **QVA** si pone: Ne possa costà una sola piu che qua molte. E' il uero che qual uolta si dice **DIQVA**, per dire di questo mondo; non si dice giamai **DIQVI**, anchora che ella non s'accompagni con la **DILA**: o accompagnandouisi allei si posponga; ma dicefi **DIQVA**: Per quelli di qua: & Se di la, come di qua s'ama: & similmente quando è sola nel mezzo del parlare, a guisa, che quelle sono, che le donne qua chiamano rose. Dicefi etandio **INQVA** sempre, si come sempre **INFINO A QVI**; & dicefi **QVAGIV**, **QVASV**; **QVAENTRO** & **DIQVAENTRO**, et parimente **COSTASV** **COSTAGIV**: & **DISCOSTA'**; si come **DICOLA**: & **COLASV** & **COLAGIV**. Sono **OVE** & **DOVE**; che alcuna uolta s'è detto **V'**. da poeti: & uagliano quello stesso: se non che **DOVE** alle uolte uale, quanto ual **Quando**, posta in uoce di conditione & di patto: Madonna Francesca dice che è presta di uolere ogni tuo piacer fare; doue tu allei facci un gran seruigio: ilche è tuttauia molto usato dalla lingua. Sono medesimamente **ONDE**, di cui l'altr'hieri **M. Federico** ci ragionò; & **DONDE**, che poetica uoce è piu che delle prose; & uagliano quanto si fa; & alcuna uolta quanto **Perlaqual cosa**: si come uale ancho **DICHE** uoce assai usata dalle prose. come che il Petrarca etandio la ponesse nelle sue rime.

Di ch'io son fatto a molta gente exempio. &

Di ch'io ueggio'l mio ben, & parte duolmi.

DAONDE & DAOVE, che Dante disse, sono piu tosto licentiosamente dette, che ben dette. E' D'ALTRONDE; che è D'altra parte: & è LAONDE; che alcuna uolta s'è detto in uece di dire Onde: si come si disse dal Bocc. La dōna lo'ncominciò a pregare per l'amor di Dio, che piacer gli douesse d'aprirle: per cio che ella non ueniua, laonde s'auisaua: & alcun'altra uolta in uece di dire Perlaqual cosa: Ilquale lui in tutti i suoi beni & in ogni suo honore rineffo hauea; la onde egli era in grande & buono stato. Si come LADOVE in uece di DOVE medesimamente s'è detto: Perche la Giānetta cio sentendo uscì d'una camera; & quiui uenne, la doue era il Conte: Il che medesimamente nel Petrarca piu d'una uolta si legge. & Dante medesimamente disse,

Ma la doue fortuna la balestra

Qui ui germoglia, come gran di spelta.

Lequali due particelle tuttaui sono state alle uolte da poeti ristrette ad essere solamente di due sillabe; che LA-VE in uece di Laoue, & LANDE in uece di Laonde dissero: come che questa non si disse giamai, se non insieme con la prima persona cosi LANDIO. Sono INDI & QVINDI; che quel medesimo portano, cio è Di la; & anchora Dapoi: et QVINCI: Di qua, & da questo: & LINCI Di la; che a questa guisa medesima formo Dante. Differfi etiandio DIQVINCI & DIQVINDI: che ancho DIQVIVI alcuna uolta si disse. Come che INDI alcuna uolta appo il Petrarca uale, quanto Per di la,

Pero che di & notte indi m'innita:

Et io contra sua uoglia altronde'l meno ;

si come uale questa medesima ALTRONDE non quanto Da altra parte: si come suole per lo piu ualere: ma quanto Per altra parte . Et questa medesima INDI, che uale quanto Per di la, disse Dante . PERINDI nel suo inferno: & PER QVINDI il Boccaccio nelle sue nouelle. Sono QVINCISV & QVINDIGIV, & QVINCENTRO; che tanto alcuna uolta uale, quanto Per qua entro: si come la fe ualere non solo Dante nelle terze rime sue piu uolte; ma anchora il Boccaccio nelle sue Nouelle; quando e disse, io son certa, che ella e anchora quincentro; & risguarda i luoghi de suoi diletti . Dalla detta maniera di uoci formò perauentura Dante la uoce COSTINCI, cio e Di costa; quando e disse ,

Ditel costinci; se non l'arco tiro .

Laqual uoce si potrebbe nondimeno senza biasimo alcuno usar nelle prose . E' INTORNO laquale alcuna uolta si parti, & fecesene INQVELTORNO in uece di dire intorno a quello: & e DINTORNO & DATTORNO il medesimo . Differente sentimento poi alquanto da queste ha la ATTORNO: che uale, quanto Per le contrade et luoghi circostanti, se non che DATTORNO e alcune uolte, che uale questo stesso: & pongonsi oltre accio, una per altra : Dissesi etiamdio alcuna uolta PERATTORNO . Sono IN et NE . quel medesimo . Ma l'una si dice, quando la uoce a cui ella si da, non ha l'articolo : In terra; In cielo : L'altra quando ella ue l'ha : Nell'acqua : Nel fuoco : o pure quando ella uel dee hauere : Ne miei bisogni; in uece di dire Ne i miei



bisogni . Ilche non solamente si serua continuo nelle prose:  
ma deesi fare parimente nel uerso . Si come si uede sempre  
fatto & offeruato dal Petrarca , Nelquale se si legge .

Ma ben ti prego, che'n la terza sfera

Guittton saluti & M. Cino & Dante

& anchora

Sai che'n mille trecento quarantotto

Il di sesto daprile in lhora prima ,

E' incorrettamente scritto . Percioche deesi cosi leggere .

Ma ben ti prego che'a la terza sfera,

Guittton saluti;

& anchora

Il di sesto daprile alhora prima .

Sono POI & POSCIA & DAPOI; che quel  
medesimo uagliano , & dannosi al tempo : & DOPO  
che al luogo si da & anchora all'ordine ; & alcuna uolta  
etiandio al tempo : contraria di cui è DINANZI . Et  
come che a quelle tre paia che sempre la particella CHE  
stia dietro in questo modo di ragionare , Poi che cosi ui pia-  
ce; Poscia che io la uidi ; Dapoi che sotto'l cielo: Non è tut-  
tauia che alcuna uolta non si parli anchora senza essa ;

Ma poi uostro destino a uoi pur uieta

L'esser altroue . &

Che poi agrado non ti fu , che io tacitamente & di nascoso  
con Guiscardo uiuessi . Et è oltre accio auenuto, che in que-  
sta uoce DAPOI si sono tramutate le sillabe ; & essi  
detto POI DA : si come le tramutò il Boccaccio che  
disse, Et da che diauol s'iam noi poi da che noi s'iam uecchie?  
Et è alcuna uolta stato , che s'è lasciato a dietro la uoce

POI; & essi detto DA CHE, in uece di dire Dapoi che, non solo nel uerso;

Con lei foss'io, da che si parte il sole.  
 ma anchora nelle prose; Da che non hauendomi anchora quella Contessa ueduto, ella s'è innamorata di me. E' oltre accio da sapere, che gli antichi poeti posero la detta particella POI; & la seconda uoce del uerbo Posso, in una medesima rima con tutte queste uoci Tui, Lui, Costui, Colui, Altrui, Fui: si come si legge nelle canzoni di Guido Cavalcanti, & di Dino Frescobaldi, & di Dante; lasciando da parte le terze rime sue, che sono uie piu, che non si conuiene, piene di libertà & d'ardire. Quantunque Brunetto Latini; che fu a Dante maestro; piu licentiosamente anchora, che quelli non fecero, o pure piu rozamente Luna & Persona; Cagione & Comune; Motto & Tutto; Vso et Gratoso, Sapere & Venire, et dell'altre di questa maniera ponesse etiam per rime nel suo Thesoretto: ilquale nel uero tale non fu, che il suo discepolo furandolegliele se ne fosse potuto arricchire. Ma lasciando cio da parte, è APPRESSO; che uale quanto Dapoi oltra l'altro sentimento suo; che è alle uolte Vicino & Accanto, & si disse anchor PRESSO: Contraria di cui è DALVNGE & DALVNGI; che sono del uerso; & DILVNGI, & DALLALVNGI che sono delle prose. E' ultimamente POCODAPOI; che si disse piu thoscamente POCOSTANTE. E' la DINANZI, che io dissi, & INNANZI, & DAVANTI, et AVANTI altresì. tra lequali come che paia che molta differenza ui debba potere essere: si come è che DINANZI

E DAVANTI si pongano con la uoce, che da lo-  
 ro si regge; Dinanzi al Soldano, Dauanti la casa; A me  
 si para dinanzi, Allo Stradico andò dauanti; E IN-  
 NANZI, E AVANTI, senza essa, Hauendo  
 un grembiule di bucato innanzi sempre, E Co torchi  
 auanti: E si come è anchora che la DINANZI al  
 luogo si dia, Se noi dinanzi non gliele leuiamo: E le al-  
 tre si diano al tempo; Innanzi tratto: il di dauanti: Auan-  
 ti che otto giorni passino: Egli nondimeno non è regolata-  
 mente così. Percioche elle si pigliano una per altra molto  
 spesso. Se non che la DAVANTI rade uolte si dice  
 senza la uoce, che dallei si regge: E la INNANZI  
 E la AVANTI uagliano anchora, quanto Sopra,  
 E Oltre, o simil cosa: Caro innanzi ad ogni altro; E  
 Da niuna altra cosa essere piu auanti: E oltre accio si pon-  
 gono in uece di Piu tosto: Ilche non auiene delle altre.  
 Come che anchora in questo sentimento si dica alcuna uol-  
 ta ANZI: Che mi pare anzi che no, che uoi ci stia-  
 te a pigione. Laquale ANZI si dice parimente in luo-  
 go di Prima: Anzi che uenir fatto le potesse, E tale uol-  
 ta in luogo d'AVANTI; Anzi la morte; senza que-  
 st'altro, che è il piu usato sentimento suo; Che caldo fa egli  
 anzi non fa egli caldo ueruno. Et auenne anchora, che  
 AVANTI s'è presa in luogo di dire In anino; o ue-  
 ro in luogo di dire Trouato, Pensato, o somigliante cosa;  
 Aguzzato lo'ngegno gli uenne prestamente auanti quello  
 che dir douesse. ANTE E AVANTE et DA-  
 VANTE, che alcuna uolta si dissero, sono solamente  
 del uerso. Oltre lequali particelle tutte è la DINAN-

ZI: laquale uale a segnar tempo che di poco passato sia: & la PERINANZI; che si da al tempo, che è a uenire: contraria di cui è PERADIETRO, che al passato si da: & differfi anchora PERLOINNANZI & PERLOADIETRO. & è DAQVINCIINNANZI & DAINDIINNANZI; laqual si disse alcuna uolta DAINDIINAVANTI: ma tuttauia di rado. E' TESTE, che tanto uale, quanto Hora, che si disse anchora TESTESO alcuna uolta molto anticamente, & da Dante, che piu d'una uolta la pose nelle sue terze rime, et dal Boccaccio che non solamente la pose ne suoi sonetti; ma anchora nelle sue prose; io non so: testeso mi diceua Nello, che io gli pareua tutto cambiato: & altroue, Tu non sentiui quello, che io; quando tu mi tirauì testeso i capelli: & anchora, Egli dee uenir qui testeso uno; che ha pegno il mio far fetto. Sono TOSTO & alcuna uolta TOSTAMENTE, & RATTO quel medesimo: se non in quanto alle uolte Tosto uale, quanto ual Subito; & dicefi Tosto che, in uece di Subito che: ilche di Ratto non si fa. Quantunque il Petrarca dicesse

Ratto come imbrunir ueggio la sera

Soffir del petto & de gliocchi escon onde.

Et è PRESTAMENTE quello stesso. che si disse alcuna uolta et iandio RATTAMENTE. & SPACCIA-TAMENTE et INFRETTA. & è INMANTE-NENTE & INCONTANENTE altresì. Ma quella è piu del uerso, & questa è delle prose. che in loro si disse anchora TANTOSTO. PRESTO che alcuni moderni pigliano in questo sentimento; uale quanto Pron-

to & Apparecchiato; & è nome, & non mai altro: dal quale si forma Apprestare et Appresto, che è Apparecchiare & Apparecchiamento. E' oltre a queste REPENTE solamente del uerso: Sono DAMANE & DASERA & DI MERIGGE, che pare dal Latino detta la D. in due G. mutandouisi: si come si muta in HOGGI per l'uso così fatto della lingua; ilquale uso in molte altre uoci ha luogo. Dicesi anchora DI MERIGGIO & DI MERIGGIANA; che disse il Boccaccio Se alcun uolesse o dormire o giacer si di meriggiana. Sono VNQ VA & MAI quello stesso: lequali non negano; se non si da loro la particella acconcia a cio fare. Anzi è alle uolte, che due particelle in uece d'una se ne danno piu per un cotal modo di dire, che per altro: si come diede il Boccaccio Ne giamai non m'auenne; che io percio altro che bene albergaſi. Et è HOGGIMAI & HORAMAI uoci solamente delle prose & HOMAI delle prose & del uerso altresì, lequali si danno parimente a tutti i tempi. E' VNQ VE, che si dice etiamdio VNQ VA nel uerso: & è VNQ VANCHO; che di queste due uoci Vnqua & Ancho è composto; & uale quanto Anchor mai; & altro che al passato & alle rime non si da & con la particella, che nega, si pon sempre. Sono ANCHORA & la detta ANCHO: l'una delle quali si da al tempo, l'altra che alcuna uolta s'è detta ANCHE, uale quanto etiamdio. Nondimeno elle si pigliano spesse uolte una per altra, Se non in quanto la ANCHO & ANCHE si danno al tempo solamente nel uerso. E' il uero che l'una di loro si pon le piu uolte, quando alcuna consonante la segue, Anchor tu, Anchor lei: &

l'altra, quando la segue alcune uocale, Anch'io, Anchella. VNQ VEMAI dire non si dourebbe: che è un dire quel medesimo due uolte: come che & Dante & M. Cino le ponessero nelle loro canzoni. Q VANDVNQ VE; che uole propriamente dire Quando mai; oltra che si legge nelle terze rime di Dante; esso anchora et M. Cino medesimo la posero nelle loro canzoni, & il Boccaccio nelle sue prose. ONDVNQ VE oltre a queste, medesimamente si legge alcuna fiata, & DOVVNQ VE molto spesso. E' oltre accio Q VANTVNQ VB laqual uoce alle uolte s'è presa in luogo di questo nome Quanto non solo ne poeti, ma anchora nelle prose; & cosi nell'un genere come nell'altro; & essi detto Quantunque uolte et Quantunque gradi uol che giu sia messa. Prendesi anchora in uece di Quanto si uoglia: si come si prende in questo uerso del Petrarca.

Tra quantunque leggiadre donne & belle :  
cio è tra donne quanto si uoglia belle & leggiadre: & in quest'altro

Dopo quantunque offese a merce uene :  
dopo quante offese si uoglia uiene a merce. Prendesi etiandio in uece di Tutto quello che; il Bocc. Alqual pareua pienamente hauer ueduto, quantunque desideraua della patientia della sua donna: & altroue, Pur seco propose di uoler tentare quantunque in cio far se ne potesse. quasi dicesse Quanto mai desiderato hauea: & Quanto mai far se ne potesse. et cosi sia di sentimento piu somigliante alla formation sua; & piu in ogni modo alle uolte opererà, che se Quanto semplicemente si dicesse. L'altro sentimento suo; che uale quanto Benche; assai è a ciascuno per se chiaro. & è solamen-

te delle prose. E' anchora COMVNQ VE; che in uece di Come assai souente s'è detta; et COMVNQ VEMENTE quello stesso, ma detta tuttaua di rado. Leggesi SOVENTE, che è spesso: di cui Guido Guinicelli ne fece nome; & souenti hore disse in questi uersi,

Che souenti hore mi fa uariare

Di ghiaccio in foco, & d'ardente geloso:

& Guido Caualcanti in quest'altri,

Che souenti hore mi da pena tale,

Che poca parte lo cor uita sente.

Si come di spesso fecero SPES S' HORE comunemente quasi tutti quegli antichi: Alla cui somiglianza disse AT VTT' HORE il Petrarca. Dicesi alcuna uolta etiaudio SOVENTEMENTE: si come si disse da Pietro Crescenzo, Et questo faccia souentemente che puote; in uece di dire, Quanto spesso puote. si come egli anchora in uece di dir Secondo, disse SECONDA MENTE molte uolte. E' AL TEMPO; che uale quanto Al bisogno, & è del uerso: & è INTEMPO delle prose; che si dice piu Thoscanamente ABADA; cio è A lunghezza & a perdimento di tempo: dalla qual uoce s'è detto BADARE: che è Aspettare & alcuna uolta Hauere attentione, & Por mente: & è PERTEMPO; che uol dire A buona hora. E' DACAPO, che uale comunalmente quanto Vn'altra uolta. Truouasi non dimeno detta anchora in luogo di dire Da principio. & è A CAPO, che uale quanto A fine. E' DA SEZZO, che è da ultimo: a cui si da alcuna uolta l'articolo, & fassene AL DASEZZO. Da queste si forma il nome



SEZZAIO. Et è ALLAFINE; che medesimament  
 si disse da gli antichi ALLAPERFINE, & alcuna uolt  
 ALLAFINITA. E' DELTANTO, che uol dire  
 quanto Per altrettanto; cio è Per altrettanta cosa; quanta è  
 quella, di che si parla: che si disse anchora in forma di nome  
 ALTROTALE et ALTROTALI nel numero del piu.  
 Et è COTANTO; che uale, quanto ual Tanto: se non che  
 ella dimostra maggiormente quello, di che si parla: onde dir  
 si puo, che ella piu tosto uaglia, quanto uale Così grande-  
 mente: Madonna Francesca ti manda dicendo, che hora è ue-  
 nuto il tempo, che tu puoi hauere il suo amore; ilquale tu  
 hai cotanto desiderato. Et è DVECOTANTO &  
 TRECOTANTO: che sono Due uolte tanto, &  
 Tre uolte tanto: & fassene alle uolte nomi, & diconsi nel  
 numero del piu; & sono uoci delle prose: Io haue a tre co-  
 tanti genti di lui; cio è tre uolte piu gente di lui. Vltima-  
 mente è ALQVANTO: della qual uoce Guido  
 Guinicelli ne fece nome & disse

Et uoce alquanta, che parla dolore:

& il Boccaccio anchora, che disse, Ma io intendo di farui  
 hauere alquanta compassione: & Alquanta hauendo della  
 loro lingua apparata. E' GVARI molto usata da gli anti-  
 chi: che uale quanto ual Molto: laqual uoce come che si pon-  
 ga quasi per lo continuo con la particella che nega; Non  
 ha guari; Non istette guari: non è tuttauia che alcuna fiate  
 ella non si troui anchora posta senza essa. Ma è cio si  
 di rado; che appena dire si puo, che faccia numero. Sono  
 PIV & MENO particelle assai chiare & conte a ciascu-  
 no: Lequali nondimeno alcuna uolta in luogo di questi no-

mi Maggiore & Minore si pigliano; si come si presero dal Boccaccio quando e disse, Della piu bellezza & della meno delle raccontate Nouelle disputando. Dall'una delle quali ne uiene AL MENO, et anchora NON DIMENO, NIENTEDIMENO, NVLLADIMENO; che son tutte tre quello stesso: Delle quali tuttaua la primiera è la piu usata; & la ultima la meno. Vale quel medesimo anchora la NON PERTANTO. Vedesi nel Bocc. Nonpertanto quantunque molto di cio si marauigliasse, in altro non uolle prender cagione di douerla mettere in parole. E' PER POCO; che s'è posta alcuna uolta in uece di Quasi, dal medesimo Boccaccio, Laquale ogni cosa cosi particolarmente de fatti d'Andreuccio le disse, come haurebbe per poco detto egli stesso: & altroue, La onde egli cominciò si dolcemente sonando a cantare questo suono; che quanti nella real sala n'erano, pureuano huomini aombretti; si tutti stauano taciti & sospesi ad ascoltare; & il Re per poco piu che glialtri. E' TALE in uece di Talmente detta alle uolte da poeti: & Q VALE in uece di Qualmente, ma detta tuttaua piu di rado.

Qual sogliono i campion far nudi & unti;

Auifando lor presa & lor uantaggio.

E' PERCIOCHE delle prose, et alcuna uolta IMPERCIOCHE; & è PEROCHE del uerso, & alle uolte anchora PER CHE di quel medesimo sentimento;

Non perch'io non m'aueggia

Quanto mia laude è ingiuriosa a uoi:

Laqual uoce tuttaua è anchora delle prose: Colui, che andò, trouò il familiare stato da M. Amerigo mandato: che

hauendole il coltello e'l ueleno posto inanzi, perche ella cosi tosto non eleggeua le uiceua uillania. Et è oltre accio CHE: laquale da poeti molto spesso in luogo di Percioche; da prosatori non cosi spesso, anzi rade uolte si truoua detta; si come dal Boccaccio che disse, Che per certo in questa casa non istarai tu mai piu. Et questa medesima CHE è anchora che si pose dal Petrarca in uece di accioche .

Vn conforto m'è dato, ch'io non pera :  
accioche io non pera. Et dal medesimo Boccaccio; Se egli è cosi tuo, come tu di; che non ti fai tu insegnare quello incantesimo; che tu possa fare caualla di me, & fara i fatti tuoi con l'asino & con la caualla? cio è, Accio che tu possa: doue si uede che la detta CHE etandio in uece di Perche s'usa di dire comunemente; Che non ti fai tu insegnare quello incantesimo : si come all'oncontro si dice la PERCHE in luogo di CHE alcuna fiata: Che ui fa egli perche ella sopra quel ueron si dorma? & poco dappoi, Et oltre accio marauigliateui uoi, perche egli le sia in piacere l'udir cantar l'usignuolo? Et è alle uolte, che la medesima CHE si legge in uece di Si che, o In modo che: il medesimo Boccaccio, Et seco nella sua cella la meno, che niuna persona se n'accorse. Et anchora in uece di Nelquale, assai nuouamente il pose una uolta il Petrarca .

Questa uita terrena è quasi un prato,

Che'l serpente tra fiori & lherba giace .

E' IL PERCHE delle prose usato tuttauia rade uolte, in uece di dire Perlaqualcosa. Il Bocc. Il perche comprendersi puo alla sua potenza essere ogni cosa soggetta: & anchora in uece di dire Perche cio sia, o pure la cagione di

cio. Il medesimo Bocc. Vniuersalmente le femine sono più mobili: & il perche si potrebbe per molte ragioni naturali dimostrare. Sono BENCHE & COMECHE quello stesso. Ma questa sarebbe perauentura solamente delle profe; se Dante nel uerso recata non l'hauesse: & è la detta PERCHE; che si prende alle uolte in quel medesimo sentimento, & è del uerso: & alle uolte, anzi pure molto più spesso si piglia in uece di Perlaqual cosa; o Perlequali cose nelle profe: si come si piglia anchora DICHE, dellaqual dicemmo; & alcuna uolta SICHE: Io intesi che uostro marito non c'era: si che io mi sono uenuto a stare al quanto con effouoi. Et è NONCHE: laquale oltra il comune sentimento suo uale quello stesso anch'ella: ma rade uolte così si prende. Prendesi nel Boccaccio, Non che la Dio mercè anchora non mi bisogna, in uece di dire Benche. E' PVRCHE; che uale quanto Solamente che: & è TVTTOCHE; che pur uale il medesimo di quell'altre, detta dalle profe; & nondimeno riceuuta da Dante più d'una uolta nel uerso: Laquale si disse anchora così TVTTO senza giugnerui la particella CHE. Giouan Villani, I campati di morte della battaglia tutto fossero pochi, si riduſſono ou'è hoggi la città di Fiſtoia: & altroue. Et tutto fosse per questa cagione huomo di sangue; si fece buona fine. Doue si uede che alle uolte la particella S I. uale quanto Nondimeno: si fece buona fine: cio è Nondimeno fece buona fine. Ne solo Giouan Villani uso il dire TVTTO in uece di Tutto che: ma de gli altri antichi prosatori anchora: si come fu Guido Giudice; di cui dicemmo. Disſeſi oltre accio in quello sentimento medesimo AVEGNA

**DIOCHE** da gli antichi; & **A V E G N A C H E** anchora; & ultimamente **A V E G N A** dal Petrarca.

Amor, auegna mi sia tardi accorto ,

Vol che tra duo contrari mi distempre .

E' oltre accio che alcuna uolta **T V T T O C H E** altro sentimento ha, & molto da questo lontano: si come ha nel Boccaccio, che nella nouella di Madonna Francesca disse, Et cosi dicendo fu tutto che tornato in casa: & poco dappoi, Da quali tutto che rattenuto fu . Ilche tanto porta; quanto è a dire, Poco meno che tornato in casa; & Poco meno che rattenuto fu . Altro sentimento anchora & diuerso alquanto dal detto di sopra hanno le uoci **PERCHE** & **P V R C H E**: in quanto elle tanto uagliano; quanto Et iandio che: Il medesimo Boccaccio, Che perche egli pur uoleffe, egli no' l potrebbe ne saprebbe ridire: & Dante ,

Et pero Donne mie pur ch'io uoleffi ,

Non ui sapre'io dir ben quel ch'i sono .

Somigliantemente diuerso sentimento da gia detti ha talhora la particella **C H E** . Conciosia cosa che ella si pone alle uolte in uece di Piu che, quasi lasciandouisi la Piu nella penna; & nondimeno intendendolani: Gicuan Villani Pero che allhora la città di Firenze non hauea che due ponti: & il Boccaccio Ilquale in tutto lo spatio della sua uita non hebbe che una sola figliuola . E' oltre a queste **M E N T R E**: che uale quanto Infino; & quanto Infine: & cio è secondo che allei o si da & giugne la particella Che; o si lascia: ilche si fa parimente. Et è **P A R T E**; che uale quello stesso, detta nondimeno rade uolte in questo sentimento: il Bocc . Parte che lo scolare questo diceua , la

misera donna piagneua continuo: & altroue, Parte che il lume teneua a Bruno; che la battaglia de topi & delle gatte dipigneua. Ponfi nondimeno comunamente **P A R T E** da poeti in uece di dire in parte. E' **I N Q V E L L A**: che uuol dire In quel mezzo . o pure In quel punto M. Cino

Sta nel piacer della mia donna Amore,  
Come nel Sol lo raggio, en ciel la stella:  
Che nel mouer de gliocchi porge al core  
Si, ch'ogni spiro si smarrisce in quella.

& Dante

Qual è quel toro; che si slaccia in quella,  
C'ha riceuuto gia'l colpo mortale.

& il Bocc. ilquale non pur ne sonetti cosi disse,

Et com'io ueggio lei piu presso farsi;  
Leuomi per pigliarla & per tenerla:  
El uento fugge; & ella spara in quella.

ma anchora nelle nouelle; O marito mio disse la Donna, e gli uenne dianzi di subito uno sfinimento, che io mi credetti che fosse morto: & non sapea ne che mi fare, ne che mi dire: se non che Frate Rinaldo nostro Compare ci uenne in quella. Ilche imitando disse piu uagamente il Petrarca.

In questa passa'l tempo:

& anchora

Et in questa trapasso sospirando.

Et questo sentimento isprese egli & disse etiandio con quest'altra uoce **I N T A N T O**. E' **C O N T R O** & **C O N T R A**: che si disse parimente **I N C O N T R O** & **I N C O N T R A**: ma quest'ultima è solo de poeti: de quali è **A L L I N C O N T R A** altresì: Et è **R I M P E T T O** &

**A R I M-**

**ARIMPETTO** & **DIRIMPETTO** solamente delle prose: & uagliano non quello che uale **Al'incontra**; ma quello che uale **Dirincontro** & **Periscontro**, & **Affronte**: contraria di cui è **Didietro**. Et è **PERMEZZO** alle uolte poco da queste lontana: & alle uolte molto; conciosia cosa che non **riscontro**, ma **entramento** dimostra.

Per mezzo i boschi inhospiti & seluaggi:  
laqual si disse **PERLOMEZZO**; qualhora ella non ha dopo se uoce, che da lei si regga: Et mise si con le sue genti a passare l'hoste de nimici per lo mezzo, Ma questa uoce **PERMEZZO** si disse **Thoscanamente** anchora cosi **PER MEI** troncamente & tramuteuolmente pigliandosi, come udite. Quantunque **MEI** si disse etiandio in uece di **Meglio** per abbreviamento de glianichi: si come la disse **Buonagiunta**.

Perche la gente mei me lo credesse:

& **M. Cino**,

Dunque sarebbe mei c'hi fossi morto:

Laqual poi si disse **ME** non solo da gli altri poeti; ma dal **Petrarcha** anchora,

Me u'era che da noi fosse'l difetto.

Sono **ALATO** & **APETTO**; che quello stesso uagliano; cioè **A** comperatione: L'una delle quali solamente è delle prose. Come che **ALATO** alle uolte porti & uaglia quello che ella dimostra: si come fa **ACCANTO**: che uale alle uolte quanto queste, & alle uolte quanto ella dimostra. Lontana da cui piu di sentimento, che di scrittura è **DACANTO**: cio è da parte. Et è **VERSO**: che



usò il Boccaccio, & uale oltra il proprio sentimento suo quanto A comperatione: Et se li Re Christiani son così fatti Re uerso di se, chente costui è caualliere: Verso di se, disse; cio è A comperation di se. Nel qual luogo si uede che la uoce **CHENTE** uale non solamente quello che ual Quanto: si come la se ualere il medesimo Boccaccio in moltissimi luoghi: ma anchora quello che ual Quale: ilche si uede etianadio in altre parti delle sue prose. Anzi la presero i piu antichi quasi sempre a questo sentimento. E' **ADIE-TRO**; laquale stanza piu tosto dimostra, che mcuimento: & **INDIETRO**, & **ALLONDIETRO**, & **ALDIDIETRO**; che mouimento dimostra: & differsi altramente **ARITROSO** dal **Lati-no** togliendosi: dalla quale s'è formato il nome; & essi detto Ritroso calle, & Ritrosa uia: come sarebbe quella de fiumi; se essi secondo la fauola ritornassero alle lor fonti; da cui si tolse a dire Ritrosa donna; & Ritrosia, il uitio. Leggesi **ALTVTTO**; che i piu antichi disse-ro **ALPOSTVTO**, forse uolendo dire Al possibile tutto. Leggesi **NIENTE**; che **NEENTE** anticamente si disse: & **NEMICA**, o pure **NON-MICA**; et **NVLLA** quello stesso: come che **NON-MICA** si sia etianadio separatamente detta; Elli non hanno mica buona speranza; et **MIGA** altresì: et **NIENTE** alle volte si ponga inuece d'Alcuna cosa; Ne alcuna altra rendita era, che di niente gli rispondesse: Doue Di niente disse il Boccaccio in uece di dire D'alcuna cosa. Leggesi **PVNTO** in uece di niente, & **CAVELLE** uoce hora del tutto Romagniuola; che **COVELLE** si dice:

Quantunque PUNTO alcuna uolta etiandio in uece di Momento si prenda; che si disse anchora. MOTTO: si come si uede in Brunetto Latini,

Et non sai tanto fare,

Che non perdi in un motto

Lo già acquistato tutto:

Leggesi etiandio FIORE: laqual particella posero i mol- to antichi & nelle prose & nel uerso, in uece di Punto.

Leggesi MEGLIO & ILMEGLIO: mà l'una si pon; quando la segue la particella CHE; alla quale la com- peratione si fa, Si facciam noi meglio, che tutti gli altri buo- mini: Il meglio poi si dice, quando ella non la segue; Et uol- ui il meglio del mondo. Dissesi questa etiandio così. LMI-

GLIORE. E' oltre accio che MEGLIO uale, quanto ual Piu, o anchora Piu tosto: ilquale ufo M. Federigo ci di- se che s'era preso da Prouenzali. Leggesi MOLTO

& ASSAI, che quello stesso uagliano: ciascuna delle quali si piglia in uece di nome molto spesso. Leggesi AL- TRE SÌ; laqual uale comunemente quanto Anchora:

Ma uale alcuna uolta etiandio quanto Così. Et potrebbe si andare la cosa, che io ucciderei altresì tosto lui, come egli

me: Leggesi LA DIOMERCE, LA VOSTRA MERCE' nelle prose; & VOSTRA MERCE'

& SVA MERCE' nel uerso. Quantunque Gian- ni Alfani rimator molto antico a quel modo la ponesse in

questi uersi d'una delle sue canzoni,

Ch'amor la sua mercè mi dice, ch'io

Nolle tema mostrare

Quella ferita, dond'io uo dolente.

et il Boccaccio in quest'altri d'una altresì delle sue ballate,  
 Et quel, ch'en questa m'è sommo piacere,  
 E' ch'io gli piaccio, quanto egli a me piace,  
 Amor la tua mercede.

Leggesi MALGRADO uostro, MALGRADO di lui, MAL SVO GRADO, & AGRADO, DIGRADO. Leggesi VER in uece di Verso ne poeti; Ver me, Ver lui: che si disse anchora INVERSO da profatori. Quantunque nel Boccaccio si legga etiandio così, il di seguente mutatosi il uento le cocche uer ponente uegnendo far uela. Et SOT & SOR in uece di Sotto & di Sopra; ma queste tuttauia congiunte con altre uoci: si come sono SOTTERRA SOMMETTERE, SOPPOSTO & SOPPIDIANO & SOPPANNO che disse il Boccaccio SOSCRITTO, SOSTENVTO SOSPINTO & SORMONTARE, SOGGIORNARE; quasi giorno sopra giorno menare; nelle prose: & SORPRENDERE; SORVENIRE, SOVREMPIERE, SORVITIATO, SORBONDATO; che dissero gli antichi rimatori; & SORGOZZONE, che disse il Boccaccio nelle nouelle; ilche è percossa di mano, che sopra'l gozzo si dia: & è GOZZO la gola: onde ne uiene il uerbo SGOZZARE, che è Tagliare il Gozzo, & INGOZZARE; & altre: come che Lapo Gianni ponesse SOR da se sola in questo uerso.

Che m'ha sor tutti amanti meritato:  
 & Lo'imperator Federigo in quest'altri,  
 Sor l'altre donne hauete piu ualore:

Valor for l'altre hauete :

Et de glialtri scrittori antichi anchora la posero nelle lor prose . Leggesi FVOR & FÖRE & FORA & FVORI ; lequali tutte sono del uerso ; ma la prima & l'ultima sono anchor delle prose : leggesi dico questa particella ; che pare che sempre habbia dopo se il segno del secondo caso, Fuor d'affanni, Fuor di tempo ; alle uolte anchora senz'esso : si come si legge in quel uerso del Petrarca

Fuor tutti i nostri lidi :

che lo potè perauentura pigliar da Guido Orlandi ; ilqual disse ,

Et amor for misura è gran follore :

Et da Francesco Ismera ; che disse ,

Pensando che'l partir fu for mia colpa :

o anchora da M. Cino ; ilqual così disse ,

Huomo son for misura ,

Tant'è l'anima mia smarrita homai ,

Et è alle uolte che in uece del detto segno se le dà la particella C H E : come diede il Boccaccio . Ilquale in ogni cosa era santissimo ; fuori che nell'opera delle semine : & alle uolte non se le dà : si come non gliele diede il medesimo Boccaccio . Egli entrò co suoi compagni in una casa ; & quella trouò di roba piena esser da gli abitanti abandonata, fuor solamente da questa fanciulla . Laqual particella si disse etiamdio I N F V O R I : & disse si in questa maniera ; Laquale io amo da Dio infuori sopra ogni altra cosa . Pon si anch'ella con questa uoce Senno ; & formasene F O R S E N N A T O uoce antica & non piu del uerso che delle prose ; di cui anchora ci ricordo l'altr'hieri M. Fe-

derigo dicendoci che era tolta da Prouenzali; & con quest'altra VIA; & formafene FORVIARE uoce solamente delle prose, antica nondimeno anch'ella, & oltre accio poco usata. Leggesi COME non solo per uoce, che comparatione fa, in risposta di quest'altra COSI: ma anchora in uece di CHE: Che per certo se possibile fosse ad hauerla, procacciarebbe come l'hauesse: doue Come l'hauesse, si disse in uece di dire, Che l'hauesse. Leggesi anchora in uece di Poi che, o di Quando: Ilqual come alquanto fu fatto oscuro, la se nandò: & Come costoro hebbero uditto questo, non bisognò piu auanti. E' oltre accio alcuna uolta; che ella si legge in uece di, In qualunque modo: Et disse a costui doue uolcua essere condotto; & come il menasse, era contento: cio è In qualunque modo il menasse era contento. & anchora in uece di Mentre: & come io il uolea domandare chi fosse, & cho hauesse; & ecco M. Lambertuccio. Ne meno si legge in uece di Quanto: Oime lasso in come picciol tempo ho io perduto cinquecento fiorin d'oro & una sorella: nel qual sentimento ella s'è detta etiandio troncamente da molti degli antichi in questa guisa, COM; & dal Petrarcha altresì, che disse,

O nostra uita ch'è sì bellà in uista,

Com perde ageuolmente in un mattino

Quel, che'n molt'anni a gran pena s'acquista.

& altroue,

Ma com piu me n'allungo, & piu m'appresso.

Leggesi la uoce OIME, che hora si disse, non solo in persona di colui che parla: sì come in quel luogo del Boc-

caccio Oime lasso: ma anchora in quella di cui si parla,  
 O I S E: si come si legge nel medesimo Boccaccio. Oise,  
 dolente se; che'l porco gliera stato imbolato. Dissesi oltre  
 accio la O I . anticamente in uece della Ahi , che poi s'è  
 detta, & hora si dice: Oi mondo errante, & huomini sco-  
 noscienti di poca cortesia . Leggesi la particella O . non so-  
 lo per uoce, che si dice chiamando che che sia; o per quella,  
 che di due o piu cose ragionandosi in dubbio o in elettion le  
 pone de glia scoltanti: come qui, che io in dubbio o in elet-  
 tion dissi: Laquale O O V E R O etandio si disse: o  
 pure per quell'altra, che è di doglianza principio, O quan-  
 to è hoggi cotal uita mal conosciuta: o anchora per quella,  
 che è segno d'alcun disio, & suolsi con la particella S E il  
 piu delle uolte mandar fuori,

O se questa temenza

Non temprasse l'arsura che m'incende,

Beato uenir men .

Mandasi tuttauia alcuna uolta etandio senza essa:

Et o pur non molesto

Le sia'l mio ingegno, e'l mio lodar non sprezzze.

Ma leggesi oltre accio per un cotal modo di parlare; che  
 alle uolte contiene in se marauiglia piu tosto, che altro: al-  
 le uolte non la contiene: hora con richiesta posto, si come  
 la pose il Boccaccio O mangiano i morti? & hora senza  
 essa: & essi detta anchora cosi O R A & O R . Ora  
 le parole furono assai, & il ramarichio della donna gran-  
 de: & poco dauanti Or non sono io maluagio huomo cosi  
 bella; come sia la moglie di Ricciardo? Nella qual guisa  
 ella si dice sempre nel uerso,

O fido sguardo or che uolei tu dirme?

Ma tornando alla O, che in uece d'Ouero si dice; è da sapere che le danno i poeti spesse uolte la D, quando la segue alcuna uocale, per empier la sillaba: si come diede Lapo Gianni; che disse,

Ne spero diletanza,

Ne gioia hauer compita;

Se'l tempo non m'aita,

Od amor non mi reca altra speranza.

Et come diede il Petrarca dicendo,

Pomm' in cielo, od in terra, od in abisso.

Quantunque non solo alla O. diedero i poeti la D. ma oltre accio anchora alla particella S E: si come fece Dante, che disse nelle sue canzoni

Di che domandi amor, sed egli è uero:

Et alla N E: si come diede il Petrarca ilqual disse

Ned ella a me per tutto'l suo disdegno

Torrà giamai:

et oltre a questo alla uoce C H E: si come si uede in Gianni de gli Alfani; ilqual disse,

Et se uedra'l dolore,

Che'l distrugge; i mi uanto

Ched e ne sospirrà di piéta alquanto.

Et nel Bocc. che in nome del dianzi detto Mico disse

Che uadi a lui, Et donigli membranza

Del giorno, ched io il uidi a scudo Et lanza.

Come che cio si legga non solo ne uersi, ma anchora nelle prose. Et percio poi ched e ui pure piace, io il farò. Et altroue, Fu da medici consigliato ched egli andasse a bagni di



*Siena: & guarrebbe senza fallo. Sono anchor di quelli, che dicono che etandio alla particella E. che congiugne le uoci si da alle uolte la. D. in uece della. T. che Latinamente parlandosi sta seco: si come affermano che diede il Petrar-cha, quando e disse,*

*S'hauesse dato a l'opera gentile*

*Con la figura uoce ed intelletto.*

*Conciosia cosa che piu alquanto empie la sillaba et falla piu gratiosa la. D. che la. T. Dicesi. NON. la uoce che nega: contraria di cui e. SI. che afferma: come che ella etandio in uece di Così si ponga per chi uole. Laqual COSI disse anchora COSIFATTAMENTE nelle prose. Ne solo in uece di Così; ma anchora in uece di CHE la pose il Boccaccio piu uolte per un contal modo di parlare; che altro non e, che uago & gentile: Il fante di Rinaldo ueggendolo assalire, si come cattiuo, niuna cosa al suo aiuto adoperò: ma uolto il cauallo, sopra ilquale era, non si ritenne di correre; si fu a Castel Guiglielmo: in luogo di dire, Non si ritenne di correre, che fu a Castel Guiglielmo. & anchora Egli e la fantasima: della quale io ho hauuta a queste notti la maggior paura, che mai s'hauesse, tale; che come io sentita l'ho, io ho messo il capo sotto; ne mai ho hauuto ardir di trarlo fuori, si e stato di chiaro. Nella qual maniera Dante medesimamente piu uolte nelle sue rime la pose, & altri antichi scrittori anchora nelle loro prose. E oltre accio, che la detta particella si pone ad un'altro sentimento conditionalmente parlandosi in questa maniera: Se ti piace, si ti piaccia: se non, si te ne sta: doue si pare che ella adoperi quasi per un giugner forza al ragionamento,*

E anchora non conditionalmente : si come la pose Giouan  
 Villani: Ma per seguire suoi diletti massimamente in cac-  
 cia, si non disponea le sue uirtu al reggimento del reame .  
 E il Boccaccio che disse, Che se mio marito ti sentisse; po-  
 gniamo che altro male non ne seguisse; si ne seguirebbe, che  
 mai in pace ne in riposo con lui uiuer potrei . Dicesi etian-  
 dio alcuna uolta S I in atto di sdegno E di disprezzo E  
 di tutto il contrario di quello, che noi diciamo : Si tu mi  
 credi con tue carezze infinte lusingare . Ma tornando al-  
 la particella NON, auiene anchora, che ella si dice be-  
 ne spesso souerchiamente : E pure è Toscanamente cosi  
 detta . Il medesimo Boccaccio Laqual sapea che da altrui,  
 che dallei rimaso non era, che moglie di Nastagio stata non  
 fosse : douendosi per lo diritto piu tosto dire, che moglie di  
 Nastagio stata fosse . E altroue : Io temo forte, che Li-  
 dia con consiglio E uolere di lui questo non faccia, in ue-  
 ce di dire questo faccia . Laqual particella etandio si di-  
 ce NO, quando con lei si fornisce E chiude il sentimen-  
 to; Io no : Questi no : Che altramente dicendosi si direb-  
 be, Non io : Non questi . O quando ella si pon dopo'l  
 uerbo ;

Ma romper no l'immagine aspra E cruda .

O anchora quando si pon due uolte, Non farnetico no Ma-  
 donna; E Non son mio nozet A quali dir di no non si puo-  
 te, E simili : O quando ella si pon co'l . S I .

C'hor si, hor no s'intendon le parole .

Dicesi anchora NO ogni uolta che dopo lei si pon l'ar-  
 ticolo . I L . E nelle prose E nel uerso: Nel qual uerso  
 è alcu'altra uolta che ella cosi si dice, quando la segue al-

cuna uocale per lo medesimo diuertimento della . N . ultima,  
che ui si fa :

Ne chi lo scorga

V'è, se no amor, che mai no'l lascia un passo .

E' oltre a questo, che la NON si pone in una maniera,  
che ui s'intendono piu parole a fornire il sentimento: si co-  
me si uede appo'l Boccaccio. Non ne douessi io di certo mo-  
rire; che io non me ne metta a far cio che promesso l'ho: &  
come altri parla ragionando tuttauia, massimamente tra se  
stesso. Percioche tanto è a dire in quel modo; come se si di-  
cesse, Non rimarrà, se io ne douessi di certo morire; che  
io non mi metta a far cio che promesso l'ho. NE poi;  
che anchor niega & quasi sempre si pone in compagnia di  
se stessa, o d'altra uoce, che pur nieghi; è alle uolte, che po-  
sta da profatori in un luogo ha forza di negare anchora  
in altro luogo dinanzi, doue ella non è posta; cosi, Et com-  
mandolle che piu parole ne rumor facesse: et anchora, Ac-  
cio che egli senza herede, ne essi senza signor rimanesse-  
ro. Et è alcune altre uolte, che da poeti si pone in uece di que-  
sta particella O V E R O, che si dice parimente O, co-  
me s'è detto,

Onde quant'io di lei parlai ne scrissi:

& anchora,

Se gliocchi suoi ti fur dolci ne cari.

E' tuttauia che questa particella s'è posta da medesimi poe-  
ti senza niun sentimento hauere in se, ma solo per aggiunta  
& quasi finimento ad altra uoce, forse affine di dar mo-  
do piu ageuole alla rima: si come si uede in Dante non so-  
lo nel suo poema, nel quale egli licentiosissimo fu; ma an-

chora nelle canzoni; che hanno così,

La nemica figura; che rimane

Vittoriosa & fera,

Et signoreggia la uirtu, che uole;

Vaga di se medesima andar mi fane

Colà, dou'ella è uera:

& come si uede in quelle di M. Cino; che così hanno,

Et dice, lassa che fara di mene?

Ilche si uede medesimamente nelle ottaue rime del Boccaccio posto & detto dallui piu uolte. Leggesi la particella **SENON**, che si pone conditionalmente, se ti piace; io ne son contento: Se non ti piace; e m'incresce. Et è spesse uolte che si dice **SENON** in uece di dire **Eccetto**: nel qual modo alcuna uolta ella s'è mandata fuori con una sillaba di piu; & essi detto **SENONSE** & **SENONSI**.

Senonse alquanti, c'hanno in odio il sole:

come che la **SENONSI** si pose sempre co'l uerbo **ESERERE**: Se non si furono i tali. Tuttavia è particella; che così pienamente detta rade uolte si uede usata et nell'un modo & nell'altro. Dicesi etiandio alcuna uolta **SENON** in luogo di dire **Solamente**. Io non sentiua alcun suono di qualunque instrumento; quantunque io sapeSSI lui Se non d'uno essere ammaestrato; che con gliorecchi leuati io non cercaSSI di sapere chi fosse il sonatore. Ma tornando alla **SE** conditionale, dico che ella posta col uerbo **FOSSSE** si lasciò alcuna uolta et tacquesi da gliantichi in un cotal modo di parlare; nel quale ella nondimeno ui s'intende: Si come si tacque alcuna uolta etiandio da Latini poeti ilqual modo appo noi non solamente ne poeti si legge: si come furono

Buonagiunta da Lucca ; che parlando alla sua donna del  
cuore di lui, che con lei staua disse ,

Et tanto gli gradisce il uostro regno ;

Che mai da uoi partir non potrebb'ello ,

Non fosse da la morte a uoi furato ;

cio è , Se non fosse: & Lapo Gianni; che disse

Amor poi che tu se del tutto ignudo ;

Non fossi alato, morresti di freddo :

cio è , se non fossi: O come fu Francesco Ismera; che disse ,

Non fosse colpa, non saria perdono :

O come fu anchora il Petrarca : ilqual disse ,

Solamente quel nodo ;

Ch'amor cerconda ala mia lingua, quando

L'humana uista il troppo lume auanza ;

Fosse di sciolto ; i prenderei baldanza .

Ma oltre accio si legge etiandio nell'historia di Giouan Vil  
lani : ilqual disse , Et poco ui fosse piu durato all'assedio ;

era stancato: in uece di dire, Et se poco piu durato ui fosse.

E' alcun'altra uolta anchora, che ella da poeti si pone in ue-  
ce di Così ; a cui si rende la particella C H E in uece di

Come in questa maniera ,

S'io esca uiuo de dubbiosi scogli ,

Et arriue il mio exilio ad un bel fine ;

Ch'i sarei uago di uoltar la uela .

cio è , Così esca io uiuo delli scogli ; come io sarei uago di  
uoltar la uela . Sono I N T R A & I N F R A quel-

lo stesso ; che per abbreviamento T R A & F R A si  
dissero: Delle quali le due uagliano molto spesso, quanto ual

Dentro: Infra li termini d'una picciola cella: Andarono in-

fra mare: & Fra se stesso cominciò a dire: Si mise tãto fra la selua: & la INTRA alcuna uolta altresì: Entrato intra le ruine. Quantunque la FRA sia stata presa talhora etiã dio in un'altro sentimento: che si disse dal medesimo Bocc. Fra qui ad otto di: in uece di dire di qui ad otto di: quasi dicesse, Fra otto di. Ma la particella TRA; laquale s'è alle uolte posta Latinamente, INTERROMPERE, INTERDETTO nel uerso, & INTERVENUTO, INTERPONENDOSI nelle prose; è tale uolta, che uale quanto uale IN. Giovan Villani, Iquali mandarono in Lombardia mille cauallieri tra due uolte. Et il Boccaccio Si come colui; che dallei tra una uolta & altra haueua hauuto quello, che ualeua ben trenta fiorin d'oro. Tuttaui ella si pone in quel primo sentimento etiandio molte uolte con piu d'una uoce, Tra te et me: Gran pezza stette tra pietoso & pauroso. Ponsi nondimeno con piu d'una uoce anchora di modo; che ella un'altro sentimento ha; Si che tra per l'una cosa & per l'altra io non ui uolli star piu: & altroue, Et gia tra per lo gridare, & per lo piagnere, & per la paura, & per lo lungo digiuno tra si uinto, che piu auanti non potea. Laqual particella pare che uaglia, quanto suol ualere la SI. due uolte o piu detta: si come sarebbe a dire, Si per questo, & si per quello. Dissesi oltre accio da molto antichi alcuna uolta etiandio in uece della O. conditionalmente posta: Et que mi domandaro per la uerità di caualleria, ch'io dicessi, qual fosse migliore caualiere tra'l buon Re Meliadus, o'l caualiere senza paura. & altroue: Li Romani tenero consiglio, qual era meglio tra che gli huomini hauessero due mogli, o le donne duo mariti: Ilche si uede etiandio

in Dante che disse

La mia sorella, che tra bella & buona

Non so qual fosse piu.

Et anchora che T R A si dice alcun'altra uolta in luogo di dir Tutto: si come disse nel Boccaccio Et in brieve tra cio che u'era, non ualeua altro, che dugento fiorini: cio è Tutto cio che u'era. Questa medesima particella tuttauia quando co'l uerbo si congiugne; ella hora dalla I N T R A, che la intera è si toglie; T R A P O R R E, T R A M E T T E R E; che parimente I N T R A M E T T E R E si disse; hora dalla T R A N S Latina: a cui sempre si leua la N. T R A S P O R R E T R A S P O S T A R E T R A S F O R M A R E T R A S A N D A R E: Percioche T R A N S L A T O, che disse il Petrarca è Latinamente non Toscanamente detto: & alcuna uolta etiamdio la. S. T R A B O C C A R E T R A P E L A R E T R A V A G L I A R E, quando propriamente si dice; T R A F I G E R E. Daßi al uerbo alcuna uolta etiamdio la F R A, che dalla I N F R A si toglie et fassene F R A S T O R N A R E: & cio è Adietro alcuna cosa tornare, conciosia cosa che ella non al uerbo Tornare si giugne; anzi al uerbo S T O R N A R E; che quello stesso uarrebbe, se s'usasse a dire; si come s'usa S G A N N A R E S D E B I T A R E, S C I G N E R E & molti nomi anchora, S M E M O R A T O S C O S T U M A T O, S P I E T A T O et infiniti altri: ne quali la lettera. S. molto adopera in quanto al sentimento. Come che altri uerbi & altre uoci sono; nelle quali la: S. nulla puo: ma giugneuifi et la sciauifi, secondo che altrui gioua di fare; T R A U I A R E



TRASVIARE: l'una delle quali piu è del uerso, & l'altra piu delle prose: GVARDO SGVARDO: nella qual uoce ueder si puo quanto diligente consideratore etian-  
dio delle minute cose stato sia il Petrarca. Percio che ogni uolta che dinanzi ad essa nel uerso aueniua che esser ui douesse alcuna uocale; egli u'aggiugneua la . S . & diceua SGVARDO, per empier di quel piu la sillaba:

Se'l dolce sguardo di costei m'ancide:

Ogni altra uolta che u'era alcuna consonante; egli allo'ncontro gliele toglieua, affine di leuarne l'asprezza, & far piu dolce la medesima sillaba; & GVARDO diceua continuo:

Fa ch'io riueggia il bel guardo, ch'un sole

Fu sopra'l ghiaccio, ond'io solea gir carco.

Et cio medesimamente fece di PINTO & SPINTO per quelle rade uolte, che gli auenne di porle nelle sue can-  
zoni; & d'altre. Sono poi altre uoci; alle quali la . S . che io dico, raggiunta ne quel molto, ne questo nulla si uede che puo in loro: Puouui nondimeno, alquanto: Si come sono SPVN  
TARE STENDERE SCORRERE SPORTA-  
TO & SPORTO, che disse il Boccaccio & SPRO-  
VATO; che in sentimento di Ben prouato Giouan Villani disse. Et haccene etian-  
dio alcuna: in cui la . S . ad un'altro modo adopera. Conciosia cosa che molto diuerso sentimento hanno PENDE & SPENDE, MORTO & SMORTO; laqual uoce da SMORIRE si forma, che è Impallidire anticamente detto: & nel uerso PAVEN-  
TARE è hauer paura; & SPAVENTARE è farla: laqual poi nelle prose uale quanto l'uno & l'altro: & for-  
masi

masi dal nome SPAVENTO. La doue PAVEN-  
TARE non par che habbia di che formarsi: che Pa-  
uento per paura, si come SPAVENTO, non si puo  
dire. Dasi a uerbi & ad altre uoci oltre a queste non so-  
lamente la DIS: che quello stesso opera, che la S.  
quando ella molto adopera: & fassene DISAMA  
DISFACE DISPREGIO DISHONO-  
RE, & infinite altre: ma anchora la MIS. che di-  
minuimento & manchezza dimostra: et formasene MIS-  
FARE; che è Peccare & commettere alcun male: con-  
ciosia cosa che quando si fa men che bene, si pecca: & MI-  
SAGIO, che è disagio, da Giouan Villani dette, &  
MISPATTO aliresi: & MISLEALE &  
MISCREDENZA dette dal Boccaccio, & alcu-  
na di queste da altri anchora piu antichi; & perauentu-  
ra dell'altre. Dicefi QVANDO CHE SIA;  
COME CHE SIA; CHE CHE SIA: &  
uagliano l'una, quanto uale A qualche tempo; & l'al-  
tra, quanto uale A qualche modo: & dissefi alcuna uol-  
ta anchora cosi IN CHE CHE MODO SI SIA.  
La terza tanto è a dire, quanto, Cio che si uolia: che si  
disse etiandio CHE VVOLE dal Boccaccio nelle  
sue ballate,

Et che uol se n'auenga.

Vale anchora molto spesso, quanto Alcune cosa.

Leggesi oltre a queste una cotal maniera di uoci, CAR-  
PONE quello dimostranti, che è l'andare co piedi &  
con le mani: si come sogliono fare i Bambini, che ancho-  
ru non si reggono; formata dallo andar la terra carpendo

cio è prendendo, dal Petrarca detta: & **BOCCONE**, & **ROVESCIONE**: che sono l'una il cadere innanzi detta dallo andare a bocca china, o pure lo stare con la bocca ingiù; L'altra il cadere, o stare rovescio & supino: & **TENTONE**; che è l'andare con le mani innanzi a guisa di cieco; o come auiene, quando altri è nel buio; detta dal tentare, che si fa per non percuotere in che che sia: & **BRANCOLONE**; che è l'andare con le mani chinate abbracciando & pigliando: & **FRVGONE**; frugando et stimolando. et **CAVALCIONE**; che è lo star sopra huomo, o sopra altro alla guisa che si fa sopra cauallo: & **GINOCCHIONE**; che quello, che ella uale, assai per se fa palese. E' oltre a queste **SVPIN**, che disse Dante nel suo Inferno in uece di dire supinamente.

Supin giaceua in terra alcuna gente.

Dicesi **FORSE**; che cosi si pose sempre da gliantichi. **FORSI**; che poi s'è detta alcuna uolta da quelli del nostro secolo; non dissero essi giamai. Et dicesi **PERAVENTURA** quello stesso. **GNAFFE** che disse il Boccaccio nelle sue nouelle, è parola del popolo: ne uale per altro; che per un cominciamento di risposta, & per uoce che da principio & uia alle altre. Sono alcune altre uoci; lequali per cio che sono similmente uoci in tutto del popolo, rade uolte si son dette da gli scrittori; si come è **MAI**; che disse il Boccaccio Mai frate il diauol ti ci reca: che tanto uale, quanto Per dio, forse dal Greco presa, & per abbreviamento cosi detta: & posi piu spesso co'l **SI** & co'l **NO**, che con altro, piu per uno uso cosi fatto; che per uoler di-

re Per dio sì, o Per dio no: come che la uoce il uaglia. Altro uale la MAI, che disse Dante piu uolte sempre ponendola con la CHE.

Io uedeua lei; ma non uedeua in essa

Mai che le bolle, che'l bollor leuaua .

Et altroue,

La spada di qua su non taglia in fretta

Ne tardò, mai ch'al parer di colui,

Che desiando o temendo l'aspetta .

Percio che queste due particelle MAI CHE; lequali dal medesimo Poeta si dissero alcuna uolta MA CHE; uagliano: come uale Saluo che, o Se non, o simile cosa. Et si come è FA dallui similmente una uolta posta in queste medesime prose: Fa, troua la borsa: uoce d'inuito, Et da sollecitare altrui a fare alcuna cosa: che hora si dice SV, piu comunemente. Quantunque ella alcuna uolta uale altro: conciosia cosa che Fatti con Dio, tanto a dire è, quanto Rimanti con Dio. E' oltre accio BACO, uoce, che si dice a bambini per far loro paura, pure dal Boccaccio nella nouella di M. Torello detta, Veggiam chi t'ha fatto baco. Et anchora nel suo Corbaccio, Quiui secondo che tu puoi hauere ueduto, con suo mantel nero in campo, Et secondo che ella uole che si creda per honestà, molto dauanti a gliocchi tirato, ua facendo baco baco a chi la scontra. Sono oltre accio alcune uoci; che si dicono compiutamente due uolte: si come si dice A PENA; A PENA; Et A PVNTO A PVNTO: che poco altro uale, che quel medesimo: lequali si son dette poeticamente Et Prouenzalmente, percio che io a

M. Federigo do intera fede, anchora cosi **ARANDA**  
**ARANDA** non solo da Dante, ma da altri Toscani anchora: & come **AMANO AMANO**; che uale quanto Appresso, & quanto Incontanente, & simili: quasi ella cosi congiunga quello di che si parla; come se egli con mano si toccasse; o al tempo, o al luogo che si dia questa uoce: & è non meno del uerso, che delle prose: Et come **VIA VIA**, che uale quello stesso, dico detta due uolte: perche detta solamente una uolta cosi **VIA**, ella uale quanto ual Molto, particella assai familiare & del uerso & delle prose: ma queste d'una lettera la mutarono **VIE** di cendolane. Vale anchora spesso, quanto Fuori; o ponfi in segno d'allontanamento: & in questo sentimento **VIA** si dice continuo: & alcuna uolta quanto Auanti, o quanto **DA**, o simile cosa: si come la fe ualere il Boccaccio, che disse In fin uie l'altr'hieri: cio è infino auanti, o infin dall'altr'hieri: Et alcun'altra si pone in luogo di concessione: & tanto a dir uiene, quanto **S V**. Il medesimo Boccaccio. **Via** faccialeuifi un letto tale, quale egli ui cape. & Or uia diangli di quello, che ua cercando. ilche si dice medesimamente **OR OLTRA OLTRE**. Ponfi anchora oltre a tutto cio **VIA** in uece di **FIATE**: ilche è hora in usanza del popolo tra quelli, che al numerare & al multiplicare danno opera nel far delle ragioni. Quantunque Guittone d'Arezzo in una sua canzone la ponesse, Spesse uia, in luogo di Spesse fiata dicendo. Et come **ADHORA ADHORA**; che uale, quanto Alle uolte: & è del uerso: & dicesi alcuna uolta **AHOTTA AHOTTA** nelle prose: nelle quali non mancò che ella

anchora cosi HOTTA PER VICENDA non si sia detta. Et come è anchora TRATTO TRATTO; che uale anch'ella, quanto Amano amano; o uero quanto Ogni tratto & Ogni punto; che disse il Boccaccio Et pareuagli tratto tratto che Scannadio si douesse leuar-ritto, & quiui scannar lui. Et altre uoci io sono, che due uolte si dicono per maggiore ispression del loro sentimento: & l'una uolta si dicono mezze o tronche; et l'altra intiere: si come BENBENE, che è delle prose; & PIANPIANO, che pose il Petrarca nelle sue canzoni: & TVTVTTO, in uece di Tutto tutto che pose il Boccaccio nelle sue Ballate in questi uersi;

Et de miei occhi tututto s'accese:

& anchora,

Et com'io so, cosi l'anima mia


Tututta gliapro, & cio che'l cuor desia.

Et in altri suoi uersi medesimamente & sopra tutto nella Theseide. Ne solo la pose ne uersi; ma anchora nelle prose, I uicini cominciarono tututti a riprender Tosano, & a dare la colpa allui. Ne cominciò tuttauia dal Boccaccio a dirsi TV in uece di Tutto. Percioche cosi si dicea da piu antichi: si come si uede in Giouan Villani; che disse, La notte uegnente la Tu santi, in uece di dire la Tutti santi: cio è la solennità di tutti i santi: uoce usata a dirsi nella Francia, & perauentura presa dallei. Et è questa uoce stata da loro detta; si come hora da nostri huomini si dice POCOPOCO. Augna che la uoce Tututto sia piu tosto nome che altra particella del parlare; si come son l'altre; delle quali io hora ui ragiono: anzi pure delle quali u'ho ragio-

nato: perciò che a me non fouiene hora piu in cio che dire.

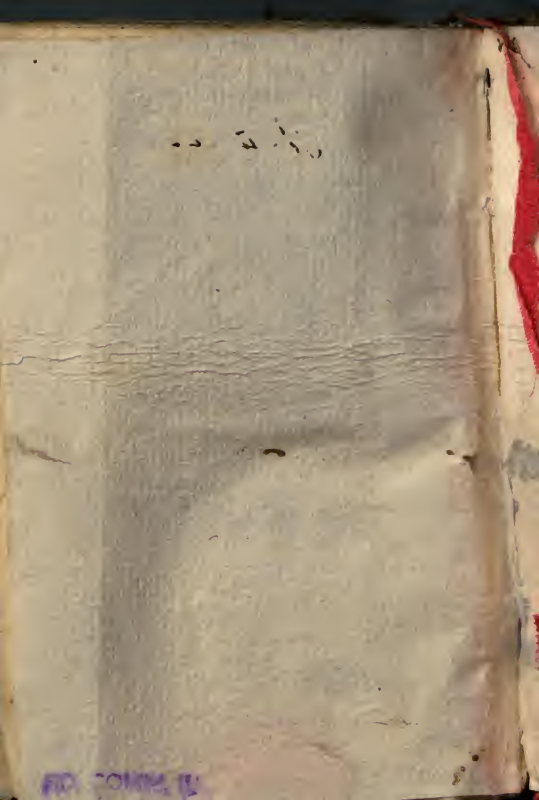
Con lequali parole hauendo Giuliano dato fine al suo ragionamento: egli da seder si leuò; appresso alquale giulatri due parimente si leuarono partir uolendo. Ma mio fratello che pensato hauea di tenerli seco a cena, & hauea gia fatta apparecchiare: partire non gli lasciò pregandogli a rimanerui. Onde essi senza molte disdette di fare cio che esso uolea si contentarono. Et messe le tauole, & datl'acqua alle mani tutti insieme lietamente cenarono. Et poscia al fuoco per alquanto spatio dimorati, sopra le ragionate cose per lo piu fauellando, & spetialmente M. Hercole, ilquale a glialtri promettea di uolere al tutto far proua, se fatto gli uenisse di saper scriuere Volgarmente, essendo gia buona parte della lunga notte passata, gli tre mio fratello lasciandone si tornarono alle loro case.

IL FINE.









NO. 10111, 11



